

PHAU NTAWV MUAB LUS CEEB TOOM THIAB LUS QHIA RAU NIAM TXIV & MENYUAM KAWM NTAWV 2020/2021



Fresno Unified School District

www.fresnounified.org



2309 Tulare St., Fresno, CA 93721
559-457-3000



Fresno Unified
School District

COVID-19

Lus Nug Soj Ntsuam Tus
Kheej Kev Noj Qab Nyob Zoo
Txhua Hnub

**Nug 3 nqi lus nram qab no txhua hnub
ua ntej mus kawm ntawv/ua hauj lwj:**

3 nqi lus nug

Lus Teb

Yuav Ua Li Cas

1

*Koj puas kub taub hau, mob
ib ce los yog ua daus no?*

MUAJ
los yog TSIS MUAJ



Yog **MUAJ**
NYOB HAUV TSEV

2

*Koj puas hnov mob
thaum koj ua pa?*

(mob tshiab los yog mob heev tuaj rau kev ua
tsis tshua taus pas, hnoos, los ntswg, mob caj
pas los yog noj tsis hnov qab los yog
tsis hnov ntshiab)

MUAJ
los yog TSIS MUAJ



Yog **MUAJ**
NYOB HAUV TSEV

3

*Puas muaj leej twg hauv
koj tsev neeg tau raug
qhia hais tias muaj tus
kab mob COVID-19
ntawm 14 hnub
dhau los?*

MUAJ
los yog TSIS MUAJ



Yog **MUAJ**
NYOB HAUV TSEV

Ua koj li feem xyuam kom txo tsawg txoj kev kis tus kab mob COVID-19
Nyob Sib Nrug Deb | Npog Qhov Ncauj Qhov Ntswg | Ntxuav Tes

Tuam Thawj Saib Kev Kawm Tsab Xov

Nyob Zoo Cov Tsev Yim Neeg,

Zoo siab txais tos xyoo 2020-21! Peb ntaus nqi rau koj cov kev koom tes ntawm koj tus menyuam txoj kev kawm. Thaum koj pib lub xyoo tshiab, thov siv ob peb feeb los xyuas cov ntaub ntawv hauv phau ntawv niam txiv no. Phau ntawv qhia no suav nrog cov cai, kev tswjfwim, thiab cov txheej txheem niaj hnub no uas tswj hwm peb lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txoj haujlwm vim nws muaj feem rau koj thiab koj tus tub ntxhais kawm cov cai thiab lub luag haujlwm hauv kev kawm rau pej xeem. Nco ntsoov khaws phau ntawv cia rau ib qhov chaw nws yooj yim rau koj nrhiav siv.

Xyoo no yuav zoo thiab txawv dua li lwm xyoo vim tias tus kabmob COVID-19, txawm li cas los peb tau mob siab ua haujlwm kom ntseeg tau tias koj cov tub ntxhais kawm kev kawm tau zoo, txhawb nqa, thiab muaj kev nyab xeeb. Koj yuav pom qee cov ntaub ntawv kho tshiab hauv phau ntawv no hais txog peb kev nyab xeeb, hloov thiab kev kawm vim tus kabmob COVID-19 kev txwv, tab sis vim hais tias cov xwm txheej hloov tas li, peb thov kom koj mus saib cov ntaub ntawv tshiab txog COVID-19 ntawm peb lub website ntawm www.fresnounified.org.

Ib qho ntxiv, peb xav kom koj rau npe rau EduText kom koj tuaj yeem txheeb xyuas koj tus tub ntxhais kawm cov qhab nias thiab saib nws cov ntawv tuaj kawm tsis tu ncua. EduText qhia txog cov kev kawm thiab cov ntaub ntawv kawm koom los pab koj soj ntsuam thiab txhawb koj tus tub ntxhais kawm li kev kawm tau. Cuv npe rau EduText los ntawm kev text koj tus EduText niam txiv tus PIN rau 28527 (ATLAS). Koj tus lej PIN rau niam txiv tau muab tseg rau ntawm koj tus tub ntxhais daim ntawv qhia chaw kawm, cov ntawv qhia qhab nias lossis ATLAS Parent Portal los yog Niam Txiv Qhov Chaw Tshawb Xyuas.

Ib qho ntxiv, txhawm rau ua kom peb muaj peev xwm tiv tauj koj hauv tsev kawm ntawv lossis thoob plaws ib cheeb tsam cov xwm txheej ceev, thov sau npe rau Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv qhov ceeb toom xwm ceev - Ceev Xwm Ceev los yog Rapid Alert. Kev Ceev Xwm Ceev yuav xa xov mus rau lub xov tooj ntawm tes uas nyob hauv koj tus tub ntxhais kawm daim npav xim kub ceev. Nws yog ib qho tseem ceeb rau koj muab tus xov tooj ntawm tes thiab hloov kho hauv koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv thaum koj hloov koj cov ntaub ntawv tiv tauj xwm txheej. Cov ntsiab lus ntxiv thiab cov ntaub ntawv hais txog EduText, Ceev Xwm Ceev thiab lwm yam cuab yeej technology siv los sib txuas lus ntawm tsev thiab tsev kawm muaj nyob rau hauv peb lub hauv paus tsev kawm ntawv lub website.

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv sib zog los tawm tsam, saib xyuas, thiab muab txoj kev kawm nyab xeeb rau txhua tus tub ntxhais kawm. Nrog pab pawg ua haujlwm, qhib kev sib txuas lus thiab mob siab rau txhim kho txuas ntxiv, peb tuaj yeem txhawb nqa peb cov tub ntxhais kawm kom kawm tiav 100%. Ua tsaug koj xaiv Fresno Tsev Kawm Ntawv thiab rau kev ua ib tug muaj txiaj ntsig ntawm Fresno Tsev Kawm Ntawv tsev neeg. Thov kom muaj kev kawm zoo thiab muaj txiaj ntsig rau lub xyoo!

Ua Tsaug,



Robert G. Nelson

Tuam Thawj Saib Kev Kawm



NIAM TXIV/NEEG SAIB XYUAS:

Txoj Cai Kawm Ntawv (48980(a) tau hais tseg tias Tsev Kawm Ntawv Cov Thawj Coj raug tseev kom ua los ntawm txoj cai los ceeb toom cov niam txiv txog lawv tej cai muaj rau tej kev pab thiab tej kev kawm qhib muaj los ntawm lub lub hauv paus tsev kawm ntawv/tej tsev kawm ntawv. Thov ceev Phau Ntawv Muab Lus Ceeb Toom thiab Lus Qhia Niam Txiv & Tub Kawm Ntawv rau ib qho chaw yooj yim pom rau kev siv tom ntej.

Thaum koj xee koj tus me nyuam daim ntawv muaj xwm ceev, koj tau lees paub tau txais phau ntawv no lawm. Koj tus tes ntawv xee npe tsis muaj feem tso lus los muaj feem rau ib qho kev kawm ntsees twg.

Yog tias xav tau ib phau ntxiv ntawm phau ntawv no, hu tau rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv los yog nkag mus rau <http://www.fresnounified.org>.

TUB KAWM NTAWV TXOJ CAI COJ ZOO

KUV YOG IB TUG TUB KAWM NTAWV!

- Kuv yuav sawv cev kuv tus kheej, kuv lub tsev kawm ntawv thiab kuv lub zej lub zos nrog rau kev coj zoo
- Kuv yuav ua raws nraim li tej cai
- Kuv yuav ua lub siab zoo rau lwm tus neeg
- Kuv yuav xav ua ntej kuv ua los yog hais lus
- Kuv yuav fwm lwm tus ib yam li kuv xav tau kev fwm
- Kuv yuav ua tag nrog txhua yam ntawm kuv kev ris dej num

COV LUS TSEEM CEEB TXOG KEV TSIS MUAJ KEV NTXUB NTXAUG BP 0410

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txwv tsis pub muaj kev ntub ntxaug yam tsis raug cai xws li cais neeg, ua phem, hem thiab thab raws li qhov tsis muaj tseeb lossis paub txog haiv neeg, xim nqaij tawv, tuaj teb chaws twg tuaj, poj koob yawm txwv, chaw chiv neeg, tej pwb pawg neeg twg, tuaj nyob tebchaws no li cas, hnub nyoog, kev ntseeg, txuam nrog kev nom tswv, poj niam txiv neej, yog poj niam txiv neej, kev poj niam txiv neej, caj ces hauv cov ntaub ntawv, kev mob hlwb lossis lub cev tsis taus, yog poj niam los yog txiv neej, kev nyiam poj niam txiv neej, kev muaj txij nkawm, kev xeeb menyuam lossis twb yog niam txiv, muaj mob, kev ua tub rog, lossis koom nrog ib tus neeg lossis ib pawg neeg nrog ib lossis ntaw dua ntawm cov kev paub lossis pom tseeb lossis cov yam ntawv los yog lwm yam kev tiv thaiv los ntawm txoj cai lossis kev tswj hwm, hauv nws txoj kev kawm lossis txoj haujlwm. Yog tias koj ntseeg lossis koj tus tub ntxhais kawm, tau raug kev ntub ntxaug, hem, ua pem, lossis thab plaub koj yuav tsum hu rau koj lub tsev kawm ntawv tus thawj coj tsev kawm ntawv thiab/lossis Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Tus Thawj Saib Xyuas Kev Ua Raws Cai thiab Title IX Tus Thawj Saib Xyuas los yog tus District's Chief Compliance and Title IX Officer, hauv xov tooj ntawm 559-457-3730, los ntawm email "mailto: titleix@fresnounified.org" titleix@fresnounified.org, lossis mus cuag ib tus neeg ntawm 2309 Tulare Street Fresno, CA 93721.

Cov cai (Ed. Codes, Parent Notifications, and Board Policies) nyob hauv phau ntawv no yeej yuav hloov thaum twg los muaj. Thov mus saib nyob rau qhov website hauv qab no, nws thiaj yuav qhia txog cov cai tam sim no:

<http://go.fresnou.org/handbook>

Tej Kev Ntseeg Tseem Ceeb Pawg Neeg Saib Kev Kawm Txais Yuav

TUB KAWM NTAUV KEV KAWM TAU

Txhua tus tub kawm ntawv muaj peev xwm thiab yuav kawm tau nyob rau them qib thiab siab dua.

TXOJ KEV QHIA ZOO HEEV

Cov xib fwb yuav tsum nthuav tawm kev muaj peev xwm thiab kev nyiam los qhia tej twb tus menyuam nyob rau them siab.

KEV NTAUS THAWJ

Cov thawj coj yuav tsum muaj peev xwm thiab muaj laj lim tswv yim los ua kom tiav tej hom phiaj tau hais tseg.

KEV NYOB NYAB XEEB

Ib lub chaw kawm thiab ua hauj lwm nyab xeeb tseem ceeb heev rau tub kawm ntawv kev kawm.

YAM NTXWV KEV COJ

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yog ib qho chaw uas:

- Saib ntau haiv neeg muaj nqis
- Cia siab muaj kev kawm txuj zoo thiab ncaj ncees
- Tej twb tus kev ris dej num thiab kev muaj feem koom los ntawm txhua tus raug tseev kom muaj
- Neeg laus kev sib koom tes sib raug zoo tseem ceeb heev
- Cov niam txiv, cov tub kawm ntawv thiab neeg zej zog tam li ib pawg yog cov neeg sib koom tseem ceeb

Tej Kev Cog Lus Pawg Neeg Saib Kev Kawm Txais Yuav Board

TUB KAWM NTAUV KEV KAWM TAU

Peb yuav npaj kom txhua tus tub kawm ntawv nkag tau rau tej kev xaiv kev kawm zoo thiab ntau yam dej num. Peb yuav siv, yuav ua ntxiv los yog txuas ntxiv tej kev ua uas pom tau tias nce tub kawm ntawv kev kawm tau thiab tshem tawm tej kev ua uas pab tsis tau.

TXOJ KEV QHIA ZOO HEEV

Peb cia siab txhua tus tub kawm ntawv kawm tau zoo raws li lawv tus kheej ua tau zoo; tej sib txawv hauv kev kawm tau ntawm tej pawg neeg tham kev noj nyob thiab tej haiv neeg yuav tsis raug txais yuav. Peb cia siab xib fwb ua tau zoo mus rau tej kev tshwm sim xav tau.

KEV NTAUS THAWJ

Peb yuav tseev kom muaj tej kev pab zoo tshaj plaws rau txhua lub chaw kom raws sij hawm. Peb yuav tswj thiab saib xyuas qhov kev npaj nyiaj txiag kom tsim nyog ntawm hauv paus tsev kawm ntawv. Peb yuav npaj muaj tej hom phiaj kom mee thiab muaj kev txhawb kev paub dej num ua ntu zus.

YAM NTXWV KEV COJ

Peb yuav npaj muaj kev nyob nyab xeeb, huv swb si, thiab kev kawm zoo thiab chaw zoo ua hauj lwm.

KEV LIS KEV CAI

Peb yuav tsim kev sib raug zoo koom tes nrog cov neeg khiav dej num, cov niam txiv, cov tub kawm ntawv, thiab neeg zej zog. Peb nqua hu thiab tos txais tej kev pab muaj nuj nqis ntawm peb cov yim tsev neeg. Peb cia siab thiab tso siab rau tej twb tus kev ris dej num.

Tej Hom Phiaj Pawg Neeg Saib Kev Kawm Txais Yuav 2014–2019

Lub zeem muag ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Fresno plaub lub hom phiaj yog tsim los taw qhia Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv kom coj tau cov tub kawm ntawv txojkev kawm kom zoo. Qhov yuav txhawb tau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv plaub lub hom phiaj no tiav, yog cia siab tias txhua tus tub kawm ntawv yuav tuaj kawm ntawv raws sijhawm thiab npaj siab kawm txhua hnuv.

1. Txhua tus tub kawm ntawv yuav tsum txawj nyeem ntawv, sau ntawv thiab ua zauv
2. Txhua tus tub kawm ntawv yuav tsum koom kev kos duab, ua dej num thiab ua kislas
3. Txhua tus tub kawm ntawv yuav tsum muaj tus yam ntxwv qhia tias nwg muaj peevxwm ua tau haujlwm zoo
4. Txhua tus tub kawm ntawv yuav tsum kawm ntawv tiav raws sijhawm

Lub zeem muag thiab cov hom phiaj tshiab yuav raug pom zoo thaum lub caij nplooj zeeg xyoo 2020. Thov mus saib hauv paus tsev kawm ntawv lub website kom paub lub zeem muag thiab cov hom phiaj tshiab.

Pawg Thawj Coj Saib Kev Kawm

Keshia Thomas

Thawj Coj

Valerie F. Davis

Lis Ntaub Ntawv

Claudia Cazares

Genoveva Islas

Elizabeth Jonasson

Rosas

Carol Mills, J.D.

Major Terry Slatik

USMC (Retired)

Robert G. Nelson, Ed.D.

Thawj Saib Kev Kawm

Ntawv Teev Chaw Teeb Tsiab Lus

Contents

KEV CUV NPE, KEV MUS KOOM, THIAB KEV TSHAIS CHAW 7

KEV CUV NPE THIAB TEJ KEV TSEEV KOM MUAJ RAU KEV NOJ QAB NYOB HUV 8

HNUB NYOOG ME KAWG NTAWM KEV NKAG TAU	8
KEV THOV SIB HAIS KEV TSIS KAM LOS YOG KEV THIM CUV NPE	8
KEV NYOB HAUV HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV	8
Kev Cuv Npe hauv Cov Kev Kawm Thaum Ntxov	8
KEV LUAM TUB KAWM NTAWV HNEEV TES	9
LUS QHIA TXOG MUAJ XWM CEEV	9
Anaphylaxis" Kev Cawm Xwm Ceev Kev Nij Xyoo Tshaj Qhia rau Niam Txiv	9
KEV TSEEV KOM QIB IB MUAJ KEV KUAJ IB CE	9
KEV TSEEV KOM QIB 7 TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV	10

TEJ KEV SOJ NTSUAM KEV NOJ QAB NYOB HUV 10

KEV KUAJ POM KEV, KEV HNOV LUS, THIAB KAUS HNAIV 10	
KEV TSEEV KOM SOJ NTSUAM HNAIV KEV NOJ QAB NYOB HUV	10
QIB 7 QHOV KEV TSEEV KOM MUAJ: LUS QHIA TXOG NTSHAV QAB ZIB "TYPE 2" RAU COV TUB KAWM NTAWV QIB 7 YUAV LOS	10
KEV TSHAJ QHIA KEV KUAJ MOB	11
KEV TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV	11
TB TUS KAB MOB NTSWS KEV SOJ NTSUAM LOS YOG RISK ASSESSMENT	12
KEV PAB THAUM XUB THAWJ, COV KEV MOB NKEEG THIAB KEV RAUG MOB	12
KEV NOJ TSHUAJ HAUV TSEV KAWM NTAWV	13
NIAM TXIV/TUS NEEG SAIB XYUAS TSIS KAM POM ZOO KUAJ IB CE	13
KEV KHO MOB THIAB TSEV KHO MOB TEJ KEV PAB RAU COV TUB KAWM NTAWV	13
KEV KUAJ MOB RAU KEV UA KIS LAS	14
KEV TUAV POV HWM TUB KAWM NTAWV	14

LUS PIAV ME NTSIS TXOG KEV MUS KOOM KEV KAWM 15

COV KEV NTSUG RAUG ZAM	15
TAG NRHO COV TSEV KAWM NTAWV TEJ KEV NTSUG KEV KAWM TSIS RAUG ZAM	16
QHAJ NTAWV HEEV HEEV THIAB QHAJ NTAWV TSIS TSO CAI (CHRONIC ABSENCE AND TRUANCY)	17
KEV KAWM NTAWV TUS KHEEJ RAWN NCUA SIJ HAWM LUV	17

PAWG NEEG SAIB XYUAS KEV MUS KOOM KEV KAWM (SARB) 17

COV TUB KAWM NTAWV KHAIV NKAUM KEV KAWM	17
KEV CEEB TOOM NIAM TXIV	18
TSEV KAWM NTAWV PAWG NEEG SAIB XYUAS KEV MUS KOOM KEV KAWM (SCHOOL ATTENDANCE REVIEW BOARD, SARB)	18

NTAUB NTAWV TEEV LUS QHIA TXOG TUB KAWM NTAWV 20

NTAWV CEEB TOOM TXHUA XYOO TXOG TUB KAWM PHAU NTAWV QHIA	20
NKAG TAU RAU TUB KAWM NTAWV TEJ NTAUB NTAWV TEEV LUS TSEG	20
KEV TSHAIS NTAUB NTAWV CUV NPE KAWM RUAJ CHAW THIAB KEV KAWM TAU TXUJ CI	21
KEV MUAJ CAI PUV NPO NKAG TAU	22
KEV NKAG HAUV TEJ LUS QHIA TXOG IB TUG TUB KAWM NTAWV TWG RAWN NRAIM LI TSEV TU PLAUB QHOV LUS KOM UA	22
NTAUB NTAWV TEEV LUS TXOG TUB KAWM NTAWV; ZAIS NTSHIS	23
NIAM TXIV KEV MUAJ CAI	23
KEV TUAV TEJ QHAB NIA, NTAWV POV THAWJ KAWM TIAV, LOS YOG COV NTAWV TEEV KEEB KWM QHAB NIA	23
KEV TSO TAWM LUS QHIA CHAW NYOB	24
TUB KAWM NTAWV TXOJ KEV KAWM TXUJ CI ZOO THIAB TSAB CAI NTAU HAIV NEEG	25
COV ME NYUAM NYOB TSIS MUAJ VAJ TSE THIAB NYOB NROG NEEG TU PROJECT ACCESS	26

TEJ CAI TSHAIS TUB KAWM NTAWV 116.1 27

Kev Tshais Chaw Thov los ntawm Niam Txiv/ Neeg Saib Xyuas28	
Kev Xaiv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv	28
Kev Tshais Chaw Sab Hauv Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Raws Kev Tsis Tuaj Yeem	28
Chaw Nyob Raws Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas Chaw Ua Dej Num 29	
Kev Nce Hau Sib Hais	29
Kev Thim Tub Kawm Ntawv Kev Thov Tshais Chaw	29
KEV XAIV TSEV KAWM NTAWV THIAB COV KEV KAWM XAIV THIAB TSHAJ LIJ	29
COV KEV KAWM OB TOG LUS SIB TXUAM	29
COV TSEV KAWM NTAWV TSHAJ LIJ (MAGNET SCHOOLS)29	
COV KEV KAWM XAIV THIAB TSHAJ LI RAU TEJ UAS TSEEV KOM MUAJ RAU KEV NKAG	30
GIFTED AND TALENTED EDUCATION (GATE) PROGRAM...30	

SIJHAWM RAU KEV XAIV TSEV KAWM NTAWV RAU XYOO KAWM NTAWV 2021-22 30

TUB KAWM NTAWV KEV KAWM 31

TEJ KEV PAB RAU NEEG KAWM LUS ASKIV . 32

KEV SAB LAJ NROG NIAM TXIV/NEEG SAIB XYUAS	32
TEJ KEV TSEEV KOM MUAJ SOJ NTSUAM RAU COV TUB KAWM NTAWV KAWM LUS ASKIV (EL)	32

KEV CEEB TOOM TXOG KEV ROV SOJ NTSUAM TEJ KEV TXAWJ LUS.....	32
XEEV TXOJ KEV XEEM TSEEV KOM MUAJ RAU COV TUB KAWM NTAWV KAWM LUS ASKIV	32
KEV TXHAIS NTAUB NTAWV	33
KEV KAWM RAU NEEG SIJ TSIV CHAW	33
KEV KOOM NEEG KAWM LUS ASKIV PAWG NEEG TUAV TSWV YIM (ELAC)	33

KEV KAWM NTAWV TSHWJ XEEB.....33

NRHIAV ME NYUAM	33
KEV TXHEEB THIAB LUJ XYUAS NTAWM TEJ TWB TUS RAU KEV KAWM NTAWV TSHWJ XEEB	34
Procedural Safeguards	35
NTAUB NTAWV SAU CEEB TOOM UA NTEJ RAU KEV KAWM NTAWV TSHWJ XEEB	35
NIAM TXIV KEV CEEB TOOM THIAB KEV TSO LUS KAWM NTAWV TSHWJ XEEB	35
KEV NIAJ XYOO CEEB TOOM NTAWM TEJ CAI LEEB NUJ NQIS KHO MOB RAU KEV KHO MOB MUAJ FEEM RAU TEJ KEV PAB CUAM KEV KAWM TXUJ CI TSHWJ XEEB.	36
KEV XYUAS TAU TEJ NTAUB NTAWV TEEV KEV KAWM TXUJ CI 37	
KEV SIB HAIS RAWLS CAI	37

TEJ KEV PAB KEV KAWM TXUJ CI THOOB PLAWS RAU COV TUB KAWM NTAWV MUAJ LUB CEV TSIS TAUS.....38

NQE LUS 504 NTAWM TXOJ CAI KHO KOM HAUM THAUM 1973 38	
TSEV KAWM NTAWV KEV TAUG UA RAU TXIM THIAB KEV TSO CHAW KAWM RAU TUB KAWM NTAWV MUAJ LUB CEV TSIS TAUS	38

TEJ YAM TSEEV KOM MUAJ RAU KEV KAWM TIAV 38

TEJ QHAB NIA	38
TEJ ZAJ KAWM TSEEV KOM MUAJ “A-G”	39

TXUJ CI SIV LUB CEV (PE) TEJ UAS TSEEV KOM MUAJ40

Txuj Ci Kev Sib Deev Nyob Nyab Xeeb Txhij Txhua 40

TEJ NQI THIAB TEJ KEV TSUB NQI41

KEV PAB THEM NQI (TXO NQI) XEEM NTAWV NKAG KAWM TSHAJ41

KEV PAB THEM NQI (TXO NQI) KEV KAWM TXUJ TXAWV TEB CHAWS41

XEEV TXOJ KEV XEEM NTAUB NTAWV42

CALIFORNIA ASSESSMENT OF STUDENT PERFORMANCE AND PROGRESS (CAASPP).....	42
CAASPP COV HNUB XEEM.....	42
CAASPP Program.....	42
Tuaj Txog-tshiab Cov Neeg Kawm Lus Askiv	42

Cov Tub Kawm Ntawv Muaj Kev Xav Tau Tshwj Xeeb	42
California Lwm Txoj Kev Soj Ntsuam	42
California Qhov Kev Xeeb Tshawb Fawb.....	43
CAASPP – Niam Txiv Muaj Cai Thov Zam.....	43
English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) 43	

TXOJ CAI HNAV TSOOS THIAB RAU TXIM 44

TSOOS TSHO MUAJ FEEM RAU NEEG PHEM	46
TXOJ CAI HNAV TSOOS THIAB TSEV KAWM NTAWV TSOOS TSHO ZOO SIB XWS	46
TSOOS TSHO ZOO SIB XWS	46

KEV RAU TXIM TUB KAWM NTAWV.....47

TUB KAWM NTAWV KEV COJ CWJ PWM CIA SIAB KOM MUAJ 47	
KEV RAU TXIM.....	47
KEV SIB THAM	47
KEV NYOB TXIM	47
Chav Kawm Ncuu Saib Xyuas Hauv Vaj Loog Kawm	48
KEV NCUA KEV KAWM.....	48
LWM TXOJ KEV HLOOV KEV NCUA KEV KAWM ALTERNATIVE TO SUSPENSION (ATP)	49
Cai Kawm Ntawv Ntxiv Txog Kev Ncuu Kev kawm:	50
KEV TSHAWB THIAB NTES.....	50
KEV NTIAB TAWM	50
DAB TSIS TSHWM SIM HAUV IB QHO KEV SIB HAIS?.....	51
KEV UA KEV SIB HAIS.....	52
NIAM TXIV TEJ KEV XAIV THIAB KEV RIS DEJ NUM	52

KEV CEEB TOOM TXOG KEV NTIAB TAWM....53

TSEV KAWM NTAWV KEV NYOB NYAB XEEB 54

TSEV KAWM NTAWV KEV NYOB NYAB XEEB55

TSEV KAWM NTAWV KEV NYOB NYAB XEEB.....	55
KEV XYAUM XAUV QHOV ROOJ/KHIAV HLUAV TAWS, THIAB XYAUM NPAJ RAU AV QEEG – HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV TSAB CAI	55
LUS QHIA TXOG XWM CEEV THIAB KEV KUB NTXHOV	55
TSEV KAWM NTAWV TUS TUB CEEV XWM NRHIAV KEV PAB (SRO).....	56
CHAW CHEEM KEV UA PHEM.....	56
TXOJ CAI RAUG NTSEJ RAUG MUAG.....	56
KEV MUAJ FEEM NROG NEEG PHEM	57
GENDER AND INDENTITY INCLUSION	57
KEV THAIV KEV THAB PLAUB	57
TEJ CAI RAU TXIM	59
KEV TSHAWB THIAB NTES.....	59
LUAM YEEB	59
KEV SAIB KOJ TUS ME NYUAM SIV INTERNET	60
KEV NPAJ TSEV KAWM NTAWV KEV NYOB NYAB XEEB.....	60

CHAW NYOB NYAB XEEB: TEB RAU KEV TSWJ NEEG TSIV TEB CHAWS	60
Kev teb rau Cov Lus Thov rau Cov Ntaub Ntawv	60
Kev teb rau cov lus thov ntsib cov tub ntshais kawm lossis nkag mus rau tsev kawm ntawv thaj chaw	60
Teb rau Kev Raug Txim lossis Raug Xa Tawm Tebchaws Tub Ntxhais Kawm Tsev Neeg	62
TSIS MUAJ KEV NTXUB NTXAUG/SIB THAB	62
KEV THAB UA PLEES UA YI	62
Kev Thab Tub Kawm Ntawv Ua Ples Ua Yi	63
Lus Qhia Txog Neeg Quab Yuam Ua Ples Ua Yi	64
TEJ NTAUV CIM TUB KAWM NTAUV (I.D), QIB 7-12	66

KEV TU ME NYUAM..... 66

KEV TSWJ KEV MUAJ LOS YOG SIV TEJ TWJ SIV SIB TXUAS LUS NQA TAU.....	66
HOM PHIAJ	66
Kev Txhais Ntsiab	67

TXOJ CAI SIV “TECHNOLOGY” UAS SIV NYOG68

ASBESTOS TSAB NTAUV NTAUV KEV UA RAW S CAI 74

TXOJ CAI TSEV KAWM NTAUV NYOB DAWB HUV NTAUV 2000..... 75
--

KEV NOJ HAUS HAUV TSEV KAWM NTAUV 76

KEV CEEB TOOM THIAB KEV KOOM TES RAU TSEV NEEG 79

TEJ KEV MUAJ CAI THIAB TEJ KEV RIS DEJ RIS NUM	80
---	-----------

NIAM TXIV KEV MUAJ CAI PAUB	81
KEV CEEB TOOM NIAM TXIV	81
TES NTAUV XEE NPE; KEV XA ROV RAU TSEV KAWM NTAUV; TXIAJ NTSIM NTAUV TES NTAUV XEE NPE	81
KEV TSIS MUAJ KEV NTXUB NTXAUG	81
KEV TAU CAI KHAIV DEJ NUM	82
NTAUV TSHAJ QHIA KEV RIS DEJ RIS NUM KAWM NTAUV	82
TEJ KHOOM SIV QHIA NTAUV DHAU CAIJ, PUAS LOS YOG PLOJ	82
KEV KAWM NTAUV TXUAS NTXIV	82
KEV MUAJ NTAUB NTAUV PIAV ZAJ KEV KAWM TOM NTEJ	83
KEV MUAJ CAI THAU HAU TAWM NTAUV KEV SIV TSIAJ KOM RAUG MOB THIAB PUAS TSUJ	83
KEV THAIV TEEB MEEM THAUM NTXOV	83
Qhab Nia/Txaj Ntsim Yuav Tsis Raug Txo	83
KEV NCE/KEV POOB QIB	83

TUB KAWM NTAUV UAS NTSHAI TSAM POOB KEV KAWM.83	83
LUS QHIA TXOG TUS KHEEJ.....	83
TUB KAWM NTAUV: TSEV KAWM NTAUV TEJ VAJ TSE	83
KEV MUAJ LUS PIAV KEV NTSEEG NTUJ HAUV TSEV KAWM NTAUV	84
KEV COB QHIA KEV NTSEEG NTUJ THIAB TEJ KEV NTSEEG84	84
KEV COB QHIA NEEG UA DEJ NUM/XEEM NTAUV/KEV TSO TAWM NTXOV.....	84
Kev Teem Tej Hnub Luv	85
Tej Ntsiab Lus Hauv Kev Ceeb Toom	85
Tej Dej Num Raug Txwv Tshwj Tau Ntawv Ceeb Toom	85
PAUB KOJ COV CAI TXOG KEV KAWM NTAUV	85
QHIA TXOJ TXO CAI RAU COV MUAJ MENYUAM THIAB CEEB TUB:	85

NIAM TXIV KEV TXUAM 86

TSAB CAI TXUAM NIAM TXIV	86
Fresno Unified TSAB CAI TXUAM NIAM TXIV	86
TSEV KAWM NTAUV TSAB CAI TXUAM NIAM TXIV	87
SIJ HAWM RAU TSEV NEEG MUAJ KEV TXUAM	87
PARENT UNIVERSITY	87
TSAB CAI TUAJ YEEM PAB DAWB	88
TUS QHUA/TUS NEEG SAB NRAUD	89
TITLE I NIAM TXIV/NEEG SAIB XYUAS KEV CEEB TOOM ...	89

TEJ KEV PAB TIB NEEG 91

LUB CHAW PAB TIB NEEG 92

KEV TAUG UA RAU KEV TSIS TXAUS SIAB.... 92

TEJ KEV TSIS TXAUS SIAB TXOG TSEV KAWM NTAUV COV NEEG UA HAUV LWM	92
KEV NIAJ XYOO CEEB TOOM NTAUV KEV TAUG UA KEV TSIS TXAUS SIAB RAWS QAUV Uniform Complaint Procedures - UCP 92	92
Williams Tej Kev Taug Ua Sib Xws Hais Kev Tsis Tsaus Siab..95	95
Title IX: Kev Ntxub Ntxaug Raws li Pohniam/txivneej.....	95
KEV TSIS MUAJ KEV NTXUB NTXAUG RAU HAUV HAUV PAUS TSEV KAWM NTAUV TEJ KEV PAB THIAB TEJ DEJ NUM	95
GENDER AND INDENTITY INCLUSION	96

TEJ KEV NTHUAV QHIA 98

School Directory..... 98

Department Directory..... 98

Ntawv Thov Tshais Tsev Kawm Ntawv..... 99

eLearn Academy..... 100

Edutext 101

Academic School Calendar 2020-21 102



Kev Cuv Npe, Kev Mus Koom, thiab Kev Tshais Chaw

Lus Nug	Department / Office	Xov Tooj
- Lub tsev kawm ntawv twg kuv tus me nyuam mus koom tau? - Kuv yuav ua li cas thiab tshais tau kuv tus me nyuam mus rau lwv lub tsev kawm ntawv? - Tej Kev Xaiv Tsev Kawm Ntawv muaj rau kuv tus me nyuam?	Transfers Department	(559) 248-7538
Kuv muaj peev xwm coj tau kuv tus me nyuam mus txhaj tshuaj qhov twg?	Health Services	(559) 457-3294
Yam kev kawm preschool twg muaj pub rau kuv tus me nyuam?	Early Learning	(559) 457-3416
Kev sib txawv ntawm pre-school, transitional kindergarten thiab kindergarten yog dab tsi?	Early Learning	(559) 457-3682

KEV CUV NPE THIAB TEJ KEV TSEEV KOM MUAJ RAU KEV NOJ QAB NYOB HUV

HNUB NYOOG ME KAWG NTAWM KEV NKAG TAU

A.R. 5111

E.C. 48000 (a)

Ib tug menyuam twg raug pub nkag hauv kindergarten los yog Transitional Kindergarten qhov kev kawm thaum pib ntawm lub xyoo kawm ntawv, los yog nyob rau ib lub sij hawm twg tom ntej hauv tib lub xyoo yog tias tus menyuam yuav muaj nws lub hnub yug thij tsib (5) nyob rau los yog ua ntej lub Kaum Ob Hlis Ntuj tim 2.

E.C. 48000 (b)

Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg tswj ib (1) los yog ntau tus kindergartens muaj peev xwm, nyob rau ib zaug dhau ib zaug, kev pub nkag hauv kindergarten tus menyuam yuav tsum muaj hnub nyoog tsib (5) xyoo nyob lub sij hawm twg los xij lub sij hawm xyoo kawm ntawv nrog kev pom zoo los ntawm niam txiv/tus neeg saib xyuas, rau tej teeb meem nram no:

1. Pawg Neeg Saib Kev Kawm txiav txim siab tias kev nkag yog kev zoo ntxim siab ntawm tus menyuam.
2. Niam txiv/tus neeg saib xyuas raug muab lus qhia txog tej kev zoo thiab tej kev tsis zoo thiab ib qho ntawm lwm qhov lus piau qhia txog rau qhov kev cia nkag ntxov ntawm no.

KEV THOV SIB HAIS KEV TSIS KAM LOS YOG KEV THIM CUV NPE

P.C. 627.5

Ib tug tib neeg twg nws raug tsis pub cuv npe los yog nws qhov kev cuv npe raug muab thim muaj peev xwm thov tau ib qho kev sib hais ua ntej tus Thawj Xib Fwb los yog Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm txiav txim siab muab kev pom zoo los yog thim. Qhov kev thov yuav tsum yog sau ua ntaub ntawv, yuav tsum qhia tias yog vim li cas tsis raug pom zoo los yog raug thim tsis raug cai, yuav tsum muab chaw nyob rau kev xa lus ceeb toom ntawm qhov kev sib hais tau xa, thiab yuav tsum nqa mus kiag rau Tus Thawj Xib Fwb los yog Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm kiag tsis pub dhau tsib (5) hnub tom qab tsis pom zoo los yog thim. Tus Thawj Xib Fwb los yog Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm yuav tsum cia li xa ib qho lus ceeb toom sau ua ntaub ntawv qhia txog hnub, sij hawm, thiab qhov chaw ntawm kev sib hais rau tus tib neeg nws tau thov qhov kev sib hais. Ib qho kev sib hais ua ntej Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm thiab Tus Thawj Xib Fwb yuav tsum muaj tsis pub dhau xya (7) hnub tom qab Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm thiab Thawj Xib Fwb tau txais qhov lus thov. Tus Thawj Xib Fwb los yog tus tau kev tso cai muaj peev xwm hais kom tej twb tus neeg tawm mus yog tias nws muaj ib qho qab hau txaus rau xaus tias tus tib neeg qhov kev tuaj tshwm yuav ua tau rau muaj kev cuam tshuam los yog cuam tshuam nrog kev ua dej num

ntawm tsev kawm ntawv tej dej num, los yog ua rau muaj kev txob siab los yog ua rau tsev kawm ntawv muaj kev txob siab, rau nws cov tub kawm ntawv los yog nws cov neeg ua hauj lwm. P.C. 626.6, 626.8; E.C. 32210, 32211

Ib tus tib neeg twg nws raug hais kom tawm hauv tsev kawm ntawv pej xeeb mus los yog tej chaw muaj peev xwm nce hau hais tau rau Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los tus tau kev tso cai. E.C. 3515.2

KEV NYOB HAUV HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV

E.C. 48204; A.R. 5111.1

Ib tug tub kawm ntawv twg yuav tsum muaj kev nyob rau hauv los ntawm muaj ntaub ntawv sau tseg tias nws nyob nrog niam txiv/tus neeg saib xyuas nyob hauv hauv paus tsev kawm ntawv; tias nws yog tus menyuam tsis muaj hnub nyoog nyob hauv hauv paus tsev kawm ntawv; tias nws yog ib tug tsev tu plaub kom tu los ntawm ib lub tsev tu menyuam muaj ntaub ntawv, tsev neeg lub vaj tse, los yog lub koom haum menyuam yaus nyob hauv hauv paus tsev kawm ntawv, los yog tias nws nyob hauv vaj tse ntawm tus neeg laus tu menyuam nyob hauv hauv paus tsev kawm ntawv. (E.C. 48204)

Pov thawj ntawm kev nyob kuj yuav raug muab tau los ntawm ntaub ntawv khaws tseg; xam nrog rau tiam sis tsis tag rau tej qhwb qho ntawm cov nram qab no (E.C.48204.6):

1. cov tw ntawv them se vaj tse tam sim no;
2. cov tw ntawv them nqi tsev xauj;
3. cov tw ntawv them nqi hluav taws xob dhau los;
4. ntaub ntawv tshaj qhia chaw nyob xee los ntawm tub kawm ntawv niam txiv /tus neeg saib xyuas;
5. ntawv them nqi tsev txhua lub hlis;
6. cov tw ntawv qhib hluav taws xob; thiab/los yog
7. tuaj yeem cia tshawb xyuas chaw nyob los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg khiav dej num.

Lwm Txoj Hau Ke Ua Kev Cuv Npe muaj rau cov yim tsev neeg nws tsis muaj vaj tse nyob los yog nyob chaw tsis ruaj. Hu Rau Project ACCESS, Department of Prevention thiab Intervention, ntawm 457-3359.

KEV CUV NPE HAUV COV KEV KAWM THAUM NTXOV

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv lub Chaw Saib Kev Kawm Thaum Ntxov tau cog lus los ua kom meej tias txhua tus me nyuam muaj ib qho vam huam sib luag pib rau kev kawm college, ua hauj lwm, thiab npaj txhij rau lub neej ntev ntev tom tej. Qhov no yog ua tiav los ntawm kev cob qhia, tej chaw saib xyuas me nyuam yaus thiab cov kev kawm txuj ci zoo uas muaj nqis thiab muaj kev fwm hom lus, kab lis kev cai, thiab tej kev ntshaw ntawm cov tub kawm ntawv txhua tus, cov tsev yim neeg, cov neeg khiav dej num, thiab cov neeg zej zog.

Kev cuv npe rau hauv pre-kindergarten/preschool cov kev kawm rau lub xyoo kawm 2020-21 muaj qhib rau cov tsev yim neeg muaj cov me nyuam yaus nws muaj 4 xyooos thaum txog lub Kaum Ob Hlis Hnub tim 1, 2020. Cov tsev yim neeg muaj cov me nyuam yaus nws muaj 3 xyooos thaum txog lub Kaum Ob Hli Hnub tim 1, 2020 kuj muaj peev xwm hu tau rau “Early Learning Department” txog cov 3 xyooos kev kawm.

Cov tsev yim neeg muaj kev ntxim siab nws nyob rau hauv Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txoj nrim av raug txhawb tuaj tso npe kom sai. Cov pob ntawv cuv npe muaj nyob rau txhua lub tsev kawm ntawv theem qis thiab nyob rau ntawm hauv paus tsev kawm ntawv lub chaw nruab ntug ntawm www.fresnounified.org/dept/earlylearning. Los kawm ntau ntiv txog tej kev ua kev cuv npe, thov hu rau:

Early Learning Department
2348 Mariposa Ave
Fresno, CA 93721
Xov tooj: 559-457-3614
Fax: 559-457-3419

KEV LUAM TUB KAWM NTAWV HNEEV TES

E.C. 48980 (f); B.P. 5142.1

E.C. 32390 (a) Pawg Neeg Tswj Kev Kawm ntawm ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg muaj peev xwm qhib muaj ib qho kev pab luam hneev tes rau cov menyuam cuv npe kawm hauv kindergarten los yog cov cuv npe tshiab hauv lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv ntawd. Pawg Neeg Tswj Kev Kawm kuj yuav cog lus nrog lub koom pej xeem los yog ntiav twg, xam nrog rau ib co nom tswv los yog koom haum zej zog yog tias raug txiav txim siab tias tsim nyog los ntawm Pawg Neeg Tswj Kev Kawm, los ua qhov kev luam hneev tes. Pawg Neeg Tswj Kev Kawm kuj yuav nrhiav tau nyiaj txiag sab nraud thiab kev tuaj yeem pab dawb los ua qhov kev luam hneev tes. Lub chaw yuav tau txais yuav tej cai thiab tej kev tswj txog kev nrhiav nyiaj txiag sab nraud thiab kev tuaj yeem pab dawb, thiab tsim ib co lus teev tseg txog kev luam hneev tes, raws li raug pom zoo los ntawm lub Chaw Saib Kev Ncaj Ncees, los ua qhov kev luam menyuam hneev tes raws li tsab cai no.

Pawg Neeg Tswj Kev Kawm ntawm ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg qhib muaj ib qho kev pab luam hneev tes raws li tsab cai no yuav tsum tshuaj xyuas ib qho nqi rau niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm kev luam tub kawm ntawv hneev tes. Qhov nqi yuav tsum yuav raug xam them nyiaj rov rau lub hauv paus tsev kawm ntawv nkaus xwb rau tus nqi tiag tiag muaj feem nrog qhov kev pab.

LUS QHIA TXOG MUAJ XWM CEEV

E.C. 49408

Rau kev tiv thaiv ntawm ib tug tub kawm ntawv qhov kev noj qab nyob huv thiab kev noj nyob, Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg yuav tseev kom niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm ib tug tub kawm ntawv twg kom cev tej lus qhia uas muaj tam sim hauv lub tsev kawm ntawv tus tub kawm ntawv kawm, lus qhia muaj xwm ceev xws li chaw nyob thiab xov

tooj, chaw ua hauj lwm thiab xov tooj ntawm niam txiv/tus neeg saib xyuas, thiab npe chaw nyob thiab xov tooj ntawm ib tug neeg txheeb ze los yog phooj ywg nws raug tso cai los saib xyuas tus tub kawm ntawv thaum muaj ib qho teeb meem xwm ceev twg yog tias hu tsis tau niam txiv/tus neeg saib xyuas.

ANAPHYLAXIS” KEV CAWM XWM CEEV KEV NIAJ XYOO TSHAJ QHIA RAU NIAM TXIV

Pib lub Ib Hlis tim 1, 2015, Senate Bill 1266 tau hloov California Txoj Cai Kawm Txuj 49414 thiab tam sim no tseev kom tej hauv paus tsev kawm ntawv los muaj thiab ceev tej tshuaj muaj xwm ceev cia li nkaug (EpiPen) hauv txhua lub tsev kawm ntawv. Qhov cai hloov no muab fwj chim tsev kawm ntawv cov neeg saib mob thiab cov neeg ua hauj tau raug cob qhia tuaj yeem pab dawb los siv “epinephrine auto-injectors” los npaj muab kev pab kho mob ceev rau cov tub kawm ntawv tab tom ntoog tus mob, los yog pom tau tias tab tom muaj kev ntoog mob, los ntawm ib qho teeb meem rau “anaphylactic”.

Anaphylaxis yog ib qho kev txhaum sai, thiab mob hnyav los ntawm kab plev los tom, khoom noj, tej tshuaj noj, tej khoom ua yas, ev xaws xais, los yog tej qhov tsis tau pom dua los ntawm tej kev mob tsis paub txog. Qhov kev txhaum no kuj ua rau tuag taus, tseev kom muaj kev kawm tam sim. Muab cov “epinephrine” rau cov tub kawm ntawv lub sijhawm muaj ib qho kev kho mob ceev kuj yuav paub tseeb pab tau tus tub kawm ntawv qhov kev nyob dawb nyob huv thiab kev nyob nyab xeeb hauv tsev kawm ntawv. Tshuaj epinephrine cia li nkaug cia li nkaug kiag ib qho tshuaj tau luj tseg haum haum, tsis muaj kab mob, tib koob tshuaj “epinephrine” nkaug ncaj nraim rau ntawm daim tawv. Raws li ib qho kev tshwm sim, Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tau txais yuav ib tsab cai los npaj muaj kev kho mob xwm ceev rau “anaphylaxis” hauv qhov kev cai no.

Qhov kev kho mob xwm ceev no tau raug pom zoo yog qhov kev pab xub thawj thiab ib feem ntawm peb qhov kev tseev kom muaj los muab kev sib zog kho mob rau kev noj qab nyob huv ntawm cov tub kawm ntawv (California Txoj Cai Kawm Txuj 49400 thiab 49407). Txhua tus tub kawm ntawv tau ntoog, los yog tau ntseeg tau tias raug ntoog mob, los ntawm ib qho txhaum uas muaj peev xwm ua tau tuag taus yuav raug txhaj tshuaj epinephrine muaj xwm ceev los ntawm ib tug neeg saib mob muaj ntaub ntawv los yog los ntawm ib tug neeg khiav dej num tuaj yeem pab dawb raug cob qhia tsis muaj ntaub ntawv. Yog tias qhov tshuaj “EpiPen” tau raug txhaj raws li tej kev tswj ntawm Txoj Cai Kawm Txuj 49414, cov neeg koom tes khiav dej num raug tseev kom los hu xwm ceev 911. Thaum muaj ib qho xwm uas tsev kawm ntawv tus neeg saib mob los yog ib tug neeg tuaj yeem pab dawb raug cob qhia tam sim ntawm tsis nyob lawm, cov neeg khiav dej num tseem yuav tau hu xwm ceev 911.

KEV TSEEV KOM QIB IB MUAJ KEV KUAJ IB CE

Xeev California Txoj Cai tseev kom cov niam txiv los yog neeg saib xyuas cob ib daim ntawv pov thawj tsim los ntawm California Department of Health Care Services (DHCS) thiab xee npe los ntawm tub kawm ntawv tus kws kho mob ua pov thawj tias tus tub kawm ntawv tau kuaj ib ce thoob plaws tiav hauv 18 lub hlis ua ntej nkaug

kawm rau qib ib los yog 90 hnuv tom qab pib kawm qib ib. H. & S. C. 124040, 124085

Qhov kev kuaj yog nrhiav tej teeb meem noj qab nyob zoo uas yuav thaiv koj tus me nyuam kev kawm tau zoo hauv tsev kawm ntawv. Tej teeb meem kev noj qab nyob zoo uas nrhiav pom thaum ntsox yuav yooj yim los kho. Qhov kev kuaj kuj yuav mus kuaj tau ntawm koj tus kws kho mob, Fresno Unified Health Services (457-3294) los yog Fresno County Health Department ntawm 600-3281.

Raws li kev thov ntawm daim ntawv pov thawj H & S. C. 124040. npaj muaj daim ntawv zam xee npe los natwm tus me nyuam nws niam nws txiv/neeg saib xyuas uas lawv tsis xav los yog tsis muaj peev xwm mus muab tau tau kev kuaj thiab tej kev pab luj xyuas rau lawv tus me nyuam, yuav tsum tau raug txais yuav los ntawm tsev kawm ntawv hloov ntawm daim ntawv pov thawj. Yog hais tias daim ntawv zam hais tias niam txiv/neeg saib xyuas tsis muaj peev xwm mus muab tau tej kev pab rau lawv tus me nyuam, ces tej qab hau vim li cas yuav tsum raug xam rau hauv daim ntawv zam.

Pawg Thawj Coj ntawm ib lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv twg yuav tsum ceeb toom tej niam txiv/neeg saib xyuas ntawm txhua tus tub kawm ntawv kindergarten ntawm tej tseev kom muaj ib qho kev kuaj mob nkeeg rau qib ib thiab ntawm kev pab muaj ntawm Me Nyuam Kev Noj Nyob Huv thiab Tiv Thaiv Kev Tsis Taus (CHDP) tsim los pab cov yim tsev neeg tau nyiaj tsawg tsim nyog muaj kuaj tau mob nkeeg (H & SC 124100). CHDP qhov kev pab npaj muaj lub xeev them nqi kuaj mob uas tsis raug tsub nqi rau cov tub kawm ntawv muaj kev tsim nyog, xam nrog rau cov uas (1) muaj pov thawj tsim nyog tau txais Medi-Cal, (2) tsis muaj pov thawj tam lis tsim nyog rau Medi-Cal tiam sis tsev yim neeg tau nyiaj txij li los yog qis dua theem tsim muaj txhua lub xyoo los ntawm Department of Health Care Services (DHCS), los yog (3) tab tom kawm nyob rau hauv Head Start ntawm lub Xeev qhov kev kawm Preschool.

KEV TSEEV KOM QIB 7 TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV

(California Health and Safety Code, Sections 120325-120375)

California txoj cai tseev kom tag nrho cov tub kawm ntawv nkag rau qib 7 hauv California npaj muaj ntaub ntawv pov thawj tau tshaj tshuaj rau tus kab mob hnoos (hnoos hawb pob) hu ua Tdap thiab ib koob Varicella ntxiv.

California txoj cai SB277 tsis pub kev zam tus kheej tej kev ntseeg ntxiv lawm txij thaum lub Xya Hli 2016. Ib tug tub kawm ntawv twg nkag kawm qib 7 yuav tsum raug txhaj tshuaj tiv thaiv los yog muaj ib qho kev zam kho mob los ntawm California ib tug kws kho mob. EC 5141.31

Ib qho kev zam tam sim no txais yuav yog ib qho Kev Zam Kev Kho Mob Nkeeg sau los ntawm California ib tug kws kho mob rau cov tub kawm ntawv nws qhov kev txhaj tshuaj tiv thaiv tsis pom yuav kho tau mob. Sob lus zam yuav tsum muaj cov tshuaj tus me nyuam tsis muaj peev xwm yuav txhaj tau, qab hau mob nkeeg thiab saib nws yog mus li los yog ib ntus. Yog tias nws yog ib ntus, hnuv kev zam xaus yuav tsum raug sau tseg.

TEJ KEV SOJ NTSUAM KEV NOJ QAB NYOB HUV

KEV KUAJ POM KEV, KEV HNOV LUS, THIAB KAUS HNAIV

E.C. 49454; E.C. 49455; E.C. 49452; B.P. 5141.3; A.R. 4141.3

California Txoj Cai Kawm Ntawv tso cai rau hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm muaj kev tsim nyog (hais tseg hauv nqe lus 49452, 49454) los ua qhov kev kuaj pom kev, pom xim thiab hnov lus rau tej twb tus tub kawm ntawv cuv npe hauv cov tsev kawm ntawv hauv hauv paus tsev kawm ntawv. Ib qho lus sau tseg yuav tsum raug ua txhua xyoo nrog rau tus thawj xib fwb los ntawm niam txiv/tus neeg saib xyuas thov kev zam ntawm nws tus menyuam los ntawm kev kuaj noj qab nyob huv rau pom kev, hnov lus thiab kuaj hniaiv ua ntu zus.

KEV TSEEV KOM SOJ NTSUAM HNAIV KEV NOJ QAB NYOB HUV

E.C. 49452.8

Ib tug tub kawm ntawv twg, thaum cuv npe hauv kindergarten hauv ib lub tsev kawm ntawv pej xeem, los yog thaum cuv npe hauv qib ib hauv ib lub tsev kawm ntawv pej xeem yog tias tus tub kawm ntawv tsis tau cuv npe dua hauv kindergarten hauv ib lub tsev kawm ntawv pej xeem, yuav tsum, tsis pub lig tshaj lub Tsib Hlis tim 31 ntawm lub xyoo kawm ntawv, cob ntawv pov thawj tias tau muaj kev soj ntsuam hniaiv kev noj qab nyob huv los ntawm ib tug kws kho hniaiv muaj ntaub ntawv pov thawj, los yog lwm neeg muaj ntaub ntawv pov thawj los yog muaj npe ua hauj lwm kho hniaiv raws li nws qhov kev txawj, uas tau kho tsis pub ntsox tshaj 12 lub hlis ua ntej hnuv ntawm pib cuv npe tus tub kawm ntawv.

Niam txiv los yog tus neeg saib xyuas raug cai ntawm ib tus tub kawm ntawv twg yuav raug zam los ntawm kev ua raws los ntawm sau tseg hauv daim ntawv zam tias kev soj ntsuam hniaiv kev noj qab nyob huv tsis tau ua tiav.

QIB 7 QHOV KEV TSEEV KOM MUAJ: LUS QHIA TXOG NTSHAV QAB ZIB “TYPE 2” RAU COV TUB KAWM NTAWV QIB 7 YUAV LOS

E.C. 49452.7

Lus Qhia Txog Ntshav Qab Zib Hom 2

Taug Raws California Txoj Cai Kawm Txuj Nqe Lus 49452.7, cov koom haum qhia ntaub ntawv hauv zos raug tseev kom npaj muaj lus qhia txog ntshav qab zib hom 2 rau cov niam txiv thiab neeg saib xyuas ntawm cov tub kawm ntawv qib xya los tshiab.

Qhov lus qhia no yuav raug muab faib hauv qib xya pob ntawv npaj muaj los ntawm tej lwb lub tsev kawm ntawv muaj cov tub kawm ntawv qib xya. Cov niam txiv kuj hu tau rau tsev kawm ntawv tus neeg saib mob hauv tsev kawm ntawv uas lawv tus me nyuam mus kawm rau tej lus nug lawv muaj txog lus qhia npaj muaj rau ntshav qab zib hom 2.

California Lub Chaw Saib Kev Kawm Txuj Ci tsim muaj qhov lus qhia txog ntshav qab zib hom 2 no koom tes nrog rau California Lub Chaw Saib Pej Xeem Kev Noj Nyob Huv, American Diabetes Association, California School Nurses Organization, thiab Tsev Kho Mob Me Nyuam Yaus ntawm Orange County.

KEV TSHAJ QHIA KEV KUAJ MOB

H. & S.C. 124100 (a)

Kev koom tes nrog “county child health” thiab “disability prevention program”, pawg neeg saib kev kawm ntawm txhua lub hauv paus tsev kawm ntawv los yog tsev kawm ntawv ntiav uas muaj cov menyuam cuv npe hauv kindergarten yuav tsum npaj muaj lus qhia rau cov niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm tag nrho cov menyuam cuv npe hauv kindergarten ntawm phab lus hais no thiab Nqe Lus 120475. Txhua lub hauv paus tsev kawm ntawv los yog tsev kawm ntawv ntiav uas muaj menyuam cuv npe hauv qib ib yuav tsum tshaj qhia ua ntej lub lb Hlis tim 15 ntawm tej xywb xyoo rau “county child health” thiab “disability prevention program”, lub qhov chaw saib dej num, thiab lub Chaw Saib Kev Kawm tej lus qhia nram no:

- A. Tus naj npawb tag nrho ntawm cov menyuam cuv npe hauv qib ib;
- B. Tus naj npawb ntawm cov menyuam nws twb tau muaj ib qho kev kuaj mob lawm, li muaj tim khawv los ntawm ntawv pov thawj tseev kom muaj los ntawm Nqe Lus 124085; thiab
- C. Tus naj npawb cov menyuam nws niam txiv/tus neeg saib xyuas tau muab ntaub ntawv sau zam ua raws li Nqe Lus 124085 uas lawv tsis xav kom lawv tus menyuam tau txais ib qho kev kuaj mob.

KEV TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV

E.C. 48980; B.P. 5141.31; A.R. 5141.31

Yuav kom nkag tau hauv tsev kawm ntawv, cov menyuam yuav tsum raug txhaj tshuaj kom puv raws li txoj cai. Cov menyuam yuav tsum raug tshem tawm hauv tsev kawm ntawv los yog raug zam ntawm kev txhaj tshuaj tiv thaiv tseev kom muaj raws li pub ua los ntawm txoj cai nkaus xwb.

California txoj cai SB277 tsis pub kev zam tus kheej tej kev ntseeg ntiv lawm txij nrog kev ntseeg ntuj thaum lub Xya Hli 2016. Ib tug tub kawm ntawv twg nkag kawm rau thawj zaug hauv California tom qab lub Xya Hli tim 1, 2016 yuav tsum tau txhaj tshuaj puv raws cai los yog muaj ib qho kev zam kev kho mob nkeeg los ntawm California ib tug kws kho mob. Tib qho kev zam tam sim no txais yuav yog Tej Kev Zam Kho Mob sau los ntawm California ib tug kws kho mob rau cov tub kawm ntawv leej twg tej kev txhaj tshuaj tiv thaiv tsis pom kho tau mob. Sob lus kev zam yuav tsum muaj tej tshuaj tus me nyuam tsis muaj peev xwm txhaj tau, qab hau mob nkeeg thiab saib nws yog mus li los yog ib ntus. Yog tias nws yog ib ntus, hnuv kev zam xaus yuav tsum raug sau tseg. Cov ntawv kho mob yuav tsum tau hloov kho txhua xyoo.

Kev Rho Kev Tsis Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv

E.C. 48216 (a), (b) & (c); A.R. 5141.31

E.C. 48216 (a)

County Lub Chaw Saib Kev Kawm los yog Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm hauv paus tsev kawm ntawv kev tuaj koom kawm yuav tshem ib tug tub kawm ntawv tsis tau txhaj tshuaj twg tawm yam tsim nyog raws Tshooj lus 1 (txuas nrog rau Nqe lus 120325) ntawm Ntu 2 ntawm “Division” 105 ntawm Txoj Cai Kev Noj Qab Nyob Huv thiab Kev Nyob Nyab Xeeb.

E.C. 48216 (b)

Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum ceeb toom niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv tias lawv muaj ob (2) lim tiam los yog kaum hnuv (10) los muab pov thawj saib tus tub kawm ntawv tau txhaj tshuaj lawm, los yog tias tus tub kawm ntawv raug zam ntawm kev tseev kom txhaj tshuaj raws Nqe lus 120365 los yog 120370 ntawm Txoj Cai Noj Qab Nyob Huv thiab Kev Nyob Nyab Xeeb.

E.C. 48216 (c)

Pawg neeg saib kev kawm ntawm hauv paus tsev kawm ntawv, hauv tsab ntawv ceeb toom, yuav tsum xa niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv cuag tus tub kawm ntawv qhov chaw ib txwm kuaj mob muab tau kev txhaj tshuaj, los yog yog tias tsis muaj chaw ib txwm kuaj mob hlo li, ces xa niam txiv/tus neeg saib xyuas mus cuag “county health department”, los yog ceeb toom niam txiv/tus neeg saib xyuas tias kev txhaj tshuaj yuav muaj txhaj hauv ib lub tsev kawm ntawv twg ntawm hauv paus tsev kawm ntawv.

Sob Lus Nthuav Qhia Chaw Teev Kev Txhaj Tshuaj

H. & S.C. 120440 (a-l); A.R. 5125

Fresno Unified yog ib tug koom tes raug tso cai ntawm California Immunization Registry (CAIR). CAIR tuav ib qho chaw hauv plawv, siv “computer”, tso lus qhia txog kev txhaj tshuaj tiv thaiv zais ntshis khaws tseg (“SYSTEM”) muaj tej keeb kwm txhaj tshuaj. Qhov SYSTEM npaj muaj kev nkag tau kiag tam sim rau cov neeg siv raug tso cai rau tej twb tus neeg qhov kev qhia txog kev txhaj tshuaj tam sim no. California Txoj Cai Noj Qab Nyob Huv & Kev Nyob Nyab Xeeb nqe lus 120440 tso cai CVIIS los siv xws li SYSTEM thiab cia chaw kho mob thiab lwm qhov kev pab los nthuav tawm los yog qhia qee yam kev txhaj tshuaj muaj feem rau lus qhia txhawj xeeb txog tej twb tus neeg mob, cov neeg tau kev pab, los yog cov tub kawm ntawv uas muaj cov kev khaws tseg zoo xws li CAIR.

Qhov lus qhia uas CAIR khaws tseg txog koj tus menyuam kuj yuav xam nrog rau: npe, hnuv yug thiab chaw yug, pojniam txivneeg, chaw tam sim thiab xov tooj, cov npe ntawm cov niam txiv/cov neeg saib xyuas, hom tshuaj thiab hnuv txhaj, tej ywb yam kev tsis haum loj rau cov tshuaj thiab lwm yam lus qhia uas yuav pab txheeb tau koj los yog koj tus menyuam zoo.

Tam li ib tug niam txiv/tus neeg saib xyuas koj muaj txoj cai los: saib tau koj tus menyuam tej ntaub ntawv khaws tseg thiab muaj cai kho tau, tsis kam txais lus ceeb toom ntiv thaum txog caij txhaj

tshuaj, tsis kam kom muab ib qho ntawm qhov lus qhia no qhia lub sij hawm no los yog lub sij hawm twg los xij, muab tej npe thiab tej chaw nyob ntawm ib tus neeg twg uas qhov lus qhia no raug muab sib qhia. Immunization

Kev Tshem Tawm Vim Muaj Kab Mob Sib Kis

E.C. 48213; B.P. 5141.22

Pawg Thawj Tswj xav los tiv thaiv tej tub kawm ntawv los ntawm ntshai tsam muaj kev sib kis tej kab mob sib kis lub sij hawm npaj muaj kev kawm txuj ci haum rau txhua tus tub kawm ntawv. Pawg Thawj Tswj pom tau tias kev tiv thaiv thiab kev kawm txuj ci yog txoj kev zoo tshaj plaws ntawm kev txo kab mob sib kis.

Niam txiv/neeg saib xyuas raug sib zog txhawb kom ceeb toom tsev kawm ntawv tej neeg khiav dej num yog tias lawv tus me nyuam muaj ib qho kab mob sib kis kom tej neeg khiav dej num muaj peev xwm ua tau hauj lwm nrog tus me nyuam nws niam nws txiv/neeg saib xyuas thiab thaum muaj kev tsim nyog, nrog rau pej xeeb cov nom tswv saib kev noj qab nyob huv, los txo kev nyob ze nrog lwm tus tub kawm ntawv. Cov tub kawm ntawv kuj yuav raug tshem tawm, raws li txoj cai, txog thaum lub sij hawm kev sib kis dua. Ib tug tub kawm ntawv twg muaj kub tob hau txog 100 degrees los yog siab dua yuav tsum tau nyob tsev txog thaum lawv tsis kub tob hau 24 xuaj moos, yam tsis raug noj tshuaj kub tob hau. Xuaj moos muaj nce yog Lub Chaw Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv los yog Health Department los yog tus menyuam kawm ntawv tus kws kho mob pom zoo nce.

Kev Koom Tes Tswj Kab Mob Sib Kis thiab Kev Txhuj Tshuaj Tiv Thaiv ntawm Cov Tub Kawm Ntawv

E.C. 48216, 49403 (a); A.R. 5141.31

Tej ywb yam txawv uas tsis yuam txoj cai no, Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum koom tes nrog cov neeg saib xyuas kev noj qab haus huv hauv lub zos nrog ntsuam xyuas rau txoj kev tiv thaiv kom tsim nyog thiab ceeb kom cov kab mob sib kis tsis txhob kis tau rau cov menyuam muaj hnub nyoog kawm ntawv. Vim lub hom phiaj ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm (Board) yuav siv tej ywb yam nyiaj xtiag los pab, tej khoom ntiag tus ntawm tsev kawm ntawv, thiab cov neeg ua hauj lwm ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv, thiab kuj yuav tso cai rau cov neeg muaj ntawv pov thawj kho mob los yog kws phais mob los muab ib qho tshuaj txhuj tiv thaiv rau cov tub kawm ntawv nws cov niam txiv/cov neeg saib xyuas tau sau ntaub ntawv cog lus tias pom zoo rau kev muab qhov tshuaj txhuj tiv thaiv no.

Tej twb tug tub kawm ntawv uas tsis muaj cov ntawv pov thawj rau cov kev tseeb kom muaj ntawm cov kev txhuj tshuaj tiv thaiv kab mob no yuav raug tshem tawm ntawm txoj kev kawm txog rau thaum txhuj cov tshuaj tiv thaiv kab mob tiav log los yog txog thaum tus tub kawm ntawv tau nqa ib tsab ntawv los yog ib daim ntawv ua pov thawj txog txoj kev zam ntawm kev tsis txhuj cov tshuaj no los ntawm tus tub kawm ntawv niam txiv/tus neeg saib xyuas los yog tus kws kho mob. Txoj kev zam ntawm kev txhuj tshuaj tiv thaiv kuj muaj rau thaum niam txiv/tus neeg saib xyuas sau ib daim ntawv tias qhov kev txhuj tshuaj no tawm tsam nws txoj kev ntseeg. Tsis tas li ntawd txoj kev

zam no tseem yuav ua tau rau thaum muaj kev sau ntawv teev tseg los ntawm tus kws kho mob txog cov teeb meem ntawm kev noj qab nyob huv ntawm tus menyuam thiab ncuu lub sij hawm rau qhov teeb meem no los yog cov xwm txheej uas tsis haum raws li txoj kev txhuj tshuaj tiv thaiv kab mob. H.&S.C. 120365, 120370, 120375

TB TUS KAB MOB NTSWS KEV SOJ NTSUAM LOS YOG RISK ASSESSMENT

FCDPH KEV POM ZOO 12/2016.

Txhua tus tub ntshais kawm tshiab rau hauv nroog yuav tsum muaj kev soj ntsuam. Yog tias qhov kev soj ntsuam muaj qhov pom tshwm kab mob, tus tub ntshais kawm yuav tsum mus nqa daim ntawm tsis muaj tus mob ntawd kev kuaj tawv nqaij/kuaj ntshav. Yog kuaj tawv nqaij/kuaj ntshav pom tshwm kab mob, tus tub ntshais kawm yuav tsum mus nqa daim ntawm tsis muaj tus mob ntawd kev thaj duab xoo lub hauv siab los ntawm lawv tus kws kho mob ua ntej mus kawm ntawv.

KEV PAB THAUM XUB THAWJ, COV KEV MOB NKEEG THIAB KEV RAUG MOB

Yog tias ib tug tub kawm ntawv twg muaj mob los yog raug mob thaum lub sij hawm nyob hauv tsev kawm ntawv, tus tub kawm ntawv yuav tau txais kev pab txhua yam thiab kev pom zoo. Cov niam txiv/neeg saib xyuas yuav rau hu rau tej kev raug mob hnyav los yog yog tias tus tub kawm ntawv mob heev nyob tsis taus tom tsev kawm ntawv. Yog tias tus tub kawm ntawv yuav tsum tau mus tsev rau ib qhov kev raug mob twg los yog mob nkeeg twg, tus neeg saib mob los yog tus neeg txib yuav hu rau niam txiv. Cov tub kawm ntawv yuav raug tso tawm los ntawm Lub Chaw Saib Mob Nkeeg. Tus neeg saib mob ib txwm zoo siab hlo los sab laj nrog cov niam txiv txog cov teeb meem mob nkeeg, txawm li ntawm los, thov cim tseg tias tej kev raug mob uas tshwm sim nyob rau hauv tsev yuav tsum raug saib xyuas nyob rau tom tsev.

Cov pas txheem tes taw, lub rooj zaum muaj log thiab lwm yam khoom siv yuav tsum muaj kws kho mob sau ntawv qhia txog kev siv thiab hais qhia tias tus tub ntshais kawm tau txais kev qhia kom siv lub twj ntawd.

Yog tias koj tus me nyuam muaj IB QHO ntawm cov nram no, tus tub kawm ntawv yuav tsum raug cia nws nyob tsev:

- a) Mob nkeeg kub txog 100.0 degrees F los yog sib dua
- b) Mob nkeeg uas ua teeb meem rau koj tus me nyuam tsis muaj peev xwm koom tau hauv chav kawm
- c) Ntuav thiab/los yog thoj plab
- d) Kub tob hau txog 100.0 degrees F los yog siab dua 24 xuaj moos dhau los.
- e) Chiv thawj noj cov tshuaj “antibiotics” 24 xuaj moos dhau los.

Thaum rov tuaj kawm ntawv tom qab tau mob ntev ntev los yog muaj kab mob sib kis tau tus tub kawm ntawv yuav tsum tau mus ntsib tsev kawm ntawv tus neeg saib mob.

Ntshauv Taub Hau

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv ua haujlwm ua raws txoj cai TSIS MUAJ NTSHAUV. Cov tub ntshais kawm yuav raug xa mus tsev yog tias pom tias muaj ntshauv. Cov tub ntshais kawm yuav tsum tau noj tshuaj thiab zawv cov plaub hau / tawv taub hau tsis muaj ntshauv. Cov tub ntshais kawm ntawv yuav tsum tuaj hauv chav lis haujlwm kuaj xyuas ua ntej rov qab mus hauv chav kawm. Kev kuaj chav kawm tsis yog ib feem ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov txheej txheem. Mus saib hauv cov Txheej Txheem hais txog Ntshauv nyob ntawm FUSD Lub Chaw Pabcuam Kev Noj Qab Haus Huv log yog FUSD Health Services Website.

KEV NOJ TSHUAJ HAUV TSEV KAWM NTAWV

E.C. 49423, 49480; A.R. 5141.21

California Txoj Cai Kawm Ntawv tso cai rau hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm los pab cov tub kawm ntawv rau lawv kev noj tshuaj uas tseev kom noj rau lub sij hawm kawm ntawv. Yuav ua kom cov tub kawm ntawv muaj peev xwm noj tau tshuaj hauv tsev kawm ntawv yuav tsum tau ua raws li cov lus nram no:

1. Tsev kawm ntawv yuav tsum muaj ib daim ntawv sau qhia los ntawm tus tub kawm ntawv tus kws kho mob qhia ntawx txog kev noj, npaum li cas, thiab sij hawm noj tshuaj;
2. Tsev kawm ntawv tseem yuav tsum tau ib daim ntawv sau los ntawm niam txiv los yog tus neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv muab lus tso cai rau tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm los pab muab tshuaj rau tus tub kawm ntawv noj; thiab
3. Cov tshuaj yuav tsum yog nyob rau hauv ib lub thauv uas muaj daim ntawv tsev muag tshuaj lo nrog (los yog nyob rau hauv lub thauv tshuaj yuav uas tsis muaj ntaub ntawv yuav tshuaj).
4. Thaum muaj kev thov sau ua ntaub ntawv los ntawm niam txiv/neeg saib xyuas thiab nrog rau kev pom zoo ntawm tub kawm ntawv tus kws kho mob, ib tug tub kawm ntawv twg yuav raug pub nws tus kheej nqa thiab txhaj cov tshuaj “epinephrine” los yog nqus lub tshuaj hawb pob. Tus kws kho mob yuav tsum paub txog tias tus tub kawm ntawv muaj peev xwm muab tau qhov tshuaj nws tus kheej (Education Code 49423, 49423.1). California txoj cai pub cov tub kawm ntawv mob hawb pob (asthma) nqa thiab tus kheej siv tau lawv lub nqus pab tshuaj mob hawb pob (asthma) kws tshuaj muab. Txoj cai tseev kom 1) tsev kawm ntawv muaj ib qho ntaub ntawv sau tseg los ntawm tus kws tshuaj qhia tias tus tub kawm ntawv muaj peev xwm siv tau qhov tshuaj nws tus kheej thiab 2) tsev kawm ntawv muaj ib sob lus sau los ntawm niam txiv/neeg saib xyuas muaj kev pom zoo rau nws tus kheej siv thiab tso cai rau tsev kawm ntawv tus neeg saib mob tham nrog tub kawm ntawv tus kws kho mob. (AB2132-Amends CEC 49423).
5. Ib Qho Kev Npaj Ua Thaum Muaj “Asthma” yuav tsum raug ua kom tiav thiab xee npe los ntawm tus kws kho mob thiab los ntawm niam txiv. Qhov no thiaj yuav muaj raws li tej tseev

kom muaj ntawm txoj cai “Muaj Cai Nqa Tau” rau cov nqus pa tshuaj hawb pob (asthma) raws li piav hauv Nqe lus 4 saum toj no. Qhov Kev Npaj Ua Thaum Muaj Mob Hawb Pob (Asthma) muaj peev xwm ua tau los ntawm tub kawm ntawv los yog niam txiv los ntawm tsev kawm ntawv Lub Chaw Saib Kev Noj Nyob Huv.

Tag nrho tej tshuaj, tej muaj ntaub ntawv yuav los yog tsis muaj ntaub ntawv yuav, tseev kom muaj ib daim ntawv sau los ntawm tus kws kho mob. Tej kev qhia ntawm lub tsev muag tshuaj daim ntawv lo yuav tsis txaus. Tej tshuaj coj tuaj tom tsev kawm ntawv tsis muaj raws li tej lus qhia saum no yuav TSIS pub muaj hauv tsev kawm ntawv.

NIAM TXIV/TUS NEEG SAIB XYUAS TSIS KAM POM ZOO KUAJ IB CE

E.C. 49451; B.P. 5141.3

Ib tug niam txiv los yog tus neeg saib xyuas twg muaj cai saib xyuas tej twb tus menyuam cuv npe kawm hauv cov tsev kawm ntawv pej xeem muaj cuab kav ua tau ib daim ntawv txhua txhua xyoo nrog tus thawj xib fwb hauv lub tsev kawm ntawv uas tus menyuam cuv npe kawm sau qhov lus hais xee npe los ntawm niam txiv los yog tus neeg saib xyuas, qhia tias nws yeej tsis tso cai rau tsev kawm ntawv kuaj nws tus menyuam kev mob nkeeg. Txij li no tom, tus menyuam yuav raug zam los ntawm tej ywb yam kev kuaj mob, tiam sis thaum twg los xij paub tseeb tias tus menyuam muaj ib yam kab mob uas sib kis tau los yog kab mob ua paug, nws yuav raug xa mus tsev thiab yuav tsis pub tus menyuam rov tuaj kawm ntawv txog thaum cov neeg saib xyuas hauv tsev kawm ntawv pom tau tias nws yeej tsis muaj cov kab mob sib kis lawm los yog cov kab mob ua paug lawm.

KEV KHO MOB THIAB TSEV KHO MOB TEJ KEV PAB RAU COV TUB KAWM NTAWV

E.C. 49472

Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm tej lwb lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los yog Cov Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv uas tsis ntiav ua hauj lwm yam tsawg kawg tsib (5) tug kws kho mob uas yog ua hauj lwm puv sij hawm (full-time) los saib xyuas phab kev noj qab haus huv, los yog muaj peev xwm tib yam li, kuj yuav npaj muaj, los yog muaj rau, pab kho mob los yog chaw kho mob los yog tag nrho tib si los ntawm cov koom haum ua hauj lwm pab dawb los pab them tej nqi kho mob los yog nqi tsev kho mob, los yog tag nrho ob qho tib si, los yog los ntawm cov neeg, muaj kev tuav pov hwm (insurance) kho mob tas nrho sawv daws los yog kho nws ib leeg txog txoj kev raug mob los yog los ntawm txoj cai tuav pov hwm (insurance) raug mob uas tau tso cai los ntawm cov neeg saib xyuas, rau kev raug mob rau cov tub kawm ntawv hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los yog kev raug mob tshwm sim rau thaum nyob hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los yog nyob rau hauv cov tsev kawm ntawv thiab lwm qhov chaw hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los yog Cov Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv rau thaum lub sij hawm cov tub kawm ntawv yuav tsum tau tuaj rau hauv los yog txij li ntawd mus yuav ntaus nqi tias lawv tuaj kawm ntawv rau cov hnuv kawm ntawv hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los yog Cov Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv,

los yog thaum tab tom thauj mus los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los yog lub sij hawm tab tom thauj mus thiab tawm hauv tsev kawm ntawv los yog ntawm ib qho chaw kawm twg, los yog thaum lub sij hawm thauj mus rau, thiab nyob rau ib tog kev ntawm kev mus thiab los. TSIS muaj cov tub kawm ntawv twg raug yuam kom yuav qhov kev pab no yam tsis tau nws kev tso cai, los yog yog hais tias ib tug menyuam tsis muaj hnub nyoog yam tsis tau kev tso cai los ntawm nws niam txiv/tus neeg saib xyuas. Qhov nqi ntawm kev tuav pov hwm los yog kev ua tswv cuab yuav raug them, los ntawm cov nyiaj xtiag ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los yog Cov Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv, los yog los ntawm kev tuav pov hwm tub kawm ntawv, nws niam nws txiv/tus neeg saib xyuas.

Kev tuav pov hwm li ntawm yuav tsum raug yuav los yog kev ua neeg koom tes li ntawm yuav tsum tau ua, tsuas yog cov tuam txhab los yog cov koom haum uas tau kev tso cai pub los ua lag luam hauv California nkaus xwb.

KEV QHIA NTAUB NTAUV PW HAUV TSEV KHO MOB

E.C. 48207; A.R. 6183

Kev qhia ntaub ntawv pw hauv tsev kho mob muaj pub rau cov tub kawm ntawv nws raug tshaj muaj ib qho kev tsis taus ib ntus vim muaj kev mob nkeeg, qhov kev mob los yog raug mob. Rau qhov hom phiaj ntawm qhov kev pab no, ib tug tub kawm ntawv twg raug tshaj qhia yuav tsum tau txais los ntawm lawv tus kws kho mob thiab tsis muaj peev xwm yuav tawm tau hauv lawv lub tsev, lub chav pw kho mob los yog lub chaw kho mob nkeeg thiab tsis muaj peev xwm mus koom tau lwm txoj kev kawm txuj ci qhib muaj los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv. Tus tub kawm ntawv yuav tsum yog ib tug nyob rau hauv hauv paus tsev kawm ntawv thiab raug cuv npe hauv ib lub chaw kawm ntawv twg sab hauv lub hauv paus tsev kawm ntawv. Lus qhia txog kev kawm ntxiv muaj los ntawm lub chaw saib dej num Kev Qhia Ntaub Ntawv Pw Tsev Kho Mob, Lub Chaw Khiav Dej Num ntawm “Prevention thiab Intervention”, 559-457-3344.

Niam Txiv Kev Ris Dej Num

E.C. 48208

Nws yog kev ris dej num tus niam txiv/tus neeg saib xyuas los mus ceeb toom lub hauv paus tsev kawm ntawv uas tus tub kawm ntawv nyob ib ntus hauv ib tsev kho mob muaj kev tsim nyog. Hauv tsib (5) hnub ua hauv lwm ntawm qhov kev ceeb toom, lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tau xyuas txog kev tsim nyog, thiab yuav tsum, yog tias muaj kev tsim nyog, tso tus tub kawm ntawv hauv ib qho kev qhia ntawv tsib (5) hnub ntxiv.

Kev Kawm Txog Kab Mob (AIDS)

E.C. 51938; B.P. 6142.1; A.R. 6142.1

Tseev kom muaj ntaub ntawv sau ceeb toom txog ntawm lub hom phiaj kev qhia kab mob AIDS rau cov niam txiv ntawm cov tub kawm ntawv qib 7-12. Tseev kom qhov kev ceeb toom no hais ntsees rau cov niam txiv/cov neeg saib xyuas kuj yuav thov tau tsis pub nws tus menyuam tau txais cov kev qhia li no.

Kev Zam Ntawm Kev Kawm Txog Kev Noj Qab Nyob Huv, Kev Ua Neej, thiab Kev Sib Deev Vim Kev Ntseeg Ntuj

E.C. 51938; B.P. 6142.1

Thaum twg los xij ib qho ntawm kev qhia hauv kev kawm txoj kev noj qab haus huv, tsev neeg lub neej, thiab kev sib daj sib dee tawm tsam txog kev qhia kev cai dab qhuas thiab kev ntseeg ntawm niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm ib tug tub kawm ntawv twg, tus tub kawm ntawv uas muaj ntaub ntawv sau thov los ntawm niam txiv/tus neeg saib xyuas, yuav tsum raug zam ntawm feem kev cob qhia tawm tsam tej kev cai dab qhuas thiab kev ntseeg li ntawd.

KEV KUAJ MOB RAU KEV UA KIS LAS

B.P. 5141.3

Qhov kev koom tes muab kev kuaj ua ntej rau cov kev ua kis las tsis yog ib qho kev los hloov rau qhov kev pom zoo kuaj dav dav txhua lub xyoo ua los ntawm tus tub kawm ntawv tus kws kho mob. Cov niam txiv/Cov neeg saib xyuas thiab cov tub kawm ntawv raug hais kom nco tias qhov kev kuaj mob ua ntej tsis txaus rau kev txheeb xyuas tag nrho tej kev mob uas yuav ua tau rau neeg kis las raug ntshai tsam raug mob los yog muaj kev ploj tuag.

Tag nrho cov tub kawm ntawv (qib 9-12) nws tau muab kev koom tes tam li “pep” thiab “cheerleaders” los yog kev ua kis las hauv kev sib tw kis las yuav tsum pib ua kom tiav thiab cob rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv muaj kev kuaj kev noj qab nyob huv los ntawm ib tug neeg raug tso cai kho mob, nurse practitioner (tus neeg saib mob hloov chaw tus kws kho mob), los yog tus pab tus neeg raug tso cai kho mob, tus pab tus kws kho mob, saib xyuas los ntawm ib tus tau kev tso cai kho mob. Tej kev kuaj ib ce rau kev ua ki la nrog ntau lub tsev kawm ntawv sib koom yuav tsum tau ua rau thaum los yog tom qab lub Rau Hli tim 1 kom thiaj zam tau rau lub xyoo kawm ntawv yuav los. Thaum muaj ib qho kev raug mob los yog mob loj, tus tub kawm ntawv muaj peev xwm raug tseev kom muaj lwm qhov kev kuaj mob ua ntej muab kev koom tes ntxiv.

KEV TUAV POV HWM TUB KAWM NTAUV

E.C. 49471

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tsis muaj kev tuav pov hwm kho mob rau koj tus menyuam. Qhov no txhais tau hais tias koj yuav raug them tej nuj nqis kho mob yog tias koj tus menyuam raug mob lub sij hawm koom tes nrog tsev kawm ntawv tej dej num. Tej ywb yam nuj nqis uas muaj tshwm sim thaum tsev kawm ntawv hu rau kev kho mob ceev puav leej yog niam txiv/tus neeg saib xyuas ua tus them tus menyuam tej nuj nqis.

Peb zoo siab qhib muaj kev tuav pov hwm rau kev raug mob uas tus nqi los kuj pheej yig kawg hauv lub tuam txhab muag kev tuav pov hwm tub kawm ntawv ntawm Los Angeles. <http://www.studentinsuranceusa.com> rau tus nqi tsim nyog. E.C.49472

Nrog rau qhov chaw nyob “email” npaj koj muaj peev xwm mus saib tau tej kev xaiv tuav pov hwm thiab tus nqi uas muaj rau koj. Yog tias koj muaj kev ntxim siab koj muaj peev xwm nkag tau thiab cuv npe tau kev xaiv tuav pov hwm thiab koj tus me nyuam yuav raug

tuav pov hwm hnuv ntawm kias raws li tau yuav. Rau cov tub kawm ntawv uas koom tes rau kev ua kis las, peb pom zoo kom yuav qhov kev tuav pov hwm uas duav tau ib nrab los yog siab dua. B.P. 5143

Yog tias koj muaj lus nug dab tsi txog tej kev xaiv tuav pov hwm. Hu ncaj nraim rau Lub Tuam Txhab Muag Kev Tuav Pov Hwm Tub Kawm Ntawv ntawm (800) 367-5830 txog tej kev xaiv tuav pov hwm. Thov tsis txhob hu rau lub tsev kawm ntawv. Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv ua kom muaj kev tuav pov hwm raug mob no rau koj tam li kev pab pej xeev thiab tsis muaj feem dab tsi txuas nrog Lub Tuam Txhab Tuav Pov Hwm Tub Kawm Ntawv los yog nws cov neeg sawv cev.

LUS PIAV ME NTSIS TXOG KEV MUS KOOM KEV KAWM

COV KEV NTSUG RAUG ZAM

E.C. 48205; E.C. 48216; E.C. 48213; B.P. 5113; A.R. 5113; Elections Code 12302

Ib tug tub kawm ntawv twg yuav raug zam los ntawm tsev kawm ntawv rau tej qab hau li nram no:

1. Vim nws qhov mob nkeeg los yog raug mob.
2. Raug yuam tawm los ntawm kev ua los ntawm lub “county” los yog “city” tub ceev xwm saib kev noj qab nyob huv.
3. Tej kev teem caij kho mob, kho hniav, kho qhov muag, los yog zuaj ib ce
4. Koom ntes tuag rau ib tus neeg hauv tsev neeg kiag.
 - A. Kev zam zoo li no tsuas pub ib (1) hnuv yog tias lub ntes tuag ua nyob rau hauv California los yog peb (3) hnuv yog tias lub ntes tuag muaj nyob sab nraum ntawm lwm lub xeev.
 - B. “Tsev yim neeg kiag” yuav tsum yog niam, txiv, pog, yawg, pojniam/tus txiv, tus tub/tus vauv, tus ntxhais/tus nyab, tij laug/kwv, muam/viv ncaus, los yog ib tug neeg txheeb ze nyob rau hauv tus tub kawm ntawv tsev yim neeg kiag.
5. “Jury duty” raws li txoj cai muaj.
6. Tej kev mob nkeeg los yog kev teem caij kho mob lub sij hawm xuaj moos kawm ntawv ntawm tus me nyuam rau tus niam txiv saib xyuas tus tub kawm ntawv.
7. Thaum muaj ntaub ntawv sau thov los ntawm niam txiv/neeg saib xyuas thiab tau kev pom zoo los ntawm tus Thawj Xib Fwb los yog tus neeg txib, ua kom ncaj ncees rau tus kheej tej qab hau xam nrog rau tiam sis tsis tag rau:
 - A. Tshwm ntsej muag hauv tsev hais plaub.
 - B. Ua kev nco txog ib hnuv so los yog kev ua koob tsheej kev ntseeg ntawm nws.
 - C. Koom kev ntseeg tej kev txhawb siab rau tsis pub tshaj plaub (4) hnuv tauj ib ncuaj sij hawm kawm ntawv (semester).

- D. Hauj lwm rooj sib tham los yog xam phaj hauj lwm.
- E. Koom ib lub ntes tuag rau ib tus neeg uas tsis yog neeg hauv tsev yim neeg ntawm tus tub kawm ntawv tsev yim neeg kiag.

8. Kev pab tam li ib tus neeg koom suav qhab nia rau ib qho kev xaiv tsa tau raws li Txoj Cai Kawm Ntawv 12302.
9. Muaj feem koom hauv kev qhia kev ntseeg ntuj los yog ua raws li Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tsab cai. Nyob rau tej qhov xwm txheej li no:
 - A. Tus tub kawm ntawv yuav tsum tau mus koom yam tsawg kawg qhov kev kawm tsawg kawg. E.C.46014; thiab
 - B. Tus tub kawm ntawv yuav tsum raug zam rau lub hom phiaj no rau tsis pub ntau tshaj plaub (4) hnuv kawm ntawv tauj ib hlis. E.C.46014
10. Tus menyum kawm ntawv uas muaj ntshauv tsuas raug zam ib hnuv xwb.
11. Thaum ib tug niam txiv/neeg saib xyuas twg tau xee Tsev Kawm Ntawv Pawg Neeg Saib Kev Mus Koom Kev Kawm (SARB) los yog Tsev Kawm Ntawv Pawg Neeg Ua Zoo Xyuas Kev Mus Koom Kev Kawm (SART) daim ntawv cog lus hais tseg tias ib tug kws kho mob twg daim me nyuam ntawv yuav tsum muaj nrog daim ntawv thov rau ib qho kev ntsug rau kev zam, tsuas yog cov hnuv uas muaj ntaub ntawv tseeb mas thiaj yuav raug zam.
12. Thaum ib tug tub kawm ntawv twg tau ntsug txog ib qho qauv ntawm kev xij qhaj tsis kawm ntawv yeeb vim muaj kev mob nkeeg hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg khiav hauj lwm kuj yuav kom tseev kom muaj kws kho mob qhia meej txog ntawm tub kawm ntawv ib qho kev qhaj ntawv ntxiv mus tom ntej.
13. Tshem tawm rau kev plam tsis muaj ntaub ntawv tim khawv qhia tias tau txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob (EC 48216).
14. Tshem tawm ntawm tsev kawm ntawv vim tias tus tub kawm ntawv muaj ib tug kab mob sib kis tau los yog tsis txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob qhov twg los xij los ntawm ib qho kab mob sib kis tau (EC 48213).

Yuav tau sib zog ua txhua yam kom paub tseeb tias cov tub kawm ntawv thiab cov niam txiv/neeg saib xyuas tau txais kev ceeb toom tsis tu ncuaj txog teeb meem kev koom kev kawm –raug zam thiab tsis raug zam rau tub kawm ntawv qhov kev kawm tau. (mus saib rau C.C.R., Title 5, Sec. 18066)

Tej Kev Ntsug rau Cov Tub Kawm Ntawv Muaj Feem Koom hauv Chaw Zov thiab Kev Pab Me Nyuam Yaus

A.R. 5148

1. Mob nkeeg los yog raug yuam tus menyum tawm los yog niam txiv/tus neeg saib xyuas;
2. Tsev neeg muaj xwm ceev; thiab/los yog

3. Sij hawm siv nrog ib tug niam txiv/tus neeg saib xyuas los yog lwm tus neeg txheeb ze raws li tseev kom los ntawm lub tsev tu plaub los yog yeej pom meej tias zoo rau tus menyuam. E.C. 8208 (d)

Tsev neeg qhov xwm ceev yuav tsum yog yam tshwm sim tsis tau npaj siab rau uas xav tau kev pab kiag tam sim, xws li yuav tshwm sim kev puas ntsuaj ntuj ua los yog thaum ib tus neeg hauv tus menyuam tsev neeg tuag, muaj ib qho kev sib tsoo, los yog raug tseev kom tshwm ntsej muag hauv tsev hais plaub.

Qhov kev ntsug yuav tsum raug pom zoo tias zoo rau tus menyuam thaum siv sij hawm nrog tus menyuam nws niam nws txiv/tus neeg saib xyuas los yog lwm tus neeg txheeb ze rau tej qab hau muaj qab hau los ntawm tus tswj kev kawm. Thov cim tseg tias cov kev ntsug tsis teev tseg saum no nws yuav tsis raug zam.

Kev Ntsug rau Kev Kho Mob Zais Ntshis (Qib 7-12)

E.C. 46010.1; B.P. 5113

Cov tub kawm ntawv yuav tsum tsis txhob ntsug kev kawm yam tsis tau lawv niam lawv txiv/tus neeg saib xyuas kev paub txog los yog tso cai, nrog rau tej kev zam li nram no:

1. Thaum muaj xwm ceev kho mob zais ntshis; thiab/los yog
2. Thaum tus tub kawm ntawv muaj ib qho teem caij kho mob zais ntshis.

Thaum tso cov tub kawm ntawv rau tej kev pab kho mob zais ntshis los yog xyuas tej kev teem caij li ntawm, hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg khiav dej num yuav tsum tsis txhob nug txog lub hom phiaj ntawm cov kev teem caij li ntawm tiam sis yuav hu tau raug lub chaw kho mob kom paub meej lub sij hawm teem caij.

Thaum cov tub kawm ntawv tuaj yeem muab lus qhia kev kho mob zais ntshis rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv ib tug khiav dej num, tus neeg khiav dej num yuav tsum tawm tswv yim tias cov tub kawm ntawv sab laj nrog lawv niam lawv txiv/tus neeg saib xyuas los yog tus kws kho mob, los yog nrhiav kev tawm tswv yim kho mob los ntawm lub nroog los yog lub county qhov chaw saib kev noj qab nyob huv. Tsev kawm ntawv cov thawj coj muaj peev xwm zam tau ib tug tub kawm ntawv twg los hauv tsev kawm ntawv mus muab tej kev pab kho mob zais ntshis yam tsis tas tau kev tso lus los ntawm tub kawm ntawv nws niam nws txiv/neeg saib xyuas. (Education Code 46010.1)

TEJ CAI HAIS TXOG KEV NTSUG KEV KAWM RAU TEJ HOM PHIAJ UA DAB QHUAS

E.C. 46014; B.P. 5113; A.R. 5113

Cov tub kawm ntawv muaj ntaub ntawv sau tso cai ntawm lawv niam lawv txiv/cov neeg saib xyuas, yuav raug zam hauv tsev kawm ntawv thiaj muaj feem koom tau hauv kev ua dab qhuas los yog tau txais kev qhia kev ua zoo thiab kev cai dab qhuas hauv lawv qhov chaw pe hawm los yog lwm qhov chaw tsim nyog los yog tej chaw deb ntawm tsev kawm ntawv raug xaiv los ntawm pawg neeg ntseeg ntuj, tuam tsev pe hawm, los yog pawg ntseeg twg uas yuav tsum ntixiv rau thiab txhab ntixiv rau cov cwj pwm kev qhia thiab tej kev zoo tseev kom muaj nyob rau lwm qhov chaw raws li tsab cai no.

E.C. 46014 (c)

Tej twb tus tub kawm ntawv twg raug zam li ntawd yuav tsum mus kawm ntawv yam tsawg kawg hnuv kawm ntawv luv kawg rau nws qib rau cov tsev kawm ntawv phab qis thiab raws li npaj muaj los ntawm cov lus teem haum haum ntawm cov cai thiab cov kev tswj ntawm Lub Xeev Pawg Neeg Saib Kev Kawm rau cov tsev kawm ntawv phab siab.

E.C. 46014 (d)

Tsis pub ib tug tub kawm ntawv twg raug zam ntawm kev kawm rau qhov hom phiaj li no ntau tshaj plaub (4) hnuv tauj ib hlis kawm ntawv twg. Nws thiaj raug tshaj qhia tias qhov kev npaj ntawm Pawg Neeg Tsim Kev Cai tias qhov lus hais ntawm no yuav tsum yog raug tso cai nkaus xwb.

TAG NRHO COV TSEV KAWM NTAWV TEJ KEV NTSUG KEV KAWM TSIS RAUG ZAM

B.P. 5113; A.R. 5113

Nyob rau tag nrho txhua theem Tsev Kawm Ntawv, tej lwb lub tsev kawm ntawv yuav ua kom xib fwb/lub chaw saib dej num hu thaum ib tug tub kawm ntawv twg muaj ib qho kev ntsug tsis raug zam.

- Thaum ntsug peb (3) zaug tsis muaj kev zam, ib tsab ntawv yuav tsum raug xa mus rau cov niam txiv/cov neeg saib xyuas thaum xaus ntawm lub sij hawm tuaj kawm ntawv ceeb toom lawv txog tej kev ntsug thiab xav tau kev daws tej hnuv ntsug ntawd.
- Thaum ntsug rau (6) zaug ib tsab ntawv thib ob raug xa mus rau niam txiv/cov neeg saib xyuas thaum xaus ntawm lub sij hawm tuaj kawm tom ntej ceeb toom lawv txog cov kev ntsug thiab caw lawv mus koom ib Lub Rooj Sib Tham Muab Kev Pab Cuam Mus Koom Kev Kawm.
- Nyob rau kev ntsug cuaj (9) zaug tsis raug zam tsab ntawv thij peb raug xa mus rau niam txiv/neeg saib xyuas thaum xaus ntawm lub sij hawm tuaj kawm tom ntej ceeb toom lawv txog cov kev ntsug thiab tej kev yuav raug txim.
- Thaum ntsug xya (7) zaug tsis muaj kev zam los yog kaum (10) zaug muaj kev zam, yuav muaj ib lub rooj sib tham thaiv teeb meem nrog tus tub kawm ntawv thiab niam txiv/tus neeg saib xyuas, thiab tus Thawj coj los yog tus tau kev tso cai.

Cov kev ua nyob rau lub rooj sib tham no yuav muaj:

1. Txoj cai tuaj kawm ntawv raug muab piav qhia, nrog rau tej qab hau rau kev ua ntsees rau kev tuaj kawm ntawv;
2. Tsev Kawm Ntawv Phab Nrab txoj cai tuaj kawm ntawv raug muab piav qhia, nrog rau cov qhab nia tseev kom muaj rau kev kawm tiav;
3. Ib tug sawv cev tub ceev xwm/tus saib neeg nyob txim, thaum muaj kev tsim nyog;
4. Ntawv cog lus siv rau tub kawm ntawv, raug xee npe los ntawm tub kawm ntawv thiab niam txiv/tus neeg saib xyuas;

5. Tus qauv txhawb pab: Yam twg muaj peev xwm ua tau los pab tsev neeg kom tus tub kawm ntawv mus kawm ntawv raws sij hawm ua ntu zus; thiab
6. Kev ris dej ris num: rau cov tub kawm ntawv, xws li mus koom ib “lub sij hawm kawm lig” los yog hnuv txuas sij hawm ntiv, Kawm Ntawv Hnuv Saturday, los yog Kawm Ntawv Cai Ntuj Qhua.

QHAJ NTAWV HEEV HEEV THIAB QHAJ NTAWV TSI TSO CAI (CHRONIC ABSENCE AND TRUANCY)

E. C. 60901; A.R. 5113.1; B.P. 5223.1

Pawg Neeg Thaw Tswj ntseeg tias tub kawm ntawv qhaj ntawv ntau ntau thiab qhaj ntawv tsi tso cai txawm yuav yog li cas los xij, kuj yuav yog ib qho kev cim ceeb toom ntov ntawm kev kawm tsi tso tau txuj ci zoo thiab kuj muab tej tub kawm ntawv tso rau qhov kev ntshai tsam tso kev kawm tseg. Pawg thawj coj tej kev ntshaw los ua kom paub meej tias txhua tus tub kawm ntawv mus koom kev kawm raws li lub xeev txoj cai kawm txuj (state's compulsory education law) thiab tau txais tej kev qhib kawm txuj ci puv npo raug npaj los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv.

Kev xij qhaj tsi tso kawm ntawv txhais tau tias ib tug tub kawm ntawv twg nws tau qhaj ntawv ntau zaos tsi tso muaj qab hau txog 10 feem pua los yog ntau tshaj ntawm cov hnuv kawm ntawv hauv lub xyoo kawm ntawv, thaum tus naj npawb tag nrho ntawm cov hnuv tus tub kawm ntawv tau qhaj muab faib los ntawm tus naj npawb tag nrho ntawm cov hnuv tus tub kawm ntawv tau cuv npe kawm thiab tsev kawm ntawv tsuas yog qhia ua ntu zus ntawm hauv paus tsev kawm ntawv, xam tag nrho cov hnuv Saturdays thiab Sundays.

Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum tau ua hauj lwm nrog tej tub kawm ntawv, tej niam txiv/neeg saib xyuas, tsev kawm ntawv tej neeg khiav dej num, thiab tej koom haum hauv zej zog, raws li kev tsim nyog, los txheeb tej teeb meem ua rau muaj kev qhaj ntawv ntau ntau thiab qhaj ntawv tsi tso cai. Tej kev pab cuam rau cov tub kawm ntawv uas muaj teeb meem loj txog kev mus koom kev kawm yuav tsum tau los tsim txoj kev los daws ntsees rau tej kev xav tau ntawm tus tub kawm ntawv thiab kuj yuav xam rau, tiam sis tsi tag rau, tej kev xa mus kho mob, kev pab thauj mus los, kev qhuab ntuas rau kev puas hlwb los yog muaj kev nyuaj siab ntshov siab, tej kev txhawb pab kawm txuj ci, sib zog los hais txog tsev kawm ntawv los yog zej zog tej kev txhawj xeeb nyob nyab xeeb, sib tham nrog tub kawm ntawv thiab niam txiv/neeg saib xyuas txog lawv kev coj cwj pwm txog kev mus kawm ntawv, los yog lwm lub tswv yim los tshem tawm kev txheeb xyuas tej thaiv kev rau kev mus koom kev kawm. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib los kuj yuav koom tes nrog tus me nyuam tej kev pab nyob nyab xeeb, tswj cai, tsev hais plaub, tej koom haum kho mob pej xeem, nom tswv lwm lub koom haum, thiab/los yog kev kho mob, mental health, thiab cov kws kho hniav kom paub meej tias lwm txoj kev kawm txuj ci thiab kev noj haus, kev kho mob, thiab lwm cov kev txhawb pab muaj rau tej tub kawm ntawv thaib tsev yim neeg.

KEV KAWM NTAWV TUS KHEEJ RAW S NCUA SIJ HAWM LUV

B.P. 6158; A.R. 6158; E.C 51747 (c) (7)

- Yuav tsum muaj ntaub ntawv ceeb toom rau tsev kawm ntawv ua ntej;
- Qhov tsawg kawg ntawm tsib (5) hnuv thiab ib qho ntau kawg ntawm kaum tsib (15) hnuv;
- Xee Daim Ntawv Cog Lus Kawm Ntawv Tus Kheej;
- Ua kom tiav thiab xa tag nrho tej dej num teem kom ua rov qab..
- Kev muaj feem kom yog kev tuaj yeem los ntawm tus tub kawm ntawv, niam txiv thiab hauv paus tsev kawm ntawv.

Lus Teev Tseg rau kev muaj feem hauv Kev Kawm Tus Kheej Ncua Sij Hawm Luv:

- Kev mus ncig ua si;
- Kev pam tuag;
- Taug kev tawm xeev sab nraum/teb chaws;
- Tej hom phiaj kev ua dab qhuas;
- Tej teeb meem saib xyuas menyuum;
- Tsev neeg muaj xwm ceev;
- Mob nkeeg ntev ntev;
- Cev xeeb tub;
- Tej teeb meem saib xyuas menyuum; thiab/los yog;
- Tub kawm ntawv tej teeb meem kev nyob nyab xeeb.

PAWG NEEG SAIB XYUAS KEV MUS KOOM KEV KAWM (SARB)

E.C. 48260-48273; B.P. 5113.1

Txoj Cai Kawm Txuj Ci tseev kom cov tub kawm ntawv hnuv nyooog ntawm 6-18 mus koom kev kawm puv sij hawm. Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tau cog lus los ua hauj lwm nrog cov tub kawm ntawv thiab lawv tsev yim neeg kom paub tseeb tias kev ncua kev mus koom kev kawm tsi tso txhob ua teeb meem loj rau lawv txoj kev kawm txuj ci vam meej.

COV TUB KAWM NTAWV KHIIV NKAUM KEV KAWM

E.C. 48260 (a)

Ib tug tub kawm ntawv twg uas raug tseev kom kawm ntawv puv sij hawm los yog raug tseev kom kawm ntawv txuas ntiv uas nws tau ntsug kev kawm yam tsi muaj kev zam tsim nyog peb (3) hnuv hauv ib (1) xyoo kawm ntawv los yog lig los yog ntsug ntau tshaj tej qhw b qho peb caug (30) feeb twg rau lub sij hawm kawm ntawv ntawm hnuv kawm ntawv yam tsi muaj ib qho kev zam tsim nyog rau peb (3) zaug hauv ib (1) xyoo kawm ntawv, los yog ib qho twg sib txuam los xij, yog ib tus neeg khiav nkaum thiab yuav raug tshaj qhia rau tus thawj saib kev tuaj kawm los yog rau tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm ntawm lub hauv paus tsev kawm ntawv.

Neeg Pheej Khiav Nkaum Kev Kawm

E.C. 48262

Ib tug tub kawm ntawv twg uas pom tau tias yog ib tug neeg pheej khiav nkaum kev kawm nws tau raug tshaj qhia tam li tus neeg khiav nkaum kev kawm peb (3) los yog ntau zaum tauj xyoo kawm ntawv, raug npaj tsis pub tub kawm ntawv yog ib tug neeg pheej khiav nkaum kev kawm tshwj tias hauv paus tsev kawm ntawv tug tub ceev xwm los yog tus neeg ua dej num tau ua txhua yam los ua kom muaj yam tsawg ib (1) lub rooj sib tham nrog niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv thiab tus tub kawm ntawv tom qab ua ntaub ntawv tshaj qhia raug tseev kom ua los ntawm qhov twg los xij ntawm Nqe Lus 48260 los yog Nqe Lus 48261.

Hais Txog Kev Xij Qhaj (Addressing Chronic Absence)

Thaum uas ib tug tub kawm ntawv twg raug txheeb tau tias yog ib tug neeg xij qhaj ntawv, Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum txuas lus nrog tus tub kawm ntawv thiab nws niam nws txiv/neeg saib xyuas txog kev txiav txim siab txog tej qab hau xij qhaj ntau ntau yog dab tsi, ua kom tub kawm ntawv thiab niam txiv/neeg saib xyuas tau paub txog tej kev yuav raug txim ntawm kev xij tsis mus kawm ntawv, thiab koom tes los tsim ib qho kev npaj rau kev txhim kho rau tus tub kawm ntawv qhov kev mus koom kev kawm.

KEV CEEB TOOM NIAM TXIV

E.C. 48260.5

Thaum ib tug tub kawm ntawv twg qhov kev cais thaum xub thawj tam li ib tug neeg khiav nkaum, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum ceeb toom tus tub kawm ntawv nws niam nws txiv/tus neeg saib xyuas, los ntawm kev xa ntaub ntawv hauv tsev xa ntawv los yog lwm yam kev xa uas tsim nyog, ntawm cov nram qab no:

- Tias tus tub kawm ntawv yog neeg khiav nkaum;
- Tias niam txiv/tus neeg saib xyuas raug tseev kom yuam tus tub kawm ntawv mus koom kawm ntawv;
- Tias cov niam txiv/cov neeg saib xyuas uas nws plam qhov uas yuav tsum tau ua no kuj raug tau txim txhaum;
- Tias Lwm Txoj Kev Kawm muaj nyob hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv;
- Tias tus niam txiv/tus neeg saib xyuas muaj txoj cai ntsib nrog tsev kawm ntawv cov neeg khiav dej num los sib tham tej kev daws rau tub kawm ntawv qhov kev khiav nkaum;
- Tias tus tub kawm ntawv kuj yuav raug tsub txim raws li Nqe lus 48264;
- Tias tus tub kawm ntawv kuj yuav raug ncuu, raug txwv, los yog ncuu tus tub kawm ntawv daim ntawv tsav tsheb raws li Nqe Lus 13202.7 ntawm Txoj Cai Tsav Tsheb; thiab
- Tias nws raug pom zoo tias niam txiv/tus neeg saib xyuas tuaj nrog tus tub kawm ntawv mus kawm ntawv thiab koom cov chav nrog tus tub kawm ntawv ib (1) hnuv.

TSEV KAWM NTAWV PAWG NEEG SAIB XYUAS KEV MUS KOOM KEV KAWM (SCHOOL ATTENDANCE REVIEW BOARD, SARB)

E.C. 48263; B.P. 5113.12

Yog tias ib tug tub kawm ntawv tsis tau muaj hnuv nyoog twg hauv ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg ntawm ib lub “county” yog ib tug neeg pheej khiav nkaum kev kawm, los yog tsis mus koom kev kawm ua ntu zus, tus tub kawm ntawv kuj yuav raug xa mus rau SARB los yog rau lub chaw saib neeg nyob txim rau tej kev pab yog tias lub chaw saib neeg nyob txim tau raug xaiv los txais cov kev xa ntawm no. Tus thawj saib ntawm kev mus koom, los yog lwm tus neeg Pawg Neeg Thawj Coj ntawm lub hauv paus tsev kawm ntawv los yog lub “county”, yuav tsum ceeb toom tus tub kawm ntawv thiab niam txiv/neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv, sau ua ntaub ntawv, lub npe thiab chaw nyob ntawm Pawg Neeg Thawj Coj los yog lub chaw saib neeg nyob txim uas tau xa qhov teeb meem mus rau thiab qhov qab hau rau kev xa. Daim ntawv ceeb toom yuav tsum qhia tias tus tub kawm ntawv thiab niam txiv/neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv tau raug tseev kom, nrog rau tus neeg xa, mus ntsib nrog SARB los yog tus tub ceev xwm saib neeg nyob txim los pom zoo tej kev rau txim tsim nyog rau qhov kev xa.

Pawg Thawj Coj lees paub tias kev mus kawm ntawv tsis zoo thiab teeb meem coj cwj pwm tsis zoo muaj kev cuam tshuam tub kawm ntawv kev kawm tau thiab muab tub kawm ntawv tso rau qhov kev ntshai tsam tso kev kawm tseg ntau tshaj. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm thiab tus neeg txib yuav tsum tau tsim cov kev qhia ua ke thiab kev sib koom ua ke rau kev ntxov paub txog qhov teeb meem tuaj kawm ntawv thiab yuav tsum siv tej tswv yim los txhawb tub kawm ntawv kev mus koom kev kawm. Tom qab lwm txoj kev pab cuam tau raug siv tsis ua hauj lwm, tub kawm ntawv uas muaj kev qhaj ntau ntau tsis raug zam kuj yuav raug xa mus rau ib pawg thawj coj ua zoo xyuas kev mus koom kev kawm (SARB), raws li txoj kev txoj cai muaj, yuav kom tau txais kev coj ntsees thiab kev pab cuam.

Pawg Thawj Coj yuav tsum taw ib cov neeg mus rau hauv paus tsev kawm ntawv pawg SARB, nws kuj yuav muaj niam txiv/neeg saib xyuas thiab cov neeg sawv cev ntawm ntau lub koom haum xam nrog rau, tiam sis tsis tag rau, cov hauv paus tsev kawm ntawv; “county probation department”; “county welfare department”; County Tus Tuam Thawj Saib Tsev Kawm Ntawv; cov koom haum tub ceev xwm; cov chaw muab kev pab rau cov me nyuam hluas hauv zos; tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm; cov neeg ua hauj saib me nyuam yaus noj qab nyob zoo thiab kev mus koom kev kawm; tsev kawm ntawv los yog county cov neeg ua hauj saib kev noj qab nyob huv; tsev kawm ntawv, county, los yog “community mental health” cov neeg ua hauj lwm; “county district attorney’s office”; thiab county pej xeem tus neeg tiv thaiv lub chaw ua hauj lwm. (Education Code 48321)

Hauv paus tsev kawm ntawv qhov SARB yuav tsum npaj kev txhawb pab los txhim kho tub kawm ntawv kev mus koom kev kawm thiab kev coj cwj pwm los ntawm tej kev sib zog ntsos ntsees los tsim tej chaw tsev kawm ntawv zoo thiab txhim kho tsev kawm ntawv tej kev sib txuas lus, txheeb xyuas thaum ntxov thiab muab kev pab cuam kiag

tam sim los txuam tej tub kawm ntawv nrog rau kev mus kawm ntawv tsis zoo thiab kev coj cwj pwm tsis zoo, thiab pab cuaam ntau nrog tej tub kawm ntawv thiab tsev yim neeg los hais txog cov teeb meem xij pheej mus kawm ntawv tsis zoo thiab kev coj cwj pw tsis zoo.

Neeg Khiav Nkaum/Kev Ceeb Toom, Kev Kawm Rau Qab Lim Tim, SARB

E.C. 48264.5

Ib tug tub kawm ntawv twg nws raug tseev tshaj qhia tam li ib tub neeg khiav nkaum kev kawm raws li Txoj Cai Kawm Txuj Ci Nqe Lus 48260 los yog 48261 kuv yuav raug tseev kom mus koom cov chav kawm dua (make-up) muaj kawm ib (1) hnuv ntawm ib lim tiam kawg raws li tsab cai (subdivision) (c) ntawm Txoj Cai Kawm Txuj Ci Nqe Lus 37223 thiab ua raws li nram no:

E.C. 48264.5 (a)

Thaum thawj zaug ib tus neeg khiav nkaum kev kawm twg raug tseev kom tshaj qhia, tus tub kawm ntawv kuj yuav raug muab ib qho kev sau ntawv ceeb toom tus kheej los ntawm ib tug tub ceev xwm twg qhia ntsees hauv Txoj Cai Rau Txim (P.C.) 830.1. Ib qho kev khas tseg ntawm daim ntaub ntawv sau ceeb toom kuj yuav raug khaws tseg rau hauv tsev kawm ntawv rau ib lub ncua sij hawm tsis luv dua ntawm ob (2) xyoos, los yog txog thaum tus tub kawm ntawv kawm tiav, los yog tshais chaw tawm ntawm lub tsev kawm ntawv ntawd. Yog tias tus tub kawm ntawv tshais chaw tawm, qhov ntaub ntawv khaws tseg kuj yuav raug xa lawv qab mus rau lub tsev kawm ntawv twg uas txais tus tub kawm ntawv cov ntaub ntawv kawm ntawv. Ib qho kev khaws tseg ntawm daim ntawv sau ceeb toom kuj yuav raug muab khaws tseg los ntawm lub koom haum tswj txoj cai raws nram li lub koom haum tswj cai tsab cai thiab kev taug ua.

E.C. 48264.5 (b)

Zaum ob tug neeg khiav nkaum kev kawm raug tseev kom tshaj qhia hauv tib lub xyoo kawm ntawv, tus tub kawm ntawv yuav raug muab dej num los ntawm tsev kawm ntawv rau ib qho kev mus kawm tom qab lawb ntawv los yog kev kawm hnuv ntawm lim tiam kawg (weekend) nyob hauv tib lub “county” raws li tus tub kawm ntawv lub tsev kawm ntawv. Yog tias tus tub kawm ntawv plam kawm tsis tiav qhov kev kawm kom kawm ntawd, tus tub kawm ntawv yuav raug txim rau txoj cai “subdivision (c).”

E.C. 48264.5 (c)

Zaum ob tug neeg khiav nkaum kev kawm raug tseev kom tshaj qhia hauv tib lub xyoo kawm ntawv, tus tub kawm ntawv yuav tsum raug muab cais tam li tus neeg hom kheev khiav nkaum thiab kuj yuav raug xa mus rau, thiab raug tseev kom mus koom, ib qho SARB los yog ib qho Kev Pab Tiv Thaiv Kev Khiav Nkaum. Yog tias tus tub kawm ntawv kawm tsis tiav Qhov Kev Pab Tiv Thaiv Kev Khiav Nkaum los yog lwm yam kev pab zoo li ntawm, tus tub kawm ntawv yuav raug txim rau txoj cai “subdivision” (d).

E.C. 48264.5 (d)

Zaum plaub tus neeg khiav nkaum kev kawm raug tseev kom tshaj qhia hauv tib lub xyoo kawm ntawv, tus tub kawm ntawv yuav raug

muab kev tswj ntawm Tsev Hais Plaub Me Nyuam Yaus (Juvenile Court) uas kuj yuav raug txiav txim tus tub kawm ntawv tau txais tsev hais plaub qhov kev taug ua rau Txoj Cai “Welfare thiab Institution Code” (W.I.C.) 601. Yog tias tus tub kawm ntawv raug txiav txim tau txais tsev hais plaub qhov kev txiav txim, tus tub kawm ntawv yuav tsum raug tseev kom ua ib (1) qho los yog ntau qhov ntawm cov nram no:

1. Ua tej kev pab zej zog tsev hais plaub tau pom zoo tsis hais pej xeem los yog koom haum ntiag tug tsis pub tsawg tshaj nees nkaum (20) xuaj moos tiam sis tsis pub ntau tshaj plaub caug (40) xuaj moos rau ib lub ncua sij hawm tsis pub tshaj cuaj caum (90) hnuv, nyob rau ib lub sij hawm tshaj li tus tub kawm ntawv qhov xuaj moos ntawm mus koom kev kawm los yog ua hauj lwm. Tus tub ceev xwm “probation officer” yuav tsum tshaj qhia rau lub tsev hais plaub tus tub kawm ntawv tau plam tsis ua raws kab lus hais no;
2. Them ib qho nqi nplua los ntawm tus tub kawm ntawv tsis pub tshaj ntawm ib puas dus las (\$100) rau tus niam txiv/neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv kuj yuav raug ris nqi ua ke;
3. Mus koom hauv ib qho kev pab tiv thaiv teeb meem khiav nkaum lub tsev hais plaub-pom zoo; thiab/los yog
4. Ncua tshem tawm cai tsav tsheb taug raws Cai Tsav Tsheb 13202.7. Qhov cai no yuav raug siv tau rau ib tug tub kawm ntawv nws tsis mus koom SARB qhov kev pab nkaus xwb, ib qho kev pab raug saib xyuas los ntawm ib lub “Probation Department” sawv cev tam li ib tug SARB, los yog Ib qho Kev Pab Tiv Thaiv Teeb Meem Khiav Nkaum taug raws txoj cai “subdivision” (c).

Tawv Dhau ntawm SARB, Ntsib Nrog Cheeb Tsam Tus Kws Lij Choj los yog Tub Ceev Xwm Saib Neeg Nyob Txim

W.I.C. 601.3 (a); EC48260.6; EC48263.5

Yog tias kws lij choj los yog tus tub ceev xwm saib neeg nyob txim tau txais ntawv ceeb toom los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tias ib tug tub kawm ntawv twg tseem pheej raug cais tam li ib tug neeg khiav nkaum tom qab cov niam txiv/cov neeg saib xyuas tau raug ceeb toom los yog yog tias kws lij choj los yog tus tub ceev xwm saib neeg nyob txim tau txais ntawv ceeb toom los ntawm Tsev Kawm Ntawv Pawg Neeg Saib Kev Mus Kawm Ntawv, los yog kws lij choj tau txais ntawv ceeb toom los ntawm tus tub ceev xwm saib neeg nyob txim tias ib tug menyuam tsis muaj hnuv nyoog twg tseem pheej raug cais tam li ib tug neeg khiav nkaum tom qab ua zoo xyuas thiab muab kev qhuab ntuas los ntawm SARB los yog tus tub ceev xwm saib neeg nyob txim, kws lij choj los yog tus tub ceev xwm saib neeg nyob txim, tag nrho muaj peev xwm thov cov niam txiv/cov neeg saib xyuas thiab tus menyuam mus koom ib lub rooj sib tham hauv kws lij choj lub chaw saib dej num los yog ntawm lub chaw saib neeg nyob txim los sib tham tej kev raug txim raws kev cai ntawm tus menyuam tsis muaj hnuv nyoog qhov kev khiav nkaum.

Kev Nrog Ua Kom Ib Tug Menyuum Yaus Twg Tsis Mus Kawm Ntawv

P.C. 272; W.I.C. 300, 601, 602

Cov neeg uas tau ua rau los yog txhawb ib tug neeg uas hnuv nyoog qis dua 18 xyoo tsum tsis mus kawm ntawv, los yog nws tsis kam ua raws li tsev tu plaub hais tseev kom tus menyuum mus kawm ntawv, tej zaum yuav raug nplua nyiaj thiab/ los yog tshwm sim raug muab kaw.

NTAUB NTAUV TEEV LUS QHIA TXOG TUB KAWM NTAUV

NTAWV CEEB TOOM TXHUA XYOO TXOG TUB KAWM PHAU NTAUV QHIA

Thaum pib kawm ntawv txhua xyoo, tag nrho cov niam txiv/cov saib xyuas thiab/lossis cov tub ntshais kawm yuav tsum raug ceeb toom raws li cov ntawv qhia ntawm tsev kawm ntawv lossis cheeb tsam chaw npaj yuav tso tawm thiab cov neeg tau txais cov ntaub ntawv thiab cov lus qhia uas cov ntaub ntawv sau npe tsis muaj tso kev xam xaj Meskas, kev tuaj txawv teb chaws, chaw yug, lossis lwm yam ntaub ntawv uas qhia txog keeb kwm tebchaws (tshwj tsis yog hauv paus tsev kawm ntawv tau txais kev pom zoo raws li txoj cai hauv xeev). Cov lus ceeb toom yuav tsum qhia rau cov niam txiv/cov saib xyuas thiab/lossis cov tub ntshais kawm ntawm lawv muaj cai tsis kam tso cai rau hauv paus tsev kawm ntawv xaiv ib qho lossis txhua hom ntaub ntawv sau cia hauv cov ncauj lus qhia thiab lub sijhawm uas niam txiv/neeg saib xyuas thiab/lossis tub ntshais kawm yuav tsum ceeb toom rau hauv paus tsev kawm ntawv yam sau ntawv tias nws tsis xav tau qee yam uas raug xaiv los ua cov ntaub ntawv.

Txoj Cai Cov Lus Qhia Dav Dav

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv npaj muaj:

1. Kev lees paub tias lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsis tso cov ntaub ntawv rau cov neeg sab nraud cov tub ceev cov neeg txawv teb chaws txoj haujlwm, tshwj tsis yog raws li txoj cai lij choj lossis tsev hais plaub daim ntawv xaj.
2. Tub ntshais kawm ntawv cov ntaub ntawv yog txhua yam ntawm cov ntaub ntawv uas tsis yog cov lus qhia hauv phau ntawv, sib sau los hauv los sis sab nraud tsev kawm ntawv, uas yog cov khoom cim tub ntshais thiab raug hauv paus tsev kawm ntawv tswj xyuas los sis ib tus neeg ua haujlwm nyob hauv paus tsev kawm ntawv tswj xyuas raws li nws txoj haujlwm. Txhua cov ntaub ntawv khaws cia rau li lub hom phia rau ib tus neeg tshuaj xyuas yog tub ntshais cov ntaub ntawv. Cov tub ntshais kawm ntawv cov ntaub ntawv yuav raug khaws cia hauv cov ntawv sau, cov ntawv luam tawm, computer, video lossis kab xev, zaj duab xis, microfilm, microfiche lossis lwm yam. Cov tub ntshais kawm ntawv cov ntaub ntawv suav nrog cov tub ntshais kawm cov ntaub ntawv noj qab haus huv. Thov txheeb xyuas AR 5125 txhawm rau tub ntshais kawm ntawv cov ntaub ntawv.
(Education Code 49061, 49062; 5 CCR 430; 34 CFR 99.3)

3. Rau ib daim ntawv teev cov xwm txheej lossis qee yam hauv paus tsev kawm ntawv yuav tso cov tub ntshais kawm ntawv cov ntaub ntawv rau lwm cov neeg sab nraud lossis cov koom haum thov mus saib AR 5125.
4. Muaj ib nqe lus hais tias, tshwj tsis yog hauv paus tsev kawm ntawv muab cov ntaub ntawv rau kev kawm raug cai raws FERPA thiab California Txoj Cai Kawm Txuj Ci los yog California Education Code lossis phau ntawv qhia, hauv puas tsev kawm ntawv yuav tsum ceeb toom cov niam txiv lossis tus saib xyuas thiab cov tub ntshais kawm tsim nyog tau txais - thiab tau txais lawv cov ntawv tso cai - ua ntej nws tshaj tawm tub ntshais kawm cov ntaub ntawv. Xav paub meej ntshais thov mus saib rau AR 5125.

NKAG TAU RAU TUB KAWM NTAUV TEJ NTAUB NTAUV TEEV LUS TSEG

E.C. 49076; B.P /A.R. 5125

Ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg tsis muaj fwj chim tso cai saib tau tej ntaub ntawv teev lus qhia txog tub kawm ntawv rau ib tus tib neeg twg yam tsis tau niam txiv sau ntaub ntawv tso cai los yog kev kom ua los ntawm tsev tu plaub tshwj tias:

E.C. 49076 (a)

Kev nkag rau tej cwb co ntawv khaws tseg muaj kev txuas nrog rau txoj kev ntshim siab txog kev kawm raug cai ntawm tus neeg thov yuav tsum raug tso cai raws li nram no:

1. Tsev kawm ntawv cov thawj coj thiab cov neeg ua hauj lwm ntawm lub hauv paus tsev kawm ntawv, cov neeg koom tes ntawm Tsev Kawm Ntawv Ib Pawg Neeg Saib Kev Mus Koom Kev Kawm raug xaiv tsa raws li Nqe Lus 48321;
2. Cov thawj coj thiab cov neeg ua hauj lwm ntawm tsoom fwj lwm lub tsev kawm ntawv, kev qhia ntawv, xam tag nrho lub zos, county, los yog lub xeev tej chaw kho teeb meem raws li txoj cai niam txiv/tus neeg saib xyuas muaj uas npaj muaj nyob hauv Nqe Lus 49068;
3. Cov neeg sawv cev raug tso cai ntawm tus Tswj Nyiaj Txiag Thoob Plaws Teb Chaws Asmeskas, Tus Lis Ntaub Ntawv Kev Kawm, thiab tus thawj ntawm lub koom haum thawj coj kev kawm, lub xeev cov neeg khiav dej num kev kawm txuj ci, los yog lawv cov neeg tau kev tso cai, los yog Teb Chaws Asmeskas Lub Chaw Saib Kev Ncaj Ncees;
4. Lwm cov neeg khiav dej num hauv xeev thiab zos txog thaum tseev kom muab qhov lus qhia tshaj qhia;
5. Cov niam txiv/Cov neeg saib xyuas ntawm ib tug tub kawm ntawv hnuv nyoog 18 xyoo los yog laus dua uas nws yog ib tug “dependent” raws li piav hauv Nqe Lus 152 ntawm “Internal Revenue” Txoj Cai ntawm 1954;
6. Ib tug tub kawm ntawv twg hnuv nyoog 16 xyoo los yog laus dua los yog tau kawm tiav qib 10 nws thov nkag;
7. Tej twb tus kws lij choj hauv cheeb tsam nws muab kev koom tes hauv los yog ua ib qho kev sib kho kev khiav nkaum ua

raws li Nqe Lus 48263.5, los yog Nqe Lus 601.3 ntawm Txoj Cai “Welfare thiab Institutions,” los yog koom tes hauv kev nthuav qhia tim khawv hauv ib qho “truancy petition” ua raws li Nqe Lus 681 ntawm “Welfare thiab Institutions”Txoj Cai;

8. Ib lub koom haum nrhiav txim rau ib tug niam txiv/tus neeg saib xyuas twg rau kev plam tsis ua raws li Txoj Cai Tseev Kom Kawm Txuj Ci;
9. Tej twb tus tub ceev xwm saib neeg nyob txim los yog tus kws lij choj hauv cheeb tsam rau tej hom phiaj ntawm kev ua kev taug xyuas kev txhaum cai los yog ib qho kev taug xyuas npav lus tias ib tug tib neeg twg yog ib tug raug xyuas tshwj xeeb ntawm tsev tub plaub los yog muaj feem nrog rau ntawm ib qho kev yuam cai ntawm kev nyob txim;
10. Tej twb tus neeg tu plaub los yog tub ceev xwm saib neeg nyob txim twg rau lub hom phiaj ua kev kho kev khiav nkaum rau ib tug tub kawm ntawv twg, los yog rau tej hom phiaj kev nthuav qhia qhov tim khawv hauv ib qho kev hais tawm tsam kev khiav nkaum ua raws li Nqe Lus 681 ntawm Txoj Cai “Welfare” thiab “Institutions”.; thiab/los yog
11. Tej lwb lub “county” tso koom haum ua hauj lwm rau lub hom phiaj ntawm kev ua kom tau tej kev tseev kom ua ntawm kev piav qhia qho me ntsis txog kev noj qab nyob huv thiab kev kawm txuj ci raws li Nqe Lus 16010 ntawm Txoj Cai “Welfare” thiab “Institutions” los yog rau lub hom phiaj tej kev ris dej num ua kom tau txoj kev tswj kev kawm tseev kom muaj los ntawm lub tsev tu plaub menyum yaus los yog los ntawm kev cai lij choj thiab los pab tsev kawm ntawv kev tshais chaw los yog kev cuv npe ntawm ib tug tub kawm ntawv twg.

E.C. 49076 (b)

Cov hauv paus tsev kawm ntawv muaj peev xwm tso tau tej lus qhia ntawm tub kawm ntawv tej ntaub ntawv khaws tseg raws li nram no:

1. Cov neeg muaj kev tsim nyog txuas nrog ib qho xwm ceev yog tias paub txog qhov lus qhia uas tseev kom tau los tiv thaiv kev noj qab nyob huv los yog kev nyob nyab xeeb ntawm tus tub kawm ntawv los yog lwm tus neeg;
2. Tej chaw khiav dej num los yog tej koom haum muaj kev txuas nrog kev thov ntawm ib tug tub kawm ntawv twg rau, los yog tau txais, nyiaj txiag pab;
3. “County” cov neeg khiav dej num xaiv tsa, rau lub hom phiaj kev txheeb cov tub kawm ntawv muaj kev tsim nyog los cuv npe pov suab, thiab rau kev ua cov kev kawm qhib muaj ib lub sij hawm rau cov tub kawm ntawv los cuv npe pov suab;
4. Cov koom haum muab qhab nia kom thiaj ua tiav lawv tej dej num muab qhab nia;
5. Cov koom haum ua kev kawm rau, los yog sawv cev ntawm, cov chaw khiav dej num kawm ntawv los yog chaw qhia txuj ci rau lub hom phiaj kev tsim, ua kom raug cai, los yog ua cov kev xeem, ua cov kev pab tub kawm ntawv, thiab txhim kho kev qhia ntawv; thiab/los yog

6. Cov neeg khiav dej num thiab cov neeg ua hauj lwm ntawm cov tsev kawm ntawv ntiav los yog hauv cov tsev kawm ntawv uas cov tub kawm ntawv cuv npe los yog npaj siab mus cuv npe, muaj feem rau cov cai muaj ntawm cov niam txiv/cov neeg saib xyuas raws li npaj muaj hauv Nqe Lus 49068.

Tsis mus qhia los yog ntaub ntawv qhia txog ua neeg pej xeem los yog neeg tsiv teb chaws li cas ntawm cov tub kawm ntawv los yog lawv tsev yim neeg yuav raug muab los, txhwj raug tseev kom muab los ntawm lub xeev los yog teb chaws txoj cai los yog raus tseev kom muab los siv rau lub xeev los yog teb chaws qhov kev kawm txuj ci txhawb pab. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum tsis txhob muab tub kawm ntawv tej ntaub ntawv los qhia rau ib tug tib neeg twg, ib lub chaw khiav dej num twg, los yog koom haum twg rau tej hom phiaj los tswj neeg tsiv teb chaws yam tsis tau kev tso cai los ntawm niam txiv, tsev tu plaub kev hais, los yog ib qho kev hais plaub ntug. (Education Code 243.7)

E.C. 49076 (c)

Txawm lwm qhov lus teem tseg twg ntawm txoj cai yuav hais li cas los xij, tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv, xam nrog “county” tej lwb chaw saib kev kawm los yog Tus Tuam Thawj ntawm cov tsev kawm ntawv, yuav koom tes tau hauv ib qho kev sib chav sib chaws lus qhia chaw ua hauj lwm uas tso cai nkag tau hauv “computerized database system” nyob hauv thiab nruab nrab ntawm tsoom fwm tej chaw khiav dej num los yog tej hauv paus tsev kawm ntawv rau qhov lus qhia los yog cov ntaub ntawv khaws tseg uas tsis muaj cai txwv, thiab qhov kev tso tawm raug tso cai rau lub chaw khiav dej num tau thov raws lub xeev los yog teb chaws txoj cai los yog kev tswj fwm.

KEV TSHAIS NTAUB NTAWV CUV NPE KAWM RUAJ CHAW THIAB KEV KAWM TAU TXUJ CI

C.F.R., Title 4, Sec. 99.34; E.C. 49068; A.R. 5125

Thaum twg los xij ib tug tub kawm ntawv twg tshais chaw ntawm ib lub hauv paus tsev kawm ntawv mus rau lwm lub hauv paus tsev kawm ntawv los yog mus rau tsev kawm ntawv ntiav, los yog tshais chaw ntawm ib lub tsev kawm ntawv ntiav mus rau ib lub hauv paus tsev kawm ntawv hauv lub xeev, tus tub kawm ntawv tej ntaub ntawv khaws tseg los yog ib daim li ntawm yuav tsum raug tshais los ntawm lub hauv paus tsev kawm ntawv dhau los los yog tsev kawm ntawv ntiav thaum muaj ib qho kev thov los ntawm Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los yog tsev kawm ntawv ntiav uas tus tub kawm ntawv yuav mus cuv npe. Tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv thov rau kev tshais ib qho ntaub ntawv khaws tseg yuav tsum raug ceeb toom niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm nws muaj cai tau txais ib daim ntawm tej ntaub ntawv khaws tseg thiab muaj cai muaj ib lub rooj sib hais tawm tsam tej ntsiab lus ntawm tej ntaub ntawv khaws tseg. Lub Xeev Pawg Neeg Saib Kev Kawm muaj fwj chim los txais yuav tej kev cai thiab tej kev tswj qhov kev tshais tej ntaub ntawv khaws tseg.

KEV MUAJ CAI PUV NPO NKAG TAU

C.F.R., Title 34, Sec. 99.7; E.C. 49063, 49068, 49069; B.P. 5125; A.R. 5125

Cov Niam Txiv/Cov neeg saib xyuas uas tam sim no cuv npe kawm los yog cov tub kawm ntawv dhau los muaj cai puv npo muab tau tej ywb yam thiab tas nrho tub kawm ntawv cov ntaub ntawv khaws tseg muaj feem rau lawv cov menyuam uas tau ceev tseg los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv los yog lub tsev kawm ntawv ntiav. Hloov kho los yog khuav tseg tej yam ntaub ntawv khaws tseg li no, tshwj tias tau teev muaj hauv tshooj lus no, raug txwv. Tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv muaj peev xwm txais yuav cov hau kev taug ua pub kev thov los ntawm cov niam txiv/cov neeg saib xyuas rau cov qauv ntawm tag nrho tub kawm ntawv cov ntaub ntawv khaws tseg taug raws Nqe Lus 49065, los yog los tshuaj xyuas thiab ua zoo xyuas cov ntaub ntawv khaws tseg rau sij hawm Nqe kawm ntawv, npaj tias qhov kev thov yuav tsum raug pom zoo tsis pub ntev tshaj tsib (5) hnuv ua hauj lwm tom qab hnuv tau thov. Cov hau kev taug ua yuav tsum xam tag nrho cov kev ceeb toom rau niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm qhov chaw khaws tag nrho tub kawm ntawv cov ntaub ntawv khaws tseg yog hais tias nws tsis muaj nyob ib qho chaw loj thiab tsis muaj cov neeg ua hauj lwm muaj ntawv pov thawj los txhais tej ntaub ntawv khaws tseg ntawm qhov chaw tau thov.

KEV NKAG HAUV TEJ LUS QHIA TXOG IB TUG TUB KAWM NTAWV TWG RAWs NRAIM LI TSEV TU PLAUB QHOV LUS KOM UA (XAM NROG RAU TEEB MEEM SAU UA NTAUB NTAWV HU HAIS PLAUB RAUG CAI)

E.C. 49077; A.R. 5125

Lus qhia txog ib tus tub kawm ntawv twg yuav tsum raug muab kom raws li tsev tu plaub hais kom ua los yog ib qho kev sau ntaub ntawv hu hais plaub raug cai. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum ua ib qho kev npaj siab tsim nyog los ceeb toom niam txiv/tus neeg saib xyuas thiab tus tub kawm ntawv txog kev ua raws cai nrog ib qho kev sau ntaub ntawv hu hais plaub raug cai thiab nyob rau thaum ua raws li tsev tu plaub hais, yog tias ua tau yam raug cai hauv kev tseev kom ua ntawm kev kom ua.

Kev Tawm Tsam Ntsiab Lus Sau Tseg

E. C. 49063, 49070; A.R. 5125, 5125.3

Sib law liag ib qhov kev tshuaj xyuas thiab kev ua zoo xyuas ntawm ib tug tub kawm ntawv qhov ntaub ntawv khaws tseg, niam txiv/neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv los yog tus tub kawm ntawv dhau los ntawm ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg kuj muaj peev xwm hais tawm tsam tej ntaub ntawv ntawm ib tug tub kawm ntawv twg ntawm ib tug tub kawm ntawv tej ntaub ntawv khaws tseg.

E.C. 49070 (a)

Tus niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv muaj peev xwm ua tau ib daim ntawv sau thov nrog Tus Thawj Saib Kev Kawm ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los kho los yog tshem tej ywb yam lus qhia khaws tseg tau sau khaws tseg txhawj xeeb

txog nws tus menyuam uas niam txiv tau hais ntsees rau ib yam twg nram no:

1. Tsis yog;
2. Yog ib qho ntawm tus kheej kev txiav txim tias tsis yog;
3. Yog ib qho kev txiav txim tsis yog nyob hauv qhov kev tshawb nrhiav ntawm tus neeg tshawb nrhiav;
4. Tsis yog raws tus kheej kev soj ntsuam ntawm ib lub npe tib neeg nrog rau lub sij hawm thiab qhov chaw ntawm kev soj ntsuam tau sau tseg;
5. Coj tsis yog lawm; thiab/los yog
6. Ua yuam txoj cai ntawm yus ntiag tug (privacy) los yog lwm txoj cai muaj ntawm tus tub kawm ntawv.

E.C. 49070 (b)

Hauv peb caug (30) hnuv ntawm tau txais qhov kev thov ua raws li “subdivision” (a), Tus Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai yuav tau ntsib nrog tus niam txiv/tus neeg saib xyuas thiab tus neeg ua hauj lwm muaj ntaub ntawv pov thawj nws tau khaws qhov lus qhia muaj lus nug, yog muaj qhov twg, thiab yog hais tias tus neeg ua hauj lwm ntawd tseem tab tom ua hauj lwm rau hauv hauv paus tsev kawm ntawv. Tus Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai yuav pom zoo los yog tsis lees paub tej kev sib liam.

Yog tias Tus Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai rau pom zoo rau ib qho los yog tas nrho cov lus sib liam, nws yuav tau kho los yog muab tej ntaub ntawv tshem tawm thiab muab lus qhia rhuav pov tseg. Tiam sis, raws li Nqe Lus 49066, Tus Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai rau yuav tsis hais kom muab tus tub kawm ntawv cov qhab nias hloov tsuas tshwj yog tus xib fwb qhia ntawv ua tus txiav txim siab tus qhab nia, rau tej uas siv tau, tau muab sij hawm los muab lus qhuav hais, sau ua ntaub ntawv, los yog tag nrho ob qho, cov qab hau seb yog vim li cas thiaj tau muab qhab nias li ntawd thiab yog, rau tej uas siv tau, xam tas nrho kev sib tham muaj feem rau kev hloov qhov qhab nia.

Yog hais tias Tus Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai rau tsis lees ib qho los yog tas nrho cov lus sib liam thiab tsis pom zoo los kho los yog tshem tawm qhov lus qhia, niam txiv/tus neeg saib xyuas muaj peev xwm ua tau, hauv peb caug (30) hnuv ntawm kev tsis pom zoo, sau ua ntaub ntawv nce hau hais kev txiav txim siab rau Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm hauv paus tsev kawm ntawv.

E.C. 49070 (c)

Hauv peb caug (30) hnuv ntawm tau txais daim ntawv nce hau hais ua raws “subdivision” (b), Pawg Neeg Saib Kev Kawm yuav tsum, los nrog niam txiv/tus neeg saib xyuas thiab tus neeg ua hauj lwm muaj ntaub ntawv pov thawj nws khaws lus qhia teeb meem sib tham, yog hais tias muaj ib qho, thiab yog tus neeg ua hauj lwm ntawm tseem tab tom ua hauj lwm hauv hauv paus tsev kawm ntawv, yuav txiav txim seb pom zoo nrog los yog tsis lees paub tej lus sib liam.

Yog tias Pawg Neeg Saib Kev Kawm lees pom zoo rau ib qho twg los yog ntawm tas nrho cov lus sib liam, nws yuav tau hais kom tus Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai rau kom muab cov

ntaub ntawv sau khaws tseg txog tus tub kawm ntawv kho los yog tshem tawm thiab muab rhuav pov tseg kias tam sim thiab tseem sau ntaub ntawv ceeb toom niam txiv/neeg saib xyuas. Tiam sis, raws li Nqe Lus 49066, Pawg Neeg Saib Kev Kawm yuav tsis hais kom muab tus tub kawm ntawv cov qhab nias hloov tsuas tshwj yog tus xib fwb qhia ntawv ua tus txiav txim siab tus qhab nia, rau tej uas siv tau, tau muab sij hawm los muab lus qhuav hais, sau ua ntaub ntawv, los yog tag nrho ob qho tib si, seb cov qab hau yog vim li cas thiaj tau muab qhab nias li ntawd thiab yog cov uas siv tau, xam tas nrho kev sib tham uas muaj feem rau kev hloov qhov qhab nia. Qhov kev txiav txim siab ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm yuav tsum yog qhov kawg.

Tej ntaub ntawv khaws tseg ntawm tej thawj coj txoj kev tau ua no yuav tsum muab khaws zais ntshis thiab yuav muab pov tseg tom qab ib (1) xyoo los ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm kev txiav txim, tshwj tias niam txiv/tus neeg saib xyuas ho tsis txaus siab txog tej lus sib liam no es ho nrhiav kws lij choj los taug ntxiv hauv lub sij hawm tau piav qhia.

E.C. 49070 (d)

Yog tias qhov kev txiav txim siab zaum kawg ntawm pawg neeg saib kev kawm tsis raws li niam txiv siab nyiam, los yog niam txiv zoo siab txais yuav qhov kev txiav txim uas tsis nyiam los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Tus Thawj Saib Kev Kawm, niam txiv/neeg saib xyuas yuav tsum raug ceeb toom thiab yuav tsum muaj cai cob tau ib sob lus sau ua ntaub ntawv ntawm nws tej kev tawm tsam qhov lus qhia. Qhov lus hais no yuav ua ib feem ntawm tus tub kawm ntawv tej ntaub ntawv khaws tseg txog thaum tej lus qhia raug muab kho dua los yog raug muab tshem tawm.

NTAUB NTAWV TEEV LUS TXOG TUB KAWM NTAWV; ZAIS NTSHIS

B.P. 5125

Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntseeg tias nws muaj nuj nqis heev rau txoj kev siv thiab yuav tsum khaws kom yog, ntau txog tub kawm ntawv tej ntaub ntawv khaws tseg, tseev kom muaj raws li txoj cai. Cov hau kev rau kev tswj kev zais ntshis ntawm tub kawm ntawv tej ntaub ntawv khaws tseg yuav tsum muaj raws li Lub Xeev thiab Teb Chaws tej cai. Cov lus qhia hais txog tus tub kawm ntawv yuav tsum siv tej kev txawj ntse thiab tej kev uas pab tau tus tub kawm ntawv qhov kev nyob kaj siab (welfare).

Tus Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai yuav tau tsim tej kev tswj rau Pawg Neeg Saib Kev Kawm muab kev pom zoo rau kev tswj raws li cov nram no:

1. Kev txheeb, kev piav qhia thiab kev ruaj ntseg ntawm tus tub kawm ntawv tej ntaub ntawv khaws tseg, thiab sij hawm nkag tau rau tej neeg raug tso cai;
2. Niam txiv ua zoo xyuas, kev tshuaj xyuas thiab txoj cai muaj los luam tub kawm ntawv tej ntaub ntawv khaws tseg;
3. Kev txheeb tej kev cais qhov kev tso lus tawm, uas muaj peev xwm tso tawm tau;

4. Kev tuav tub kawm ntawv cov qhab nias tseg, daim ntawv kawm tiav (diploma) los yog ntawv pov thawj qhia tas nrho tej kev kawm (transcripts) rau thaum muaj qee yam uas tus tub kawm ntawv tau ua tsis zoo; thiab
5. Cov cai tiv thaiv tub kawm ntawv thiab tub kawm ntawv tsev neeg ntawm kev nkag tau rau qhov kev ywj pheej.

Neeg Ceev Tej Ntaub Ntawv Khaws Tseg

C.C.R., Title 5, Sec. 431

1. Tus Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai yuav tsum nrhiav ib tus neeg ua hauj lwm muaj ntaub ntawv pov thawj los ua tus tuav tej ntaub ntawv khaws tseg, uas muaj kev ris dej num rau tub kawm ntawv tej ntaub ntawv khaws tseg ntawm theem Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv.
2. Nyob rau tej lwb lub tsev kawm ntawv, tus thawj xib fwb los yog ib tug tau kev tso cai muaj ntaub ntawv pov thawj yuav tsum ua tus khaws tej ntaub ntawv khaws tseg ntawm cov tub kawm ntawv cuv npe.

NIAM TXIV KEV MUAJ CAI

E.C. 49063

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum niaj xyoo sau ntawv ceeb toom cov niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm lawv txoj cai muaj los tshawb xyuas tub kawm ntawv tej ntaub ntawv khaws tseg. Qhov lus ceeb toom no tseem yuav qhia tau rau cov niam txiv/cov neeg saib xyuas saib lawv muaj peev xwm nrhiav tau tag nrho tej lus qhia muaj feem no qhov twg.

Dua li lwm txoj cai muaj thiab tej kev tseev kom muaj teem tseg nyob hauv Education Code 49060-49078, thiab txoj cai ntawm niam txiv/neeg saib xyuas los ua ib qho kev tsis txaus siab nrog U.S. Department of Education txog ib qho kev sib liam plam tsis ua los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv los ua raws li 20 USC 1232g.

KEV TUAV TEJ QHAB NIA, NTAWV POV THAWJ KAWM TIAV, LOS YOG COV NTAWV TEEV KEEB KWM QHAB NIA

E.C. 48904.3; A.R. 5125.2

E.C. 48904.3 (a)

Thaum tau txais kev ceeb toom tias ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg tau tuav cov qhab nia, daim ntawv kawm tiav, los yog cov ntaub ntawv teev keeb kwm qhab nia ntawm ib tug tub kawm ntawv twg raws Nqe Lus 48904, tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv uas tus tub kawm ntawv tau tshais mus rau yuav tsum tau tuav cov qhab nia tseg, daim ntawv kawm tiav, los yog cov ntaub ntawv teev keeb kwm qhab nia ntawm tus tub kawm ntawv tib yam nkaus raws li tso cai los ntawm nqe lus no, kom txog thaum lub sij hawm nws tau txais lus ceeb toom, los ntawm lub hauv paus tsev kawm ntawv tau muab kev txiav txim tuav, tias qhov kev txiav txim siab tau raug tshem tawm hauv tej lus teev tseg ntawm nqe lus hais ntawm lawm.

E.C. 48904.3 (b)

Ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg uas tau txiav txim siab los tuav ib tug tub kawm ntawv twg cov qhab nia, daim ntawv kawm tiav, los yog cov ntaub ntawv teev keeb kwm qhab nia raws Nqe Lus 48904 yuav tsum, thaum tau txais kev ceeb toom tias tus tub kawm ntawv tau raug tshais mus rau ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg hauv lub xeev, ceeb toom niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv ua ntaub ntawv sau tias qhov kev txiav txim siab tuav yuav raug tswj raws li piav ntsees hauv “subdivision” (a).

E.C. 48904.3 (c)

Rau cov hom phiaj ntawm nqe lus no thiab Nqe Lus 48904, “hauv paus tsev kawm ntawv” yeej qhia meej kom xam tag nrho tej lwb lub “county” Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm ntawm cov tsev kawm ntawv.

E.C. 48904.3 (d)

Nqe lus no thiab Nqe Lus 48904 tseem yuav tsum siv tau rau lub xeev cov tsev kawm ntawv tshwj xeeb, raws li piav hauv “subdivision” (a) ntawm Nqe Lus 48927.

KEV TSO TAWM LUS QHIA CHAW NYOB

E.C. 49063, 49073; A.R. 5125.1

Thaum pib kawm ntawv txhua xyoo, tag nrho cov niam txiv/cov saib xyuas thiab/lossis cov tub ntxhais kawm yuav tsum raug ceeb toom raws li cov ntawv qhia ntawm tsev kawm ntawv lossis cheeb tsam chaw npaj yuav tso tawm thiab cov neeg tau txais cov ntaub ntawv thiab cov lus qhia uas cov ntaub ntawv sau npe tsis muaj tso kev xam xaj Meskas, kev tuaj txawv teb chaws, chaw yug, lossis lwm yam ntaub ntawv uas qhia txog keeb kwm tebchaws (tshwj tsis yog hauv paus tsev kawm ntawv tau txais kev pom zoo raws li txoj cai hauv xeev). Cov lus ceeb toom yuav tsum qhia rau cov niam txiv/cov saib xyuas thiab/lossis cov tub ntxhais kawm ntawm lawv muaj cai tsis kam tso cai rau hauv paus tsev kawm ntawv xaiv ib qho lossis txhua hom ntaub ntawv sau cia hauv cov ncauj lus qhia thiab lub sijhawm uas niam txiv/neeg saib xyuas thiab/lossis tub ntxhais kawm yuav tsum ceeb toom rau hauv paus tsev kawm ntawv yam sau ntawv tias nws tsis xav tau qee yam uas raug xaiv los ua cov ntaub ntawv.

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tsis tso cov lus qhia los yog ntaub ntawv khaws tseg txog koj tus menyuam mus rau cov koom haum uas tsis khiav hauj lwm rau txoj kev kawm los yog rau tej twb tus neeg yam tsis tau koj kev tso cai. Tiam sis, nws kuj muaj ntau lub koom haum ua hauj lwm pab rau txoj kev kawm, xws li Koom Haum Niam Txiv Xib Fwb (PTA), ib txwm muaj kev xav tau tej npe thiab chaw nyob ntawm cov tub kawm ntawv uas lawv sawv cev rau. Qhov kev tso qee yam lus qhia, uas peb hu ua “directory information” yuav muaj txiaj ntsim rau koj tus menyuam; xws li, tej lus qhia txog kev ua kis las los yog tej kev muab khoom dej siab rau txoj kev kawm tau zoo, tej lus qhia rau kev tso xov xwm tawm, los yog tej kev qhia rau tej koom haum los yog tej tsev kawm ntawv uas qhib muaj tej kev kawm hauj lwm rau kev kawm tiav nrog rau cov neeg saib xyuas txoj kev yaum ua tub rog tib si. Nws yog txoj cai ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tsis pub muab tej tub kawm ntawv tus naj npawb xov tooj tso tawm. Nej lub tsev kawm ntawv yuav tsim muaj tej ntaub

ntawv qhia no rau cov chaw khiav hauj lwm uas tau teev tseg los yog lawv tej neeg khiav hauj lwm mam li ua raws li qhov kev thov raug cai. Yog tias koj muaj ib qho kev tsis haum siab rau txoj cai no thiab xav kom txwv qee yam ntawm tej lus qhia tso tawm (directory information), koj muaj peev xwm teev koj qhov kev tsis haum siab los ntawm npaj muaj sau ua ntaub ntawv ceeb toom rau hauv paus tsev kawm ntawv.

Ntau lub koom haum thiab ntau hom lus qhia tau thov muaj teev tseg hauv qab no:

- Xov xwm, television, xov tooj cua, thiab lwm cov koom haum muab xov xwm;
- Cov neeg tuav hauj lwm ntawm PTA los yog cov neeg tuaj yeem pab hauv chaw kawm;
- Cov chaw lag luam ntiag tug los yog cov tsev kawm ntawv “colleges” uas muaj kev pom zoo los ntawm Tus Thawj Saib Kev Kawm Hauv Cov Tsev Kawm Ntawv Ntawm Pej Xeem Hauv Lub Xeev California;
- Cov chaw ntiav neeg ua hauj lwm;
- Cov neeg tuav hauj lwm los yog cov neeg sawv cev yaum nrhiav ntawm cov tuam txhab ua hauj lwm ntiag tug (private industry);
- Teb chaws, xeev, thiab cov koom haum nom tswv hauv zos;
- Cov Neeg Sawv Cev Yaum Nrhiav ntawm Chaw Ua Hauj Lwm Rau Sab Kev Ua Tub Rog Ntawm Lub Teb Chaws Mes Kas (United States) los yog Cov Tub Rog Zov Ciam Dej Ciam Av;
- Kev tawm suab pom zoo rov muab cov pawg neeg sawv cev los ua ke; thiab/los yog
- Lub Chaw Saib Xyuas Tej Kev Pab Haum Xeeb.

Lus qhia raug tso tawm:

- Lus qhia txog kev koom tes hauv kev ua kis las, tsev kawm ntawv lwm cov dej num, kev yeej ntawm kev kawm los yog lwm yam kev yeej thiab kev dej siab, thiab lwm yam lus qhia li ntawm;
- Lub npe, chaw nyob thiab naj npawb xov tooj ntawm cov kawm ntawv tiav; thiab/los yog
- Tus kawm ntawv npe, chaw nyob, hnub thiab chaw yug, cov ntaub ntawv khaws tseg txog kev kawm ntawv, cov lus pom zoo los ntawm cov neeg tuav hauj lwm.

Neeg Yaum Ua Tub Rog Kev Nkag rau Tej Lus Qhia Txog Tub Kawm Ntawv thiab Kev Yaum Tub Kawm Ntawv

U.S.C., Title 20, Sec. 7908 (a); A.R. 5125.1

1. Kev nkag rau lus qhia kev yaum tub kawm ntawv ua tub rog: Thawm li Nqe lus 1232g (a) (5) (B) ntawm qhov “title” no yuav hais li cas los xij thiab tshwj raws li npaj muaj hauv sob lus (2), tej lwb lub koom haum qhia ntawv hauv nroog tau txais kev pab raws tshooj lus no yuav tsum raug npaj muaj, rau ib qho lus thov muab los ntawm cov neeg yaum ua tub rog los

yog ib lub tsev kawm ntawv qib siab, kev nkag rau cov tub kawm ntawv phab siab cov npe, cov chaw nyob, thiab cov ntawv teev xov tooj

2. Kev tso lus: Ib tus tub kawm ntawv phab siab twg los yog niam txiv/tus neeg saib xyuas twg ntawm tus tub kawm ntawv yuav thov tau tus tub kawm ntawv lub npe, chaw nyob, thiab daim ntawv teev xov tooj piav hauv sob lus (1) tsis pub tso tawm yam tsis tau niam txiv ntaub ntawv sau tso cai, thiab koom haum qhia ntawv hauv zos los yog tsev kawm ntawv ntiav yuav tsum ceeb toom cov niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm qhov kev xaiv muab ib qho kev thov thiab yuav tsum ua raws li tej qhwb qho kev thov.
3. Kev nkag tib yam li ntawm rau cov tub kawm ntawv: Tej lub koom haum qhia ntawv hauv zos uas tau txais kev pab raws tshooj lus no yuav tsum muab cov neeg yaum ua tub rog tib yam kev nkag rau tsev kawm ntawv phab siab cov tub kawm ntawv raws li npaj muaj thoob plaws rau cov tsev kawm ntawv phab siab los yog cov neeg yuav ntiav ua hauj lwm ntawm cov tub kawm ntawv ntawd.

Ntawv Teev Lus Qhia txog Tub Kawm Ntawv, Kev Nthuav Tawm rau Lwm Lub Koom Haum Kawm Txuj

C.F.R., Title 34, Sec., 99.34 (a)

Ib lub koom haum qhia ntawv los yog “institution” twg uas tsis nthuav tawm ib qho ntaub ntawv teev lus qhia kev kawm raws Nqe Lus 99.31 (a) (2) yuav tsum:

1. Muab ib qho kev npaj siab tsim nyog los mus ceeb toom niam txiv/tus neeg saib xyuas los yog tus tub kawm ntawv muaj kev tsim ntawm lub chaw nyob paub zaum kawg ntawm tus niam txiv/tus neeg saib xyuas los yog tus tub kawm ntawv muaj kev tsim nyog, tshwj tias:
 - A. Qhov kev nthuav tawm raug chiv kom ua los ntawm niam txiv/tus neeg saib xyuas los yog tus tub kawm ntawv muaj kev tsim nyog; los yog
 - B. Qhov kev niaj xyoo ceeb toom ntawm lub koom haum los yog “institution” raws li Nqi lus 99.6 twb yeej muaj ib tsab ntawv ceeb toom tias lub koom haum los yog “institution” xa cov teev kev kawm tseg mus rau lwm lub koom haum los yog “institutions” uas tau thov cov ntaub ntawv khaws tseg thiab yog qhov chaw uas tus tub kawm ntawv nrhiav, los yog npaj siab mus cuv npe;
2. Muab rau niam txiv/tus neeg saib xyuas los yog tus tub kawm ntawv muaj kev tsim nyog, thaum tau thov, muaj ib daim ntawm qhov ntaub ntawv khaws tseg raug nthuav tawm; thiab
3. Muab rau niam txiv/tus neeg saib xyuas los yog tus tub kawm ntawv muaj muaj kev tsim nyog, thaum tau thov, muaj ib lub sij hawm qhib rau ib qho kev sib hais rau “subpart C.”

C.F.R., Title 34, Sec. 99.34 (b)

Ib lub koom haum qhia ntawv los yog “institution” twg muaj peev xwm nthuav tawm ib qho kev kawm txuj ci khaws tseg ntawm ib tug tub

kawm ntawv twg tuaj koom kev kawm rau lwm lub koom haum qhia ntawv los yog “institution” yog tias:

1. Tus tub kawm ntawv raug cuv npe hauv los yog tau txais tej kev pab los ntawm lwm lub koom haum los yog “institution”; thiab
2. Kev nthuav tawm ua tau raws li cov uas tseev kom muaj ntawm sob lus (a) ntawm nqe lus hais no.

TUB KAWM NTAWV TXOJ KEV KAWM TXUJ CI ZOO THIAB TSAB CAI NTAU HAIV NEEG

B.P. 5138, 0410, 5745.3

Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv ntseeg tias kev npaj lub sij hawm rau cov tub kawm ntawv tuaj cuv npe kawm ntawv nrog ntau ntau haiv neeg yuav kawm tau ntau yam zoo. Kev nrhiav noj nrhiav haus thiab muaj dag muaj zog uas muaj kev ywj pheej yog los ntawm kev qhia cov pej xeem los ntawm kev sib qhia cov kev txhawj xeeb txog kev noj qab nyob huv ntawm tib neeg, nws cov neeg, thiab cov kev ywj pheej tswj nws. Ntau ntau haiv neeg coj tau ntau yam kev xav thiab cov kev kawm nyob rau hauv chaw kawm los tham txog thiab yuav pab tau txoj kev kawm. Nws tseem yuav to taub txog ntawm haiv neeg thiab tej kab lis kev cai thiab kev sib zam, uas tseem ceeb rau tej lub zos uas muaj ntau ntau haiv neeg zoo li peb lub. Ntxiv ntawd, raws li tej kev tshawb nrhiav pom tau hais tias kev kawm ua ke yuav muaj sij hawm nthuav dav txog ntau haiv neeg coob coob thiab yuav pab tau los npaj tej lub sij hawm zoo.

Peb txoj kev kawm ntawv muaj hmoo zoo heev uas muaj ntau haiv neeg tau coj ntau yam txuj los ntawm cov Neeg Dub, Neeg Ameliskas, Neeg Esxias, Neeg Filipino, Neeg Pacific Islander, Neeg Mev/Lasthibnaus, Neeg Dawb thiab Ntau ntau haiv neeg hauv peb ib cheeb tsam zej zog thiab los ntawm ntau pawg neeg ntau hom lus uas muaj hauv tej pwb pawg neeg ntawm cov neeg zej zog no. Ntxiv ntawd, Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv muaj cov tub kawm ntawv los ntawm ntau hom kev noj kev nyob, cov tub kawm ntawv uas muaj tej yam kev xav tau tshwj xeeb thiab cov tub kawm ntawv uas yog tub thiab ntxhais tib si. Qee yam uas ua tau rau muaj ntau haiv neeg nyob hauv cov tsev kawm ntawv tau raug tswj los ntawm cov thawj coj thiab lwm tus muaj ntau yam yog vim txoj kev noj kev nyob ntawm lub zos thiab kev nyob.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Qhov Ntau Hom Neeg pom tau hais tias muaj coob zuj zus tuaj ntawm pawg neeg Asmeliskas thiab muaj ntau yam tseem ceeb los qhia kom ntau haiv neeg ras txog thiab muab kev koom tes. Ntau haiv neeg kuj yog ib yam zoo uas qhia rau cov tub kawm ntawv kom paub coj tus cwj pwm zoo thiab nyob hauv lub ntuj uas muaj ntau haiv neeg/ntau hom txuj uas poj niam txiv neej yuav tau kawm txog, ua hauj lwm nrog thiab muaj txoj kev tswj kav ua ke.

Kev npaj muaj sij hawm rau tag nrho cov tub kawm ntawv tau mus kawm ntawv nrog rau ntau yam kev kawm, Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum xav txog ntau txoj kev xaiv kev pab:

1. Npaj muaj sij hawm rau cov tub kawm ntawv los tshais chaw

mus kawm rau cov tsev kawm ntawv hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv;

2. Npaj muaj sij hawm rau cov tub kawm ntawv mus koom cov kev kawm ntawv tshwj xeeb, xws li cov kev kawm ntawv ntiaiv, kev kawm ntawv tshaj lij, kev kawm ntawv tshwj xeeb, thiab “thematic”;
3. Npaj muaj kev kawm ib cag sab nraud thiab tej kev kawm, xam nrog rau kev kawm ntau haiv neeg raws li B.P. 6141.6;
4. Tsim muaj suam tuaj koom kev kawm nrog rau ntau haiv neeg; thiab
5. xaiv cov chaw kawm ntawv tshiab.

Yog li ntawm, Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntseeg tias tsab cai uas muaj kev txhawb pab zoo rau cov tub kawm ntawv muaj ntau ntau hom kev kawm yuav pab tau rau peb cov tub kawm ntawv yuav nyob thiab ua hauj lwm ua ke hauv ib pawg neeg twg uas muaj ntau hom neeg.

COV ME NYUAM NYOB Tsis MUAJ VAJ TSE THIAB NYOB NROG NEEG TU PROJECT ACCESS

B.P. 6173, 6173.1; A.R. 6173, 6173.1

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Pawg Neeg Tswj ntseeg tias tag nrho cov menyuam yuav tsum muaj sij hawm los tau txais tej kev pab kawm txuj ci tsim nyog. Yog li ntawm, tag nrho cov menyuam nyob hauv hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muaj kev nkag tau kiag rau hauv paus tsev kawm ntawv tej tsev kawm ntawv thiab tej kev pab.

Cov yim tsev neeg nws tsis muaj vaj tse nyob los yog leej twg nyob hauv cov tsev nyob ib vuag muaj peev xwm nrhiav tau kev pab cuv npe kiag tam sim los ntawm Project ACCESS Lub Chaw Saib Dej Num.

Cov me nyuam yaus uas tsis muaj vaj muaj tse nyob yuav raug cuv npe kawm ntawv yam uas muaj los yog tsis muaj lub chaw nyob ruaj khov. Thaum tsim nyog, lawv yuav nyob twj ywm hauv “thawj lub tsev kawm ntawv” rau lub xyoo kawm ntawv tseem tshuav los yog txog thaum muaj ib lub chaw ruaj khov. Cov uas nyob rau hauv tsev kawm ntawv theem siab kuj yuav kawm txuas ntxiv mus txog qib 12.

Cov me nyuam hluas tu yuav tsum nyob twj ywm hauv “thawj lub tsev kawm ntawv” xam nrog rau tus qauv nkag rau lub sij hawm tsev tu plaub muab kev txiav txim siab. Tsev tu plaub tau muab kev txiav txim siab saib seb puas yuav yog qhov zoo tshaj plaws rau tus me nyuam. Thaum tsev tu plaub tau muab kev txiav txim siab, tus me nyuam hluas tu hauv qib K-8 tseem yuav kawm ntxiv mus hauv “lub tsev kawm ntawv xub thawj” xam nrog rau los ntawm tej qauv taug raws, tib lub sij hawm cov uas kawm hauv tsev kawm ntawv theem

siab (high school) tseem yuav kawm txuas ntxiv kom txog qib 12th.

“Thawj lub tsev Kawm Ntawv” txhais tau tias txhais tau tias lub tsev kawm ntawv uas tus me nyuam los yog tus me nyuam hluas mus koom kev kawm thaum muaj lub chaw ruaj khov los yog lub tsev kawm ntawv uas tus me nyuam los yog tus me nyuam hluas tau cuv npe zaum kawg los yog lub tsev kawm ntawv uas tus me nyuam raug txheeb tau ntau tshaj lub sij hawm 15 hlis dhau los.

Kuv Tus Menyuam Txoj Cai Yog Dab Tsi?

- Tau txais ib qho kev kawm dawb, tsim nyogg, public education-cov neeg khiav dej num yuav tsum txhawb cov niam txiv/neeg saib xyuas los cuv npe cov me nyuam muaj hnub nyoog kawm ntawv kawm ntawv (B.P. 5111.13);
- Raug cuv npe yam tsis muaj ib qho chaw nyob ruaj khov (Project ACCESS daim ntawv ua tiav hauv “Department of Prevention and Intervention);
- Raug cuv npe los ntawm ib tu neeg muab kev saib xyuas nws tsis yog tus neeg saib xyuas raug cai (daim ntawv Pov Thawj Tu Me Nyuam raug ua tiav hauv “Department of Prevention and Intervention);
- Raug cuv npe kawm yam tsis muaj tej ntaub ntawv tseev kom muaj;
- Cuv npe yam tsis muaj tej ntaub ntawv xav tau rau kev cuv npe kawm;
- Nyob twj ywm lub tsev kawm ntawv xub thawj cuv npe. Nyiaj caij “Bus” kuj yuav raug npaj muaj los ntawm “Department of Prevention and Intervention” rau cov me nyuam tsis muaj vaj tse nyob;
- Thiab raug npaj muaj Title I tej kev pab txhab ntxiv

Hu Rau Project ACCESS ntawm 457-3359

TXUJ CI KAWM UA HAUJ LWM; GRADES K-12

Lub Chaw “College and Career Readiness” muaj ib feem tseem ceeb hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv lub zeem muag npaj kawm tiav npaj txhij ua dej num tau zoo. “Ib tug kawm tiav npaj txhij ua dej num yog ib tug tub kawm ntawv nws muaj tag nrho tej kev xaiv muaj rau lawv thaum kawm tiav ntawm Fresno Unified School District. Tus tub kawm ntawv no muaj ib lub hauv paus txawj txuj ci ruaj khov, tau kawm tiav tej chaw tseev kom muaj, thiab tau muaj tej kev txawj hauv chaw ua dej num thiab tej kev muaj cuab kav tseev kom muaj rau kev ua tau tom qab kawm tag tsev kawm ntawv theem siab.” Tsev Kawm Ntawv Theem Qis cov tub kawm ntawv ua ntsees rau kev paub txog dej num los ntawm tej dej num theem qib:

- Qib 3: tej kev ncig xyuas chaw kawm los ntawm tej thawj coj chaw tsim khoom
- Qib 4: tej kev ncig xyuas tej lag luam hauv zos,
- Qib 5: Tej Me Nyuam Yaus Tsim Khoom! STEM muaj feem rau tej dej num ua
- Qib 6: Tej Me Nyuam Yaus Tsim Khoom! STEM muaj feem rau tej dej num ua thiab ib qho kev mus ncig xyuas ib lub college ob xyoos

Tsev Kawm Ntawv Phab Nrab cov tub kawm ntawv ua ntsees rau kev ntsuam xyuas dej num los ntawm cov kev xaiv li nram no:

- Career Technical Education (CTE) cov chaw kawm
- Tej kev ncig xyuas ib lub college plaub-xyoos los yog university
- Ntsuam xyuas tej kev xaiv dej num los ntawm tej twj “web-based” Ntsuam Saib Dej Num

FRESNO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Tsev Kawm Ntawv Theem Siab cov tub kawm ntawv pib los siv tej kev txawj muaj feem rau dej num los ntawm tej kev xaiv li nram no:

- Txuas Tej Kev Taug Kawm uas xam nrog rau:
 - Tej txuj ci haum haum
 - Tej chav kawm tseev kom muaj txua khoom
 - Kawm kev ua hauj lwm
 - Kev txhawb pab tej twb tus tub kawm ntawv
- Cov chav Career Technical Education (CTE)
- Cov chav Regional Occupational Program (ROP) Cov chav
 - 2 lub sijhawm tsim los rau cov qib kaum ib thiab qib kaum ob
- Tej kev ncig xyuas rau ib lub college plaub-xyoos thiab/los yog universities
- Chaw txua khoom lav loo lees paub tub kawm ntawv
- Kev txheeb xyuas tej kev xaiv dej num los ntawm “Career Cruising”
- Kawm kev ua dua hauj lwm los uas xam nrog rau tej qhua hais lus qhia, tej kev tawm rooj mus kawm sab nraum, kev raws qab ua hauj lwm thiab tej kev xyaum ua dej num
- Kev qhib cuv npe ob qho tau qhab nia collegehawm tsim los rau cov qib kaum ib thiab qib kaum ob

Rau lus qhia ntau ntiv: hu rau College thiab Career Readiness Department: 4120 N. First Street, Fresno, CA 93726, (559) 248-7465.

Fresno Adult School

Fresno Adult School qhib muaj ntau chav kawm tus nqi qis los yog tsis them nqi thiab cov kev cob qhia rau cov neeg laus hnuv nyoog 18 xyoo thiab laus dua xws li High School Diploma, GED, Career & Technical Education, Lus Askiv tam li Hom Lus Ob, Kev Ua Pej Xeem, Neeg Laus Hauv Paus Kev Kawm Txuj Ci, Niam Txiv Kev Kawm Txuj Ci, thiab Zej Zog Kev Kawm Txuj Ci. Cov chav kawm yog muaj rau lub sij hawm nruab hnuv thiab tseem muaj nyob rau lub sij hawm hmo ntuj thiab ib txhia nyob rau cov hnuv Saturdays. Lub vaj loog kawm loj, César E. Chávez Education Adult Education yog nyob rau ntawm 2500 Stanislaus Street, hauv plawv nroog Fresno.

Cov chav kawm muaj nyob ntawm lub vaj loog kawm loj thiab nyob rau lwm qhov chaw thoob plaws cheeb tsam Fresno. Xyuas Fresno Adult School lub chaw nruab ntug ntawm www.fas.edu los yog hu rau 457-6000 rau cov chav kawm tam sim no qhib muaj thiab lus qhia kom ntxaws.

LWM TXOJ KEV KAWM TXUJ CI

E.C. 58501; B.P. 6181

Education Code 58501 Qhia meej tias ib lub tsev kawm ntawv twg yuav tsum tsim muaj dua ib lub tsev kawm ntawv los yog dua ib chav kawm hauv ib lub tsev kawm ntawv. Cov hauv paus tsev kawm ntawv raug tseev kom ceeb toom cov niam txiv/neeg saib xyuas tias Xeev California Txoj Cai tso cai tag nrho cov hauv paus tsev kawm ntawv los npaj muaj lwm cov kev kawm.

Fresno Unified qhib muaj ntau qhov kev xaiv kawm rau cov tub kawm ntawv kawm Lwm Txoj Txuj Ci. Cov tsev kawm ntawv no tshwj xeeb rau kev qhib tau qhab nia thiab cov kev npaj kawm txuj ci tus kheej kom tau raws ntau txoj kev xav tau ntawm peb cov tub kawm ntawv.

Los paub ntau txog tag nrho cov kev xaiv, thov hu rau Educational Resource Center (ERC) lub chaw saib dej num ntawm (559) 457-3190. ERC yog nyob rau ntawm 822 N. Abby Fresno, CA 93701.

Cov kev kawm

Txhua tus tub kawm ntawv muaj kev ntxim siab los cuv npe rau Lwm Txoj Kev Kawm Txuj Ci yuav tsum hu rau lawv lub tsev kawm ntawv ntawm tsev, ntsib nrog ib tug kws qhuab ntaus kev kawm thiab muaj ib daim ntawv xa cob rau ERC.

- Cambridge High School (10-12)
 - Cheeb Tsam Chaw – Roosevelt High School, Sunnyside High School, McLane High School, thiab Edison High School
- De Wolf High School (10-12)
 - Cheeb Tsam Chaw – Fresno High School, Bullard High School, Duncan Polytechnical High School, thiab Hoover High School
- J.E. Young Academic Program (9-12)
 - eLearn Academy (7-12)
- Phoenix Secondary (7-12)
- Phoenix Elementary (K-6)

Lwm Cov Tsev Kawm Ntawv Charter Schools

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tau pom zoo Cov Tsev Kawm Ntawv Charter Schools li nram no, uas nws ua tus neeg saib xyuas kev ris dej num. Rau lus qhia ntau ntiv hu rau Debra Odom ntawm 457-3923.

1. Dailey Charter School (248-7060)
2. School of Unlimited Learning (SOUL) (498-8543)
3. Carter G. Woodson Public Charter School (229-3529)
4. Carter G. Woodson Public Charter School of Multimedia (226-1073)
5. Aspen Valley Prep Academy (225-7737)
6. Aspen Meadow Public School (369-2456)
7. University High School (278-8263)
8. Sierra Charter School (490-4290)
9. Endeavor Charter School (248-0471)

TEJ CAI TSHAIS TUB KAWM NTAWV

Kev tshais thiab kev ua yuav tsum yog muaj nyob ua ke ib qho chaw kom pub tau ntau tus tshais chaw thiab kom paub meej tias Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej chaw muaj txaus siv. Yog li ntawm, Transfer Department yuav yog tus neeg saib xyuas qhov hau kev

taug xyuas kev tshais chaw, xam nrog rau kev tso chaw kawm ntawv cov tub kawm ntawv raws li kev tsim nyog.

KEV TSHAIS CHAW THOV LOS NTAWM NIAM TXIV/ NEEG SAIB XYUAS

Nws muaj ob hom kev tshais chaw hauv Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv uas raug thov tau los ntawm cov niam txiv/cov neeg saib xyuas: thov tshais chaw sab hauv lub hauv paus tsev kawm ntawv thiab Thov Tshais Chaw Mus Lwm Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv. Pawg Thawj Coj Saib Kev Kawm Tej Cai 5116 thiab 5116.1 saib ntsees rau cov lus teev tseg thiab tej kev ua rau cov kev tshais ntawm no.

1. Kev Ua Tshais Chaw Hauv Fresno Unified

Cov niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm tus menyuam muaj hnuv nyoog kawm ntawv uas nyob hauv lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv muaj peev xwm thov tau ib qho kev tshais chaw mus rau ib lub tsev kawm ntawv txawv lub tsev kawm ntawv uas lawv tus menyuam raug muab tso kawm. Pawg Tswj Kev Kawm tswj lub fwj chim los muab los yog tsis muab rau ib qho kev tshais chaw raws li cov hauv kev taug ua thiab cov hauv kev sau tseg ua hauv txoj cai tswj txais yuav taug mus rau tsab cai no. Thaum tsis tau pom zoo rau qhov kev thov tshais chaw, cov tub kawm ntawv raug cia siab kom mus kawm lub tsev kawm ntawv ntawm suam chaw mus kawm uas lawv nyob.

2. Kev Ua Tshais Chaw Ntawm Cov Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv

Zoo sib xws, cov niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm tus menyuam muaj hnuv nyoog kawm ntawv uas nyob ntawm lwm lub hauv paus tsev kawm ntawv muaj peev xwm thov tau ib qho kev thov tshais chaw mus rau Fresno Unified. Fresno Unified Pawg Neeg Saib Kev Kawm tuav lub fwj chim los muab los yog tsis muab qhov kev thov rau ib qho kev thov tshais chaw rau Fresno Unified raws li txoj hauv kev taug ua thiab cov hauv kev taug ua sau tseg hauv Nqe Lus V ntawm kev tswj ua txais yuav los taug ua hauv tsab cai no. Cov niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm ib tug menyuam muaj hnuv nyoog kawm ntawv uas nyob hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv muaj peev xwm thov tau ib qho kev thov tshais chaw mus rau lwm lub hauv paus tsev kawm ntawv. Pawg Neeg Saib Kev Kawm Tuav lub fwj chim los tso Fresno Unified ib tug tub kawm ntawv twg mus kawm rau lwm lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv raws li txoj hauv kev taug ua thiab kev taug ua sau tseg hauv Nqe Lus V ntawm kev tswj ua txais yuav los tau ua hauv tsab cai no. Thaum tsis tau muaj kev pom zoo rau qhov kev thov tshais chaw, cov tub kawm ntawv raug cia siab kom mus kawm ib lub tsev kawm ntawv hauv lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv ntawm lawv nyob. E.C. 46600, 46601.5

KEV XAIV HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV

E.C. 35160.5 (c)

Pawg Neeg Tswj Kev Kawm ntawm tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav, raws li ib qho kev pom zoo rau kev txais ntawm tsev

kawm ntawv cov nyiaj txiag los ntawm lub xeev, cov cai txais yuav thiab cov kev tswj ua los tsim ib tsab cai ntawm qhib kev cuv npe kawm nyob hauv lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv rau cov neeg nyob ntawm lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv. Qhov kev tseev kom muaj no tsis siv rau tej lwb lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv uas muaj ib lub tsev kawm ntawv nkaus xwb los yog tej lwb lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv uas cov tsev kawm ntawv tsis muaj kev pab ntawm tib theem qib kawm.

KEV TSHAIS CHAW SAB HAUV LUB HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV RAWS KEV TSIS TUAJ YEEM

E.C. 48432.5; B.P. 5117; A.R. 5117, 6184

Kev Tshais Chaw Sab hauv hauv paus tsev kawm ntawv yuav ua los ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm Tsab Cai rau peb qho qab hau nram no:

I. Coob Dhau (Qib K-6)

Hauv paus tsev kawm ntawv yuav sib zog ua txhua yam kom paub meej tias cov tub kawm ntawv yuav tsis raug tseev kom mus koom kev kawm rau cov tsev kawm ntawv coob dhau thaum muaj chaw txaus nyab rau lwm lub tsev kawm ntawv. Nws yuav tsum raug kho, hom phiaj teev tseg los tsim kev los nrhiav tej tsev kawm ntawv coob dhau. Cov me nyuam nws tau cuv npe kawm nce coob zuj zus tuaj yuav tsum raug muab ib qho kev thauj mus los dawb mus rau ib lub tsev kawm ntawv muaj chaw txaus. Thaum muaj peev xwm ua tau, tej nus muag yuav tsum raug tso mus kawm tib lub tsev kawm ntawv.

II. Kev Rov Tso Nkag Tom Qab Ntiab Tawm los yog Ncuia Kev Ntiab Tawm

Neeg Tswj Kev Kawm muaj peev xwm muab cov tub kawm ntawv tshais tawm yam tsis raws kev yeem, tom qab ua tiav lawv qhov kev tshem tawm los yog cov plaub tos tshem tawm mus rau lwm lub tsev kawm ntawv uas txawv lub nws tau yuam cai. Tus tub kawm ntawv yuav rov mus kawm tau rau lub tsev kawm ntawv nws tau yuam cai tsuas yog los ntawm kev pom zoo ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm los yog nws tus neeg tau kev tso cai.

III. Kev Tsis Tuaj Yeem Tshais Chaw rau Chaw Kawm Dej Num Qhib los yog Tej Tsev Kawm Ntawv Phab Siab Kev Kawm Txuas Ntxiv

Cov tub kawm ntawv tsev kawm ntawv phab siab, hnuv nyoob kaum rau (16) thiab siab dua, kuj yuav tsis tuaj yeem tshais chaw mus rau ib lub tsev kawm ntawv phab siab kawm txuas ntxiv raws li nrhiav pom tau tias tus tub kawm ntawv:

- A. Tau ua txhaum txoj cai hauv kev kawm nqe lus E.C. 48900; los yog
- B. Hom pheej khiav nkaum kev kawm los yog pheej mus koom kev kawm tsis xwm yeem thaum nws raug tseev kom mus koom kev kawm raug cai. Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas muaj txoj cai tseev kom muaj tau ib lub rooj sib

tham ua ntej rau kev tsis tuaj yeem tshais chaw rau ib lub tsev kawm ntawv kawm txuas ntxiv.

CHAW NYOB RAW'S NIAM TXIV/NEEG SAIB XYUAS CHAW UA DEJ NUM

E.C. 48204; A.R. 5111.12, 5118

Cov Niam Txiv/Cov Neeg Saib Xyuas yuav tau txais kev tshais chaw raws li cov ntaub ntawv qhia ua pov thawj tias ua haujlwm nyob rau cheeb tsam hauv koom tsev kawm ntawv.

KEV NCE HAU SIB HAIS

Cov kev tshais chaw raug tsis muab yog vim tsis muaj chaw txaus nyob rau ntawm lub tsev kawm ntawv tau thov los yog qhov kev kawm yuav tsis pub muaj kev sib hais. Qhov kev nce hau sib hais rau tag nrho lwm cov kev thov tshais chaw hauv paus tsev kawm ntawv sab hauv los yog hauv paus tsev kawm ntawv sab nraum pib nrog Transfer Department. Hu rau lub chaw saib dej num ntawm (559) 248-7538 tham nrog ib tug thawj koj txog koj qhov kev sib hais. Lus qhia ntau ntxiv txog kev sib hais qhov kev tsis kam muab tshais chaw hauv paus tsev kawm ntawv sab nraum nkaus xwb, muaj los ntawm Fresno County Office of Education. E.C. 46601, 46602, 48024(b); A.R. 5116

KEV THIM TUB KAWM NTAWV KEV THOV TSHAIS CHAW

Tshwj rau NCLB kev xaiv tshais chaw thiab thawj koj kev muab tso chaw los ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm, tag nrho hauv hauv paus tsev kawm ntawv thiab lwm lub hauv paus tsev kawm ntawv tej kev thov tshais chaw yuav raug thim yog tias Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai txiav txim siab tias ib tug tub kawm ntawv twg yuam ib qho cai ntawm hauv paus tsev kawm ntawv los yog lwm lub hauv paus tsev kawm ntawv kev thov tshais chaw. Ib qho kev thimyuav raug pom zoo nyob rau lub sij hawm hais tseg hauv thawj koj kev tswj raws li tsab cai no, kev tso tus tub kawm ntawv rov rau hauv hauv paus tsev kawm ntawv los yog lub tsev kawm ntawv ntawm chaw nyob. Qhov kev ua ntawm no yuav raug ua thaum rov ua zoo xyuas nkaus xwb ntawm txhua yam kev thaiv teeb meem los txhawb tub kawm ntawv kev vam meej. Qhov kev txiav txim siab thimkev thov tshais chaw hauv thiab tej qab hau ntsees ntawm ntxiv mus yuav raug sib txuas lus ua kev sau ntaub ntawv rau niam txiv/tus neeg saib xyuas.

KEV XAIV TSEV KAWM NTAWV THIAB COV KEV KAWM XAIV THIAB TSHAJ LIJ

Fresno Unified zoo siab los qhib muaj ntau qhov ntawm cov kev xaiv tsev kawm ntawv xaiv uas ua rau cov tsev yim neeg tau mus kawm ib lub tsev kawm ntawv dhau ntawm lawv lub tsev kawm ntawv ntawm zos. Nrog rau cov kev kawm tshaj lij tau teev tseg rau hauv qab ib qho kev tshais mus rau lwm lub tsev kawm ntawv uas yog nyob rau sab nraum ntawm tus tub kawm ntawv tus nrim mus kawm kuj yuav muaj yog tias nws muaj chaw seem. Cov tsev yim neeg kuj thov tau cov kev xaiv nov los ntawm siv Daim Ntawv Thov Tshais Chaw. Hnub kawg rau kev thov rau txhua hom kev kawm yog Kaum Ob Hlis hnub

tim 1, 2020 rau xyoo 2021-22 xyoo kawm ntawv.

Xav paub ntau ntxiv txog tag nrho tej kev xaiv, thov hu rau Transfer Department ntawm (559) 248-7538. Transfer Department yog nyob rau ntawm 4120 N. First Street, Fresno, CA 93726.

COV KEV KAWM OB TOG LUS SIB TXUAM

Cov tub kawm ntawv raug xaiv los ntawm kev nrho hmoov rau tej tsev kawm ntawv tau teev tseg hauv qab no.

- Ewing (Preschool-6), Leavenworth (Preschool-6), Wawona (Preschool-3), thiab Sunset (Preschool-6) – Kev kawm ob tog lus sib txuam ua lus Mev/lus Askiv rau Pre-K thiab K Kev puab nkag rau hauv qib 1-12 raug tseev kom muaj kev xeeb paub tag nrho ob hom lus.
- Yosemite Dual Language Immersion (7-8)
- McLance Dual Language Immersion (9-12)

Cov kev kawm ob tog lus sib txuam kuj tseem muaj. Cov tub kawm ntawv nyob ntawm qhov chaw muaj peev xwm koom tes tau nrog hauv qhov kev kawm. yog tias tus tub kawm ntawv mus kawm cov tsev kawm ntawv nram no cov niam txiv muaj peev xwm sib tham txog kev koom tes hauv qhov kev kawm hauv lub tsev kawm ntawv:

- Burroughs Dual Language Immersion (Preschool-2)
- Calwa Dual Language Immersion (Preschool-2)
- Centennial Dual Language Immersion (Preschool-2)
- Hidalgo Dual Language Immersion (Preschool, K)
- Jackson Dual Language Immersion (K-2)
- Lane Dual Language Immersion (Preschool-2)
- Roeding Dual Language Immersion (Preschool-2)
- Rowell Dual Language Immersion (Preschool-3)
- Winchell Dual Language Immersion (Preschool, K)

Hmong/English Program

- Balderas Dual Language Immersion (K)
- Vang Pao Dual Language Immersion (Preschool-3)

COV TSEV KAWM NTAWV TSHAJ LIJ (MAGNET SCHOOLS)

Cov tub kawm ntawv raug xaiv los ntawm kev nrho hmoov rau tej tsev kawm ntawv tau teev tseg hauv qab no:

- **Yokomi** (TK-6) Science thiab Technology
- **Bullard TALENT** (K-8) – Tej Duab Zoo Nkauj yog Kev Kawm Txuj Ci
- **Hamilton** (TK-8) Global Studies
- **Baird Middle School** (5-8) – Global Interdisciplinary Program
- **Ahwahnee** (7-8) Environmental Science
- **Cooper Acadmy International Baccaureate** (IB) (6-8) – Fresno High regional preference

- **Design Science** (9-12) – Early College High School
- **Duncan Polytechnical High School** (9-12) Career Technical Education
- **Fresno High International Baccalaureate** (IB) (9-12)
- **Roosevelt School of the Arts** (9-12)
- **Phillip J. Patiño School of Entrepreneurship** (9-12)

COV KEV KAWM XAIV THIAB TSHAJ LI RAU TEJ UAS TSEEV KOM MUAJ RAU KEV NKAG

Cov tub kawm ntawv raug xaiv tau rau cov tsev kawm ntawv tau teev tseg hauv qab no los ntawm cov lus teev tseg cia nkag kawm txuj ci:

- **Edison Computech** (7-12) – Math, Science thiab Technology
- **Sunnyside High Doctors' Academy** (9-12) – hu rau tsev kawm ntawv ntawm 253-6700 rau lus qhia ntau ntxiv

GIFTED AND TALENTED EDUCATION (GATE) PROGRAM

Hnub kawm kev thov yog lub Kaum Ob Hlis tim 1, 2017 rau Lub Xyoo Kawm Ntawv 2018-19. GATE cov tub kawm ntawv raug txheeb tau muaj peev xwm thov tau. Cov ntawv thov raug xaiv mus koom los ntawm kev rho hmoov rau GATE cov chav kawm qhib muaj hauv tej tsev kawm ntawv tau teev tseg hauv qab no:

Manchester GATE (Qib 2-6) (248-7220)

Yokomi GATE (Qib 2-5) (457-6140)

- GATE yog ib txoj kev kawm tsim tshwj xeeb rau cov tub kawm ntawv muaj laj lim tswv yim (GATE) raug zeem tau los thoob plaws hauv Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv. Cov tub kawm ntawv raug xaiv rau qhov kev kawm no thiab caw tuaj koom.
- Kev Ntaus Nqi Xaiv Tub Kawm Ntawv: Kev tsim nyog tau txais “GATE” tej kev pab raws li cai lij choj raug tso raws ntau qhov kev ntaus nqi tsis yog tib tug qhab nia los ntawm ib qho kev xeem twg xwb. Tej lus qhia khaws tseg thiab muab saib xyuas ua kev soj ntsuam tub kawm ntawv qhov kev tsim nyog tau txais “GATE” cov kev pab nyob rau hauv Manchester los yog lwm qhov chaw xam nrog rau:
 - A. Xib fwb tej lus piav qhia ntawm tej yam ntxwv tshaj lij, kev kawm tau hauv chav kawm thiab tej qhab nia;
 - B. Ib daim ntawv teev tseg ntawm tus tub kawm ntawv cov qhab nia xeem tau hauv tej kev xeem sib piv thiab tej kev ntsuas txuj ci hauv paus tsev kawm ntawv muab;
 - C. Tej lus qhia ntawm tej kev xeem ua pab pawg txog tej kev muaj peev xwm ua tau muaj qab hau muab rau xeem los ntawm Fresno Unified cov neeg ua dej num;
 - D. Kev ua pov thawj tias cov tub kawm ntawv tshiab tau cuv npe hauv thiab koom Fresno Unified ib lub tsev kawm ntawv;

- E. Kev teev tseg ntawm lwm cov kev xav tau tshwj xeeb; thiab
- F. Tej kev luj xyuas dhau los rau kev nkag “GATE” tau ua nyob rau hauv “Fresno Unified” los sis lwm lub hauv paus tsev kawm ntawv. C.C.R., Title 5, Sec. 3831; B.P.6172;A.B.2313, Correa, Chapter 748 of the Statutes of 2000

SIJHAWM RAU KEV XAIV TSEV KAWM NTAWV RAU XYOO KAWM NTAWV 2021-22

Cuaj Hli tim 1, 2020

Thawj hnub cov niam txiv/neeg saib xyuas muaj peev xwm cob tau Cov Ntawv Thov Tshais Chaw rau lub xyoo kawm ntawv 2018-19

Kaum Ob Hlis tim 1, 2020

HNUB KAWG: los cob cov ntawv thov tshais chaw rau cov tsev kawm ntawv sab hauv hauv paus tsev kawm ntawv, thiab Cov Tsev Kawm Ntawv Tshaj Lij

- Tag nrho cov ntawv thov tau txais tom qab hnub kawg raug suav tias lig thiab cov tub kawm ntawv yuav raug muab raws li muaj chaw seem.

Tsib Hlis tim 1, 2021

- Feem coob Tej kev sab hauv hauv paus tsev kawm ntawv tau ua tiav
- Tag nrho cov ntawv thov tseem tshuav raug muab tso rau daim ntawv teev tos yuav raug muab yog tias muaj chaw seem ntxiv nyob rau lub tsev kawm ntawv tau thov

Transfers Department yog nyob rau ntawm:
4120 N. First Street
Fresno CA 93726.

Xov tooj: (559) 248-7538



Tub Kawm Ntawv Kev Kawm

Lus Nug	Department / Office	Xov Tooj
- Yam kev kawm dab tsi muaj los txhawb pab Cov Neeg Kawm Lus Askiv? - Kuv lub tsev kawm ntawv tsis muaj neeg txhais lus rau kuv, kuv hu tau rau leej twg?	Hu rau koj tus me nyuam tus xib fwb los yog “English Learner Services”.	(559) 457-3928
- Yog tias kuv tus me nyuam poob hoob los yog kawm tsis tau zoo, nws puas raug tuav cia (tuav tseg)? - Yam koom haum los yog kev ua ki las twg muaj rau kuv tus me nyuam? - Lub xeev yam kev xeeb dab tsi raug tseeb kom kuv cov me nyuam (tsev kawm ntawv theem qis, theem nrab, thiab theem siab) yuav tsum tau xeeb?	Hu tau rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv.	Saib plooj ntawv teev tsev kawm ntawv tej xov tooj nyob rau nplooj 98.
- Nyob rau hauv high school, cov chav kawm li cas kuv tus me nyuam yuav tsum tau kawm thiaj npaj txhij mus kawm college? - Cov chav kawm “a-g” yog dab tsi? - Kuv yuav cuv kuv tus me nyuam npe hauv Career Technical Education cov kev kawm li cas?	Hu rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv los tham nrog ib tug “counselor”.	Saib plooj ntawv teev tsev kawm ntawv tej xov tooj nyob rau nplooj 98.
Kuv muaj tej lus nug txog kuv tus me nyuam qhov IEP, kuv hu tau rau leej twg?	Hu rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv.	Saib plooj ntawv teev tsev kawm ntawv tej xov tooj nyob rau nplooj 98.
- Kuv muaj peev xwm ua tau li cas thiaj paub txog kuv tus me nyuam qhov kev kawm tau hauv tsev kawm ntawv? - ATLAS Niam Txiv Portal yog dab tsi?	Hu rau koj tus me nyuam tus xib fwb.	Saib plooj ntawv teev tsev kawm ntawv tej xov tooj nyob rau nplooj 98.

TEJ KEV PAB RAU NEEG KAWM LUS ASKIV

KEV SAB LAJ NROG NIAM TXIV/NEEG SAIB XYUAS

C.C.R., Title 5, Chap. 11, Sub Chap. 4, Sec. 11309; E.C. 52173; A.R. 6174

Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas kuj muaj peev xwm xaiv tau kom lawv tus tub kawm ntawv muab kev koom tes hauv lwm txoj kev kawm xws li kev kawm ob hom lus thiab kev kawm ob tog lus sib xyaw los ntawm thov qhov kev kawm ntawm lawv kev xaiv hauv lawv lub tsev kawm ntawv ntawm tsev. Rau tej kev kawm ob hom lus, niam txiv/neeg saib xyuas yuav raug xa mus rau lub tsev kawm ntawv uas nyob ze tshaj uas qhov no qhib muaj yog tias qhov kev kawm tsis muaj nyob rau hauv lub tsev kawm ntawv ntawm tsev. Cov kev kawm ob tog lus sib xyaw muaj nyob rau hauv tej tsewv kawm ntawv raug xaiv thiab kev nkag tau los natwm ib qho kev ua nrho hmoov.

TEJ KEV TSEEV KOM MUAJ SOJ NTSUAM RAU COV TUB KAWM NTAWV KAWM LUS ASKIV (EL)

E.C. 52164.1; A.R. 6174

California Txoj Cai Kawm Ntawv tseev kom cov tsev kawm ntawv txiav txim siab cov hom lus hais nyob hauv vaj tse los ntawm tej twb tus tub kawm ntawv. Qhov lus qhia no yog muab los ntawm Daim Ntawv Nug Hom Lus Tom Vaj Tse, uas ua los ntawm niam txiv/tus neeg saib xyuas rau tej twb tus tub kawm ntawv cuv npe tshiab. Daim Ntawv Nug Hom Lus Tom Vaj Tse tsuas ua tib zaug xwb.

Raws li Lub Xeev California Cov Kev Cai Tswj, Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum soj ntsuam Kev Paub Lus Askiv Zoo rau tag nrho cov tub kawm ntawv nws hom lus hauv tsev yog lwm yam lus tsis yog lus Askiv. Qhov kev xeev no yog hu ua ua Kev Soj Ntsuam Paub Lus Txaus rau California (English Language Proficiency Assessments for California, ELPAC)(C.C.R., Title 5, Ch.11, Sub Ch. 7.5, Sec. 11511.5; E.C. 48985 Raws li tej kev tshwm sim ntawm ELPAC Chiv Thawj, cov Niam Txiv/Cov neeg saib xyuas tau txais ib tsab ntawv ceeb toom qhia lawv thaum lawv tus menyuam raug cais tias yog ib tug Kawm Lus Askiv (EL). Tsab ntawv no kuj ceeb toom niam txiv/neeg saib xyuas ntxiv tias cov tub kawm ntawv ua nws tab tom kawm lus Askiv tam li ib hom lus thij ob yuav raug muab tso chaw rau hauv ib qho “Standards-based Content” thiab kev qhia Lus, uas muaj kev ua lus Askiv kom ntau li ntau tau. Niam txiv/neeg saib xyuas kuj muaj peev xwm xaiv tau lwm txoj kev kawm (ob hom lus/ob tog lus) los ntawm nug lawv lub tsev kawm ntawv ntawm tsev.

KEV CEEB TOOM TXOG KEV ROV SOJ NTSUAM TEJ KEV TXAWJ LUS

E.C. 52164.3 (a)

Tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav rov soj ntsuam dua cov tub kawm ntawv nws thawj hom lus tsis yog lus Askiv, seb lawv puas raug cais tam li Paub Lus Askiv Tsis Txaus, los yog Paub Lus Askiv Txaus, thaum ib tug niam txiv/tus neeg saib xyuas, xib fwb, los yog

tsev kawm ntawv tus thawj coj hais tias nws yog ib qho tshai tсам tub kawm ntawv qhov kev rov tso chaw dua yuav tsis yog.

E.C. 52164.3 (b)

Tag nrho tej “cases” ntawm rov soj ntsuam dua, niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv yuav tsum raug ceeb toom qhov kev tshwm sim. Qhov kev ceeb toom no yuav tsum yog hais lus qhuav thaum tsev kawm ntawv cov neeg ua hauv lwm pom tau tias muaj qab hau xav tias sau ib tsab ntawv ceeb toom yuav tsis to taub.

XEEV TXOJ KEV XEEM TSEEV KOM MUAJ RAU COV TUB KAWM NTAWV KAWM LUS ASKIV

U.S.C., Title 20, Chap. 70, Sub Chap. I, Sec. 6312, 6316; A.R. 0520.2

Cov Kawm Lus Askiv muab kev koom tes hauv California Kev Soj Ntsuam Tub Kawm Ntawv Kev Kawm Tau thiab Kev Kawm Nce (CAASPP). Ntxiv rau tag nrho Cov Kawm Lus Askiv nws hais tau lus Mev: (1) nws tau cuv npe kawm ntawv hauv Hauv Teb Chaws Asmeskas cov tsev kawm ntawv tsawg tshaj kaum ob (12) lub hlis los yog (2) tau txais kev qhia ntaub ntawv ua lus Mev hauv ib chav kawm ob hom lus: los yog (3) cuv npe kawm hauv ib qho kev qhia ob hom lus raug tseev kom soj ntsuam ua lus Mev tib yam li lus Askiv.

Qhov kev kawm tau ntawm Cov Kawm Lus Askiv yog soj ntsuam los ntawm Fresno Unified raws li tseev kom muaj los ntawm lub xeev thiab teb chaws txoj cai, muaj xwm yeem nrog hauv paus tsev kawm ntawv Qhov Kev Npaj Loj rau Cov Kawm Lus Askiv. Qhov kev kawm tau ntawm Cov Kawm Lus Askiv kom paub lus Askiv zoo raug ntsuas txhua xyoo los ntawm Tej Kev Soj Ntsuam Paub Lus Askiv rau California-English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC).

Kev Hloov Kev Paub Lus ntawm Cov Neeg Kawm Lus Askiv

C.P.M., Title 5, Sec. 11303

Tej hau kev hloov kev paub lus siv los muab kev txiav txim siab thaum ib tug tub kawm ntawv EL Paub Lus Askiv Txaus (RFEP) yuav tsum tau ua raws li tej kev coj ua tsim los ntawm Lub Xeev California Lub Chaw Saib Kev Kawm (E.C. 313(d)). Qhov uas tseev kom muaj rau kev hloov kev paub lus yuav tsum muaj li tee tseg nram no:

1. Kev soj ntsuam paub lus Askiv siv qhov Xeev Qhov Kev Soj Ntsuam Paub Lus Askiv (ELPAC), raws li npaj muaj rau los ntawm E.C. 60810 taug raws li cov hau kev ua rau kev xeev npaj muaj nyob hauv “Subchapter 7.5” (pib nrog rau nqe lus 11510);
2. Sib piv kev ua tau zoo hauv tej kev txawj uas tau pom los ntawm Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Tej Kev Soj Ntsuam xyuas hauv cheeb tsam.
3. Tshuaj ntsuam xyuas tus kws qhia ntawv suav nrog kev tshuaj xyuas tus menyuam qhov kev paub ntawm tus txheej txheem, thiab
4. Niam txiv kev sab laj los ntawm:
 - A. Sab laj nrog niam txiv / tus saib xyuas txog kev

hloov dua tshiab thiab cov kev pab tsim nyog rau lawv tus menyuam tom qab hloov dua tshiab thiab

- B. Sau ntawv qhia rau niam txiv / cov saib xyuas ntawm kev hloov lus hais thiab kev tso tus tub ntxhais kawm, suav nrog cov lus piav qhia txog ntawm kev hloov tshiab thiab niam txiv / tus saib xyuas txog kev koom tes nrog.

Kev Saib Xyuas Kev Hloov Tub Kawm Ntawv (RFEP)

C.C.R., Title 5, Chap. 11, Sub Chap. 4, Sec. 11304-11305

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv raug tseev kom saib xyuas kev kawm tau ntawm cov tub kawm ntawv Kawm Lus Askiv rau plaub (4) lub xyoos nws raug cais dua kom paub meej tias kawm tau zoo. Cov hauv paus tsev kawm ntawv raug tseev kom npaj muaj tim khawv tias raug muaj kev saib xyuas.

KEV TXHAIS NTAUB NTAWV

Thaum muaj 15 feem pua los yog ntau dua tug tub kawm ntawv cuv npe hauv ib lub tsev kawm ntawv twg muaj kev qhia ntawv qib kindergarten los yog ib qib twg ntawm qib 1 txog 12 hais tib hom lus tsis yog lus Askiv, raws li kev txiav txim siab los ntawm ntaub ntawv suav muab cob rau Lub Chaw Saib Kev Kawm ua raws Nqe Lus 52164 hauv xyoo dhau los, tag nrho cov kev ceeb toom, cov kev tshaj xo, cov lus hais, los yog cov ntaub ntawv khaws tseg xa mus rau niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tej twb tus tub kawm ntawv los ntawm lub tsev kawm ntawv los yog hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum, ntxiv rau kev sau ua lus Askiv, raug sau ua thawj hom lus ntawm, thiab yuav raug teb rov qab ua lus Askiv los yog ua thawj hom lus.

KEV KAWM RAU NEEG SIJ TSIV CHAW

E.C. 54444.2; B.P. 6175; A.R. 6175

Tus Tuam Thawj saib kev kawm los yog tus tau kev tso cai yuav tsum npaj rau kev cuv npe lig ntawm cov tub kawm ntawv sij tsiv chaw thiab yuav tsum ua kom paub meej tias tag nrho cov tub kawm ntawv sij tsiv chaw raug txheeb xyuas kom zoo thiab tso kom yog chaw, uas tej kev pab raug tswj nrog rau hauv paus tsev kawm ntawv lwm cov kev pab xws li cov kev kuaj mob nkeeg thiab tej kev kawm rau Neeg Kawm Lus Askiv thiab tej ntaub ntawv khaws tseg raug muab tau thiab kho kom muaj txhij thiab npaj muaj rau lwm tus neeg hauv hauv paus tsev kawm ntawv kom raws sij hawm. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai yuav tsum kom hauv paus tsev kawm ntawv cov niam txiv/cov neeg saib xyuas pawg neeg tuav tswv yim kom muab cov niam txiv/cov neeg saib xyuas koom tes nraim rau kev npaj dej num, kev ua dej ua num thiab kev luj xyuas qhov kev kawm rau cov neeg sij tsiv chaw. Pawg neeg tuav tswv yim yuav tsum tau txais kev cob qhia los pab lawv kev ua raws li lawv tej kev ris dej ris num.

Rau lus qhia ntau ntxiv hu rau 457-3984, Migrant Education Office.

KEV KOOM NEEG KAWM LUS ASKIV PAWG NEEG TUAV TSWV YIM (ELAC)

Ib txoj kev tseem ceeb rau cov niam txiv los muab kev koom tes hauv cov tsev kawm ntawv yog kev koom Neeg Kawm Lus Askiv Pawg Neeg Tuav Tswv Yim (ELAC). Cov pawg neeg sawv cev no yog tsim los nce kev koom tes ntawm cov niam txiv ntawm cov tub kawm ntawv Kawm Lus Askiv. Lub hom phiaj ntawm ELAC yog los muab tswv yim rau tus thawj xib fwb thiab cov neeg khiav dej num hauv tsev kawm ntawv qhov kev kawm rau Cov Kawm Lus Askiv. ELAC tseem ris dej num rau kev pab tsim tsev kawm ntawv soj ntsuam tej kev ntshaw, kev suav lus, thiab tej kev los ua kom cov niam txiv paub txog qhov tseem ceeb ntawm kev mus koom kev kawm tsis tu ncu. Nws tsis tseem ceeb tias yuav tsum yog ib tug niam txiv ntawm ib tug Neeg Kawm Lus Askiv thiaj koom tau ELAC.

Cov neeg koom tes ntawm ELAC tseem muaj peev xwm ua tau tam li tsev kawm ntawv tus neeg sawv cev rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Pawg Neeg Tuav Tswv Yim (DELAC). Lub hom phiaj ntawm DELAC yog los tawm tswv yim rau hauv paus tsev kawm ntawv pawg neeg saib kev kawm txog hauv paus tsev kawm ntawv tej kev kawm, tej hom phiaj, thiab tej kev ua rau cov kev kawm thiab cov kev pab rau Cov Neeg Kawm Lus Askiv.

KEV KAWM NTAWV TSHWJ XEEB

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv pab cov tub kawm ntawv uas muaj lub cev tsis taus hnub nyoog txij yug kiag txog 21xyoos raws txoj cai “Individuals with Disabilities Education Act” (IDEA). Txoj Cai Tej Twb Tus Muaj Lub Cev Tsis Taus (IDEA) yog tsoom fwm teb chaws txoj cai uas tseev kom cov hauv paus tsev kawm ntawv los npaj muaj ib qho kev kawm txuj ci pej xeeb dawb tsim nyog rau cov me nyuam muaj lub cev tsis taus. Ib qho “pej xeeb kev kawm txuj ci dawb tsim nyog” (FAPE) txhais tias kev kawm ntawv tshwj xeeb (kev qhia ntaub ntawv tsim tshwj xeeb) thiab muaj feem rau tej kev pab raug npaj muaj raws li tau piav hauv ib tug me nyuam muaj kev tsim nyog Tej Twb Tug Txoj Kev Kawm Txuj Ci (IEP) tsis muaj nqi dab tsi rau niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm cov me nyuam muaj lub cev puas los yog ib tug tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus hnub nyoog 18 txog 21.

NRHIAV ME NYUAM

Nrhiav Me Nyuam Yog Dab Tsi?

Lub hom phiaj ntawm Nrhiav Me Nyuam yog los txheeb, nrhiav, thiab luj xyuas cov me nyuam hnub nyoog yug kiag txog 21 xyoos uas nws raug pom tias ntxim muaj ib qho xiam oo qhab, kom npaj tau tej kev pab qhia txuj ci tshwj xeebtsim los kom tau raws li tub kawm ntawv qhov kev kawm txuj ci xav tau yam tsis raug nqi rau tsev neeg.

Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb Yog Dab Tsi?

Kev kawm ntawv tshwj xeeb yog kev qhia ntaub ntawv raug tsim los kom haum raws li kev kawm tau thiab tej kev xav tau ntawm tej twb tus tub kawm ntawv muaj lub cev tsis taus txij hnuv nyoog yug kias txog 21 xyos. Nws qhia meej tam li:

- Kev qhia ntaub ntawv tsim tshwj xeeb
- Uas tsis raug nqi dab tsis rau cov niam txiv
- Kom tau raws li tej kev xav tau ntawm ib tug me nyuam twg muaj lub cev tsis taus.

Cov kev pab kev kawm ntawv tshwj xeeb kuj yuav raug npaj muaj hauv tej chaw kawm txuj ci sib txawv; tej kev pab Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb yog raug tseev kom muaj los ntawm Txoj Cai Kawm Txuj Ci Tej Twb Tus Muaj Lub Cev Tsis Taus (IDEA) coj los qhia nyob rau hauv qhov chaw tsis coj nruj pes tsawg.

Leej Twg Thiaj Tsim Nyog rau Tej Kev Pab?

Ib tug tub kawm ntawv yuav tsum raug luj xyuas thiab txheeb tau tam li muaj ib qho kev tsis taus los muaj kev tsim nyog rau cov kev pab kawm ntawv tshwj xeeb thiab tej kev pab muaj feem nrog. Qhov kev puas ntawm tus tub kawm ntawv qhov kev muaj mob txiav txim siab qhov kev pab kev kawm ntawv tshwj xeeb. Qhov kev tsim nyog kev tsis taus raug teev tseg li nram no:

- Coj Cwj Pwm Zoo Li Tus Ruam/Ruam
- Lag Ntseg-Dig Muag
- Lag Ntseg
- Txob Siab Txob Ntsws
- Hnov Lus Tsis Zoo
- Puas Hlwb
- Tsis Taus Ntau Yam
- Teeb Meem Pob Txha Tsis Sib Dhos
- Lwm Yam Teeb Meem Kev Noj Qab Nyob Huv
- Teeb Meem Kev Kawm Tsis Tau Ntsees Rau
- Teeb Meem Suab Lus los yog Hais Lus
- Raug Hlwb Puas Loj
- Teeb Meem Qhov Muag Tsis Pom Kev

Cov Me Nyuam Raug Xa Tau Li Cas?

Ib qho kev xa muaj peev xwm ua tau los ntawm ib tug niam txiv/neeg saib xyuas twg los yog los ntawm ib tus tib neeg twg muaj kev txhawj xeeb txog tus me nyuam. Niam txiv/Neeg Saib Xyuas kev koom tes thiab kev pom zoo yuav tsum muab tau ua ntev ua tau ib yam twg lawm tom ntej. Lus qhia muab npog tseg thiab kev ywj pheej ntawm cov me nyuam thiab niam txiv raug tiv thaiv.

Ib Tug Me Nyuam Twg Kawm Tsev Kawm Ntawv Ntiav Puas Muaj Peev Xwm Xa Tau Thiab?

Cov hauv paus tsev kawm ntawv raug tseev kom ua qhov “Child Find” rau txhua tus niam txiv uas muab cov me nyuam tso chaw kawm hauv cov tsev kawm ntawv muaj lub cev tsis taus nyob hauv hauv paus tsev kawm ntawv cov nrim av. Thaum uas nrhiav tau tus me nyuam thiab txheeb tau, lub hauv paus tsev kawm ntawv uas lub tsev kawm ntawv ntiav nyob, thaum niam txiv tso cai, los ua thawj qho kev los luj xyuas.

Lus Qhia Hu:

- Rau cov me nyuam hnuv nyoog yug kias-2, hu rau Lori Ann Kev Pab Me Nyuam Mos ntawm (559) 248-7236.
- Rau me nyuam hnuv nyoog 3-21, hu rau “Department of Special Education” ntawm (559) 457-3220.

Citations: E.C. 56300 and 56301

KEV TXHEEB THIAB LUJ XYUAS NTAWM TEJ TWB TUS RAU KEV KAWM NTAWV TSHWJ XEEB

Pawg Neeg Saib Kev Kawm paub txog tej kev ntshaw thiaj li kub siab los nrhiav thiab luj xyuas cov neeg uas nyob hauv hauv paus tsev kawm ntawv uas muaj hnuv nyoog txij li yug kias txog nees nkaum ib (21) xyos ntxim li nws muaj lub cev puas thiaj paub npaj tej kev pab rau lawv kom tsim nyog raws li lub xeev thiab teb chaws txoj cai. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai yuav tsum txheeb xyuas los muab kev txiav txim siab thaum ib tug twg txoj kev kawm txuj ci, kev coj cwj pwm los yog lwm yam kev nyuaj uas yuav muaj feem rau ntxim muaj lub cev puas thiab yuav tsum tsim muaj ib co hau kev ua rau kev kawm ntawv tshwj xeeb, kev xa, kev soj ntsuam, kev npaj, kev siv, kev ua zoo xyuas thiab kev soj ntsuam txhua peb xyos twg. Ib tug tub kawm ntawv twg yuav raug xa mus rau kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab tej kev pab muaj feem tsuas yog tom qab kev pab ntawm kev kawm txuj ci raws li ib txwm muaj tau raug pom zoo thiab siv raws li muaj kev tsim nyog.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai yuav tsum sab laj nrog cov neeg sawv cev tsim nyog ntawm cov menyuam kawm ntawv ntiav uas muaj tej kev puas cev txog saib yuav los txheeb xyuas, nrhiav thiab luj xyuas cov menyuam ntawm no li cas.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai yuav tau ceeb toom cov niam txiv/cov neeg saib xyuas/cov tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev puas sau ntaub ntawv rau lawv txog tej cai uas muaj feem rau kev txheeb xyuas, kev xa, kev soj ntsuam, kev npaj rau txoj kev qhia, kev ua raws thiab kev txheeb xyuas, xam nrog rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej hau kev pib ua ib qho kev xa rau kev soj ntsuam los txheeb xyuas tej twb tus nrog rau ib qho ntxim muaj lub cev puas. Rau tej hom phiaj kev soj ntsuam, cov neeg ua hauj lwm yuav tau siv tej kev ntsuas haum rau kev txheeb xyuas kom paub meej txog tus tub kawm ntawv kev muaj peev xwm rau tej swb suam kev txawj. Ntxiv ntawd, cov neeg ua hauj lwm yuav tau siv ntau yam kev ntsuas, xam rau tej kev ntsuam xyuas ua ntsees rau, los

kawm txog kev ua tau hauj lwm ntawm kev thaiv teeb meem los yog tej chaw/kev hloov kho tej kev qhia ntaub ntawv ua ntu zus los. Ntxiv rau, tej neeg ua hauj lwm yuav tsum los xyuas tub kawm ntawv tus kheej qhov keeb kwm, txhim kho thiab txais yuav kev coj cwj pwm.

Citations: (E.C. 56301; B.P. and A.R. 6164.4)

PROCEDURAL SAFEGUARDS

Procedural Safeguards Yog Dab Tsi?

Procedural Safeguards npaj muaj rau koj tam li niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis tau hnub nyoog 18 txog 21 nrog ib qho kev ua zoo xyuas ntawm txoj cai kawm txuj ci muaj ntawm cov me nyuam muaj lub cev tsis taus.

Kev Ceeb Toom ntawm Procedural Safeguards yuav tsum raug npaj muaj rau koj:

- Thaum koj thov rau ib daim
- Thawj zaug koj tus me nyuam raug xa mus rau ib qho kev soj ntsuam kawm ntawv tshwj xeeb
- Txhua zaum koj raug muab ib qho kev npaj soj ntsuam rau kev luj xyuas koj tus me nyuam
- Thaum tau txais lub xeev thawj zaug los yog ua kev tsis txaus siab sib hais raws cai hauv lub xyoo kawm ntawv
- Thaum muaj ib qho kev txiav txim siab los ua ib qho kev tshem tawm uas muaj kev hloov ntawm kev tso chaw kawm

Kuv hu tau rau leej twg los muab ib daim ntawm Procedural Safeguards?

Hu rau Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Lub Chaw Saib Dej Num ntawm Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb ntawm 559-457- 3220 los thov ib daim muaj txhij txhua ntawm “Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb Txoj Cai Muaj ntawm Niam Txiv thiab Me Nyuam: Kev Ceeb Toom ntawm Procedural Safeguards” los yog rub tau ib daim los ntawm peb lub chaw nruab ntug ntawm

https://www.fresnounified.org/dept/specialeducation/Special%20Education%20Documents/Parent_Rights_Hmong.pdf

Citations: 20 USC 1415[d]; 34 CFR 300.504; EC 56301[d] [2], EC 56321, and 56341.1[g][1]

NTAUB NTAWV SAU CEEB TOOM UA NTEJ RAU KEV KAWM NTAWV TSHWJ XEEB

Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tau ceeb toom niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm cov me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus txog kev npaj siab tej kev luj xyuas ntawm tus me nyuam sau ua ntaub ntawv ceeb toom uas muaj kev to taub thiab ua lawv hom lus los yog lwm yam ntawm kev sib txuas lus, tshwj tias nws pom meej tias tsis muaj peev xwm yuav ua tau. Qhov kev ceeb toom nov tseem yuav tsum tau raug muab thaum Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv npaj siab los yog tsis kam los pib ib qho kev hloov hauv kev txheeb xyuas, kev

soj ntsuam, los yog kev tso chaw kawm txuj ci ntawm tus me nyuam muaj tej kev xav tau tshwj xeeb los yog ib nqe lus ntawm ib qho pej xeem kev kawm txuj ci haum dawb.

Qhov Kev Sau Ntawv Ceeb Toom Ua Ntej yuav tsum xam nrog rau cov li nram no:

1. Ib qho kev piav ntxaws ntawm tej kev npaj siab ua los yog tsis kam ua los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv;
2. Ib qho kev piav meej pem yog vim li cas tej kev ua tau raug npaj siab ua los yog tsis kam ua;
3. Ib qho kev piav ntawm tej qhwb qho kev taug ua kev soj ntsuam, ntaub ntawv khaws tseg, los yog kev tshaj qhia chaw khiav dej num tau siv ib qho tseem ceeb rau kev npaj siab ua los yog tsis kam ua;
4. Ib sob lus uas tus me nyuam muaj lub cev tsis taus tau muaj tiv thaiv raws li “procedural safeguards”;
5. Tej kev pab rau cov niam txiv tau hu muab kev pab kev to taub cov kev cai muaj feem rau tej kev ua.
6. Ib qho kev piav qhia txog lwm yam kev xaiv uas IEP pawg neeg pom zoo thiab tej qab hau cov kev xaiv no tau raug tsis txais yuav.
7. Ib qho kev piav ntawm lwm yam teeb meem muaj feem rau qhov kev npaj siab ua los yog tsis kam ua.

Yog tias qhov kev ceeb toom tsis hais txog qhov kev xa thaum xub thawj rau kev soj ntsuam, qhov kev ceeb toom yuav tsum npaj muaj ib sob lus tias niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus muaj kev tiv thaiv raws li procedural safeguards; lus qhia txog kev muab tau ib daim ntawv piav txog procedural safeguards li cas; thiab tej kev pab ntawm kev pab ntxiv uas muaj kev to taub procedural safeguards.

Citations: 20 USC 1415[b][3], [c] and (4), 1415[c][1], 1414[b][1]; 34 CFR 300.503; EC 56321; EC 56329 and 56506[a]; A.R. 6159.1

NIAM TXIV KEV CEEB TOOM THIAB KEV TSO LUS KAWM NTAWV TSHWJ XEEB

Niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis tau yuav tsum raug muab lus ceeb toom, sau ua ntaub ntawv tso lus ua ntej tus me nyuam raug soj ntsuam kev kawm ntawv tshwj xeeb thawj zaug muaj peev xwm ua tau. Nws los kuj tseem raug muab lub ceeb toom, sau ua ntaub ntawv tso lus ua ntej hauv paus tsev kawm ntawv muaj peev xwm npaj kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab tej kev pab uas muaj feem rau yog tias tus me nyuam muaj kev tsim nyog.

Yog thaum rov luj xyuas dua, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum sau kev tau sim los muab kev tso lus ntawm niam txiv.neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus. Yog tias niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus tsis teb rau cov kev sim hu no, Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv kuj yuav

ua qhov kev rov luj xyuas dua yam tsis tau tso lus ntawm niam txiv/ neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis tau/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus.

Niam txiv/neeg saib xyuas/ niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus yuav tsum raug qhib sij hawm pub rau los muab kev koom tes hauv ib qho kev txiav txim siab twg hauv lub rooj sib tham txog tus me nyuam qhov kev kawm ntawv tshwj xeeb. Niam txiv/ neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus muaj txoj cai los koom tes hauv Tej Twb Tug Kev Kawm Txuj Ci (IEP) pawg neeg tej rooj sib tham txog kev txheeb (kev tsim nyog), kev soj ntsuam, los yog , kev tso chaw kawm txuj ci ntawm tus me nyuam, thiab lwm yam teeb meem muaj feem rau tus me nyuam qhov kev kawm txuj ci tsim nyog dawb (FAPE), xa nrog rau tag nrho cov kev xaiv kev kawm, thiab tag nrho lwm yam kev kawm muaj, tag nrho tej pej xeeb li thiab tej tsis yog pej xeeb li.

Niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus yuav tsum raug ceeb toom ntawm IEP lub rooj sib tham kom ntxov li ntxov tau kom paub meej tias lawv muaj peev xwm tuaj koom tau. IEP lub rooj sib tham yuav tsum raug teem caij hauv ib lub sij hawm thiab chaw pom zoo ua ke. Qhov kev ceeb toom ntawm lub rooj sib tham yuav tsum muaj lub hom phiaj, sij hawm, thiab qhov chaw ntawm lub rooj sib tham, leej twg yuav tsum tau mus koom, koom tes nrog lwm tus muaj kev txawj tshwj xeeb, thiab xav txog tej hom phiaj tom qab kawm tiav qib siab thiab tej kev pab tshais mus tom ntej rau cov tub kawm ntawv hnub nyoog 16 thiab laus dua.

Ib tsab ntawv sau thov rau IEP ib lub rooj sib tham los ntawm niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus yuav raug muaj hauv 30 hnub txij hnub tau txais ntawm tsab ntawv sau thov. Yog tias niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus muab ib qho lus qhuav hais thov, lub koom haum kawm txuj ci hauv zos (LEA) yuav tsum tau ceeb toom niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis tau/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus muaj kev xav tau rau kev sau ib tsab ntawv thov thiab tej kev taug ua los ua ib qho kev thov li no.

Niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus yuav tsum raug muab kev tso lus sau ua ntaub ntawv ua ntej muaj peev xwm ua tau ib kev soj ntsuam kev coj xeeb ceem tsis zoo los hais txog tus me nyuam tej teeb meem coj xeeb ceeb phem. Thaum twg los xij ib qho kev npaj tiv thaiv kev coj xeeb ceem tau raug tsim muaj, niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus thiab tus neeg tswj saib kev tiv thaiv coj xeeb ceem los yog tus neeg txib tsim nyog muaj peev xwm hloov kho tau me me yam tsis muaj ib pawg IEP rooj sib tham. Niam txiv/neeg saib xyuas/ niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub

kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus yuav raug ceeb toom ntawm muaj kev xav tau rau kev hloov kho thiab yuav tsum muaj peev xwm rov ua zoo xyuas tau qhov kev kawm muaj dua los ntaub ntawv luj xyuas ua ntej los siv qhov kev hloov kho. Niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus yuav tsum raug ceeb toom ntawm txoj cai muaj nug tau ib yam kev hloov kho twg rau qhov kev npaj los ntawm IEP tej kev taug ua.

Niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub ev tsis taus, los yog koom haum kawm txuj ci hauv zos (LEA), muaj txoj cai los koom tes hauv kev tsim ntawm IEP thiab los pib lawv lub hom phiaj los kaw suab hluav taws xob muaj nyob ntawm IEP pawg neeg tej rooj sib tham. Yam tsawg 24 xuj moos ua ntej lub rooj sib tham, niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus yuav tsum raug ceeb toom cov neeg koom tes ntawm IEP pawg neeg ntawm lawv lub hom phiaj los kaw lub rooj sib tham. Yog hais tias niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv swv cev ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus tsis tau tso lus rau LEA kaw suab IEP ib lub rooj sib tham twg, lub rooj sib tham ntawm yuav tsum tsis raug kaw suab.

Citations: 20 USC 1401[3], 1412[a][3], 1414[a][1][D] and 1414[c], 1414[d] [1]B–[d][1][D]; 34 CFR 300.300, 300.111, 321; EC 56301; 56321[c] and [d], 56341[b][g][1], 56341.5, 56343[c], 56346, 56506; 5 CCR 3052; A.R. 6159 and 6159.4

KEV NIAJ XYOO CEEB TOOM NTAWM TEJ CAI LEEB NUJ NQIS KHO MOB RAU KEV KHO MOB MUAJ FEEM RAU TEJ KEV PAB CUAM KEV KAWM TXUJ CI TSHWJ XEEB.

(34 CFR Nqe Lus 200 (IDEA) thiab 300.154[d][2][iv][A & B]).

Kev Niaj Xyoo Ceeb Toom

Fresno Unified School District (FUSD) muab kev koom tes hauv nom tswv qhov kev kawm uas them nyiaj rau Fresno Unified rau ib feem me me ntawm tej nqi muab kev pab muaj feem rau kev noj qab nyob huv ntawm tej kev pab kev kawm ntawv tshwj xeeb rau cov tub kawm ntawv muaj kev tsim nyog rau Medi-Cal lub sij hawm nyob rau hauv chaw kawm. Tej qhwb qho nyiaj tau txais twg raug rov muab nqis peev rau kev txhawb pab kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab tej kev pab muaj txiaj ntsim rau Fresno Unified tej tub kawm ntawv thiab lawv tsev yim neeg. Los ntawm qhov kev ceeb toom no, thov paub txog li nram no: 1) Yuav kom tau txais kev them nyiaj rov qab, ua ntej tshaj plaws hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tau txais ntawv sau tso lus los ntawm niam txiv los yog neeg saib xyuas qhia tub kawm ntawv qhov lus qhia los yog tej ntaub ntawv khaws tseg txog Medi-Cal txog kev noj qab nyob huv muaj feem rau kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab tej kev pab muaj feem rau. 2) Qhov kev qhia no tsuas yog rau lub hom phiaj ntawm tej kev tau txiaj ntsim thiab leeb nqi rau tej kev tsim nyog pab muaj feem rau kev noj qab nyob huv tau muab rau tus tub kawm ntawv. 3) Koj tsis raug tseev kom los sau npe los yog cuv npe rau Medi-Cal es koj tus me nyuam thiaj tau txais kev pab

kev noj qab nyob huv muaj feem rau kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab tej kev pab muaj feem rau. 4) Koj tus tub kawm ntawv thiab koj tsev neeg qhov txiaj ntsim Medi-Cal yuav tsis muaj teeb meem dab tsi. Nws yuav tsis muaj nqi dab tsi rau koj los yog koj tus me nyuam. 5) Koj tus tub kawm ntawv thiab koj tsev yim neeg daim Ntawv Kho Mob (Medi-Cal) yuav tsis muaj kev cuam tshuam txog ib yam twg. 6) Koj muaj txoj cai los thau tawm koj qhov kev tso lus nyob rau txhua lub sij hawm thiab nws yuav tsis muaj teeb meem dab tsi tej kev pab kev kawm ntawv tshwj xeeb tau muab rau koj tus me nyuam. Thov hu rau hauv paus tsev kawm ntawv ntawm 457-3220 yog tias koj muaj lus nug dab tsi.

KEV XYUAS TAU TEJ NTAUB NTAWV TEEV KEV KAWM TXUJ CI

Niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus muaj txoj cai los tshuaj thiab ua zoo xyuas tag nrho ntawm tus me nyuam txoj kev kawm txuj ci teev tseg yam tsis muaj dab tsi ncu tau xam nrog rau ua ntej IEP ib lub rooj sib tham los yog ua ntej ib qho kev sib hais raug cai. Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tau npaj muaj kev nkag tau rau niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus rau tej ntaub ntawv khaws tseg thiab tej tsab ntawv, yog tias tau thov, hauv (5) hnuab ua hauv lwm tom qab qhov kev thov tau raug ua lus qhuav hais los yog sau ua ntaub ntawv. Citations: 20 USC 1415 (b); EC 49060, 56043[n], 56501[b][3], and 56504

KEV SIB HAIS RAW S CAI

Niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus muaj txoj cai los thov ib qho kev sib hais raws cai tsis tuaj tog twg txog kev txheeb, kev soj ntsuam, thiab kev tso chaw kawm txuj ci ntawm tus me nyuam los yog nqe lus tseem ceeb ntawm pej xeem ib qho kev kawm txuj ci dawb tsim nyog (FAPE). Qhov kev thov rau ib qhov kev sib hais raws cai yuav tsum yog ua tsis pub dhau 2 lub xyoo txij hnuab uas niam txiv/neeg saib xyuas/niam txiv qiv cev yug ntawm tus me nyuam muaj lub cev tsis taus/tub kawm ntawv neeg laus muaj lub cev tsis taus tau paub los yog yuav tsum paub txog kev ua sib liam uas muaj lub hauv paus ntawm kev sib hais kev tsis txaus siab raws cai.

Ua ntej los ua ntaub ntawv rau ib qho kev sib hais raws cai, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum qhib muaj sij hawm los daws qhov teeb meem los ntawm ib qho kev daws teeb meem, uas yog ib lub rooj sib tham nruab nrab ntawm cov niam txiv thiab cov neeg koom tes ntawm IEP pawg neeg nws muaj kev paub zoo ntsees ntawm tej lus tseeb txheeb tau hauv kev thov sib hais raws cai.

Ib tsab ntawv sau thov rau ib qho kev sib hais raws cai yog ua nrog “Office of Administrative Hearings” thiab yuav tsum muaj cov lus qhia li nram no:

1. Tus me nyuam npe
2. Lub chaw nyob ntawm tus me nyuam

3. Lub npe tsev kawm ntawv tus me nyuam mus kawm
4. Thaum uas tus me nyuam yog ib tug nyob tsis muaj vaj tse, muaj lus qhia hu tau rau tus me nyuam thiab lub npe tsev kawm ntawv tus me nyuam mus kawm, thiab
5. Ib qho kev piav saib qhov teeb meem yog li cas, xam nrog rau tej lus tseeb muaj feem rau qhov(cov) teeb meem thiab ib qho kev npaj daws ntawm qhov(cov) teeb meem

Teb chaws thiab xeev tej kev cai tseev kom tog twg los xij ua ib qho kev sib hais raws cai yuav tsum npaj muaj ib daim ntawm daim ntawv sau thov rau tog neeg sab tom.

Citations: 20 USC 1415[b][6][h] [f][1][B]; 34 CFR 300.507, 300.510; EC 56501, 56502 (a), and 56505[f][I]

Lus Qhia Ntxiv

ZeJ Zog Pawg Neeg Sawv Cev rau Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb(CAC)

ZeJ Zog Pawg Neeg Sawv Cev Tuav Tswv Yim rau Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb (CAC) yog ib pawg neeg tuaj yeem pab dawb feem ntau muaj cov niam txiv ntawm cov menyuam muaj kev tshaw tshwj xeeb nws tuaj koom kev kawm hauv Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv. CAC yog ib pawg neeg ntawm cov niam txiv, tsev kawm ntawv cov neeg ua hauv lwm, koom haum tej neeg sawv cev thiab lwm tus neeg hauv zej zog, nws ua hauv lwm ua ke kom paub meej tias cov menyuam muaj kev tshaw tshwj xeeb tau txais txoj kev kawm txuj ci zoo tshaj plaws uas muaj. Fresno Unified raug tseev kom muaj los ntawm txoj cai kom muaj ib pawg CAC.

CAC tej rooj sib tham dav dav thiab pawg neeg sawv cev thawj coj tseem muaj qhib rooj lug rau tsoom pej xeem tuaj koom. CAC kuj tseem muaj ntau pawg neeg sawv cev yau uas xam nrog rau Procedural Safeguarrrs rau Tej Tub Kawm Ntawv, Mental Health, thiab lwm pawg neeg yau uas sib ntsib ua ntu zus thiab qhib lug rau tej muaj kev ntxim siab rau lub zej lub zos. Cov hnuab sij hawm, qhov chaw thiab daim txheeb txheem ntawm CAC tej rooj sib tham raug muab tso tawm rau tsoom pej xeem paub hauv Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txhua lub tsev kawm ntawv, Education Center ntawm Tulare thiab “M” streets, thiab Kisling Education Center ntawm lub chaw saib Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb nyob. CAC cov hnuab, tej chaw, txheeb txheem thiab CAC niam txiv phau ntawv muab lus qhia kuj nrhiav tau rau thiab nyob rau ntawm kev kawm ntawv tshwj xeeb lub website ntawm

www.fresnounified.org/dept/specialeducation/Pages/Community-Advisory-Committee.aspx

Kuv mus nrhiav tau kev pab ntxiv nyob qhov twg?

Thaum koj muaj ib qho txhawj txog koj tus menyuam txoj kev kawm, nws yog ib qho tseem ceeb uas koj yuav tsum tau hu rau los yog mus ntsib kiag koj tus menyuam tus xib fwb qhia ntawv los yog cov thawj coj tham txog koj tus menyuam thiab cov teeb meem koj tau pom muaj. Thaum koj muaj ib qho kev txhawj xeeb, qhov kev lam sib tham no hom kheev daws tau qhov teeb meem thiab pab tswj tau kev sib txuas lus. Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb cov neeg khiav dej

num ntawm koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv tseem muaj peev xwm teb tau tej lus nug txog koj tus me nyuam qhov kev kawm ntawv tshwj xeeb tej kev pab/kev kawm thiab "Procedural Safeguards". Los yog, koj muaj peev xwm hu tau rau Department of Special Education ntawm (559) 457-3220.

TEJ KEV PAB KEV KAWM TXUJ CI THOOB PLAWS RAU COV TUB KAWM NTAWV MUAJ LUB CEV TSIS TAUS

NQE LUS 504 NTAWM TXOJ CAI KHO KOM HAUM THAUM 1973

B.P. 6164.6

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv npaj muaj ib qho kev kawm txuj ci dawb thiab kev kawm txuj ci tsim nyog thiab muaj chaw tsim nyog tsim kom tau raws cov kev ntshaw kawm txuj ci ntawm cov tub kawm ntawv muaj lub cev tsis taus ntau txaus li tej kev ntshaw ntawm cov tub kawm ntawv tsis muaj lub cev tsis taus raws li tau teev tseg hauv Nqe Lus 504 ntawm Txoj Cai 1973 Rehabilitation Act. Kom muaj kev tsim nyog rau nqe lus 504 kev npaj, ib tug tub kawm ntawv yuav tsum muaj ib qho kev kuaj ib ce los yog tsis meej pem tsis zoo li qub uas muaj tus nrim loj ib los yog ob qhov dej num loj hauv lub neej.

Yog tias koj xav tias koj tus me nyuam yuav tsum tau kev txhawb pab ntawm Nqe Lus 504 kev npaj, hu rau Tsev Kawm Ntawv 504 Tus Coj los yog Thawj Coj hauv koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv tuaj kawm. Lus qhia ntau ntiv txog Nqe Lus 504 Kev Npaj thiab qhov "procedural safeguards" thiab tej kev tiv thaiv rau cov tub kawm ntawv nrog Nqe Lus 504 kev npa muaj peev xwm nrhiav tau hauv Fresno Unified School District Board Policy thiab Administrative Regulations Section 6164.6. Koj kuj muaj peev xwm hu tau rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv 504 Tus Tswj ntawm 550-457-3220.

KEV UA NTAUB NTAWV RAU KEV SIB HAIS KEV TSIS TXAUS SIAB RAU COV TUB KAWM NTAWV MUAJ LUB CEV TSIS TAUS

Kuv thov tau ib qho kev sib hais raws cai li cas?

Koj yuav tau ib qho kev thov sau ua ntaub ntawv rau ib qho kev sib hais. Cov niam txiv yuav tsum siv OAH (Office of Administrative Hearings) Daim Ntawv. Koj los yog koj tus neeg sawv cev yuav tau cog qhov lus qhia li nram no hauv koj qhov kev thov:

1. Tus menyuam npe;
2. Tus menyuam lub chaw nyob;
3. Lub npe tsev kawm ntawv tus menyuam mus koom; thiab
4. Ib qho kev piav qhia ntawm qhov teeb meem tshwm sim, xam nrog tej lus tseeb muaj feem rau qhov/cov teeb meem thiab ib qho kev thov kho rau qhov/cov teeb meem kom niam txiv paub txog yam dab tsi thiaj daws tau qhov teeb meem.

Yog tias qhov kev thov tsis muaj lus qhia txaus, qhov kev thov nce hau hais yuav raug muab tshem tawm. Hauv paus tsev kawm ntawv

yuav tsum muaj ib lub rooj sib tham daws teeb meem hauv 15 hnub ntawm tau txais qhov kev tsis txaus siab nce hau hais tshwj tias muaj ib tsab ntawv sau zam los ntawm tag nrho ob tog neeg. C.C.R., Title 5, Sec. 3052

TSEV KAWM NTAWV KEV TAUG UA RAU TXIM THIAB KEV TSO CHAW KAWM RAU TUB KAWM NTAWV MUAJ LUB CEV TSIS TAUS

Kuv tus me nyuam puas muaj peev xwm raug ncuu los yog ntiab tawm tau?

Cov menyuam muaj lub cev tsis taus yuav raug muab ncuav los yog raug muab tso hauv lwm txoj kev kawm los yog lwm qhov chaw zoo tib yam txuas cov kev xaiv ntawm no yuav raug siv rau cov menyuam tsis muaj lub cev tsis taus.

Yog tias ib tug me nyuam twg nyob tshaj kaum (10) hnub ntawm kev ncuu ib lub Rooj Sib Hais Txiaiv Txim Siab Saib puas yuav raug muab tuav tseg txiaiv txim siab saib seb tus me nyuam qhov kev ua txhaum yog ncaj nraim rau thiab muaj feem loj heev rau kev lub cev tsis taus los yog ib qho kev swb hauv paus tsev kawm ntawv los siv qhov IEP los yog 504 kev npaj. Thaum ib tug tub kawm ntawv twg tau raug pom zoo rau kev ntiab tawm, ib Lub Rooj Sib Hais Muab Kev Txiaiv Txim Siab yuav tsum tau ua hauv 10 hnub kawm ntawv ntawm hnub tau ua kev rau txim. U.S.C., Title 20, Sec. 1415 (k)

Tam li ib tug niam txiv/neeg saib xyuas, koj yuav r aug caw tuaj muaj feem tam li ib tug neeg koom tes ntawm Lub Rooj Sib Tham Muab Kev Txiaiv Txim Siab no. Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav raug tseev kom rhawv muaj ib qho kev npaj soj ntsuam los hais txog qhov kev ua txhaum los yog, yog tias koj tus menyuam muaj ib qho npaj thai teeb meem coj cwj pwm, zoo xyuas thiab hloov kho qhov kev npaj, raws li ua tau.

Yog tias Lub Rooj Sib Hais Muab Kev Txiaiv Txim Siab pom tau tias qhov kev ua yuam kev tsis tshwm sim ntawm koj tus menyuam qhov kev tsis taus, hauv paus tsev kawm ntawv yuav ua kev rau txim, xws li kev ntiab tawm, tib tug cwj pwm li nws raug ua rau tus menyuam uas tsis muaj lub tsis taus.

Yog tias koj tsis pom zoo nrog Lub Rooj Sib Tham Muab Kev Txiaiv Txim Siab qhov kev txiv txim, koj muaj peev xwm thov tau ib qho kev nce hau sib hais mus rau US Office for Civil Rights of Education's Special Education Office of Administrative Hearings Office.

TEJ YAM TSEEV KOM MUAJ RAU KEV KAWM TIAV

Phau High School Course Guide yuav qhia cov kev kawm tiav ua muaj tamsim no. Xyuas nyob rau ntawm www.fresnounified.org

TEJ QHAB NIA

E.C. 49067 (a)

Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawv tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muaj cov cai tswj tseev kom muaj kev luj xyuas tej twb tus tub kawm ntawv kev kawm tau rau lub sij hawm muab qhab

nia thiab tseev kom muaj ib lub rooj sib tham nrog, los yog sau ntawv tshaj qhia rau, niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tej twb tus tub kawm ntawv thaum twg los xij nws muaj tim khawv rau tus xib fwb tias tus tub kawm ntawv yog nyob rau qhov txaus ntshai tsam poob kev kawm. Kev tsis kam ntawm niam txiv/tus neeg saib xyuas mus koom lub rooj sib tham, los yog los teb qhov kev sau tshaj qhia, yuav tsis thaiv kev tso tus tub kawm ntawv poob thaum xaus ntawm lub caij muab qhab nia.

230 Qhab Nia raug tseev kom muaj rau kev kawm tiav tsev kawm ntawv phab siab raws li tsim muaj los ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm.

Cov rooj teeb lus qhia nram no yog tej uas tseev kom muaj rau kev kawm tiav tsawg kawg nkaus ntawm Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv. Nws tsis muaj raws li tej uas tseev kom muaj ntxiv tshiab ntawm cov tsev kawm ntawv tshaj lij los yog tej uas tseev kom muaj rau nkag college.

Tsib (5) qhab nia raug muab pub rau kawm tiav (D los yog zoo dua) rau tej lwb lub ncuaw kawm (semester) ntawm tej zwb zaj kev kawm uas cov tub kawm ntawv tau txais ib tug qhab nia D los yog zoo dua.

Cov Zaj Kev Kawm Tseev Kom Muaj & Naj Npawb Qhab Nia Tag Nrho Rau Tej Qho Zaj Kawm Tsawg Kawg Nkaus Uas Tau Raws Li Tsev Kawm Ntawv High School Tej Kev Tseev Kom Muaj Rau Kev Kawm Tiav

English Language Arts	40
American Government	5
U.S. History	10
Modern World History	10
Biological Science	10
Physical Science	10
3rd Year Science	10
Algebra	10
Geometry	10
3rd Year Math	10
Physical Education	20
Foreign Language/Arts	10
Economics	5
Electives *	70
TAG NRHO	230

***Tag nrho cov chav kawm kawm tshaj qhov kev tseev kom muaj tsawg kawg nkaus hauv ib zaj kev kawm twg yuav raug muab xam mus rau ‘cov qhab nia xaiv kawm rau qhab 230 tag nrho.**

Cov Chav Kawm Tau Qhab Nia Tsev Kawm Ntawv Theem Siab (High School)

Tam sim no Algebra thiab Lus Txawv Teb Chaws raug qhib muaj nyob rau txhua lub tsev kawm ntawv theem nrab. Cov tub kawm ntawv hauv tsev kawm ntawv theem nrab muaj peev xwm nkag tau rau tsev kawm ntawv theem siab uas txog 30 qhab nia tsev kawm ntawv theem siab qhab nia kawm tiav; xws li Algebra 10 qhab nia, thiab ob xyoos lus txawv teb chaws, 20 qhab nia. Cov chav kawm tub kawm ntawv kawm kom muaj raws li Zaj Kev Kawm Tseev Kom Kawm yuav tsum raug xyuas los ntawm University tam li ncau qhov tseev kom muaj thiab yuav tsum xam nrog rau hauv koj lub tsev kawm ntawv University of California qhov A-G UC-certified chav kawm teev tseg.

***TAG NRHO COV TUB KAWM NTAUV YUAV TSUM TAU IB TUG QHAB NIA “C” LOS YOG SIAB DUA HAUV “UC CERTIFIED” COV CHAV KAWM. QHAB NIA “D” THIAB “F” TSIS MUAJ KEV TSIM NYOG TAM LI COV QHAB NIA RAU “A-G KEV TSIM NYOG”. (Saib A-G Cov Chav Kawm hauv qab no)).**

TEJ ZAJ KAWM TSEEV KOM MUAJ “A-G”

Cov tub kawm ntawv yuav tsum kawm tiav tag nrho cov chav kawm “a-g” (nrog tus qhab nia C los zoo dua) kom tau raws li tej kev tseev kom muaj tsawg kawg nkaus rau kev tsim nyog nkag rau UC/CSU:

- A. Keeb Kwm/Kev Haum Xeeb – YUAV TSUM KAWM 2 XYOOS**
Ob (2) xyoos keeb kwm/kev haum xeeb, xam nrog rau ib xyoos keeb kwm ntiaj teb, kev lis kev cai thiab thaj chaw nyob; thiab ib xyoos keeb kwm U.S. los yog ib nrab (½) xyoo keeb kwm U.S. thiab ib nrab (½) xyoo ntawm pej xeem los yog tsoom fww Asmeskas
- B. Askiv – YUAV TSUM KAWM 4 XYOOS**
Plaub (4) xyoos Askiv “college-preparatory” uas xam nrog rau kev sau tau zoo thiab zoo siv nyog, thiab nyeem “classic thiab “modern literature”. Tsis pub ntau tshaj ib (1) xyoos “ESL-type courses” raug siv kom tau raws li qhov kev tseev kom muaj no.
- C. Lej – YUAV TSUM KAWM 3 XYOOS, POM ZOO KAWM 4 XYOOS**
Peb (3) xyoos lej “college-preparatory” uas xam nrog rau cov ntsiab lus qhia hauv tsev kawm ntawv phab qis thiab “advanced algebra” thiab “two and three-dimensional geometry”. Pom zoo siv cov chav kawm lej yuav raug siv tau raws li feem los yog tag nrho ntawm qhov kev tseev kom muaj no, tib yam li kawm lej hauv qib 8 uas lub tsev kawm ntawv phab siab txais yuav tam li sib npaug zos rau nws tus kheej cov chav kawm lej.
- D. Laboratory Science – YUAV TSUM KAWM 2 XYOOS, POM ZOO KAWM 3 XYOOS**
Ob (2) xyoos “laboratory science” npaj muaj hauv paus kev paub hauv ob ntawm peb cov zaj kev kawm: biology, chemistry thiab physics. Cov chav kawm “Advanced

laboratory science” uas muaj biology, chemistry los yog physics tam li tseev kom muaj ua ntej thiab muaj tej cov tswv yim ntxiv ntau yuav raug siv los ua kom tau raws li qhov kev tseev kom muaj no. Ob (2) lub xyoo kawg ntawm ib qho kev pom zoo qhib muaj kev tshawb fawb peb-xyoos yuav raug siv los ua kom tau raws li qhov kev tseev kom muaj no.

E. Lwm Yam Lus Uas Tsis Yog Lus Askiv – YUAV TSUM KAWM 2 XYOOS, POM ZOO KAWM 3 XYOOS

Ob (2) xyoos tib hom lus uas tsis yog lus Askiv. Cov chav kawm yuav tsum ua ntsees rau kev hais lus thiab kev to taub, thiab xam nrog rau kev qhia “grammar,” “vocabulary,” Nyeem, “composition” thiab kev lis kev cai. Cov chav kawm lwm yam lus uas tsis yog lus Askiv kawm nyob rau thaum qib 7 thiab 8 yuav raug siv tau los ua kom tau raws li ib feem ntawm qhov kev tseev kom muaj no yog tias koj lub tsev kawm ntawv phab siab txais nws zoo tib yam li nws tus kheej cov chav kawm.

F. Kev Kos Duab thiab Kev Ua Yeeb Yam (VPA) – YUAV TSUM KAWM 1 XYOOS

Ib lub xyoos thoob plaws chav kawm kos duab raug pom zoo los ntawm tib qho VPA kev kawm: seev cev, kev ua yeeb yam, suab paj nruas los yog kev ua duab zoo nkauj.

G. Cov Chav Xaiv Npaj Kawm Rau College– YUAV TSUM KAWM 1 XYOOS

Ib (1) xyoos (Ob semesters), ntxiv rau cov uas tseev kom muaj hauv “a-f” saum toj no, los yog cov chav kawm uas twb tau raug pom zoo rau suam xaiv kawm nkaus xwb

Hu rau koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv phab siab tus kws qhuab ntuas los xyuas kom meej los yog kom paub meej txog koj tus menyuam tus kheej tej uas tseev kom muaj rau kev kawm tiav thiab a-g.

Ncav tej a-g tsawg kawg nkaus yuav tsis ua rau muaj kev nkag tau rau University. Cov tub kawm ntawv tau kawm cov chav kawm a-g ntau tau qhab nia a-g ntau dua, uas ua rau lawv muaj kev sib tw rau kev taug ua kev nkag ntau dua.

KEV PAB NTAUS TSWV YIM UA DEJ NUM/TXWV TSIS MUAJ KEV NTXUB NTXAUG POJ NIAM TXIV NEEJ

E.C. 221.5; A.R. 6164.2

Cov Niam Txiv/Cov neeg saib xyuas ntawm cov tub kawm ntawv hauv Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv raug ceeb toom tias kev pab ntaus tswv yim kev kawm hauj lwm thiab qhov kev kawm tau xaiv yuav muaj nyob ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv thiab yuav xam tag nrho cov tshawb xyuas hauj lwm los yog cov chav kawm hauj lwm ib txwm tsis muaj qhia (nontraditional) rau cov tub kawm ntawv uas yog tub thiab ntxhais. Qhov kev pab ntaus tswv yim no yuav muaj rau thaum pib kawm qib 7; cov niam txiv/cov neeg saib xyuas los yeej xav kom muaj feem rau tej kev ntaus tswv yim thiab tej kev txiav txim siab.

TXUJ CI SIV LUB CEV (PE) TEJ UAS TSEEV KOM MUAJ

B.P. 6142.7

Txoj Cai Kawm Txuj Ci 51222 tseev kom txhua tus tub kawm ntawv hauv qib 7-12 yuav tsum tau txais tsis pub tsawg tshaj 400 feeb 10 hnub kawm ntawv twg ntawm tej dej num txuj ci siv lub cev. Education Code 51210 tseev kom cov tub kawm ntawv hauv qib 1-6 muab kev koom tes hauv yam tsawg 200 feeb ntawm dej num Txuj Ci Siv Lub Cev txhua kaum hnub kawm ntawv twg. Hauv Fresno Unified School District cov tub kawm ntawv yuav tsum ua kom tiav 20 qhab nia txuj ci siv lub cev rau kev kawm tiav. Ntxiv mus cov tub kawm ntawv qib 5, 7 thiab 9 tseev kom koom tes hauv Lub Xeev Qhov Kev Xeev Siv Lub Cev rau lub ncuu kawm ntawv caij nplooj hlav.

Txoj Cai Kawm Txuj 51241 thiab Fresno Unified School District Thawj Coj Tsab Cai 6142.7 tso cai rau tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib muab tej kev zam los ntawm ib tug naj npawb tsawg kawg nkaus raug tseev kom muaj cov feeb txuj ci siv lub cev rau cov tub kawm ntawv leej twg muaj tej kev mob ntsees twg. Cov tub kawm ntawv cuv npe hauv Marching Band, JROTC I los yog II los Aerospace Science I los yog II nrog ib tug xib fwb tsis muaj ntaub ntawv pov thawj PE, yuav raug muab suav tsawg tshaj li ib nrab ntawm chav PE cov feeb mus rau qhov tseev kom muaj ntawm tsis pub tsawg tshaj 400 feeb ntawm 10 hnub kawm ntawv twg ntawm tej dej num txuj ci siv lub cev. Cov tub kawm ntawv raug tso rau cov chav kawm li ntawm no yuav raug cia siab los ua kom tiav ib qho dej num khaws tseg (uas qhia tau ua tiav tej dej num siv lub cev sab nraum ntawm lub ncuu sij hawm kawm) tam li ib qho kev tseev kom muaj ntawm chav kawm los ua kom puv npo cov feeb tseev kom muaj ntawm txuj ci siv lub cev (tsis pub tsawg tshaj 400 feeb 10 hnub kawm ntawv twg).

Rau lus qhia ntau ntxiv, thov hu Physical Education Department ntawm 559-457-3496 los yog hu koj tus me nyuam tus guidance counselor.

TXUJ CI KEV SIB DEEV NYOB NYAB XEEB TXHIJ TXHUA

B.P. 6142.1, E.C. 51930

Yuav kom zoo tau raws li kev tseev kom muaj tau teem tseg los ntawm lub xeev California Healthy Youth Act (EC 51930), peb lub Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Thawj Coj Kawm Txuj Ci tau txais yuav cov kev qhia, Positive Prevention PLUS, rau theem tsev kawm ntawv theem nrab thiab theem siab, uas yuav muaj qhia ib zaug hauv qib 7 thiab qib 9/10 biological sciences hauv tsev kawm ntawv theem siab. California Healthy Youth Act tseev kom Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv:

- Los npaj muaj kev paub thiab kev txawj tseev kom muaj rau tej tub kawm ntawv los tiv thaiv lawv kev sib deev thiab chaw xeeb tub kev noj qab nyob huv los ntawm kab mob HIV thiab lwm yam

kab mob sib kis sib deev thiab los ntawm kev xeeb tub yam tsis tau npaj siab muaj.

- Los npaj muaj kev paub thiab tej kev txawj lawv xav tau los rhawv muaj tus cwj pwm noj qab nyob huv txog me nyuam hluas kev loj hlob thiab kev lub cev hloov, yam ntxwv lub cev, kev yog poj niam txiv neej, kev nyiam sib deev, kev sib nyiam, sib yuav thiab cuab yig.
- Los txhawb kev to taub ntawm kev sib daj deev tam li ib feem ib txwm muaj ntawm tib neeg kev loj hlob.
- Kom paub tseeb tias tej tub kawm ntawv tau txuam nrog, txhij txhua, raug, thiab ncaj ncees kev sib daj deev huv thiab kev qhia tiv thaiv kab mob HIV thiab npaj muaj tej tub txawg tej twj thiab kev coj los ua kom tiav tog kawg ntawm.

Tag nrho tej khoom siv qhia muaj rau niam txiv tshuaj xyuas nyob rau tej lwb lub tsev kawm ntawv. Tej niam txiv los yog neeg saib xyuas muaj txoj cai tshem tawm lawv tus me nyuam los ntawm comprehensive sexual health education thiab txuj ci tiv thaiv kab mob HIV. Qhov kev thov yuav tsum yog sau ua ntaub ntawv rau tsev kawm ntawv (EC 51934). Rau ib daim ntawm California Healthy Youth Act, thov hu rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv.

TEJ NQI THIAB TEJ KEV TSUB NQI

B.P. 3260

Pawg Neeg Thawj Coj lees paub nws kev ris dej ris num kom paub meej tias muaj tej phau ntawv nyeem, tej twj siv, twj qhia ntawv, tej khoom siv, thiab lwm yam kev pab tsim nyog muaj rau cov tub kawm ntawv qhov kev koom tes hauv kev kawm txuj ci tau muaj rau lawv. Tsis muaj ib tug tub kawm ntawv twg yuav raug tseev kom them nqi, tej nyiaj ceev tseg, los yog lwm yam kev tsub nqi rau nws kev koom tes hauv ib qho dej num kawm txuj ci twg uas muaj ib feem tseem ceeb ntawm hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev kawm txuj ci, xam nrog rau tej dej num kev kawm thiab kev kawm txhab ntxiv.

Raws kev tsim nyog, Pawg Neeg Thawj Coj kuj yuav pom zoo tej nqi, tej nyiaj ceev tseg, thiab lwm yam kev tsub nqi uas tshwj xeeb raug tso cai los ntawm txoj kev cai.

Rau tej nqi raug tso cai li no, tej nyiaj ceev tseg thiab tej kev tsub nqi, hauv paus tsev kawm ntawv pom txog tub kawm ntawv thiab niam txiv/neeg saib xyuas kev muaj peev xwm them tau thaum tsim muaj cov caij them nqi thiab muab tej kev zam pub los yog tej kev zam.

Thaum twg los xij ib tug tub kawm ntawv los niam txiv/neeg saib xyuas twg ntseeg tias qhov nqi tsis raug tso cai, nyiaj ceev tseg, los yog lwm yam kev tsub nqi tsis raug tseev kom muaj ntawm tub kawm ntawv nws kev koom tes hauv ib txoj dej num kawm txuj ci, tus tub kawm ntawv los yog nws niam nws txiv/neeg saib xyuas muaj peev xwm ua tau ib qho kev tsis txaus siab nrog tus thawj xib fwb los yog tus neeg txib siv hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev taug ua hauv B.P./A.R. 1312.3 – Kev Taug Ua Kev Tsis Txaus Saib Raws Qauv. (Education Code 49013)

KEV PAB THEM NQI (TXO NQI) XEEM NTAWV NKAG KAWM TSHAJ

B.P. 3260

Lub hom phiaj ntawm qhov kev pab no yog los tshem qhov teeb meem tsis muaj nyiaj txiag los xeem qhov “Advanced Placement (AP)”. Nrog rau tag nrho tej nyiaj ntawm Xeev thiab Teb Chaws, Fresno Unified cov tub kawm ntawv tsim nyog tau txais muaj peev xwm tau txais tus nqi txo tej qhwb qho tau xeem “AP”. Ib tug tub kawm ntawv twg nws muaj raws li qhov twg los tau ntawm cov lus teev tseg nram no tsim nyog tau txais kev pab nyiaj txiag los mus xeem AP:

1. Lawv tsev neeg nyiaj hli nyob rau los yog qis dua 185% ntawm theem neeg txom nyeem raug muab txhua xyoo los ntawm U.S. Department of Health thiab Human Services los yog.
2. Lawv muaj kev tsim nyog tam li ib tug “tub kawm ntawv raug txheeb tau” vim tias lawv nyob rau hauv chaw tu los yog Head Start, los yog nyob tsis muaj vaj tse los yog tsiv mus tsiv los, los yog nyob rau hauv tsev neeg uas tau txais SNAP/Food Stamps, TANF kev pab nyiaj ntsuab, los yog tau txiaj ntsim Faib Zaub Mov Noj nyob rau Qhab Chaw Thaj Chaw.

Rau lus qhia ntau ntxiv, ntsib “AP” tus neeg cev lus/tus neeg pab tswv yim ntawm koj lub tsev kawm ntawv theem siab.

KEV PAB THEM NQI (TXO NQI) KEV KAWM TXUJ TXAWV TEB CHAWS

Lub hom phiaj ntawm qhov kev pab no yog los tshem tawm qhov teeb meem tsis muaj nyiaj txiag them cov kev xeem “International Baccalaureate (IB)”. Nrog rau muaj tag nrho lub Xeev thiab Teb Chaws tej nyiaj txiag, Fresno Unified cov tub kawm ntawv muaj kev tsim nyog muaj peev xwm tau txais cov kev txo nqi rau (IB) tej qhwb qho kev xeem. Tus tub kawm ntawv uas nws ua tau qhov twg los xij ntawm qhov lus teev tseg nram qab no muaj kev tsim nyog tau kev pab them nqi cov kev xeem (IB):

1. Lawv tsev neeg nyiaj hli nyob rau los yog qis dua 185% ntawm ntawm theem neeg txom nyeem raug muab txhua xyoo los ntawm U.S. Department of Health thiab Human Services los yog
2. Lawv muaj kev tsim nyog tam li ib tug “tub kawm ntawv raug txheeb tau” vim tias lawv nyob rau hauv chaw tu los yog Head Start, los yog nyob tsis muaj vaj tse los yog tsiv mus tsiv los, los yog nyob rau hauv tsev neeg uas tau txais SNAP/Food Stamps, TANF kev pab nyiaj ntsuab, los yog tau txiaj ntsim Faib Zaub Mov Noj nyob rau Qhab Chaw Thaj Chaw.

Muaj peev xwm hu tau rau IB tus neeg tswj hauv Tsev Kawm Ntawv Theem Siab Fresno ntawm 457-2793 rau lus qhia ntau ntxiv txog qhov kev kawm thiab rau tej ntawv ntawm Tub Kawm Ntawv Kev Tsim Nyog.

XEEV TXOJ KEV XEEM NTAUB NTAWV

KEV XEEM CALIFORNIA TSEV KAWM NTAWV PHAB SIAB TEJ KEV PAUB TXAUS (CHSPE)

C.C.R., Title 5, Sec. 11523; E.C. 48412

“California High School Proficiency Examination” (CHSPE) yog ib qho pab tsim los ntawm California txoj cai E.C 48412. Yog tias muaj kev tsim nyog los xeeb, koj muaj peev xwm tau txais ib daim ntawv Pov Thawj zoo ib yam li daim ntawv kawm tiav tsev kawm ntawv phab siab los ntawm xeeb dhau CHSPE. CHSPE Qhov kev xeeb muaj ob (2) ntu xeeb: ntu xeeb Lus Askiv thiab ib ntu xeeb Lej. Yog koj xeeb dhau tag nrho ob ntus, Xeeb California Pawg Neeg Saib Kev Kawm yuav muab ib daim Ntawv Pov Thawj Paub Txaus rau koj, lub xeev txoj cai tias zoo ib yam li daim “high school diploma.”

Koj muaj peev xwm xeeb tau CHSPE yog tias, yog rau hnuv xeeb, koj:

- Yam yau kawg 16 xyoo;
- Tau cuv npe kawm hauv qib 10 rau ib (1) xyoo kawm ntawv los yog ntev dua; los yog
- Yuav kawm tiav ib (1) xyoo kawm ntawv ntawm kev cuv npe hauv qib 10 nyob rau thaum xaus ntawm lub ncuva kawm nyob rau lub sij hawm uas yuav xeeb tom ntej uas ib txwm muaj.

CHSPE Cov Hnuv Xeeb

Thov mus ncig xyuas lub chaw nruab ntug rau cov hnuv xeeb ntxiv.

2020-2021 cov hnuv xeeb raug muab tso tawm rau CHSPE lub chaw nruab ntug ntawm:

<http://www.chspe.net>

Tej kev tshwm sim raug xa tawm kwv lam li ntawm 5 lim tiam tom qab xeeb tiav.

Nws tsis hais muaj pes tsawg zaub koj muaj peev xwm xeeb tau. Thov hu rau koj lub tsev kawm ntawv phab siab ntawm tsev rau ib qho kev tshaj qhia piav qhia txog CHSPE thiab kev cuv npe tseeb kom muaj.

Ntau ntxiv, rau lus qhia kev sau npe thiab tej kev qhia ua rau kev xeeb, hu rau:

CHSPE Office - Sacramento County Office of Education
P.O. Box 269003

Sacramento, CA 95826-9003

Xov tooj: (866) 342-4773 (hu dawb) losyog mus saib qhov web site: <http://www.chspe.net>

CALIFORNIA ASSESSMENT OF STUDENT PERFORMANCE AND PROGRESS (CAASPP)

CAASPP COV HNUV XEEM

Qib 3-8, 11: Plaub Hlis Hnuv Tim 6 mus txog lub Rau Hlis Hnuv tim 4, 2021

CAASPP PROGRAM

C.C.R., Title 5, Sec. 850-870; E.C. 60600-60652; B.P. 6162.51; A.R. 6162.51

Lub xyoo no cov tub kawm ntawv yuav muab kev koom tes hauv “California Assessment of Student Performance and Progress” (CAASPP) los ntawm xeeb ib qho kev xeeb hauv computer tsim los ntawm “Smarter Balanced Assessment Consortium” uas yuav npaj muaj ib qhov kev xyuas kev kawm txuj ci rau tub kawm ntawv los ntawm kev ntsuas tej kev txawj ntiaj teb muaj xws li txoj kev xav tob tob thiab kev daws teeb meem. Cov kev soj ntsuam li no muaj kev txhim kho tau ntau kawg nkaus txog cov kev xeeb yav dhau los, xam nrog rau cov hom lus nug tshiab thiab tej kev ua uas tseeb kom cov tub kawm ntawv los siv ntau yam kev txawj los ua kom tiav tej yam dej num nyuaj uas yuav npaj lawv rau kev kawm college thiab chaw ua daj num. Cov tub kawm ntawv hauv qib 3 – 8 thiab 11 yuav raug soj ntsuam ua lus Askiv/Nyeem thiab Sau thiab lej.

TUAJ TXOG-TSHIAB COV NEEG KAWM LUS ASKIV

Cov Neeg Kawm Lus Askiv (EL) nws tau: (1) cuv npe kawm hauv Teb Chaws Meskas tej tsev kawm ntawv tau tsawg tshaj 12 lub hlis tsis raug tseeb kom xeeb lus Askiv/paub nyeem paub sau tiam sis yuav tsum tau xeeb lej.

COV TUB KAWM NTAWV MUAJ KEV XAV TAU TSHWJ XEEB

5 C.C.R. 853, 853.5

Tej Twb Tug Kev Kawm Txuj Ci (IEP)

Cov Tub Kawm Ntawv Hauv Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb muaj Tej Kev Npaj Kev Kawm Rau Tej Twb Tus (IEP) raug tso cai hloov kho xws li, Tej Ntawv Rau Cov Neeg Tsis Pom Kev, txuas sij hawm ntxiv, los yog siv ib tus neeg nyeem, scribe, los yog lub xam lej. IEP yuav tsum yog hais tsi ntsees rau kev hloov. Tsi li ntawm xwb, cov tub kawm ntawv cov kev npaj tam sim no nyob rau “Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973” hais ntsees rau tej kev hloov zoo li ntawm yuav raug xeeb nrog tej kev muab hloov. Tsis pub lwm tus tub kawm ntawv raug tso cai xeeb tej kev hloov.

Cov tub kawm ntawv muaj lub cev puas loj raug xeeb California Lwm Txoj Kev Soj Ntsuam KCev Kawm Tau (CAPA).

CALIFORNIA LWM TXOJ KEV SOJ NTSUAM

Tam li ib feem ntawm CAASPP qhov kev pab California Alternate Assessment (CAA) npaj muaj rau cov muaj kev xiam oo qhab loj sij hawm qhib los nthuav qhia kev kawm tau Lus Askiv/Nyeem thiab

Sau thiab lej los ntawm ib qho kev xeeb tsim nyog nrog lawv kev muaj peev xwm. Nov yog ib qhov kev xeeb tsim rau cov tub kawm ntawv hauv qib 3-8 thiab 11, nws tau muaj ib qho kev kawm txuj ci tus kheej thiab nws tau muaj ib qho kev xiam oo qhab loj. CAA yog xeeb nyob rau hauv “online” nkaus xwb thiab ib leeg tauj ib leeg los ntawm ib tug neeg xeeb. Ib tug neeg xeeb muaj ntaub ntawv pov thawj los yog muaj lais xees nws paub txog tus tub kawm ntawv yuav muab qhov kev xeeb. Qhov CAA rau Kev Xeeb Tshawb Fawb yuav muaj rau xeeb rau cov tub kawm ntawv muaj kev tsim nyog hauv qib 5, 8, thiab ib zaug nyob rau thaum tsev kawm ntawv theem siab.

CALIFORNIA QHOV KEV XEEM TSHAWB FAWB

California Kev Xeeb Tshawb Fawb (California Science Test-CAST) yog ib qho kev xeeb nyob rau hauv “online” raws li California Tej Qauv Tshawb Fawb Tiam Tom Ntej No. Tej tub kawm ntawv hauv qib 5 thiab 8, thiab ib zaug hauv tsev kawm ntawv theem siab yuav muaj kev koom tes. Qhov CAST siv qhov CAASPP kev xeeb tam sim no thiab xeeb nyob rau hauv “online”.

CAASPP – NIAM TXIV MUAJ CAI THOV ZAM

C.C.R., Title 5, Sec. 852; E.C. 33051, 60605 (g) & (h), 60615, 60640, 60651

Ib tug niam txiv/tus neeg saib xyuas twg muaj peev xwm sau ib tsab ntawv cob rau tsev kawm ntawv thiab xee ntawv thov kom zam nws tus menyuam ntawm ib qho los yog tag nrho cov feem kev xeeb CAASPP. Lub hauv paus tsev kawm ntawv thiab nws cov neeg ua hauj lwm muaj peev xwm muab qhov CAASPP los tham nrog cov niam txiv/cov neeg saib xyuas thiab yuav ceeb toom lawv ntawm cov kev zam muaj hauv Txoj Cai Kawm Ntawv 60615. Txawm li ntawm los, hauv paus tsev kawm ntawv thiab nws cov neeg ua hauj lwm yuav tsis “solicit” los yog txhawb ib qho sau thov zam sawv cev ib tug tub kawm ntawv twg los yog pawg tub kawm ntawv twg.

ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY ASSESSMENTS FOR CALIFORNIA (ELPAC)

Cov hnuv xeeb: Ob Hlis Hnuv Tim 1 txog Tsib Hlis Hnuv Tim 28, 20201 C.C.R., Title 1, Sec. 313; E.C. 60810

Qhov ELPAC qhov kev soj ntsuam thaum xaus yog kev ua los soj ntsuam qhov kev ua tau zoo ntawm Cov Neeg Kawm Lus Askiv paub tej kev txawj ntawm kev mloog, kev nyeem, kev sau ua lus Askiv. Kev txheeb cov tub kawm ntawv nws xav tau kev pab kawm lus Askiv tseem ceeb yog li ntawm cov tub kawm ntawv no muaj peev xwm tau kev pab ntxiv pab lawv kev xav tau kawm tau zoo hauv tsev kawm ntawv thiab nkag tau rau tag nrho cov kev kawm. Txhua lub xyoo cov tub kawm ntawv nws yog neeg kawm lus Askiv yuav xeeb qhov ELPAC summative los muab kev ntsuas lawv kev kawm tau ua kev kawm lus Askiv. Cov tub kawm ntawv uas nws thawj hom lus tsis yog lus Askiv yuav xeeb qhov Kev Soj Ntsuam Xub Thawj (Initial Assessment). Qhov kev Soj Ntsuam Xub Thawj (Initial Assessment) yog siv los txheeb cov tub kawm ntawv seb puas yog ib tus neeg kawm lus Askiv nws xav tau kev txhawb pab los kawm lus Askiv, los yog tam li ib tug paub lus Askiv txaus.



Txoj Cai Hnav Tsoos thiab Rau Txim

Lus Nug	Department / Office	Xov Tooj
• Yog tias kuv tus me nyuam raug muab ncua, nws puas raug muab xa mus tsev yam kuv tsis paub? • Puas muaj lwm txoj kev kawm rau kev ncua/kev ntiab tawm?	Hu rau koj tus me nyuam tus thawj xib fwb los yog tus lawm thawj xib fwb.	Saib nplooj ntawm teev tsev kawm ntawv tej xov tooj nplooj 98.
• Kuv muaj peev xwm nrhiav tau txoj cai hnav tsoos rau kuv tus me nyuam lub tsev kawm ntawv nyob qhov twg? • Yog kuv muaj lus nug txog tsev kawm ntawv txoj cai hnav tsoos, kuv muaj peev xwm hu tau rau leej twg?	Hu rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv.	Saib nplooj ntawm teev tsev kawm ntawv tej xov tooj nplooj 98.

KEV HNAV TSOOS THIAB KEV TU CEV

B.P. 5132; A.R. 5132

Pawg neeg saib kev kawm ntseeg tias tej tsoos tsho hnav thiab tej kev tu cev tsim nyog yuav pab tau kom qhov chaw kawm ntawv muaj kev kawm tau zoo. Pawg neeg saib kev kawm cia siab tias cov tub kawm ntawv yuav muab kev koom tes los saib xyuas kev tu yus tus kheej kom zoo huv si thiab hnav tsoos tsho kom tsim nyog rau tsev kawm ntawv tej dej num uas lawv tau koom tes rau. Tub kawm ntawv tej tsoos tsho hnav yuav tsum tsis pub muaj ib yam twg cuam tshuam ua teeb meem rau txoj kev noj qab nyob huv los yog txoj kev nyob nyab xeeb (health or safety hazard) los yog kev cuam tshuam ua teeb meem rau kev kawm txuj ci. Rau kev txais yuav tsab cai Hnav Tsoos thiab Kev Tu Cev, nws yog Pawg Thawj Coj lub hom phiaj los ua raws txoj cai kawm txuj “education code 221.5”.

Pawg neeg saib kev kawm pom tau tias, yuav kom los txhawb tau tub kawm ntawv txoj kev nyob nyab xeeb thiab chaw kawm ntawv kom zoo, cov neeg ua hauj lwm, cov niam txiv/cov neeg saib xyuas thiab cov tub ntxhais kawm ntawv yuav tsum koom tes hauv txoj kev tsim txoj cai Kev Hnav Tsoos Tsho thiab Kev Tu Cev.

Cov tsev kawm ntawv, los ntawm kev koom tes nrog tsev kawm ntawv cov neeg khiav dej num, niam txiv/neeg saib xyuas thiab tub ntxhais kawm ntawv kuj tsim Tsev Kawm Ntawv ib Txoj Cai Hnav Tsoos Ntsees uas tshaj li hauv paus tsev kawm ntawv Txoj Cai Hnav Tsoos, tiam sis tsis muaj kev cuam tshuam. Tus tuam thawj saib kev kawm los yog tus neeg txib yuav tsum tau tsim ib qho kev taug ua rau qhov kev tawm tswv yim thiab pom zoo ntawm Tsev Kawm Ntawv Tsab Cai Hnav Tsoos Ntsees thoov txhij nrog tsev kawm ntawv tej qhwb qho kev npaj kev nyob nyab xeeb.

Cov tub kawm ntawv thiab cov niam txiv/cov neeg saib xyuas yuav raug ceeb toom txog tsev kawm ntawv txoj Cai Hnav Tsoo nyob rau thaum pib ntawm lub xyoo kawm ntawv thiab thaum raug muab hloov kho dua. Ib tug tub kawm ntawv twg tau yuam Txoj Cai Hnav Tsoos tsawg kawg yuav raug rau txim raws kev tsim nyog. Tsuas yog thaum muaj tej xwm txheej, ib qho kev yuam cai ntawm Kev Hnav Tsoos thiab kev tu cev yuav tsum tsis raug rau txim rau kev muab ncuu los yog tiab tawm.

Kev ris dej num rau kev hnav tsoos thiab kev tu cev ntawm ib tug tub kawm ntawv feem ntawu yog tub kawm ntawv thiab lawv niam lawv txiv los yog neeg saib xyuas. Nyob rau kev txaus siab ntawm kev tswj ib qho chaw kawm tsim nyog, hauv paus tsev kawm ntawv ntseeg tias cov hauv paus ntsiab lus nram qab no:

- Txhua tus tub kawm ntawv raug txhawb kom hnav raws ib tug cwj pwm uas tsim nyog, xis nyob thiab zoo rau kev kawm ntawv hnuv ntawm.
- Cov tub kawm ntawv muaj peev xwm hnav tsoos tsho yam tsis muaj kev ntshai los yog kev rau txim tsis tseem ceeb los txaj muag lub cev.
- Tub kawm ntawv txoj cai hnav tsoos yuav tsum yog los txhawb pab txhua tus tub kawm ntawv los tsim muaj lub cev zoo tus kheej zoo.

- Hauv paus tsev kawm ntawv tsab cai qauv hnav tsoos tsho thiab tu cev tsis tuaj poj niam txiv neej tog twg thiab siv rau txhua tus tub kawm ntawv sib luag zog txawm yuav yog poj niam los txiv neej thaum nyob rau hauv tsev kawm ntawv thiab nyob rau cov dej num ua tsev kawm ntawv ua tus txhawb yuav raug tswj xwm yeem thiab ncj ncees rau txhua tus neeg koom tes los ntawm tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm
- Tsoos tsho thiab hom plaub hau yog ib qho teeb meem ntawm tus kheej kev xaiv (tsuas yog rau cov tsev kawm ntawv muaj hnav ris tsho zoo sib xws (uniforms)). Tsev kawm ntawv tsuas muaj kev txhawj xeeb txog thaum cov nov muaj teeb meem rau kev noj qab nyob huv thiab kev nyob nyab xeeb ntawm cov tub kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm.

Qauv tsoos tsho tsis tsim nyog xws li:

- Tsoos tsho hnav pom lub duav liab qab piv txwv li., cov tog tsho looj yav saum, cov tsho luv luv, cov tog tsho
- Tsoos tsho uas pom tshab plaws. (tsoos tsho yuav tsum tuab tuab tsis pom tshab plaws)
- Tsoos tsho los yog tej saw uas lus phem, lus vuab tsuab los yog tej duab, tej lus qhia txog kev sib daj sib deev, los yog lus txhaub ua phem
- Tsoos tsho sawv cev tej dej num muaj feem rau neeg phem
- Tsoos tsho uas pom tag nrho sab ncej puab, xws li cov tiab luv luv los yog ris luv luv.
- Ris tsho da dej los yog to tej lub qhov
- Tus hnav thiab nqa tej khoom txhawb nqa luam yeeb, los yog tej khoom txhawb nqa tej khoom raug txwv (yeeb tshuaj) thiab/ los yog cawv,
- Tsoos tsho uas hnav pom cov ris tsho sab hauv
- Tsoos tsho uas muaj tej ntawv liam liam, siab phem, muaj lus thab plaub los yog kev ntxub ntxaug
- Khau yuav tsum raug rau hauv tsev kawm ntawv thiab tej kev khiav dej num txhua qhov
- Cov tub kawm ntawv tsev kawm ntawv theem qis tsis pub rau tej khau uas tsis muaj khiab luj taws
- Ntxiv mus, thawj coj tsev kawm ntawv kuj yuav tsim muaj ib txoj cai hnav tsoos ntsees twg rau lub tsev kawm ntawv rau cov teeb meem li nram no:
- Lub sij hawm thaum cov tub kawm ntawv tau txuam rau hauv kev kawm lwm yam los yog tsev kawm ntawv tej dej num tshwj xeeb thiab tsab cai hnav tsoos thiab tu cev tsis phim rau qhov dej num ua.
- Lub sij hawm thaum cov tub kawm ntawv tau txuam rau hauv ib qho kev kawm ntsees twg uas raug hloov kho raws kev ntshaw uas kom muaj kev nyob nyab xeeb ntawm cov tub kawm ntawv tau txuam hauv lub chav kawm. Piv txwv li “lab sciences”, cov chav CTE los yog lwm chav kawm uas tej zaum yuav muaj kev txaus ntshai.

- Cov tsev kawm ntawv kuj muaj peev xwm teem lawv tus kheej tsev kawm ntawv ntsees ib cag ntxiv muaj feem rau tej kaus mom, mom cau pliaj thiab lwm yam ntoos saum tob hau. Nws yuav tsum tsis muaj kev txwv rau tub kawm ntawv kev ntoos zoo nkauj rau lub hom phiaj ua dab qhuas.

TSOOS TSHO MUAJ FEEM RAU NEEG PHEM

Pawg neeg saib kev kawm pom tau tias, yuav kom txhawb tau txoj kev nyob nyab xeeb ntawm tub kawm ntawv thiab kev txo kom txhob muaj muaj tub sab, kev sib tw ntawm phaum neeg thiab/los yog dej num ntawm laib, tus thawj xib fwb, cov neeg ua hauj lwm thiab cov niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg kuj yuav tsim tsev kawm ntawv ntsees ib txoj cai hnav tsoos tsho ntsees twg uas muaj qab hau tsim nyog los txwv cov tub kawm ntawv kom txhob hnav tej tsoos tsho uas muaj feem rau laib thaum pom muaj ib qho pov thawj ntawm qhov kev muaj laib tuaj cuam tshuam los yog ua kev ntshai cuam tshuam rau cov dej num ntawm tsev kawm ntawv. Tus cai hnav tsoos tsho ntawd kuj yuav xam tam li ib feem ntawm tsev kawm ntawv npaj kev nyob nyab xeeb thiab yuav tsum raug coj mus rau Pawg Neeg Saib Kev Kawm tawm kev pom zoo. Pawg neeg saib kev kawm yuav tsum pom zoo nrog qhov tswv yim rau txoj kev luj xyuas tias nws yog ib qho tseem ceeb los tiv thaiv txoj kev noj qab nyob huv thiab kev nyob nyab xeeb ntawm lub tsev kawm ntawv cov tub kawm ntawv.

TXOJ CAI HNAV TSOOS THIAB TSEV KAWM NTAWV TSOOS TSHO ZOO SIB XWS

E.C. 35183

Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv loj yuav txais los yog tshem tau ib qho cai hnav tsoos tsim nyog uas tseev kom cov tub kawm ntawv hnav thoob plaws tsev kawm ntawv zoo sib xws los yog txwv cov tub kawm ntawv tsis pub hnav “tsoos tsho muaj feem rau neeg phem” yog tias Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm lub hauv paus tsev kawm ntawv loj pom zoo rau ib qho kev npaj tias yuav cia ua los ntawm tej lwb lub tsev kawm ntawv tus thawj xib fwb, cov neeg khiav dej num, thiab cov niam txiv/cov neeg saib xyuas thiab txiav txim tias tsab cai yeej tsim nyog rau kev noj nyob huv thiab kev ruaj ntseg ntawm ib ncig tsev kawm ntawv. Tej lwb lub tsev kawm ntawv yuav xam tias tsab cai hnav tsoos tsim nyog raws li ib feem ntawm nws lub tsev kawm ntawv qhov kev ruaj ntseg, taug raws li Nqe Lus 35294.1.

TSOOS TSHO ZOO SIB XWS

Yuav kom txhawb tau txoj kev nyob ruaj ntseg ntawm tub kawm ntawv thiab kev txo kom txhob muaj tub sab tub nyiag, kev sib tw ntawm phaum neeg thiab/los yog dej num ntawm laib, tus thawj xib fwb, cov neeg ua hauj lwm thiab cov niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm lub tsev kawm ntawv kuj yuav tsim kom muaj ib qho kev pab tsev kawm ntawv tsoos tsho sib xws tam li ib feem ntawm Tsev Kawm Ntawv Txoj Cai Hnav Tsoos Ntsees. Xws li qhov kev pab li ntawm yuav xam tam li ib feem ntawm tsev kawm ntawv kev npaj kev nyob nyab xeeb thiab yuav tsum raug coj mus rau Pawg Neeg Saib Kev Kawm tawm suab pom zoo. Pawg Neeg Saib Kev Kawm yuav tsum

pom zoo nrog qhov tswv yim rau txoj kev luj xyuas tias nws yog ib qho tseem ceeb los tiv thaiv txoj kev noj qab nyob huv thiab kev nyob nyab xeeb ntawm lub tsev kawm ntawv tej tub kawm ntawv.

Cov tsoos hnav zoo sib xws yog qhov kev nthuav kom pom qee yam xim rau tej tub kawm ntawv los hnav txij ntawm duav mus txog saum taub hau thiab qhov kev nthuav kom pom lwm yam xim rau tej tub kawm ntawv los hnav txij ntawm duav txog hauv ko taw.

Cov Niam Txiv/Cov neeg saib xyuas kuj yuav thov kom zam rau lawv cov menyuam kom tsis txhob tau koom nrog tsev kawm ntawv qhov tswv yim hnav tsoos tsho zoo sib xws los tau. Yuav tsis pub rau txim rau cov tub kawm ntawv hais txog tej kev kawm, txawm tsis yog li los xij yuav tsis pub muaj kev ntxub cais los yog kev tsis kam txais kawm hauv tsev kawm ntawv yog tias lawv cov niam txiv/cov neeg saib xyuas xaiv tsis ua raws li tsev kawm ntawv txoj cai ntawm kev hnav tsoos tsho zoo sib xws. Tus tub kawm ntawv twg uas raug zam rau txoj kev koom tes nrog tsev kawm ntawv qhov tswv yim hnav

tsoos tsho zoo sib xws yuav tsum tau ua kom raws li tus cai hnav tsoos tsho thiab kev tu cev nyob rau hauv tsev kawm ntawv qhov niam tswv yim ntawm txoj kev nyob nyab xeeb.

Niam txiv kev ceeb toom yuav raug tseev kom muaj yam tsawg kawg yog rau (6) lub hlis ua ntej siv tau txoj cai hnav tsoos tsho thoob plaws tsev kawm ntawv.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai yuav ua kom paub meej tias muaj tej kev pab los mus pab rau tej tub kawm ntawv txom nyem mus yuav taus tej tsoos tsho zoo sib xws no. (Educational Code 35183)

Tsoos Tsho Hnav Thaiv Hnub

AR 5132 (b)

1. Tej lwb lub tsev kawm ntawv yuav tsum pub siv rau nyob nraum zoov lub sij hawm kawm ntawv, tej khoom ris tsho thaiv hnub, xam nrog rau tiam sis tsis tag rau, tej mom.
2. Tej lwb lub tsev kawm muaj cai tsim ib tsab cai muaj feem rau hom ris tsho thaiv hnub, xam nrog rau tiam sis tsis tag rau tej mom, ua tej tub kawm ntawv yuav tsum pub siv nyob nraum zoov, taug raws txoj cai (a). hais tsees ris tsho hnav thiab tej mom tau txiav txim siab los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv los yog tsev kawm ntawv muaj feem rau neeg phem los yog ris tsho tsis nyog kuj yuav raug txwv los ntawm tsab cai hnav tsoos.

Tshuaj Pleev Tiv Hnub

E.C. 35183.5 (b)

1. Tej lwb lub tsev kawm ntawv yuav tsum pub cov tub kawm ntawv siv tej tshuaj pleev thaiv hnub yam tsis muaj ntawv tso cai los ntawm kws tshuaj daim ntawv los yog ntawv yuav tshuaj.
2. Tej lwb lub tsev kawm ntawv kuj tsim tau ib tsab cai muaj feem rau kev siv ntawm cov tshuaj thaiv hnub los ntawm cov tub kawm ntawv rau lub sij hawm kawm ntawv.

KEV RAU TXIM TUB KAWM NTAWV

TUB KAWM NTAWV KEV COJ CWJ PWM CIA SIAB KOM MUAJ

Tej kev cai thiab tej kev tswj raug tsim los tswj txhawb nqa txoj kev kawm. Cov tub kawm ntawv uas tsis ua raws li tej kev cai thiab tej kev tswj kev coj noj coj ua yuav raug qhuab ntuas, raug qhia, raug ncuu kev kawm los yog raug ntiab tawm, thiab/los yog raug ntes raws li txoj cai muaj.

Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tau tsim muaj tej kev cai tswj uas tsis tshua muaj hais txog nyob hauv txoj kev cai lij choj los yog nyob hauv tej kev cai tswj uas tau teev muaj ntawm Lub Xeev Pawg Neeg Saib Kev Kawm rau kev tswj hwm thiab kev rau txim ntawm tej tsev kawm ntawv muaj raws li nws txoj cai. E.C. 35291

Kev Koom Tes/Kev Mus Koom rau tej dej num kawm sab nraud ntxiv raug xam tias yog ib feem ntawm kev kawm. Cov Neeg Koom Tes/Cov Neeg Tuaj Saib yeej muaj lub nra sib npaug zos li cov sawv cev ntawm cov tsev kawm ntawv/zej zog. Tas nrho tej kev cai ntawm tub kawm ntawv kev coj cwj pwm yeej raug rau tej dej num kawm sab nraud ntxiv.

Tej Pwb Pawg Neeg Tswj twg yeej yuav tswj tej kev cai ntawm nqe lus 35291 los ntawm kev muab ncuu los yog, yog tias tau, ntiab ib tug tub kawm ntawv twg hauv ib lub tsev kawm ntawv phab qis los yog phab siab twg uas nws tawv nyom los yog tsis quav ntsej ua raws li tej cai tau muaj nyob hauv. E.C. 35291, 48980; A.R. 5144, 5144.1

KEV RAU TXIM

Pawg Neeg Saib Kev Kawm raug cog lus los npaj muaj ib lub chaw kawm nyob nyab xeeb, txhawb zog thiab zoo phim rau cov tub kawm ntawv kev kawm thiab npaj cov tub kawm ntawv rau ua pej xeeb zoo los ntawm txhawb kev rau txim tus kheej thiab tus kheej kev ris dej ris num. Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntseeg tias kev cia siab ntau rau tub kawm ntawv kev coj cwj pwm, siv kev kawm haum thiab tej tswv yim tswj chav kawm tsim kev thaiv teeb meem thiab kev txhawb pab tsim nyog thiab niam txiv kev txuam muaj peev xwm txo tau kev xav tau rau kev rau txim uas tshem tej tub kawm ntawv tawm ntawm kev qhia ntaub ntawv tam li ib qho kev kho tub kawm ntawv kev coj xeeb ceem. Cov neeg khiav dej num yuav tsum siv tej yam kev tiv thaiv thiab tej tswv yim daws teeb meem zoo thaum muaj peev xwm ua tau.

Tus tuam thawj saib kev kawm los yog tus neeg txib yuav tsum npaj muaj kev luj zoo, tej tswv yim haum raws hnuv nyoog rau ib qho yam ntxwv tsev kawm ntawv zoo kho tub kawm ntawv kev coj xeeb ceem hauv hauv paus tsev kawm ntawv tej tsev kawm ntawv. Tej tswv yim yuav tsum yog ua tsi ntsees rau kev npaj tej tub kawm ntawv nrog tej kev txhawb pab xav tau; sib txuas lus meej pem, tsim nyog, thiab tej kev cia siab xwm yeem thiab tej kev rau txim tub kawm ntawv kev ua; thiab paub meej muaj kev ncaj ncees thiab kev txhim kho ntxiv mus hauv kev siv hauv paus tsev kawm ntawv tej cai rau txim thiab tej kev ua.

Tej yam tswv yim li no kuj xam nrog rau tiam sis tsis tag rau tej rooj sib tham uas rov qab muaj kev sib haum xeeb ntawm cov neeg khiav dej num, tub kawm ntawv thiab niam txiv/neeg saib xyuas;; tsev tu plaub me nyuam hluas, kev sib kho, siv kev kawm, kev coj ua, los yog lwm pawg neeg tiv thaiv muaj feem; kev cuv npe hauv ib qho kev kawm twg qhia kev coj cwj pwm haum xeeb los yog kev tswj kev npau taws; thiab kev koom tes hauv kev pab kho kev ncaj ncees. Cov neeg khiav dej num yuav tsum siv tej kev tiv thaiv thiab tej tswv yim daws teeb meem zoo thaum ua tau. Ntxiv ntawm, tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib tej tswv yim yuav tsum muaj raws li Pawg Neeg Thawj Coj qhov kev xam pom rau kev siv tej kev thaiv teeb meem zoo thiab lwm txoj kev rau txim hloov tshem tawm kev ua rau txim tam li ib qho kev ua rau kev kho tub kawm ntawv kev coj xeeb ceem.

Kev rau txim kuj yuav tshwm sim ib qho kev plam sij hawm qhia ntaub ntawv los yog ua tau rau cov tub kawm ntawv tu kev mus kawm ntawv, xws li muab rau txim, muab ncuu thiab muab ntiab tawm, yuav tsum tsuas raug muab thaum tseev kom muaj los ntawm txoj cai nkaus xwb thiab thaum lwm txoj kev los kho plam tag (Education Code 48900.5)

Daws kev tawm tsam thiab lwm cov tswv yim yuav tsum raug pom zoo tam li ib feem ntawm tej lwb lub tsev kawm ntawv qhov qhov kev npaj nyob nyab xeeb thoob plaws. Cov neeg khiav dej num tswj tej cai rau txim ncaj ncees, ua xwm yeem thiab ua raws nraim hauv paus tsev kawm ntawv tej cai tsis pub muaj kev ntxub ntxaug. B.P./A.R. 5144, 5144.1

Tsev kawm ntawv cov neeg khiav dej num thiab cov neeg tuaj yeem pab dawb yuav tsis tso cai ib qho kev ua txiav txim twg tawm tsam ib tug tub kawm ntawv twg tshwm sim rau kev tsis pom zoo los yog ncuu noj mov hauv tsev kawm ntawv. (Education Code 49557.5)

KEV SIB THAM

Cov tub kawm ntawv yuav raug qhuab ntuas txog kev coj cwj pwm tsim nyog kawm ntawv.

KEV NYOB TXIM

Cov tub kawm ntawv yuav raug tuav tseg ua kev rau txim los yog lwm yam qab hau uas ntev txog li ntawm ib (1) xuaj moos tom qab kev kawm ntawm hnuv kawm ntawv. 5 California Code of Regulations section 353.

Kev Ncuu Kev Kawm los ntawm Xib Fwb

Ib tug xib fwb twg muaj peev xwm ncuu ib tug tub kawm ntawv twg hauv nws chav kawm, rau ib qho twg ntawm tej kev tau ua uas suav tsis tag hauv Nqe Lus 48900, rau hnuv tau muab ncuu kev kawm ntawv thiab hnuv tom qab. E.C. 48910

Ib tug xib fwb twg tseem muaj peev xwm xa ib tug tub kawm ntawv twg, rau ib qho ntawm kev tau ua suav tsis tag hauv Nqe Lus 48900, rau tus Thawj Xib Fwb los yog tus tau kev tso cai rau kev pom zoo ib qho kev muab ncuu kev kawm ntawv.

Thaum ib tug tub kawm ntawv twg tau raug muab tshem tawm hauv

ib chav kawm twg vim nws tau ua txhaum ib qho kev ua vuab tsuab, txuam rau hauv hais lus phem los yog lus qias, cuam tshuam dej num kawm los yog tsis li ntawm tawv ncauj cov neeg khiav dej num lub fwj chim, tus xib fwb ntawm lub chav kawm ntawm lub chav tus tub kawm ntawv tau raug tshem tawm kuj raug tseev kom tus tub kawm ntawv nws niam nws txiv/neeg saib xyuas yuav tau koom ib feem ntawm hnuv kawm ntawv hauv lub chav kawm uas tus tub kawm ntawv tau raug muab ncuu, los pab daws tej teeb meem coj cwj pwm hauv chav kawm. Thaum ib tug xib fwb twg tau thov niam txiv tuaj koom, tus thawj xib fwb yuav tsum sau ib tsab ntawv ceeb toom rau niam txiv/neeg saib xyuas hais tias nws kev tuaj koom yog raug tseev kom tuaj taug raws li txoj cai. Ib tug niam txiv/neeg saib xyuas leej twg tau txais ib tsawb ntawv sau ceeb toom yuav tsum tau tuaj koom lub chav raws hais tseg hauv kev ceeb toom. B.P. 5144.1

CHAV KAWM NCUA SAIB XYUAS HAUV VAJ LOOG KAWM

Pawg Thawj Coj lees paub tias cov tub kawm ntawv leej twg tau raug muab ncuu los ntawm kev kawm ua ntu zus tsis muaj kev saib xyuas los yog kev tswj nyob rau xuaj moos kawm ntawv thaum lawv tawm vaj loog kawm sab nraum thiab kuj yuav poob qab hauv hauj lwm kawm. Pawg Thawj Coj ntseeg tias muaj ntau ntau zaum, nws zoo dua los tswj tub kawm ntawv qhov kev coj xeeb ceem los ntawm ceev tub kawm ntawv nyob hauv tsev kawm ntawv thiab npaj muaj kev saib xyuas nws uas yog cais tawm ntawm chav kawm ib txwm.

Yuav kom paub meej tias muaj kev saib xyuas tsim nyog thiab muaj kev kawm tas mus li ntawm tej tub kawm ntawv, Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum tsim muaj ib qho saib xyuas kev ncuu kev kawm nyob sab hauv uas muaj raws li tej tseev kom muaj ntawm txoj cai rau tej tub kawm ntawv raug muab ncuu rau ib qho kev ntsawv siab tau teev tseg hauv Txoj Cai Kawm Txuj Nqe Lus 48900 thiab 48900.2, nws tsis muaj kev txaus ntshai los yog hem ib tus neeg twg hauv tsev kawm ntawv thiab rau nws qhov kev ua ntiab tawm tseem tsis tau pib.

Tshwj muaj ib qho kev ncuu saib xyuas raug tso cai los ntawm txoj cai rau ib tug tub kawm ntawv twg nws thawj qhov kev ntsawv siab, kev saib xyuas kev ncuu yuav tsum yog thaum lwm txoj kev kho plam tag txog txoj kev coj cwj pwm tsim nyog xwb. (Txoj Cai Kawm Txuj 48900.5)

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum tshuaj xyuas lwm txoj kev kho rau kev los muab ncuu tawm vaj loog kawm sab nraum thiab kuj yuav tsim muaj ib qho kev kawm ncuu uas muaj feem rau txim ntau zuj zus nyob rau hnuv kawm ntawv hauv vaj loog kawm; siv tej rooj sib tham los tuav kev sib raug zoo ntawm tej neeg khiav dej num, niam txiv/neeg saib xyuas thiab tub kawm ntawv; chaw rau txim; tsev tu plaub me nyuam yaus, kev sib hais, pawg neeg los kawm txog tub kawm ntawv los yog lwm yam kev soj ntsuam muaj feem rau pawg neeg; thiab/los yog xa mus rau tej neeg khiav dej num txhawb pab kev kawm. Kev siv lwm txoj kev li no tsis tau tiv thaiv kom txhob muaj tej kev ncuu tawm vaj loog kawm.

KEV NCUA KEV KAWM

B.P. 5144.1; A.R. 5144.1

Kev ncuu kev kawm yog kev tshem tus tub kawm ntawv tawm ib ntus hauv chav kawm ib txwm kawm los yog tawm hauv tsev kawm ntawv raws li kev ntsuam xyuas ntawm tus xib fwb los yog tus thawj coj tsev kawm ntawv rau tej hom phiaj hloov kho. Cov tub kawm ntawv raug muab ncuu yuav tsis pub muaj cai tshwj xeeb muaj kev koom tes hauv txhua yam dej num kawm ib cag sab nraum nyob rau lub ncuu sijhawm kev ncuu los yog ntiab tawm. Tus tub kawm ntawv nws niam nws txiv/neeg saib xyuas yuav tsum raug ceeb toom kom sai li sai tau thaum muaj ib qho kev tsis mloog lus ua rau muaj kev ncuu nyob hauv vaj loog kawm los yog sab nraum vaj loog kawm.

Kev Ua Kev Ncuu Kev Kawm tseev kom muaj:

1. ib lub rooj sib tham nrog tus tub kawm ntawv yam tsis tshua raws txoj kab ke (informal);
2. siv sijhawm los hu rau tus tub kawm ntawv niam txiv los yog tus neeg saib xyuas los yog hu xov tooj mus nrog tham lub sijhawm muab rau txim ncuu kev kawm; sau ib tsab ntawv ceeb toom lawv qab mus qhia;
3. kom cov niam txiv los yog cov neeg saib xyuas teb raws li tsev kawm ntawv tau thov muaj lub rooj sib tham yam tsis pub ncuu ntev, raws li lub xeev txoj cai;
4. kom yuav tsum qhia cov niam txiv los yog cov neeg saib xyuas tias cov kev rau txim ncuu kev kawm yuav raug rov ua zoo xyuas los ntawm Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg tau kev tso cai; thiab
5. kom tus tub kawm ntawv uas raug ncuu kev kawm yuav tsum raug saib xyuas los ntawm niam txiv los yog tus neeg saib xyuas thiab yuav tsum tsis pub mus ib puag ncig ib lub vaj loog kawm twg los yog koom tsev kawm ntawv tej dej num rau lub sijhawm tab tom raug txim ncuu kev kawm ntawv.

Cov tub kawm ntawv yuav raug ncuu kev kawm los yog ntiab tawm rau cov qab hau li nram no hauv E.C. 48900:

E.C. 48900 (a)

(1) Ua rau, npaj siab ua rau, los yog hem ua rau lwm tus neeg cev nqaij raug mob, los yog (2) nws txaus siab hlo siv kev yuam los yog kev ua phem rau lwm tus tib neeg, tshwj yog ua kev tiv thaiv tus kheej.

E.C. 48900 (b)

Muaj, muag, los yog muab tej ywb yam riam phom, riam, nplaum tawg, los yog lwm yam khoom txaus ntshai tshwj, nyob rau thaum muaj tej ywb yam khoom li no, tus tub kawm ntawv tau ntawv sau tso cai kom muaj qhov khoom los ntawm tsev kawm ntawv ib tug neeg ua hauj lwm muaj ntaub ntawv pov thawj, uas yog pom zoo los ntawm tus thawj xib fwb los yog tus tau kev tso ca.

E.C. 48900 (c)

Txhaum txoj cai muaj, siv, muag, los yog tau muab, los yog tab tom qaug tej ywb yam khoom raug txwv, dej cawv, los yog ib yam twg ntawm tej khoom qaug.

E.C. 48900 (d)

Txhaum txoj cai muaj pub, teem, los yog sib khom nqi muag tej ywb yam khoom raug txwv, dej cawv, los yog ib yam ntawm tej ywb yam khoom qaug, thiab lub sijhawm ntawm tau muag, coj mus rau, los yog cia li muab rau ib tus tib neeg twg lwm yam khoom ua kua, los yog khoom thiab sawv cev yam khoom raug txwv, dej cawv los yog khoom qaug.

E.C. 48900 (e)

Tau los yog npaj siab ua tub sab los yog muaj tej yam txhaum cai.

E.C. 48900 (f)

Tau ua los yog npaj siab ua tsev kawm ntawv tej khoom vaj tse puas ntsoog los yog lwm tus neeg tej khoom ntiag tug.

E.C. 48900 (g)

Nyiag los yog npaj siab nyiag tsev kawm ntawv tej khoom vaj tse los yog lwm tus neeg tej khoom ntiag tug.

E.C. 48900 (h)

Muaj thiab los yog siv tej khoom luam yeeb.

E.C. 48900 (i)

Tau ua ib qho kev phem los yog tau coj tus cwj pwm phem los yog qias neeg.

E.C. 48900 (j)

Txhaum txoj cai muaj, los ygo txhaum txoj cai muab pub, teem, los yog khom nqi muag tej ywb yam tshuaj “paraphernalia”.

E.C. 48900 (k)

Tab kaum tsev kawm ntawv tej dej num los yog tsis li ntawm txaus siab hlo yuam lub fwj chim ntawm cov coj, cov xib fwb, cov thawj coj, tsev kawm ntawv cov neeg saib xyuas, los yog tsev kawm ntawv lwm tus neeg ua hauj lwm lis lawv tej dej num. Tsis pub muaj ib tug tub kawm ntawv twg hauv qib K-8 yuav raug muab ncuu rau kev cuam tshuam los yog tawv ncauj.

E.C. 48900 (l)

Paub tseeb tau txais tsev kawm ntawv tej khoom vaj tse nyiag los los yog lwm tus neeg tej khoom ntiag tug.

E.C. 48900 (m)

Muaj ib yam khoom zoo ib yam li riam phom.

E.C. 48900 (n)

Tau los yog npaj siab ua txhaum txoj kev ua plees ua yi los yog tau yuam ua plees ua yi.

E.C. 48900 (o)

Cem, hem, los yog qog ib tug tub kawm ntawv twg nws yog ib tus neeg ua pov thawj tsis txaus siab.

E.C. 48900 (p)

Txhaum txoj cai muaj pub, teem, khom nqi muag, los yog muag tej tshuaj kws kho mob muab hu ua “Soma”.

E.C. 48900 (q)

Koom tes, los yog npaj siab koom tes, muaj feem

E.C. 48900 (r)

Muaj feem rau hauv ib qho kev thab plaub, xam nrog rau, tiam sis tsis tas rau, tau thab plaub los ntawm ib qho kev siv hluav taws xob.

E.C. 48900 (t)

Pab los yog tau ua kom cev nqaij daim tawv raug mob los yog npaj siab ua kom lwm tus neeg raug mob. Kuj yuav raug muab ncuu tiam sis yuav tsis raug ntiab tawm.

E.C. 48900.2

(Qib 4-12)

Tau txhaum kev ua nkauj nraug, raws li piav los ntawm

E.C. 212.5. E.C. 48900.3 (Qib 4-12)

Tau ua, npaj siab ua, hem ua, los yog koom tes hauv ib qho kev ua ntawm kev ua phem ntub ntxaug, raws li piav hauv qhov lus yau (e) ntawm E.C. 233. E.C. 48900.4 (Qib 4-12)

Txhob txwm thuam, hem los yog qog, ncaj nraim rau ib tug tub kawm ntawv los yog pawg tub kawm ntawv twg, uas raug sab txaus nkaus los yog hnyav los yog phem uas muaj tiag thiab xav tias tsim nyog txaus nkaus los tab kaum dej num hauv chav kawm, tsim tus cwj pwm phem, thiab yuam txoj kev muaj cai ntawm ib tug tub kawm ntawv twg los yog ib pawg tub kawm ntawv twg los ntawm tsim muaj ib qho kev phem los yog tawm tsam txoj kev kawm.

E.C. 48900.7 (Qib K-12)

Tau ua phem hem tsev kawm ntawv cov thawj coj los yog tsev kawm ntawv tej khoom vaj tse, los yog tag nrho.

Cov tub kawm ntawv yuav tsis rau muab ncuu los yog ntiab tawm rau kev khiav nkaum kev kawm, kev tuaj kawm lig, los yog qhaj heev heev los ntawm tsev kawm ntawv tej dej num ua tau muab rau ua.

LWM TXOJ KEV HLOOV KEV NCUA KEV KAWM ALTERNATIVE TO SUSPENSION (ATP)

Kev los kho kev coj cwj pwm ntawm ib tug tub kawm ntawv nws tau raug rau txim, tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum, txog rau tus ciam pub ua raws li txoj cai, xub thawj yuav tsum siv lwm yam kev los kho. (Education Code 48900.5)

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tug neeg txib yuav tsum tsim muaj ib qho kev kawm ncuu saib xyuas hauv vaj loog kawm uas muaj raws li tej uas tseev kom muaj ntawm txoj cai rau cov tub kawm ntawv raug ncuu rau ib qho kev txhaum twg qhia ntxaws hauv

Education Code Section 48900 and 48900.2, nws tsis muaj kev txaus ntshai los yog ua phem rau ib tus twg hauv tsev kawm ntawv thiab rau ib tus twg uas qhov kev ua kev ntiab tseem tsis tau pib. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum tshuaj xyuas lwm txoj kev ua hloov rau kev ncuu kawm sab nraum lub vaj loog thiab kuj tsim tau ib txoj kev pab ncuu uas muaj feem rau kev rau txim ua ntu zus lub sij hawm kawm ntawv hauv vaj loog kawm; siv tej kev sib tham uas yuav ceev tau kev sib raug zoo ntawm cov neeg khiav dej num, cov niam txiv/neeg saib xyuas thiab cov tub kawm ntawv; kev rau txim; tsev tu plaub me nyuam hluas, kev sib kho, pawg neeg kawm txog tub kawm ntawv los yog lwm hom kev soj ntsuam muaj feem rau tej pawg neeg; thiab/los yog xa mus rau cov neeg khiav dej num txhawb pab tsev kawm ntawv tej kev pab. Kev siv lwm txoj kev li no tsis tau thaiv tej kev ncuu tawm vaj loog kawm.

Tsev kawm ntawv tej kev pab daws kev sib tawm tsam yog tsim los pab cov tub kawm ntawv kawm tej kev muaj txiaj ntsim kev daws kev tawm tsam. Cov kev pab no muaj peev xwm txo tau kev ua phem, ceev kev sib raug zoo thiab txhawb kev sib txuas lus, tus kheej kev ris dej ris num thiab tej kev txawj daws teeb meem ntawm cov tub kawm ntaw. Tej kev pab daws kev sib tawm tsam yuav tsum tsis yog los hloov lub fwj chim ntawm cov neeg khiav dej num los mus ua qhov kev ua tsim nyog raws li yuav tsum tau los tiv thaiv kev ua phem, kom paub meej tub kawm ntawv nyob nyab xeeb, tswj kev paus ntsis hauv tsev kawm ntawv, thiab pib tej kev ua rau txim.

CAI KAWM NTAWV NTXIV TXOG KEV NCUU KEV KAWM:

E.C. 48911

Cov Kev Cai thiab Cov Hau Kev Ua txog kev ncuu kev kawm.

E.C. 48912

Tej kev ncuu kev kawm ua hauv tej rooj sib tham kaw rooj nti los mus tiv thaiv tub kawm ntawv kev zais ntshis.

E.C. 48915.1; A.R. 5119

Kev cuv npe ntawm ib tug tub kawm ntawv twg raug ntiab tawm los ntawm lwm lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los. Ib qho kev sib hais kuj yuav muaj los txiaj txim siab seb tus tub kawm ntawv puas yuav raug cia cuv npe kawm raws li txoj cai tau ua rau raug ncuu kev kawm, thiab seb tus tub kawm ntawv puas muaj ib qho kev txaus ntshai ntxiv.

E.C. 48916; A.R. 5144.1

Kev piav qhia ntawm kev taug ua rau kev rov cuv npe dua tom qab ib qho kev ncuu kev kawm, xam kev siv ib qho kev npaj kho dua (rehabilitation plan).

E.C. 49332; A.R. 5144.1

Tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm yuav tuav tseg tej ywb yam khoom ua tau raug mob txeeb los ntawm ib tug tub kawm ntawv twg txog thaum tsis muaj kev yuav siv tau.

KEV TSHAWB THIAB NTES

B.P. 5145.12

Raws li Pawg Neeg Saib Kev Kawm Tsab Cai, cov khoom txhom hlau yuav raug siv los txhawb txoj kev nyob nyab xeeb thiab kom txhob pom muaj riam phom. Cob qhia tshwj xeeb, tej dev tsis nyaum yuav raug siv los hnua thiab ua kom tej neeg ua hauj lwm paub txwv, xws li tej yeeb tshuaj, cawv, tej riam phom thiab tej khoom tawg. Cov dev yuav tsis hnua tej twb tug neeg, tiam sis yuav hnua ib ncig tej chaw xauv khoom, tej rooj zaum, tej khoom los yog tej tsheb nyob hauv tsev kawm ntawv thaj chaw.

KEV NTIAB TAWM

B.P./A.R. 5144.1

Tshwj thaum muaj kev tso cai los ntawm txoj cai, ib tug tub kawm ntawv twg kuj yuav raug muab ncuu los yog ntiab tawm tsuas yog thaum nws kev coj xeeb ceem muaj feem rau ib qho dej num kawm los yog kev mus koom kev kawm tshwm sim hauv ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg los yog dua lwm lub hauv paus tsev kawm ntawv, yuav nyiam tshwm sim thaum twg los xij, xam nrog rau, tiam sis tsis tag rau, tej li nram no: (Txoj Cai Kawm Txuj 48900(s))

1. Lub sij hawm nyob hauv tsev kawm ntawv thaj av
2. Lub sij hawm tab tom mus los yog los ntawm tsev kawm ntawv
3. Nyob rau lub sij hawm noj sus, txawm tias nyob rau hauv vaj loog kawm los yog sab nraum (cf. 5112.5 – Vaj Loog Kawm Qhib/Kaw)
4. Nyob rau lub sij hawm, tab tom mus, los yog tab tom los ntawm ib qho kev kawm tsev kawm ntawv ua tus them nyiaj

NCUU SIJ HAWM NTIAB TAWM

Ib qho kev sib hais kev ntiab tawm yuav muaj nyob rau hauv peb caug (30) hnuv kawm ntawv ntawm hnuv tus Thawj Xib Fwb los yog tus tau kev tso cai txiaj txim tias tus tub kawm ntawv tau ua txhaum. Ib daim ntawv sau ceeb toom qhov kev sib hais yuav tsum raug xa mus rau tus tub kawm ntawv yam tsawg kawg kaum (10) hnuv ua ntej hnuv yuav sib hais. Yog tias niam txiv/neeg saib xyuas xav kom muaj qhov kev sib hais ua ntej lub sij hawm no, niam txiv/neeg saib xyuas peev xwm xee ib daim ntawv ceeb toom zam kaum (10) hnuv. Los ncuu pawg neeg sib hais qhov kev ntiab tawm, qhov kev thov yuav tsum yog sau ua ntaub ntawv tsib (5) hnuv ua ntej mus rau kev sib hais ntiab tawm thiab xa mus rau:

Department of Prevention and Intervention
Discipline Office
1350 M Street
Fresno CA 93721

Pawg neeg saib kev kawm yuav tau muab ib qho kev txiaj txim siab txog tub kawm ntawv qhov kev ntiab tawm hauv plaub caug (40) hnuv kawm ntawv tom qab tus tub kawm ntawv raug muab tshem tawm hauv tsev kawm ntawv rau qhov teeb meem raug pom zoo muaj kev ntiab tawm.

Kev Txuas Sij Hawm Kev Ncuu Kev Kawm

E.C. 48911; A.R. 5144.1

Nyob rau thaum muaj ib qho kev ntiab tawm ntawm ib lub tsev kawm ntawv los yog kev ncuu twg rau kev luj kom haum ntawm “semester” los ntawm kev kawm txuas ntxiv raug ua los ntawm Pawg Neeg Tswj Kev Kawm, hauv paus tsev kawm ntawv tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog lwm tus tib neeg raug tso cai los ntawm tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm sau ua ntaub ntawv, muaj peev xwm txuas qhov kev ncuu kom txog thaum Pawg Neeg Tswj Kev Kawm tau muab ib qho kev txiav txim siab qhov kev ua, tshwj tias tus neeg tau kev tso cai yuav tsum tsis yog ib tus tib neeg ua dej num nyob rau ntawm lub tsev kawm ntawv tus tub kawm ntawv cuv npe kawm. Txawm li ntawm los, ib qho kev txuas sij hawm kuj yuav raug muab rau yog tias tag nrho tej kev ua nram no raug ua tau nkaus xwb:

1. Ua ntej qhov kev txiav txim siab txog kev txuas sij hawm, tus tub kawm ntawv thiab nws niam nws txiv/tus neeg saib xyuas npaj muaj ib qho sij hawm los ntsib nrog tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus raug tso cai txog kev txuas sij hawm.
2. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai tau muab kev txiav txim siab tias tus tub kawm ntawv yog ib tus muaj kev txaus ntshai rau tej tib neeg los yog tej khoom vaj tse los yog kev hem ntawm cuam tshuam kev qhia ntawv. E.C. 48911

Ncuu Sij Hawm Teem Tseg

- Kev txiav txim siab ntawm Qhov Kev Ua Txhaum Cai ntawm E.C.48900, 48900.2-4, 48900.7 thiab/los yog 48915. Kev ncuu: Tsis pub ntau tshaj tsib (5) hnuv kawm ntawv. E.C. 48911
- Kev Pom Zoo Ntiab Tawm/Kev Txuas Sij Hawm ntawm Kev Ncuu E.C.48915- hauv tsib (5) hnuv kawm ntawv ntawm kev ncuu/kev txuas sij hawm tos kev txiav txim rau kev ntiab tawm E.C.48911 (g)
- Ntawv ceeb toom Kev Sib Hais - yam tsawg kawg kaum (10) hnuv ua ntej kev sib hais. E.C. 48918 (c)
- Tub Kawm Ntawv Thov rau Kev Qhib Sib Hais qhib lug- hauv tsib (5) hnuv ua ntej sib hais. E.C. 48918 (c)
- Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuas Sij Hawm ntawm Hnuv Kev Sib Hais - Mus txog tsib (5) hnuv kawm ntawv “rau qab hau tseem ceeb”. E.C. 48918 (a)
- Tub Kawm Ntawv Thov Ncuu - Muab cai tsis pub ntau tshaj peb caug (30) hnuv ntxiv cov hnuv ntxiv ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm kev txiav txim. E.C. 48918 (a)

Tub Kawm Ntawv Ua Kev Hais Raws Cai (Due Process)

Pawg Thawj Coj yuav tsum npaj muaj kev sib kho ncaj ncees thiab ncaj rau cov tub kawm ntawv raug ncuu kev kawm thiab/los yog ntiab tawm los ntawm lawv them taus lawv txoj cai muaj sib hais raws li txoj cai. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum fwm tej kev taug ua rau kev ceeb toom, kev sib hais, thiab tej

kev thov sib hais raws hais ntees hauv thawj coj kev tswj thiab txoj cai. (Txoj Cai Kawm Txuj 48911, 48915, 48915.5, 48918)

Kev Sib Hais

A.R. 5144.1

- Yuav tsum muaj ua hauv peb caug (30) hnuv kawm ntawv ntawm kev txiav txim siab tias tus tub kawm ntawv tau ua txhaum. E.C. 48918 (a) (1)
- Pawg Neeg Thawj Coj Txiaiv Txim Siab: Hauv peb (3) hnuv kawm ntawv los yog peb caug - peb (33) hnuv yam tsis thov ncuu. E.C.48918 (e)
- Kev txiav txim siab ntawm Pawg Neeg Tswj - hauv kaum (10) hnuv kawm ntawv los yog plaub caug (40) hnuv yam tsis muaj tub kawm ntawv kev thov sib hais thov ncuu. E.C. 48918 (a) (2)
- Nce hau hais rau County Pawg Neeg Saib Kev Kawm - hauv peb caug (30) hnuv tom qab Pawg Neeg Saib Kev Kawm hauv zos kev txiav txim siab. E.C. 48919
- Kev Sib Hais Hauv Theem Tsev Hais Plaub Qis - hauv nees nkaum (20) hnuv kawm ntawv tom qab ua ntaub ntawv thov raug cai. E.C. 48919
- Kev txiav txim siab ntawm “County” Pawg Neeg Saib Kev Kawm - hauv peb (3) hnuv kawm ntawv ntawm kev sib hais kev ntsug tub kawm ntawv thov rau kev ncuu. E.C. 48919

DAB TSIS TSHWM SIM HAUV IB QHO KEV SIB HAIS?

Thaum tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai tau txais ib qho kev thov rau ib Pawg Neeg Sib Hais Kev Ntiab Tawm, ib Pawg Neeg Thawj Coj sib ntsib los mloog seb yog vim li cas thiaj tau muaj kev pom zoo. Pawg Neeg Thawj Coj muaj peb (3) los yog ntau tus neeg muaj ntaub ntawv pov thawj tsis tuaj leej twg tog nws ua khub; tsis muaj ib tug twg yog cov neeg koom tes ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm los yog ua dej num nyob rau ntawm tus tub kawm ntawv lub tsev kawm ntawv. Lub tsev kawm ntawv yuav tsum muaj ib tug thawj coj nyob rau ntawm los nthuav qhia txog qhov teeb meem. Qhov kev sib hais, uas raug muab kaw cia, muaj peev xwm muab sau ua ntaub ntawv rau niam txiv/tus neeg saib xyuas them nqi sau yog tias Pawg Neeg Saib Kev Kawm qhov kev txiav txim nce hau hais.

Nyob rau ntawm qhov kev sib hais, Pawg Neeg yuav mloog tej pov thawj thiab lus pov thawj npaj muaj los ntawm tsev kawm ntawv thiab tub kawm ntawv. Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas yuav muaj sij hawm los qhia rau Pawg Neeg yog tias qhov lus qhia los ntawm tsev kawm ntawv tsis raug los yog tsis yog raws li qhov teeb meem tiag tiag. Koj tseem yuav tau ceeb toom Pawg Neeg rau tej qhwb qho kev txhawj xeeb lawv muaj ua ntej Pawg Neeg muab ib qho kev pom zoo.

Pawg Neeg Saib Kev Kawm yuav tau txais Pawg Neeg qhov kev pom zoo thiab yog ib pawg neeg nkaus xwb uas muaj peev xwm muab tau qhov kev txiav txim siab rau qhov kev pom zoo. Niam txiv/ neeg saib xyuas muaj peev xwm nce hau hais Pawg Neeg qhov kev txiav txim siab hauv peb caug (30) hnuv rau Fresno County Board of

Education. Qhov kev sib hais kev ntiab tawm yuav nthuav tawm tej lus tseeb txog qhov teeb meem. Tseem yuav muaj lus nthuav qhia txog tub kawm ntawv muaj feem rau lawv kev kawm tau txuj ci, kev mus kawm ntawv, thiab kev rau txim.

KEV UA KEV SIB HAIS

- Tus thawj coj yuav piav qhov kev ua kev ntiab tawm rau niam txiv/tus neeg saib xyuas thiab tus tub kawm ntawv.
- Tus thawj coj yuav nug txhua tus hauv lub chav los qhia lawv tus kheej kom muaj raws li qhov kev kaw suab.
- Cov kev liam yuav raug hais los ntawm tus sawv cev ntawm hauv paus tsev kawm ntawv.
- Tus tub kawm ntawv, niam txiv/tus neeg saib xyuas, los yog tus sawv cev muaj peev xwm nthuav qhia tej ywb yam uas sau ua ntaub ntawv xav tias tsim nyog rau qhov kev sib hais.
- Yuav muaj kev so me ntsis kom txhua tus muaj peev xwm los nyeem thiab ua zoo xyuas cov ntaub ntawv muab nthuav tawm.
- Tus niam txiv/tus neeg saib xyuas, tus tub kawm ntawv thiab ttus tub kawm ntawv tus neeg sawv cev yuav raug tsa tes.
- Kev nthuav qhia ntawm cov neeg pov thawj thiab qhov pov thawj yuav raug muab los ntawm tus neeg sawv cev ntawm hauv paus tsev kawm ntawv.
- Tub kawm ntawv, niam txiv/tus neeg saib xyuas los yog tus sawv cev nthuav qhia tub kawm ntawv qhov teeb meem (case).
- Qhov lus qhia me ntsis thiab cov kev pom zoo, yog tias muaj, yuav tsum raug muab los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tus neeg sawv cev.
- Cov lus txhab ntix txiav txim siab, yog tias muaj yuav tsum raug muab los ntawm tub kawm ntawv, niam txiv/tus neeg saib xyuas, los yog tus tub kawm ntawv tus neeg sawv cev.
- Nws yuav muaj lus xaus ntawm qhov kev sib hais thiab thau tawm tag nrho tej kev koom tes hauv chav sib hais tshwj Pawg Neeg Thawj Coj cov neeg koom tes xwb.
- Pawg neeg yuav ua tib zoo saib xyuas, ntu kaw rooj nti, kom thiaj muab tau ib qho kev txiav txim siab tam li qhov kev los nrhiav qhov tseeb thiab Pawg neeg qhov kev pom zoo.

NIAM TXIV TEJ KEV XAIV THIAB KEV RIS DEJ NUM

- Yog tias tus tub kawm ntawv tau tshais mus rau lwm lub hauv paus tsev kawm ntawv lawm, txoj cai tseev kom lub hauv paus tsev kawm ntawv tshiab raug ceeb toom ntawm qhov kev ntiab tawm los yog tej qhwb qho tos ntiab tawm (E.C. 48915.1, 48918).
- Ib tug tub kawm ntawv twg muaj peev xwm thov tau mus rau lwm lub hauv paus tsev kawm ntawv thiab yuav tsum ceeb toom nws cov neeg khiav dej num ntawm qhov kev ntiab tawm los yog ib qho kev tos ntiab tawm twg.

- Ib tug tub kawm ntawv twg muaj peev xwm thov rau kev nkag rau ib lub tsev kawm ntawv ntiav.

Kev Thov Nce Hau Sib Hais Raug Muab Cob Tau Rau County Pawg Neeg Saib Kev Kawm

Tus tub kawm ntawv thiab niam txiv/tus neeg saib xyuas muaj txoj cai los ua ib qho kev nce hau hais qhov kev ntiab tawm rau Fresno County Pawg Neeg Saib Kev Kawm hauv peb caug (30) hnub ntawm qhov kev txiav txim siab los tshem tus tub kawm ntawv tawm. Yog tias peb caug (30) hnub tau dhau mus lawm txij hnub ntawm kev ntiab tawm, Fresno County Pawg Neeg Saib Kev Kawm tsis muaj txoj cai los mloog qhov kev nce hau hais. Nyob rau qee lub sij hawm, lub hauv paus tsev kawm ntawv muaj peev xwm ncuu tau qhov kev ntiab tawm tso cai rau tus tub kawm ntawv rov mus kawm ntawv raws li qee yam kev ua. Txawm li ntawm los, sij hawm peb caug (30) hnub sij hawm yeej tsawg rau kev los thov txawm tias tus tub kawm ntawv yuav mus koom kev kawm.

Kev Tso Chaw Tub Kawm Ntawv

Nws muaj ob (2) hom ntawm kev ntiab tawm:

1. Ncaj Nraim Rau; thiab
2. Ncuu.

Yog tias tus tub kawm ntawv raug muab tso ncaj nraim rau kev ntiab tawm kiag, nws tsis muaj peev xwm mus kawm tau Fresno Unified ib lub tsev kawm ntawv twg rau lub sij hawm ntiab tawm teem tseg los ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm.

Qhov kev ncuu ntiab tawm nrog rau tej kev tso cai tus tub kawm ntawv nyob rau hauv ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg rau lub sij hawm ntiab tawm. Txawm li ntawm los, yog tias tus tub kawm ntawv yuam cov kev tso cai teem tseg los ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm, tus tub kawm ntawv yuav raug muab tso ncaj nraim rau kev ntiab tawm rau lub caij tseem tshuav ntawm nws qhov kev ntiab tawm.

Kev ris dej num rau kev thauj mus los rau ib lub tsev kawm ntawv twg yog tshwm sim los ntawm tej kev ua rau txim yuav yog niam txiv/ neeg saib xyuas ua tus thauj mus los.

Zej Zog Tej Tsev Kawm Ntawv

Fresno “County” Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm qhov chaw ua hauv lwm yog cov khiav dej num rau cov tsev kawm ntawv Fresno “County Community Schools” los muab cov kev pab kev kawm rau Fresno Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cov tub ntxhais kawm ntawv uas raug rau txim tshem tawm, cov raug tswj xyuas, lossis nyob rau “parole”. Cov kev pab kev kawm hauv “County” yog pab cuam rau cov tub ntxhais kawm ntawv qib 7-12. Tom qab Pawg Neeg Saib Kev Kawm muab kev pom zoo, cov kev taw xa mus rau “Community School” yog ua los ntawm “Fresno Unified Department of Prevention and Intervention”, Muaj lus nug dab tsi yuav tsum hu ncaj nraim rau Lub Chaw Saib Kev Rau Txim ntawm 457-3348. (B.P.6181)

Kev Muaj Cai Tau Ib Tug Kws Lij Choj (Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas Them Nqi)

Fresno Unified npaj siab los ua ib qho kev sib hais uas yam tsis tseev kom muaj tej kws lij choj. Qhov lus qhia no yog los pab tus neeg thov to taub qhov hau kev sib hais. Thaum uas tsis tseev kom muaj kws lij choj, nws yog tub kawm ntawv txoj cai thiab niam txiv/tus neeg saib xyuas thiab Fresno Unified txoj cai los muaj ib tug kws lij choj los yog tus neeg sawv cev tuaj hais.

KEV CEEB TOOM TXOG KEV NTIAB TAWM

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Pawg Thawj Coj Kawm Txuj Ci tau tsim muaj tej kev cai thiab tej lus teev tseg ntawm kev coj xeeb ceem uas txhawb kev kawm thiab tiv thaiv kev nyob nyab xeeb thiab nyob dawb huv ntawm cov tub kawm ntawv. Thaum twg tej cai no tau raug yuam, nws kuj yuav tsim nyog los muab ib tug tub kawm ntawv twg ncuu los yog ntiab tawm. Pawg Thawj Coj Tsab Cai 5144.1 dhos nrog California Txoj Cai Kawm Txuj rau tej kev ntsawv siab loj.

Tej kev ntsawv siab li nram no yuav tsum raug muaj ib qho kev yuav tsum tau muab kev xa mus rau kev ntiab tawm:

1. Kev muaj tej phom ntim los yog tsis ntim muas txwv
2. Taw ib rab nriam rau ib tus tib neeg twg
3. Muaj ib yam khoom tsis raug cai twg
4. Thab ua plees ua yi (xam nrog rau kev npaj siab ua) los yog quab yuam ua plees ua yi
5. Muaj ib yam khoom uas tawg taus

Tej kev ntsawv siab teev tseg saum no yuav tsis raug zam hlo li hauv tsev kawm ntawv tej chaw kawm, tsev kawm ntawmv tej av, thiab tsheb npav, mus los yog los ntawm noj sus los yog tsev kawm ntawv los yog nyob rau ib qho dej num twg tsev kawm ntawv ua tus them nyiaj.

Rau tag nrho lwm yam kev yuam cai, tus thawj xib fwb yuav tau ua raws li kev pom zoo los pom zoo ntiab tawm ntawm ib tug tub kawm ntawv twg. Yog tias kev ntiab tawm tau raug pom zoo, Pawg Thawj Coj yuav tau hais kom tus tub kawm ntawv raug ntiab tawm tsuas yog tias nws muaj ib qho kev nrhiav pom ib qho los yog tag nrho li nram no:

1. Tias lwm txoj kev kho tsis muaj peev xwm yuav kho tau los sis pheej ua quj qees txog kev coj tus cwj pwm tsim nyog
2. Vim hom kev yuam cai, qhov teeb meem tub kawm ntawv pheej tau ua muaj kev txaus ntshai cev nqai daim tawv raug mob rau tus tub kawm ntawv los yog lwm tus neeg

Tej tub kawm ntawv leej twg yuam cai muaj feem rau Txoj Cai Rau Txim tau hais los ntawm tsab cai no yuav raug xa mus rau cov tswj kev cai tsim nyog.

Tsab cai no tau raug ua rau txhua tus pom paub txog thiab tej twb tug tub kawm ntawv thiab niam txiv/neeg saib xyuas yuav tau raug

hais kom xee npe ib daim ntawm Qhov Kev Ceeb Toom Txog Kev Ntiab Tawm. Tej Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas tseem raug hais kom paub txog tau txais qhov Kev Ceeb Toom Txog Kev Ntiab Tawm (yav dhau los hais txog Tsab Ntawv Ceeb Toom Kev Tsis Zam Hlo Li) los ntawm lawv kev xee npe Daim Ntawv Taug Ua Kev Mob Nkeeg thiab Raug Mob. Yog tias tsab ntawv thiab/los yog daim ntawv tsis raug xa rov tuaj rau tsev kawm ntawv, los tsab cai kuj tseem siv tau rau txhua tus tub kawm ntawv.



Tsev Kawm Ntawv Kev Nyob Nyab Xeeb

Lus Nug	Department / Office	Xov Tooj
Yog tias koj muaj kev txhawj xeeb txog kev sib thab, kuv hu tau rau leej twg?	Hu rau koj tus me nyuam tus thawj xib fwb los yog tus lwm thawj xib fwb.	Saib tsev kawm ntawv nplooj ntawv qhia xov tooj nyob nplooj ntawv 98.
Puas muaj npav thauj mus los kawm ntawv rau kuv tus me nyuam?	Hu rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv los yog Qhov Chaw Saib Kev Thauj Mus Los.	Saib tsev kawm ntawv nplooj ntawv qhia xov tooj nyob nplooj ntawv 98 los yog hu rau (559) 457-3138.
Rapid Alert yog dab tsi?	Hu rau koj tus me nyuam tus thawj xib fwb los yog lwm thawj xib fwb.	Saib tsev kawm ntawv nplooj ntawv qhia xov tooj nyob nplooj ntawv.

TSEV KAWM NTAUV KEV NYOB NYAB XEEB

TSEV KAWM NTAUV KEV NYOB NYAB XEEB

Tag nrho Fresno Unified cov tsev kawm ntauv, cov chaw saib dej num, cov chaw khiav dej num, thiab tej tsheb npav raug tsim tam li ib qho Chaw Nyob Nyab Xeeb. Chaw Nyob Nyab Xeeb yog ib qhov kev pab thoob teb chaws uas npaj muaj kev nkag tau rau kev pab kiag thiab tej chaw muab kev txhawb pab rau txhua tus neeg hluas thaum muaj tej kev tsis zoo raug los ntauv tej chaw muaj kev sib khi tsuj los ntauv cov koom haum muaj kev tsim nyog, cov neeg tuaj yeem pab dawb raug cob qhia thiab tej neeg ua lag luam. Fresno Unified cov tsev kawm ntauv nthuav tawm yam ntawv “Chaw Nyob Nyab Xeeb” tej cim qhia chaw nkag rau cov neeg hluas uas ntshai tsam muaj teeb meem nws muaj kev xav tau kev pab.

Xaav Tej Rooj Vag

Rau kev nce kev nyob nyab xeeb ntauv cov tub kawm ntauv, thiab cov neeg khiav dej num, Fresno Unified tsab cai tshiab txog qhib cov rooj vag yog txhua lub rooj vag yuav tsum raug muab xaav lub sij hawm xua moos kawm ntauv tshwj ib lub rooj vag nyob ze ntauv lub chaw saib dej num.

KEV XYAUM XAUV QHOV ROOJ/KHIAV HLUAV TAWS, THIAB XYAUM NPAJ RAU AV QEEG – HAUV PAUS TSEV KAWM NTAUV TSAB CAI

Yuav ua kom npaj tau peb cov neeg khiav dej num/tub kawm ntauv zoo dua qub Fresno Unified tseev kom xyau cov kev xyau nram no txhua xyoo:

Tsev Kawm Ntauv Phab Qis thiab Nrab

- 1 qho kev xyau khiav hluav taw tauj ib hlis twg
- 3 qho kev xyau xaav tauj ib xyoo twg
- 4 qho kev npaj xyau khiav av qeeg tauj ib xyoo twg

Tsev Kawm Ntauv Phab Siab

- 3 qho kev xyau khiav hluav taws tauj ib xyoo twg
- 3 qho kev xyau xaav tauj ib xyoo twg
- 2 qho kev npaj xyau khiav av qeeg tauj ib xyoo twg

(Xaav thiab xyau khiav Hluav Taws yuav tsum muaj nyob rau lub sij hawm li cov sij hawm nram qab no: 1 ua ntej/tom qab kawm ntauv, 1 nyob rau lub sij hawm noj sus thiab 1 nyob rau lub sij hawm tab tom qhia ntaub ntauv.

LUS QHIA TXOG XWM CEEV THIAB KEV KUB NTXHOV

Rapid Alert: Xwm Ceev Siv Kev Ntaus Ntauv Ceeb Toom

Rapid Alert Yog Dab Tsi?

Rapid Alert yog Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntauv qhov kev siv

2020–2021 PARENT AND STUDENT HANDBOOK

ntaus ntauv ceeb toom xwm ceev. Rapid Alert yuav xa ib qho xov ntaus ntauv rau tej xov tooj ntauv tes ntauv niam txiv los yog neeg saib xyuas thaum muaj ib qho xwm txheej teeb meem kev nyob nyab xeeb los yog xwm txheej tshwm sim nyob rau los yog nyob ze tej tsev kawm ntauv. Qhov kev siv no yuav muaj ib qho twj ntxiv rau kev ceeb toom nraum nroos rau niam txiv/neeg saib xyuas thiab cov neeg khiav dej num, tshaj li hauv paus tsev kawm ntauv qhov School Messenger kev ceeb toom tam sim no. Vim tias yog ib qho kev ntaus ntauv nkaus xwb tsuas pub 160 tug ntauv xwb, cov xov yuav yog ib qho luv luv xwb, tiam sis yuav muab lus qhia ntxaws tseem ceeb thiab tej kev qhia tseev kom muaj.

Yam teeb meem nyob nyab xeeb dab tsi raug tias yog ib qho Rapid Alert?

Hauv paus tsev kawm ntauv tau raug nug lo lus no ntau zaum ntauv kev xav thiab tau muab kev txiav txim siab qhov kev siv yuav raug siv rau thaum muaj xwm tsheej uas muaj ib qho teeb meem nyob nyab xeeb hauv ib lub tsev kawm ntauv twg uas yuav muaj 1) kev cuam tshuam kev kawm hnuv ntauv los yog 2) ua rau muaj ib qho kev tso tawm mus ntxov. Yog li ntauv pev txwv li:

- Ib qho nkev dim pa (A gas leak)
- Kav dej loj tawg uas tseev kom muaj kev tso tawm ntxov
- Hnuv tsaws fuab uas ua rau muaj teeb meem chav kawm los yog luv npav
- Thau tawm kev kawm (pev txwv li hluav taws xob tuag thoob tsev kawm ntauv los yog xov tooj tuag)
- Muab kev cob menyuum rau niam txiv thaum lawb ntauv ntxov
- Kev xaav uas muaj teeb meem rau tuaj txog thiab tso tawm

Nws tseem ceeb heev uas niam txiv/neeg saib xyuas paub txog qhov twg kev sib txuas lus tshiab no. Peb hais tsis txaus uas nws tseem ceeb npaum li cas uas xam nrog rau koj lub xov tooj ntauv tes muaj nyob rau daim ntauv daj xwm ceev thiab qhia tshiab rau tsev kawm ntauv thiab/los yog koj qhov ATLAS Parent Portal thaum koj hloov lus qhia muaj xwm ceev, tshwj xeeb koj tus xov tooj ntauv tes. Peb xav los nqua hu tej twb tug niam txiv/neeg saib xyuas los ceeb toom koj tus me nyuam lub tsev kawm ntauv thaum twg koj pauv koj tus xov tooj ntauv tes. Thov nco ntsoov los ceeb toom koj tus me nyuam lub tsev kawm ntauv, muab koj tus xov tooj tshiab rau tsev kawm ntauv kom koj thiaj tsis plam ib qho Rapid Alert kev ceeb toom, thaum nws muaj ib qho teeb meem nyob nyab xeeb hauv tsev kawm ntauv.

Rau lus qhia ntau ntxiv txog Rapid Alert, xam nrog rau kev cuv npe li cas thov mus saib hauv paus tsev kawm ntauv lub chaw ntauv www.fresnounified.org.

Thaum muaj ib qho xwm txheej ceev thoob zos lub sij hawm koj tus menyuum tab tom nyob hauv tsev kawm ntauv, mloog rau cov tshooj xov tooj cua no rau kev muab lus qhia:

COV TSHOOJ XOJ TOOJ CUA (RADIO STATIONS)

Lus Askiv: AM-580, FM -89.3, FM -99.3

Lus Mev: AM-790, FM-92.9, FM-101.9

Lus Hmoob: AM-900

COV TSHOOJ TV (TV STATIONS)

Tshooj Lus Askiv: 24, 26, 30, & 47

Tshooj Lus Mev: 21

Tshooj Hmoob: 32.6 (Hmong TV Network)

Thaum muaj ib qho xwm txheej phem, pawg neeg saib kev muaj xwm ceev raug xa mus kias rau ntawm lub/cov tsev kawm ntawv. Yuav xa Rapid Alerts, ntaub ntawv thiab/los yog Tsev Kawm Ntawv Hais Lus Xa Xov hauv xov tooj raug xa mus rau tsev neeg txog xwm txheej ceev. Hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg khiav dej num yuav xyeej sij hawm los pab nrog tej kev txhawj xeeb.

TSEV KAWM NTAWV TUS TUB CEEV XWM NRHIAV KEV PAB (SRO)

Tej lwb lub tsev kawm ntawv theem siab thiab DeWolf, Cambridge thiab Phoenix Secondary muaj ib tug SRO raug tso ua dej num. SROs los tseem raug tso ua hauj lwm hauv cov tsev kawm ntawv theem nrab tshwj tseg. Tus SRO yog ib tug Tub Ceev Xwm ntiav ua hauj lwm los ntawm ib qho kev cog lus pom zoo nrog Fresno Police Department npaj muaj ib tug tub ceev xwm tshwm ntsej muag thiab pab hem kom tsis muaj kev phem nyob rau ntawm thaj chaw los yog ib puag ncig lub vaj loog kawm. Tus SRO pab lub tsev kawm ntawv tus thawj coj ceev peb tej tsev kawm ntawv kom muaj kev nyob nyab xeeb. SRO tus thawj coj yog ib tug neeg koom tes nrog Fresno Unified Safety/Security Office pawg neeg. Ib qho kev tsis txaus siab twg nrog Fresno Police los yog SRO txog ib tug tub kawm ntawv twg, thov hu rau Fresno Unified Safety Office ntawm 457-3729.

CHAW CHEEM KEV UA PHEM

Fresno Unified thiab Kev Cheem Kev Ua Phem (Fresno Police Department) tau ua hauj lwm ua ke los ua kom peb lub zej zog yog ib qho chaw nyob nyab xeeb. Qhov kev pab ntawm no, los ntawm tej kev qhia tsis nthuav npe tau pab peb thaiv tau tej kev phem uas yuav tshwm sim thiab daws tau tej kev ua phem uas twb muaj tshwm sim lawm.

Yog tias koj tus tub kawm ntawv paub los yog muaj lus qhia txog yuav muaj ib qho kev ua phem twg xws li ib qho kev sib nrig sib ntaus, kev tha xim phem, thab plaub los yog muag yeeb tshuaj, lawv kev qhia yuav pab nres tau nws los ntawm kev tshwm sim. Yog tias koj tus tub kawm ntawv paub txog ib tus tib neeg twg hauv tsev kawm ntawv muaj tej yam khoom tsis raug cai, xws li riam phom los yog yeeb tshuaj, lawv kev qhia yuav pab tau muab tej khoom no tshem tawm hauv lawv lub vaj loog kawm ntawv. Nej tus tub kawm ntawv muaj peev xwm tshaj tau lawv qhov lus qhia yam tsis pub leej twg paub. Tag nrho tej kev qhia yeej tsis pub leej twg paub; tsis muaj ib tus neeg twg yuav paub txog lawv lub npe. Yog tias koj tus tub kawm ntawv qhov kev qhia pab daws tau qhov kev ua phem, lawv yuav tsim nyog tau txais nyiaj xiaj ua dej siab txog \$100 dollars.

Pab nres kev ua phem hauv koj lub tsev kawm ntawv thiab zej zog. Hu rau “Crime Stoppers” ntawm 498-STOP (7867) los yog qhia rau ib tus neeg laus hauv koj lub tsev kawm ntawv los yog hauv tsev. Yog tias nws tau muaj ib qho kev hem twg, hu rau Fresno Police Department ntawm (559) 621-7000.

TXOJ CAI RAUG NTSEJ RAUG MUAG

B.P./A.R 1265

Kev tswj ib qho chaw puag ncig txhawb kev kawm thiab tsis muaj kev ua cuam tshuam tseem ceeb rau kev vam meej ntawm peb cov me nyuam yaus txoj kev kawm txuj ci. Kev ua kom lub hom phiaj no zoo ntxiv mus, nws yog lub hom phiaj ntawm hauv paus tsev kawm ntawv kev los txhawb tsab cai no, kev sib fwm, kev ua raug ntsej raug muag thiab muaj paus ntsis ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tej neeg ua hauj lwm, tej niam txiv/neeg saib xyuas, thiab lwm tus neeg koom tes ntawm tsoom pej xeem. Tsis hais txoj kev sib txuas lus los yog tej kev ua los yog tseem yog lub hom phiaj ntawm tsab cai no los txhawb txoj kev sib txuas lus zoo thiab cheem kev ua cuam tshuam, kev tsis ruaj tsis khov, kev lim hiam los yog kev tsiv tsaim. Ntxiv mus, tsab cai ntawm no yog los tswj, kom zoo li zoo tau, ib qho chaw nyob nyab xeeb, chaw ua hauj lwm tsis muaj kev sib thab sib thuam rau tej xib fwb, tej tub kawm ntawv, tej thawj coj, lwm tus neeg khiav dej num, tej niam txiv/neeg saib xyuas thiab tsoom pej xeem. Nws tsis yog hauv paus tsev kawm ntawv qhov hom phiaj los txo ib tug neeg twg nws txoj cai muaj kev ywj pheej ntawm kev nthuav lus qhia. Hauv paus tsev kawm ntawv nqua hu kom tsoom pej xeem koom tes nrog thiab cog lus rau tsab cai no.

Theem Kev Cia Siab Coj Xeeb Ceem:

1. Hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm thiab cov neeg sawv cev yuav tsum saib taus tej niam txiv/neeg saib xyuas thiab lwm tus neeg koom tes ntawm tsoom pej xeem nrog rau kev raug ntsej nraug muag, coj zoo thiab sib hwm.
2. Niam txiv/neeg saib xyuas thiab lwm tus neeg koom tes ntawm tsoom pej xeem yuav tsum saib taus tej neeg khiav dej num thiab tej tub kawm ntawv thiab ib leeg rau ib leeg, lub sij hawm tuaj txog hauv tsev kawm ntawv thaj av thiab/los yog muaj feem koom hauv tsev kawm ntawv tej dej num, nrog rau kev raug ntsej raug muag, coj zoo cwj pwm thiab sib hwm.

Kev Coj Xeeb Ceem Tsis Tsim Nyog/Txob Siab:

Ib qho kev coj cwj pwm txob siab los yog cuam tshuam twg nrog txoj kev kawm, ua raws paus ntsis zoo, ua yam raug cai los yog kev tswj ntawm tsev kawm ntawv ib chav kawm twg los yog dej num ntawm tsev kawm ntawv los yog hauv paus tsev kawm ntawv, muaj kev coj xeeb ceem tsis tsim nyog.

1. Kev ua cuam tshuam los yog hem los ua cuam tshuam kev kawm hauv chav kawm, tej dej num, thiab /los yog kev khiav dej num;
2. Kev hem kev nyob dawb huv thiab kev nyob nyab xeeb ntawm cov tub kawm ntawv los yog hauv paus tsev kawm ntawv tej neeg ua hauj lwm;

3. Ntaus los yog khoo tej tub kawm ntawv, hauv paus tsev kawm ntawv tej neeg ua hauj lwm los yog lwm tus neeg;
4. Siv tej lus phem los yog hais lus quab yuam, hais lus nrov nrov, thuam thiab/los yog koj yam ntawv txo tib neeg ; thiab /los yog
5. Tsis raug tso cai nkag hauv paus tsev kawm ntawv tej chaw thiab tej tsev kawm ntawv tej av.
6. Kev Pab Muaj rau Cov Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas thiab Tsoom Pej Xeeb

Kev Coj Xeeb Ceem Tsis Tsim Nyog/Ua Cuam Tshuam

Tus tuam thawj saib kev kawm los yog tus neeg txib yuav tsum tsim muaj tej kev tswj thiab tej hau kev ua tsim nyog los npaj ib qho kev taug xyuas kev tsis txaus siab rau tej kev ua yuam cai ntawm Txoj Cai Raug Ntsej Raug Muag.

KEV MUAJ FEEM NROG NEEG PHEM

Tej cim ras txog kev muaj feem nrog neeg phem:

Tej Twb Tus:

- Tawv tej thawj koj hauv tsev thiab hauv tsev kawm ntawv;
- Ncig nquj nquas tej suam chaw muaj neeg phem;
- Muaj tej khoom siv tawm tsam;
- Siv neeg phem tej lus los yog tej cim piav tes piav taw;
- Hom kheev ntsib nrog tub ceev xwm;
- Muaj tej khoom kim kim;
- Tsoos tsho muaj ib xim/hom kheev hnav nrog neeg phem;
- Hnav tej tsoos tsho ua kis las yam tsis nyiam ua kis las;
- Pleev ub pleev no; thiab/los yog
- Zas Tawv (Tattoos).

Tsev Neeg:

- Zam tsev neeg tej kev ua;
- Tsis cia siab rau tsev neeg thiab tsev kawm ntawv;
- Cia li kom muaj kev ywj siab los yog ywj pheej; thiab/los yog
- Kom kheev ua thiab nce tus cwj pwm cav ncauj.

Tej Phooj Ywg:

- Plam tej qub phooj ywg; thiab
- Tej phooj ywg tshiab uas muaj kev tsis zoo.

Rau lus qhia ntau txiv, thov hu rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv.

GENDER AND INDENTITY INCLUSION

B.P. 5145.31

Pawg Neeg Tswj tau los cog lus los hais txog tej kev xav tau nyob nyab xeeb ntawm txhua tus tub kawm, xam tag nrho tej kev xav tau muaj feem rau ib tug tub kawm ntawv twg qhov tiag tiag los yog yam ntawv pojniam txivneej, ntsia zoo li pojniam txivneej, los yog kev nyiam pojniam txivneej. Lub hom phiaj ntawm Pawg Thawj Coj Tsab Cai no yog teem ua tej kev tswj txog tej teeb meem muaj feem rau kev hloov ua pojniam txivneej thiab nthuav dav dav txog pojniam txivneej/tsis cais cov tub kawm ntawv pojniam txivneej.

Pawg Neeg Thawj Coj pom tau tias muaj ib lub chaw nyob nyab xeeb thiab raug ntsej raug muag tsim nyog muaj rau tej tub kawm ntawv muaj vaj huam nkag tau thiab tej hau kev qhib kawm hauv paus tsev kawm ntawv kev kawm txuj ci, kev kawm ib cag sab nraum, thiab lwm yam kev kawm txhawb pab, tej kev pab, thiab tej dej num; thiab yog ib qho tseem ceeb rau tub kawm ntawv kev kawm tau.

Pawg neeg thawj koj txwv, hauv paus tsev kawm ntawv ib lub tsev kawm ntawv twg los yog tsev kawm ntawv dej num ua twg, ntsub ntiaug txhaum cai, xam nrog rau ntsub ntiaug siab phem, sib thab, thiab thab plaub rau ib tug tub kawm ntawv twg los ntawm ib tus neeg twg, raws li tus tub kawm ntawv qhov tseeb los yog yam ntawv pojniam txivneej, kev nyiam pojniam txivneej, pojniam txivneej, zoo li pojniam txivneej, los yog kev hnav zoo li pojniam txivneej, haiv neeg, pojkoob yawg txiv, chaw xeeb txawm, tuaj txawv teb chaws, haiv neeg, pab pawg neeg, hnuv nyoog, kev ntseeg, xim nqaij tawv, muaj, txij nkawm los yog niam txiv, kev muaj mob, cev ntaj ntsug los yog xiam oo qhab, hnuv nyoog los yog, ntau yam yeeb yam zoo li no los yog ntau qhov; los yog koom nrog ib tug los yog ib pawg nrog ib tug los yog ntau tug ntawm cov tseeb no los yog ntau dua ntawm cov yeeb yam no (42 USC 2000d-2000e-17, 20 USC 1681-1688, Education Code 200, 220, 221.5 (f)).

KEV THAIV KEV THAB PLAUB

B.P. 5131.2

Pawg Neeg Saib Kev Kawm lees paub tej kev tshwm sim raug mob npaum cas ntawm kev thab plaub rau tub kawm ntawv kev kawm tau thiab kev mus koom kev kawm thiab ntshaw los npaj muaj tej chaw kawm nyob nyab xeeb uas tiv thaiv tej tub kawm ntawv ntawm cev nqaij daim tawv thiab lub siab lub ntsws raug mob. Hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm yuav tsum tsim muaj tub kawm ntawv kev nyob nyab xeeb raws ib qho yuav tsum tau ua ua ntej tshaj plaws thiab yuav tsum tsis zam kev thab plaub kiag li ntawm ib tug tub kawm ntawv twg.

Tsis pub ib tug neeg twg los yog ib pawg tub kawm ntawv twg yuav tsum ua, los ntawm cev nqaij daim tawv, sau ua ntaub ntawv, hais lus qhuav, los yog lwm yam kev ua, sib thab, sib thab ua plees ua yi, hem, sib thuam, ua pauj, cyberbully, ua lub cev raug mob rau, los yog ua phem ntsub tawm tsam lwm tug tub kawm ntawv los yog tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm.

Cyberbullying xam nrog rau tsim los yog xa sib txuas lus sib thab, hem ncaj nraim rau, los yog lwm yam ntaub ntawv tsis zoo, suab,

los yog duab hauv Internet, xov xwm haum xeeb, los yog lwm yam txuj siab siv ib lub xov tooj, computer, los yog ib lub twj sib txuas lus tsis muaj xov. Cyberbullying tseem xam nrog rau nkag mus rau lwm tus neeg tus “account” hluav taws xob thiab siv tus tib neeg ntawm qhov kev cim neeg los ua kom tus neeg ntawm puas koob puas npe.

Tej tswv yim rau kev hais txog kev thab plaub hauv tej hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tau raug tsim nrog kev koom tes ntawm tej tib neeg muaj feem txuam xam nrog rau tej tub kawm ntawv, tej niam txiv/neeg saib xyuas, thiab tej neeg khiav dej num, thiab kuj yuav muab koom nrog rau hauv kev npaj nyob nyab xeeb txhij txhua, ntawv teev kev npaj ris dej num cheeb tsam chaw, thiab lwm qhov kev npaj hauv paus tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv muaj.

Kev Tiv Thaiv Kev Thab Plaub

Kom zoo li zoo tau, hauv paus tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv tej tswv yim yuav tsum yog ua ntsi ntsees rau kev tiv thaiv kev thab plaub los ntawm tsim ib co kev cai meej meej rau tub kawm ntawv kev tswj thiab tej tswv yim los tsim ib qho kev zoo, koom tes nrog tsev kawm ntawv. Tej tub kawm ntawv yuav raug ceeb toom, los ntawm tub kawm ntawv phau ntawv muab lus qhia thiab lwm yam kev ua uas tsim nyog, ntawm hauv paus tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv tej kev cai muaj feem rau kev thab plaub, muaj tej twj rau kev tshaj qhia tej teeb meem los yog tej kev sib hem, thiab tej kev raug txim rau tus neeg tau ua kev thab plaub.

Hauv paus tsev kawm ntawv kuj npaj kev qhia ntaub ntawv rau cov tub kawm ntawv, hauv chav kawm los yog lwm qhov chaw kawm txuj ci, uas muaj kev txhawb kev sib txuas lus zoo thiab tej tswv yim daws kev tawm tsam, tej kev txawj haum xeeb, tus yam ntxwv/txiaj ntsig kev kawm txuj ci, muaj kev sib fwm rau kev lis kev cai thiab tej twb tus kev sib txawv, tsim tus kheej kev ruaj siab, tej kev txawj ntseeg tus kheej, thiab kev coj cwj pwm tsim nyog hauv “online”.

Tsev kawm ntawv cov neeg khiav dej num yuav tsum tau txais kev cob qhia dej num muaj feem li ntawm, xam nrog rau lus qhia txog tej cim thaum ntxov ntawm tej kev coj cwj pwm kev sib thab/sib thuum thiab kev tiv thaiv zoo thiab tej tswv yim chem pab.

Raws li kev soj ntsuam ntawm tej teeb meem thab plaub hauv tsev kawm ntawv, Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib kuj nce kev saib xyuas thiab kev ruaj ntseg hauv tej thaj chaw uas muaj kev thab plaub uas hom kheev muaj ua ntu zus, xws li tej chav kawm, tej chaw ua si, tej kem tsev, tej chaw tawm rooj, tej chaw noj mov.

Kev Cheem Pab

Cov tub kawm ntawv raug txhawb kom ceeb toom rau tsev kawm ntawv cov neeg khiav dej num thaum lawv raug thab plaub los yog ntxim li lwm tus tub kawm ntawv tau raug. Ntxiv ntawm, tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum tsim muaj tej kev rau cov tub kawm ntawv los tshaj qhia tej kev hem los yog tej teeb meem tshwm sim zais ntshis thiab tsis pub leej twg pab.

Tsev kawm ntawv cov neeg khiav dej num leej twg ua pov thawj pom ib qho kev thab plaub yuav tsum cuam tshuam kiag tam sim los nres qhov teeb meem thaum pom tau tias muaj kev nyab xeeb ua tau. (Education Code 234.1)

Thaum muaj kev tsim nyog raws li qhov kev thab plaub ntawm phem npaum cas los yog muaj ntau npaum cas, tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum ceeb toom cov niam txiv/neeg saib xyuas ntawm cov neeg tau raug teeb meem thiab cov neeg uas tau ua phem thiab yuav tau hu cov neeg tswj cai.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm, thawj xib fwb, los yog thawj xib tus neeg txib kuj yuav xa tus neeg raug teeb meem, neeg ua pov thawj, tus neeg phem, los yog lwm tus tub kawm ntawv tau raug teeb meem los ntawm ib qho kev ua thab plaub rau tsev kawm ntawv ib tug qhuab ntuas, tsev kawm ntawv tus “psychologist”, social worker, neeg ua hauj lwm saib me nyuam kev mus koom kev nyob dawb huv, tsev kawm ntawv tus neeg saib mob, los yog tsev kawm ntawv lwm yam kev txhawb pab neeg ua hauj lwm rau kev tswj qhov “case”, kev qhuab ntuas, thiab/los yog koom tes hauv ib qho kev pab kho ncaj ncees raws li tsim nyog. (Txoj Cai Kawm Txuj 48900.9)

Thaum muaj ib qho kev tshaj qhia kev thab plaub tau raug cob, tus thawj xib fwb los yog hauv paus tsev kawm ntawv ib tug neeg tuav dej num kev ua raws cai yuav tsum tau raug qhia tus tub kawm ntawv los yog niam txiv/neeg saib xyuas txoj cai muaj los ua ib qho kev tsis txaus siab sau ua ntaub ntawv raws li txoj cai A.R. 1312.3. Tus tub kawm ntawv nws tau raug liam raug teeb meem ntawm kev thab plaub yuav tsum raug muab sij hawm los piov qhov teeb meem, qhia cov neeg pov thawj nws yuav muaj lus qhia muaj feem rau, thiab npaj muaj lwm yam tim khawv ntawm kev thab plaub.

Cov tub kawm ntawv muaj peev xwm cob tau ib qho kev tsis txaus siab hais lus qhuav los yog sau ua ntaub ntawv rau ib tug xib fwb los yog thawj coj ntawm kev tau ua lawv xav tias yog kev thab plaub. Tej kev tsis txaus siab ntawm kev thab plaub yuav tsum raug taug xyuas thiab daws raws li theem tsev kawm ntawv tej kev taug ua ntsees hauv A.R. 5145.7 – Sib Thab Ua Plees Ua Yi.

Thaum ib tug tub kawm ntawv twg tau tshaj qhia muaj feem txuam kev thab plaub nyob vaj loog sab nraum, tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum tau taug xyuas thiab sau tej teeb meem tshwm sim tseg thiab yuav tsum los txheeb xyuas ntsees tej yam tseeb los yog cov xwm txheej ntawm qhia txog qhov teeb meem los yog qhov teeb meem yuav tshwm sim txog tsev kawm ntawv qhov dej num, kev mus koom kev kawm, los yog cov tub kawm ntawv raug saib xyuas txoj kev kawm txuj ci.

Thaum qhov xwm txheej muaj feem nrog cyberbullying, tej twb tus uas muaj lus qhia txog qhov dej num yuav tsum raug txhawb kom ceev tseg thiab luam ib qho cov lus hluav taws xob los yog digital xa rau lawv uas lawv xav tias yog kev thab plaub (cyberbullying) thiab ceeb toom rau ib tug xib fwb, tus thawj xib fwb, los yog lwm tus neeg ua hauj lwm kom qhov teeb meem raug taug xyuas.

Yog tias tus tub kawm ntawv siv ib qho “social networking site” los yog kev pab los thab plaub los yog thuum lwm tus tub kawm ntawv, tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib kuj tseem yuav ua ib qho thov nrog lub chaw (networking site) los yog qhov kev pab los ncua tej cai tshwj xeeb ntawm tus tub kawm ntawv thiab muab yam ntawm tshem tawm.

Ib tug tub kawm ntawv twg leej twg muaj feem txuam hauv kev thab plaub hauv tsev kawm ntawv tej chaw, los yog vaj loog kawm sab nraum muaj tus cwj pwm uas ua rau los yog xav tias yuav ua rau muaj ib qho kev cuam tshuam loj ntawm tsev kawm ntawv ib qho dej num los yog kev mus koom kev kawm, yuav raug rau txim, uas yuav xam nrog kev muab nua los yog ntiab tawm, raws li hauv paus tsev kawm ntawv tej cai thiab kev tswj.

Kev Tiv Thaib Kev Tua Tus Kheej, Kev Pab Cuam thiab Kev Pab Cuam Tom Ntej

AB2246, B.P./A.R. 5141.52

Pawg Neeg Thawj Coj Saib Kev Kawm tau lees paub tias kev tua tus kheej yog ib qho teeb meem ua rau cov me nyuam hluas tau tag txoj sia thiab tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm nws sib tham ua ntu zus nrog tej tub kawm ntawv feem ntau hauv kev ua hauj lwm tau pom tej cim txog kev tua tus kheej thiab qhib muaj kev xa mus rau cov chaw tsim nyog thiab/los yog rau kev pab. Los txo tus cwj pwm tua tus kheej thiab muaj kev cuam tshuam rau tej tub kawm ntawv thiab tsev yim neeg, tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum muaj kev tsim kev ntsuas thiab tej tswv yim rau kev tiv thaiv kev tua tus kheej, kev pab cuam, thiab kev pab cuam tom ntej

1. Cov neeg khiav dej num kawm paub txog kev tua tus kheej thiab kev tiv thaiv rau cov xib fwb, tsev kawm ntawv cov kws muab tswv yim, tsev kawm ntawv cov “psychologists”, tsev kawm ntawv cov “social workers”, tsev kawm ntawv cov thawj coj, thiab hauv paus tsev kawm ntawv lwm cov neeg ua hauj lwm nws tau tham nrog tej tub kawm ntawv hauv cov kawm theem siab.
2. Instruction to students in problem-solving and coping skills to promote students’ mental, emotional, and social health and well-being, as well as instruction in recognizing and appropriately responding to warning signs of suicidal intent in others.
3. Tej qauv rau kev txhawb chaw kawm ntawv kaj siab uas txhawb tau tub kawm ntawv txoj xav ntawm kev koom tes nrog tsev kawm ntawv thiab uas yog tsi ntsees los ntawm cov neeg ua haujlwm saib xyuas thiab and kev haum xeeb ntawm cov tub kawm ntawv.
4. Lus muab qhia rau cov niam txiv/neeg saib xyuas txog cov teeb meem txaus ntshai thiab cov cim qhia txog kev tua tus kheej, qhov phem ntawm cov me nyuam hluas teeb meem tua tus kheej, hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev kawm tiv thaiv kev tua tus kheej, tej kauj ruam yooj yooj yim rau kev pab cov me nyuam hluas kev tua tus kheej, thiab/los yog tsev kawm ntawv thiab zej zog tej chaw muab kev pab uas muaj peev xwm pab tau cov me nyuam hluas muaj teeb meem.
5. Kev txhawb rau cov tub ntxhais kawm ntawv mus qhia rau tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm los sis lwm tus neeg thaum lawv xav txog kev tua lawv tus kheej los yog thaum lawv paub txog lwm tus tub ntxhais kawm ntawv lawv txoj kev xav tua lawv tus kheej.

6. Cov kev taug ua los tiv thaiv teeb meem rau kev hais txog kev hem tua tus kheej los yog kev npaj siab ua
7. Kev qhuab ntuas thiab lwm yam tswv yim los tiv thaiv rau kev pab cov tub kawm ntawv, cov neeg khiav dej num, thiab lwm tus kev tswj tom qab qhov teeb meem ntawm ib tug tub kawm ntawv qhov kev tua tus kheej.

Tub kawm ntawv daim ntawv cim neeg yuav tsum muaj “National Suicide Prevention Lifeline” tus xov tooj thiab kuj yuav tsum muaj “Crisis Text Line” thiab/los yog hauv zos tus xov tooj tiv thaiv xwm tua tus kheej. (Education Code 215.5)

Thov mus saib <https://www.fresnounified.org/dept/dpi/sews/> rau lus qhia ntau ntxiv.

TEJ CAI RAU TXIM

E.C. 35291; A.R. 5144, 5144.1

Tseev kom tsev kawm ntawv tsim muaj cov kev cai rau txim los ntawm tsev kawm ntawv cov pawg neeg sawv cev nrog rau tej twb tus koom tes thiab cob nrog Pawg Neeg Tswj Kev Kawm thiab tseev kom muaj kev ceeb toom rau niam txiv/tus neeg saib xyuas thiab cov neeg cuv npe ntawm lub tsev kawm ntawv thiab Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej cai. Ntxiv rau Cov Kev Cai Rau Txim sau ua ntaub ntawv, tag nrho cov tsev kawm ntawv yuav tsum muab ib txoj kev txiav txim siab ib txoj kev muab lus qhia rau cov tub kawm ntawv, nyob rau ib lub caij rau ib lub caij ntawm lub xyoo kawm ntawv ua ntu zus, tej kev cia siab coj xeeb ceem thiab tej raug txim tshwm sim los ntawm kev tsis ua raws cai nrog Cov Kev Cai Rau Txim sau ua ntaub ntawv. Qhov kev ua ntawm no kuj yuav ua tau los ntawm ib qho tsev kawm ntawv sib koom txoos ua ke, tej kev sib tham tej pab pawg neeg tsawg tsawg, los yog hauv chav kawm twg kiag (xws li P.E.) los yog los ntawm ib chav kawm dhau ib chav zus.

KEV TSHAWB THIAB NTES

B.P. 5145.12

Raws li Pawg Neeg Saib Kev Kawm Tsab Cai, tej khoom txhom hlau yuav raug siv los txhawb txoj kev nyob nyab xeeb thiab kom txhob pom muaj riam phom. Cob qhia tshwj xeeb, tej dev tsis nyaum yuav raug siv los hnua thiab ua kom tej neeg ua hauj lwm paub txwv, xws li tej yeeb tshuaj, cawv, tej riam phom thiab tej khoom tawg. Cov dev yuav tsis hnua tej twb tus neeg, tiam sis yuav hnua ib ncig tej chaw xauv khoom, tej rooj zaum, tej khoom los yog tej tsheb nres hauv tsev kawm ntawv thaj chaw.

LUAM YEEB

B.P. 5131.62

Cov tub kawm ntawv yuav tsum tsis txhob muaj, haus, los yog siv luam yeeb los yog ib hom khoom twg muaj luam yeeb los yog “nicotine” thaum nyob hauv vaj loog kawm, thaum tab tom mus koom tej dej num tsev kawm ntawv ua tus txhawb, los yog lub sij hawm tab tom raug saib xyuas thiab tswj los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm. Tej khoom raug txwv xam nrog rau, tiam sis tsis tag rau, puas lis, puas lis loj, puas lis soob, puas lis clove, luam yeeb tsis ncho pa, snuff, tej pob khoom zaum, thiab peeb lab. (Txoj Cai Kawm Txuj 48900, 48901)

Cov tub kawm ntawv muaj los yog siv puas lis hluav taws xob, hluav taws xob hookahs, thiab lwm yam twj siv ua pa ncho, muaj los tsis muaj khoom “nicotine”, uas qog kev siv khoom luam yeeb los tseem raug txwv.

KEV SAIB KOJ TUS ME NYUAM SIV INTERNET

Cov niam txiv/cov neeg saib xyuas yuav tsum paub txog yam uas koj tus menyuam saib thiab leej twg nrho lawv “sib tham”. Xyuas ua ntu zus tej chaw nruab ntug twg koj cov menyuam mus ncig saib, tej chaw xws li; facebook, My Space thiab ntau lub chaw sib tham los tiv thaiv koj cov menyuam los ntawm cov neeg yuam ua plees ua yi thiab lwm tus neeg phem uas tshwm sim hauv kev siv internet.

KEV NPAJ TSEV KAWM NTAWV KEV NYOB NYAB XEEB

B.P. 3515 E.C. 32281

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cog lus los npaj muaj ib lub chaw nyob nyab xeeb thiab ruaj ntseg rau cov tub kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm. Qhov KEV NPAJ TSEV KAWM NTAWV KEV NYOB NYAB XEEB yog tsim los pab tej twb tus neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv kev npaj rau thaum muaj xwm ceev, tej kev sib zog los pab kev muaj xwm ceev, thiab tswj kom tsev kawm ntawv muaj ib qho chaw nyob nyab xeeb. Rau lus qhia ntau ntiv, hu rau:

Emergency Planning/Crisis Response

2348 Mariposa

Fresno, CA 93721

Phone: (559) 457-3981

FAX: (559) 457-3738

CHAW NYOB NYAB XEEB: TEB RAU KEV TSWJ NEEG TSIV TEB CHAWS

(SAFE PLACE: RESPONSE TO IMMIGRATION ENFORCEMENT)

B.P./A.R. 5145.13

Pawg Thawj Coj tau cog lus rau kev kawm tau ntawm txhua tus tub kawm ntawv thiab ntseeg tias txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum yog ib lub chaw nyob nyab xeeb thiab yog ib lub chaw tos txais rau txhua tus tub kawm ntawv thiab lawv tsev yim neeg txawm tias lawv yuav yog pejxeem los yog neeg tsiv teb chaws kev nyob li cas.

Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsis nug los yog muab lus qhia los yog sau ntaub ntawv txog kev ua pejxeem los yog kev tsiv teb chaws ntawm cov tub kawm ntawv los yog lawv tsev yim neeg los yog npaj kev pab nrog tub ceev xwm tswj neeg tsiv teb chaws hauv hauv paus tsev kawm ntawv tej tsev kawm ntawv, tshwj raws li kev tseev kom muaj los ntawm lub xeev thiab teb chaws txoj cai. (Education Code 234.7)

Tsis muaj ib tug tub kawm ntawv twg raug tsis lees txoj cai vaj huam sib luag thiab tej hau kev qhib los yog raug kev ntub ntxaug tsis raug cai, thab plaub, hem, los yog thab plaub hauv hauv paus tsev kawm ntawv cov kev kawm thiab tej dej num ua txog vim nws yog neeg tsiv teb chaws. (Education Code 200, 220, 234.1)

KEV TEB RAU COV LUS THOV RAU COV NTAUB NTAWV

Yog tsi tau kev tso cai los ntawm Family Educational Rights thiab Privacy Act raws li ntawd 20 USC 1232g, cov tub kawm ntawv cov ntaub ntawv yuav tsis raug tshaj tawm rau cov tub ceev xwm kev nkag tebchaws yam tsis muaj kev tso cai pom zoo ntaw niam txiv, tau txais tsev hais plaub daim ntawv txiav txim, lossis ib tsab ntawv sau xaj kom ib tus neeg mus koom nrog tsev hais plaub. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum ceeb toom cov niam txiv/cov saib xyuas txhua xyoo tias hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsis tso cov tub ntshais kawm cov ntaub ntawv rau cov neeg ua haujlwm sab nraud ceev kev nkag teb chaws, tshwj tsis yog niam txiv/tus saib xyuas pom zoo lossis raws li tsev hais plaub tau txiav txim lossis tau txais ib tsab ntawv sau xaj kom ib tus neeg mus koom nrog tsev hais plaub.

Thaum tau txais lus thov lossis ntawv sau thov rau cov ntaub ntawv txog kev nkag tebchaws lossis tsev neeg kev nkag tebchaws lossis cov xwm txheej txog kev xam xaj, cov neeg lis haujlwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum:

1. Qhia Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib txog kev thov
2. Muab lus ceeb toom kom tsim nyog thiab muab daim ntawv thiab cov lus piav qhia rau tub ntshais kawm ntawv thiab tsev neeg txog kev thov ntawm tus neeg saib xyuas kev nkag tebchaws
3. Sau ntaub ntawv khaws cia rau cov ntaub ntawv los ntawm tub ceev xwm nkag tebchaws
4. Muab cov ntaub ntawv los ntawm tub ceev xwm nkag tebchaws tub ntshais kawm ntawv thiab tsev neeg tshwj tsis yog kev tshaj tawm raug txwv tsis pub tshaj tawm los ntawm tsev hais plaub xa mus nyob rau hauv hauv paus tsev kawm ntawv lossis hauv rooj plaub uas cuam tshuam txog kev tshawb fawb txog kev tsim txom menyuam yaus, tsis saib xyuas, lossis kev quav yeeb tshuaj lossis dej caw

Cov khoom siv thiab cov ntaub ntawv sau los ntawm hauv paus tsev kawm yuav tsum tsis pub siv, ncaj qha lossis lwm tus, los sau cia, cuv npe, lossis chaw khaws ntaub ntawv txog cov neeg lawv haiv neeg keeb kwm, kev nkag teb chaws, kev ntseeg, lossis lwm pawg neeg ntawm tus yam ntxwv ntub ntxaug tsis raug cai. (Government Code 8310.3)

KEV TEB RAU COV LUS THOV NTSIB COV TUB NTXHAIS KAWM LOSSIS NKAG MUS RAU TSEV KAWM NTAWV THAJ CHAW

Hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg lis haujlwm yuav tsum tau txais kev tso cai los ntawd niam txiv/tus saib xyuas ua ntej ib tug tub ntshais kawm twg raug xam phaj lossis tshawb fawb los ntawm tub ceev xwm uas xav ua kom muaj kev cai lij choj kev nkag tebchaws hauv tsev kawm ntawv, tshwj tsis yog tub ceev xwm nthuav tawm daim ntawv tso cai raug xee npe los ntawm kws tu plaub lossis tsev

hais plaub tau txiav txim. Niam txiv/tus saib xyuas yuav tsum raug ceeb toom sai li sai tau yog tub ceev xwm thov lossis nkag mus rau tsev kawm ntawv hais txog kev tsiv nkag tebchaws, tshwj tsis yog lub tsev hais plaub lossis tsab ntawv sau yuam los yog subpoena ua kev txwv tsis pub qhia niam txiv/tus saib xyuas.

Txhua tus qhua los yog neeg tuaj sab nraud, nrog cov tub ceev xwm nkag tebchaws, yuav tsum sau npe nrog tus thawj xibfwb lossis nws tus neeg txib thaum nkag mus hauv tsev kawm ntawv thaum lub sijhawm kawm ntawv. Txhua tus qhua lossis tus neeg tuaj sab nraud yuav tsum qhia tus thawj xibfwb lossis nws tus neeg txib lawv lub npe, chaw nyob, haujlwm, hnuv nyoog yog yau dua 21 xyoos, lub hom phiaj nkag mus hauv tsev kawm ntawv thaj chaw, daim ntawv pov thawj ntawm tus kheej, thiab lwm yam ntaub ntawv uas rau txoj cai. (Penal Code 627.2, 627.3)

Cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum qhia rau cov neeg tsim nyog paub li cov thawj xibfwb yog muaj cov tub ceev xwm nkag tebchaws tuaj hauv tsev kawm ntawv.

Cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum ceeb toom tus tuam tyhawj saib kev kawm los yog tus neeg txib sai li sai tau, yog muaj kev thov ntawm tub ceev xwm kev nkag tebchaws mus nkag tsev kawm lossis tham nrog tub ntshais kawm lossis thov saib tub ntshais kawm tej ntaub ntawv, suav txog kev pab tsab ntawv yuam neeg tuaj koom kev hais plaub, ntawv foob, kev tsis txaus siab, kev tsocai, lossis lwmyam ntaub ntawv zoo li no.

Txuas txim, cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum ua raws li qhov kev teb rau tub ceev xwm uas tuaj hauv tsev kawm ntawv tshwj xeeb rau kev tsiv nkag teb chaws:

1. Qhia rau tus tub ceev xwm tias ua ntej cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm tuaj yeem teb rau tub ceev xwm qhov kev thov, lawv yuav tsum tau txais kev ceeb toom thiab kev qhia ua ntej los ntawm tus tuam thawj saib kev kawm los yog tus neeg txib tshwj tsis yog muaj xwm txheej ceev uas tsim nyog ua tam sim ntawd
2. Thov saib cov tub ceev xwm cov ntawv pov thawj, nrog rau lawv lub npe thiab lej qhia nws tus kheej los yog badge number, thiab tus xov tooj thiab lub npe ntawm tus tub ceev xwm tus thawj saib xyuas, thiab sau tseg lossis luam txhua cov ntaub ntawv
3. Nug tus tub ceev xwm yog vim li cas nws thiaj tuaj hauv tsev kawm ntawv thiab sau cov lus teb
4. Thov kom tus tub ceev xwm muaj ib daim ntawv pov thawj uas tso cai rau lawv nkag mus hauv tsev kawm ntawv
5. Luam txhua cov ntaub ntawv muaj los ntawd tus tub ceev xwm thiab khaws ib daim cia rau tsev kawm ntawv
6. Yog tub ceev xwm tshaj tawm tias muaj xwm txheej ceev uas tsim nyog nkag tsev kawm ntawv tam sim ntawd, ua raws li tus tub ceev xwm xaj thiab hu tam sim rau Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib
7. Yog tub ceev xwm tsis tshaj tawm tias muaj xwm txheej ceev uas tsim nyog nkag tsev kawm ntawv tam sim ntawd, teb raws

li qhov xav tau ntawm tus tub ceev xwm cov ntaub ntawv, raws li hauv qab no:

- a. Yog tus tub ceev xwm muaj ntawv lav los ntawd Immigrations thiab Customs Enforcement (ICE), tsev kawm ntawv cov neeg lis haujlwm yuav tsum qhia rau tus neeg sawv cev hais tias lawv tsis tuaj ua raws li qho kev thov yog tsis tau sab laj nrog haus pauv tsev kawm ntawv tus kws lij choj lossis lwm tus neeg lis haujlwm saib xyuas.
 - b. Yog tus tub ceev xwm muaj ntawv lav los ntawd tsoom fww, xws li ntawv tshawb fawb los yog ntawv txheeb los ntawm tsev hais plaub los ntawm tsoom fww kws lij choj los sis tsoom fww tus kws tu plaub ntug, Cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum ua raws li daim ntawv lav. Yog tias ua tau, lub tsev kawm ntawv cov neeg lis haujlwm yuav tsum sab laj nrog tsev kawm tus kws lij choj lossis cov thawj coj ua ntej muab kev nkag mus rau tus neeg lossis cov ntaub ntawv tus tub ceev xwm xav tau sau tseg hauv daim ntawv tso cai lossis lav.
 - c. Yog tias tus tub ceev xwm muaj tsab ntawv yuam neeg hais plaub rau cov ntaub ntawv lossis lwm yam pov thawj, cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv yuav tsum qhia rau lub tsev kawm ntawv tus kws lij choj lossis cov thawj coj txog tsab ntawv yuam neeg thiab tos txais cov lus qhia seb yuav ua li cas.
8. Tsis txhob sim lub cev tiv thaiv tub ceev xwm, txawm hais tias tus tub ceev xwm zoo li ua dhau cai muab los ntawm kev lav lossis lwm yam ntaub ntawv. Yog tias ib tus tub ceevxwm nkag mus hauv thaj chaw yam tsis tau txais tso cai, hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg lis haujlwm yuav tsum sau cov tub ceev xwm cov kev ua thaum nyob hauv tsev kawm ntawv.
 9. Tom qab ntsib nrog tus tub ceev xwm, sau ntawv sai sai txog txhua qhov kev sib tham nrog tus tub ceev xwm, nrog:
 - a. Daim ntawv theej ntawm tus tub ceev xwm cov ntawv pov thawj thiab cov ntaub ntawv tiv tauj
 - b. Txhua tus neeg ua haujlwm hauv tsev kawm uas tau txuas lus nrog tus tub ceev xwm
 - c. Cov ntsiab lus ntawm cov tub ceev xwm thov
 - d. Seb tus tub ceev xwm muab daim ntawv lav lossis ntawv yuam kom xa nrog lawv cov lus thov, thov dab tsi hauv daim ntawv lav lossis ntawv yuam, thiab seb daim ntawv lav lossis ntawv yuam puas raug kos npe los ntawm tus kws txiav txim plaub.
 - e. Cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv cov lus teb rau cov tub ceev xwm qhov kev thov
 - f. Kev ua ntshis los ntawm tus tub ceev xwm
 - g. Thaj ib daim duab lossis luam cov ntaub ntawv ntawm cov tub ceev xwm
 10. Muab cov ntawv sau cia thiab cov ntaub ntawv muaj feem

xyuam los ntawm tub ceev xwm rau haus pauv tsev kawm ntawv tus kws lij choj lossis lwm tus neeg lis haujlwm saib xyuas

Hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsis nug los yog muab lus qhia los yog sau ntaub ntawv txog kev ua pejxeem los yog kev tsiv teb chaws ntawm cov tub kawm ntawv los yog lawv tsev yim neeg los yog npaj kev pab nrog tub ceev xwm tswj neeg tsiv teb chaws hauv hauv paus tsev kawm ntawv tej tsev kawm ntawv, tshwj raws li kev tseev kom muaj los ntawm lub xeev thiab teb chaws txoj cai. (Education Code 234.7)

The Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum xa email rau Bureau of Children's Justice in the California Department of Justice (BCJ@doj.ca.gov) hais txog ib qho kev sim los ntawm tub ceev xwm mus cuag tsev kawm ntawv lossis tub ntshais kawm ntawv rau tub ceev xwm lub hom phiaj txog kev nkag tebchaws.

TEB RAU KEV RAUG TXIM LOSSIS RAUG XA TAWM TEBCHAWS TUB NTXHAIKAWM TSEV NEEG

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum txhawb cov tub ntshais kawm thiab lawv tsev neeg hloov kho lawv cov ntaub ntawv tiv toj ntawm lub xyoo kawm ntawv rau thaum muaj kev kub ntshov raws li xav tau thiab muab kev sib cuag nrog ib tus neeg laus saib xyuas uas ntseeg siab, rau thaum tub ntshais kawm ntawv niam txiv/tus neeg saib xyuas raug kaw lossis yog hu nrhiav tsis tau. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum qhia rau cov tub ntshais kawm ntawv tsev neeg hais tias cov ntaub ntawv muab rau hauv daim npav kub ntshov tsuas yog siv rau kev teb rau qee qhov xwm txheej tshwj xeeb thiab tsis yog rau lwm yam.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum yaum kom txhua tus tub ntshais kawm thiab tsev neeg kawm paub ntawm lawv tus xov tooj thaum muaj xwm ceev thiab paub qhov chaw nyob ntawd cov ntaub ntawv tseem ceeb, suav nrog daim ntawv yug, ntawv tsiv tebchaws, daim social security, cov kws kho mob cov ntaub ntawv, npe tshuaj, npe yog muaj kev phiv, thiab lwm yam ntaub ntawv zoo li no uas yuav ua rau cov tub ntshais kawm thiab tsev neeg npaj tau yog tias muaj ib tus neeg hauv tsev neeg raug ntes lossis raug tshem tawm.

Yog tias muaj ib tus neeg hauv tsev neeg raug ntes lossis raug tshem tawm raug tswj lossis raug laij tawm los ntawm tsoom fww teb chaws txoj cai lij choj nkag teb chaws, Tus Saib Xyuas Kev Kawm los tus neeg txib yuav tsum tso tus menyuam mus rau tus uas tsim los hauv tub ntshais kawm cov ntaub ntawv tiv toj thaum muaj xwm ceev lossis rau ib tug neeg twg yog muab daim ntawv cog lus saib xyuas tso cai rau tus menyuam kawm ntawv. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum hu rau cov kev pabcuam tiv thaiv menyuam yog tias cov neeg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv tsis tuaj yeem nrhiav tau tus tub ntshais kawm tus saib xyuas raws sijhawm xws li hauv cov ntaub ntawv tiv toj thaum muaj xwm ceev khaws tseg los ntawm tsev kawm lossis txheeb xyuas ib tug neeg twg yog muab daim ntawv cog lus saib xyuas tso cai rau tus menyuam kawm ntawv.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum hais qhia rau tus menyuam kawm ntawv uas niam txiv/tus saib xyuas raug kaw lossis raug xa tawm tias tus tub ntshais kawm ntawv tseem kawm nyob hauv tsev kawm ntawv ib cheeb tсам, yog tias niam txiv/tus saib xyuas yog neeg nyob hauv xeev California thiab cov tub ntshais kawm nyob hauv California lub sijhawm ua ntej lawv tsiv tawm sab nrauv vim yog niam txiv/tus saib xyuas raug tshem tawm (Education Code 48204.4)

The Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib tuaj yeem xa cov tub ntshais kawm lossis lawv tsev neeg mus cuag lwm yam kev pab nrog rau tab sis tsis txwv kev pab xws li ICE tus neeg pab nrhiav koj tus neeg raug ntes kaw, kev pabcuam txog txoj cai lij choj, mus cuag consulate lossis embassy ntawd Niam Txiv/Tus Saib Xyuas lub tebchaws.

TSIS MUAJ KEV NTXUB NTXAUG/SIB THAB

B.P. 5145.3, B.P. 5146; B.P. 1312.3

Pawg Neeg Thawj Coj xav los npaj muaj ib lub chaw kawm nyob nyab xeeb uas ua rau txhua tus tub kawm ntawv muaj vaj huam sib luag thiab muaj tej ncauj ke nkag tau rau hauv paus tsev kawm ntawv kev kawm txuj ci thiab lwm yam kev txhawb pab kev kawm txuj ci, tej kev pab, thiab tej dej num. Pawg neeg thawj coj txwv, ntawm ib lub hauv paus tsev kawm ntawv los tsev kawm ntawv twg kev ua dej num, ntsub nttaus yam tsis raug cai, xam nrog rau kev sib thab, sib thuam, thiab thab plaub ntawm ib tug tub kawm ntawv twg raws li tub kawm ntawv qhov kev yog: poj niam txiv neej, kev nyiam sib deev, gender, kev zoo li poj niam txiv neej, los yog kev coj zoo li poj niam txiv neej, tej pab pawg neeg, haiv neeg, poj koob yawm txwv, chaw xeeb txawm neeg, tej pab pawg neeg, hnub nyoog, kev ntseeg ntuj, xim nqaij ntawv, txwj nkawm los yog niam txiv, lub cev ntaj ntsug los yog kev puas hlwb, hnub nyoog los yog kev nyiam sib deev, muaj kev xav ntawm ib los ntau qhov ntawm tej yam ntawv; los yog muaj feem nrog rau ib tug tib neeg los ib pawg neeg twg nrog rau ib los yog ntau qhov yam ntawv tseeb no los yog kev liam. Tsab cai no yuav tsum raug siv rau tag nrho tej kev ua muaj feem rau dej num kawm los yog kev mus koom kev kawm tshwm sim hauv ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg. (Education Code 234.1)

Ib tug tub kawm ntawv twg nws xav tias nws tau raug muaj kev ntsub nttaus, kev sib thab, sib thuam, los yog thab plaub yuav tsum tau hu kiag rau tus Tswj Dej Num rau Kev Tsis Pub Muaj Kev Ntsub Ntaus, tus thawj xwb fwb los yog lwm tus neeg koom tes khiav dej num. Ib tug tub kawm ntawv twg pom ib qho xwm txheej tshwm yuav tsum tau tshaj qhia qhov xwm txheej rau tus Tswj Dej Num los yog tus thawj xib fwb, txawm tias tus neeg raug qhov teeb meem ua ntaub ntawv tsis txaus siab los tsis ua.

KEV THAB UA PLEES UA YI

E.C. 212.5 and 231.5

Lub xeev txoj cai tseev kom tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv muaj ib tsab cai kom sau txog kev sib thab ua plees ua yi. Tseev kom txoj cai no yog ib feem ntawm tej kev qhia cov tub kawm ntawv tuaj tshiab, tseev kom muaj kev ceeb toom rau cov niam txiv, kom muab lo rau ntawm phab ntsa, thiab muab faib rau txhua tus neeg ua hauj lwm.

FRESNO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

KEV THAB TUB KAWM NTAWV UA PLEES UA YI

B.P./A.R. 5145.7

Pawg Neeg Saib Kev Kawm tau cog lus los tswj ib lub chaw kawm nyob nyab xeeb uas tsis muaj kev sib thab, sib thuam thiab tsis pub muaj kev txub ntxaug. Pawg Neeg Saib Kev Kawm txwv tsis pub muaj kev sib thab ua plees ua yi ntawm cov tub kawm ntawv, hauv tsev kawm ntawv los yog hauv kev kawm tsev kawm ntawv ua tus txhawb los yog tej dej num muaj feem rau kev kawm. Pawg Neeg Saib Kev Kawm tseem txwv tus cwj pwm ua pauj los yog kev ua tawm tsam ib tus neeg twg nws tau tau tshaj qhia, ua ntaub ntawv tsis txaus siab, los yog ua tim khawv, los yog tsis li ntawm muab kev txhawb ib qho kev tsis txaus siab tau raug liam thab ua plees ua yi. (Education Code 234.1)

Hauv paus tsev kawm ntawv txhawb tej tub kawm ntawv ruaj nrees leej twg xav tias lawv tau raug thab ua plees ua yi hauv tsev kawm ntawv thaj av los yog hauv ib qho dej num tsev kawm ntawv ua tug txhawb los yog dej num muaj feem rau kev kawm los ntawm lwm tus tub kawm ntawv los yog ib tus neeg laus los hu kiag rau lawv tus xib fwb tam sim, tus thawj xib fwb, los yog tsev kawm ntawv lwm tus neeg ua hauj lwm xyeej. Ib tus neeg ua hauj lwm twg nws tau txais ib qho kev tshaj qhia los yog pom ib qho teeb meem ntawm kev thab ua plees ua yi yuav tsum ceeb toom tus thawj xib fwb los yog hauv paus tsev kawm ntawv ib tug neeg tuav dej num ua raws cai. Thaum raug ceeb toom, tus thawj xibfwb lossis tus tub ceev xwm yuav tsum ua cov kauj ruam los tshawb xyuas thiab txhib cov kev iab liam, raws li tau hais hauv tsab cai tswj fwm.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum nqis tes kom tsim nyog los txhawb hauv paus tsev kawm ntawv tsab cai txog kev sib thab ua plees ua yi.

Cov Lus Qhia/Cov Ntaub Ntawv

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum ua kom txhua tus tub ntxhais kawm tau txais cov lus qhia tsim nyog lawv lub hnuv nyoog txog kev thab ua plees ua yi. Cov lus qhia thiab cov ntaub ntawv yuav tsum muaj:

1. Tej kev ua thiab kev coj cwj pwm zoo li cas thiaj yog sib thab ua plees ua yi, xam nrog rau qhov tseeb uas kev thab ua plees ua yi tau muaj tshwm sim ntawm tej tib neeg tib hom neeg thiab kuj muaj feem ua plees ua yi phem
2. Ib qho lus qhia meej meej tias cov tub kawm ntawv yuav tsis tau uv kev thab ua plees ua yi
3. Txhawb dag zog kom tshaj qhia tej yam tau pom kev thab ua plees ua yi, tab txawm tias tus tib neeg tau raug teeb meem kev sib thab tsis tau tsis txaus siab
4. Ib qho lus xa xov meej uas tus tub kawm ntawv kev nyob nyab xeeb yog hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txhawj xeeb loj, thiab uas ib qhov kev yuam cai twg txawv txuam nrog ib qho kev ib tug neeg raug liam los yog lwm tus neeg tshaj qhia ib qho teeb meem thab ua plees ua yi yuav raug muab hais sib txawv thiab yuav tsis muaj yam ntxwv teeb meem uas yuav tau txais kev tsis txaus siab thab ua plees ua yi, taug xyuas, los yog daws

5. Ib qho lus xa xov meej uas tsis hais tus neeg tsis txaus siab tsis foob ua raws li kev sau ntawv, raws sijhawm, lossis lwm yam ntaub ntawv raug cai, txhua qhov lus qhia rau cov neeg ua haujlwm txog kev ua phem thab plau tsis txaus siab uas muaj feem nrog tub ntxhais kawm, txawm tias yog tus tsis txaus siab es foob, tus neeg raug foob, lossis raug tsim txom los ntawm kev thab plaub ua plees ua yi, yuav txais kev tshawb xyuas tam sim ntawv thiab yuav tau ua kiag kom tsis txhob muaj kev ua phem lawm, tiv thaiv kom txhob mob ntxiv thiab hais txog cov kev cuam tshuam txuas ntxiv rau tub ntxhais kawm.
6. Lus qhia txog hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev taug ua rau kev taug xyuas tej kev tsis txaus siab thiab tus(cov) tib neeg rau tus uas qhov kev tshaj qhia kev thab ua plees ua yi yuav tsum tau ua
7. Lus qhia txog txoj cai muaj ntawm cov tub kawm ntawv thiab niam txiv/neeg saib xyuas los ua ntaub ntawv kev tsis txaus siab ua phem raws li muaj, suav nrog qhov koj muaj cai foob hais kev tsis txaus siab ntawm pej xeem lossis kev hais plaub ntug thaum lub sijhawm hauv paus tsev kawm ntawv tshawb xyuas txog qhov kev thab ua plees ua yi
8. Lus qhia txog thaum hauv paus tsev kawm ntawv yuav muab kev saib xyuas ib ntus kom muaj kev thaj yeeb nyab xeeb rau tsev kawm ntawv rau cov tub ntxhais kawm uas yog cov neeg tsis txaus siab foob lossis tus neeg raug tsim txom los ntawm kev thab ua plees ua yi lossis lwm cov tub ntxhais kawm thaum ntus muaj kev tshawb xyuas thiab kom ua li uas ua tau, thaum tsim kev ntsuas ib ntus, lawv yuav tsis muaj kev cuam tshuam tus tsis txaus siab lossis tus neeg raug tsim txom los ntawm kev iab liam.

Txheej Txheem Hais Kev Tsis Txaus Siab thiab Kev Qhuab Qhia

Cov lus tsis txaus siab vim muaj kev thab ua plees ua yi los ntawm ib tug tub ntxhais kawm thiab tawm tsam rau ib tug tub ntxhais kawm yuav raug tshawb xyuas thiab daws raws li txoj cai thiab hauv paus tsev kawm ntawv cov txheej txheem tau teev tseg ntawd AR 1312.3 - Uniform Complaint Procedures los yog Ib Qhov Txheej Txheem Kev Tsis Txaus Siab. Cov Thawj Xib Fwb muaj lub luag haujlwm ceeb toom rau cov tub ntxhais kawm thiab niam txiv/cov neeg saib xyuas hais tias muaj kev tsis txaus siab ntawm kev zes tuaj yeem ua raws li AR 1312.3 thiab qhia kom paub tias mus nrhiav txais ib daim qauv ntawm cov txheej txheem qhov twg.

Thaum tshawb xyuas txog qhov tsis txaus siab txog kev thab ua plees ua yi, ib tug tub ntxhais kawm twg pom tias tau ua phem rau kev sib thab ua plees ua yi lossis kev ua phem quab yuam ua txhaum txoj cai yuav raug rau lub txim qhuab qhia. Cov tub ntxhais kawm qib 4-12, kev rau lub txim yuav muaj muab kev ncuat tsis pub kawm ntawv lossis kev ntiab tawm, txhua qhov xwm txheej ntawm qhov teeb meem yuav tsum raug coj los txiav txim nrog kev qhuab qhia.

Thaum tshawb xyuas txog qhov tsis txaus siab txog kev thab ua plees ua yi, ib tug neeg ua haujlwm twg yog pom muaj kev thab ua plees ua yi lossis ib qho kev ua phem rau ib tus tub ntshais kawm yuav raug tshem tawm haujlwm raws li txoj cai thiab kev pom zoo sib xws.

Ceev Ntaub Ntawv thiab Kev Sau Tseg

Tag nrho tej kev tsis txaus siab thiab kev sib liam kev thab ua plees ua yi yuav tsum raug khaws zais ntshis tshwj tseev kom muaj rau kev taug xyuas los yog lwm yam kev ua tsim nyog. (5 CCR 4964)

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum tswj nraim ib tsab ntaub ntawv ntawm tag nrho tej “cases” tau tshaj qhia kev sib thab ua plees ua yi rau hauv hauv paus tsev kawm ntawv kev los saib xyuas, hais thiab tiv thaiv cwj pwm kev sib thab hauv nws tej tsev kawm ntawv. (cf. 3580 - District Records)

Kev Thab Neeg Ua Hauj Lwm Ua Plees Ua Yi

B.P./A.R. 4119.11

Pawg Neeg Saib Kev Kawm txwv tsis pub muaj kev sib thab ua plees ua yi ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm thiab cov neeg tso npe ua hauj lwm. Pawg Neeg Saib Kev Kawm tseem txwv tus cwj pwm ua pauj los yog kev ua tawm tsam hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm los yog lwm tus neeg nws tsis txaus siab, ua tim khawv los yog lwm yam kev muaj feem hauv kev ua kev tsis txaus siab tsim muaj raws li tsab cai no thiab thawj coj kev tswj.

Ib tus neeg ua hauj lwm twg hauv hauv paus tsev kawm ntawv los yog neeg tso npe ua hauj lwm nws xav tias nws raug thab ua plees ua yi, los yog nws paub txog ib qho xwm txheej kev thab ua plees ua yi los ntawm los yog tawm tsam lwm tus neeg ua hauj lwm, neeg tso npe ua hauj lwm los yog ib tug tub kawm ntawv twg, yuav tsum tshaj qhia kiag qhov xwm txheej rau nws tus thawj coj, tus thawj xib fwb, hauv paus tsev kawm ntawv tus thawj coj los yog tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm.

Ib neeg ua hauj lwm twg hauv hauv paus tsev kawm ntawv nws muaj feem los yog muaj kev koom hauv kev thab ua plees ua yi, los yog nws tau pab, pab lwm tus, do, yuam lwm tus los yog yuam lwm tus neeg tau thab ua plees ua yi tawm tsam hauv paus tsev kawm ntawv ib tus neeg ua hauj lwm, neeg tso npe ua hauj lwm los yog tub kawm ntawv, tau yuam cai ntawm tsab cai no thiab muaj feem rau kev ua rau txim, txog rau thiab xam nrog rau kev tso tawm.

LUS QHIA TXOG NEEG QUAB YUAM UA PLEES UA YI

B.P. 3515.5

Yuav kom muaj kev tiv thaiv cov tub kawm ntawv rau lub sij hawm thaum lawv tab tom mus thiab los tom tsev kawm ntawv, koom kev kawm los yog nyob rau ib qho dej num muaj feem rau tsev kawm ntawv, Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntseeg tias nws yog ib qho tseem ceeb uas Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv teb kom haum rau thaum muaj ib lub koom haum tswj cai hu rau hauv paus tsev kawm ntawv txog kev cuv npe cov neeg tsim quab yuam ua plees ua yi muaj nyob los yog ua hauj lwm hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej nrim av.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm tus tau kev tso cai, Tus Thawj Coj Ntawm “Safety thiab Security”, yuav tau tsim ib qho kev sib raug zoo nrog cov tub ceev xwm los tswj kev tau txais qhov lus qhia li ntawm. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai tseem yuav tsim muaj tej hau kev ua rau kev ceeb toom cov neeg khiav dej num uas yuav tsum tau ceeb toom.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm tus neeg tau kev tso cai, yuav ceeb toom cov niam txiv/cov neeg saib xyuas txhua lub xyoo txog hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev npaj teb rau qhov teeb meem zoo li no.

Kev Ceeb Toom txog Kev Tso Tub Kawm Ntawv rau Tub Ceev Xwm

E.C. 48906; B.P. 5145.11

Thaum ib tug Thawj Xib Fwb tso ib tug tub kawm ntawv twg tsis muaj hnub nyoog rau ib tug tub ceev xwm tawm hauv tsev kawm ntawv mus, tsev kawm ntawv yuav tsum taug ua tej kauj ruam ceeb toom niam txiv/tus neeg saib xyuas txog kiag qhov kev tso.

Kev Tawm Tsev Kawm Ntawv Thaum Noj Sus

E.C. 44808.5; B.P. 5112.5

Pawg neeg saib kev kawm ntawm ib lub hauv paus tsev kawm ntawv twg yuav tsum tso cai tau rau cov tub kawm ntawv cuv npe kawm hauv tej lwb lub tsev kawm ntawv phab siab tawm hauv tsev kawm ntawv qhov av lub sij hawm noj sus ntawm cov tub kawm ntawv li hais ntawd.

Tsis hais hauv paus tsev kawm ntawv los yog ib tug tug ceev xwm los yog neeg ua hauj lwm twg yuav tsis lav rau qhov kev coj cwj pwm ua los yog kev ruaj ntseg ntawm ib tug tub kawm ntawv twg hauv lub sij hawm li hais ntawd thaum tus tub kawm ntawv tau tawm hauv tsev kawm ntawv thaj av raws li nqe lus no.

Thaum Pawg Neeg Saib Kev Kawm muab kev tso cai li ntawd, nws yuav tsum xa qhov lus ceeb toom nram no nrog kev ceeb toom cov niam txiv/cov neeg saib xyuas tseev kom muaj los ntawm Nqe Lus 48980:

“Pawg neeg saib kev kawm ntawm Fresno Unified School District, taug raws li Nqe Lus 44808.5 ntawm Txoj Cai Kawm Ntawv, tau txiav txim siab tso cai rau cov tub kawm ntawv cuv npe kawm hauv Tsev Kawm Ntawv Phab Siab ____ tawm ntawm tsev kawm ntawv thaj av lub sij hawm noj sus”

Nqe Lus 44808.5 ntawm Txoj Cai Kawm Ntawv tseem hais ntxiv:

“Tsis hais hauv paus tsev kawm ntawv los yog ib tug tub ceev xwm los yog neeg ua hauj lwm twg yuav tsis lav paub qhov kev coj cwj pwm los yog kev nyob nyab xeeb ntawm ib tug tub kawm ntawv twg thaum lub sij hawm li hais ntawd thaum tus tub kawm ntawv tau tawm hauv tsev kawm ntawv thaj av raws li nqe lus no.”

Kev Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv Kev Nyob Nyab Xee/Niam Txiv Kev Tso Lus

E.C. 49302; A.R. 5142.2

Cov tub kawm ntawv leej twg tuav dej num tam li cov neeg koom tes ntawm tsev kawm ntawv pawg neeg saib kev nyob nyab xeeb yuav tsum yog raug xaiv los ntawm tus Thawj Xib Fwb ntawm tsev kawm ntawv uas tau tsim muaj pawg neeg saib kev nyob nyab xeeb, tiam sis yuav tsis pub tus tub kawm ntawv los tuav dej num qhov twg hauv kev saib kev nyob nyab xeeb tshwj tias tus tub kawm ntawv thiab tus tib neeg muaj kev saib xyuas raug cai ntawm tus tub kawm ntawv tso cai, sau ua ntaub ntawv, rau qhov ntawm. Thaum muaj kev thau tawm, sau ua ntaub ntawv, qhov lus tso cai yuav nyiam yog tus tub kawm ntawv los yog tus neeg li ntawm, tus tub kawm ntawv yuav tsum nres los ua ib tus neeg koom tes ntawm pawg neeg saib kev nyob nyab xeeb.

NPAV THAUJ MUS LOS KAWM NTAWV KEV COB QHIA MUAJ XWM CEEV

B.P. 3543

E.C. 39831.5 (a)

Tag nrho cov tub kawm ntawv hauv pre-kindergarten, kindergarten, thiab qib 1 txog 12, tag nrho, hauv tsev kawm ntawv pej xeem los yog tsev kawm ntawv ntiav uas raug thauj mus los hauv tsev kawm ntawv ib lub npav los yog tsev kawm ntawv lub tsheb npav thauj mus los ua kis las yuav tsum tau txais kev qhia txog tsev kawm ntawv lub tsheb npav muaj xwm ceev tej kev taug ua thiab cov neeg caij kev nyob nyab xeeb. Lub “county” Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm ntawm cov tsev kawm ntawv, Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm ntawm hauv paus tsev kawm ntawv, los yog tus tswv/tus neeg ua dej num ntawm ib lub tsev kawm ntawv ntiav, raws li ua tau, yuav tsum ua kom paub tseeb tias qhov kev qhia yog raug npaj raws li nram no:

1. Thaum cuv npe, cov niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm tag nrho cov tub kawm ntawv yav dhau los tsis tau raug thauj mus los hauv tsev kawm ntawv lub tsheb npav los yog tsev kawm ntawv lub tsheb npav thauj tub kawm ntawv cov ua kis las thiab cov nyob hauv pre-kindergarten, kindergarten, thiab qib 1 txog 6, tag nrho, yuav tsum raug npaj muaj lus qhia sau ua ntaub ntawv txog tsev kawm ntawv lub tsheb npav kev nyob nyab xeeb. Qhov lus qhia yuav tsum muaj tag nrho, tiam sis yuav tsis tag rau, tag nrho cov nram no:
 - A. Ib daim ntawv teev tag nrho tej chaw nres tsheb npav nyob ze ntawm tej twb tus tub kawm ntawv lub tsev;
 - B. Tej cai coj cwj pwm dav dav ntawm tsev kawm ntawv cov chaw nce npav;
 - C. Tej kev qhia hla teeb liab;
 - D. Tsev kawm ntawv lub tsheb npav qhov chaw txaus ntshai; thiab/los yog
 - E. Taug taw mus thiab los ntawm tsev kawm ntawv tej chaw nres tsheb npav.

2. Yam tsawg kawg ib xyoo ib zaug, tag nrho cov tub kawm ntawv hauv pre-kindergarten, kindergarten, thiab qib 1 txog 8, tag nrho, uas tau txais kev thauj mus los ntawm tsev mus kawm ntawv yuav tsum tau txais kev qhia kev ruaj ntseg uas xam tag nrho, tiam sis yuav tsis tag rau, cov hau kev taug ua nce npav thiab nqis npav, xam tag nrho kev coj los ntawm tus tsav npav, kev hla kev tsheb me kev tsheb loj, los yog kev tsheb ntiag tug kom muaj kev ruaj ntseg li cas, kev qhia siv cov hlua khawm cov neeg caij nrog, raws li piav hauv sob lus (3), cov neeg caij kev coj cwj pwm kom tsim nyog, kev khiav tawm hauv npav, thiab chaw nyob ntawm qhov khoom siv thaum muaj xwm ceev. Kev qhia tseem yuav xam tag nrho cov kev ris dej num ntawm cov neeg nrog caij zaum npuab ib qho chaw tawm thaum muaj xwm ceev. Tam li ib feem ntawm kev qhia, cov tub kawm ntawv yuav tsum khiav tawm hauv lub npav ntawm cov qhov rooj tawm thaum muaj xwm ceev.
3. Kev qhia txog kev siv hlua khawm cov neeg caij nrog, thaum ib qho kev siv hlua khawm tus neeg caij nrog, yuav tsum muaj, tiam sis tsis tag rau, tag nrho tej nram no:
 - A. Kev khawm thiab daws hlua khawm neeg caij nrog;
 - B. Chaw nruab siv tau nyog ntawm tej hlua khawm tus neeg caij nrog rau cov tub kawm ntawv;
 - C. Lub sij hawm cov hlua khawm neeg caij nrog yuav tsum raug khaum thiab daws; thiab
 - D. Chaw nruab siv tau nyog ntawm tej hlua khawm neeg caij nrog lub sij hawm tsis siv.
4. Ua ntej tawm mus rau tsev kawm ntawv ib qho kev mus ua si, tag nrho cov tub kawm ntawv caij tsev kawm ntawv lub npav los yog tsev kawm ntawv lub npav tub kawm ntawv caij mus ua si yuav tsum tau txais kev qhia kev ruaj ntseg uas xam tag nrho, tiam sis yuav tag rau, qhov chaw nyob ntawm cov qhov rooj tawm xwm ceev, thiab chaw nyob thiab kev siv qhov khoom muaj xwm ceev. Kev qhia tseem yuav xam tag nrho cov kev ris dej num ntawm cov neeg caij zaum npuab ib ntawm ib qho chaw tawm xwm ceev.

E.C. 39831.5 (b)

Cov lus qhia nram no yuav tsum raug sau tseg tej zwb zaug kev qhia tseev kom muaj los ntawm sob lus (2) ntawm “subdivision (a)” raug muab.

1. Lub npe ntawm hauv paus tsev kawm ntawv, “county” lub chaw saib kev kawm, los yog tsev kawm ntawv ntiav;
2. Lub npe thiab qhov chaw nyob ntawm lub tsev kawm ntawv;
3. Hnub muab kev qhia;
4. Cov npe ntawm cov neeg laus saib xyuas;
5. Tus naj npawb ntawm cov tub kawm ntawv muab kev koom tes;
6. Cov theem qib ntawm cov tub kawm ntawv;
7. Cov zaj kawm hau kev qhia;

8. Sij hawm siv los qhia;
9. Tus tsav tsheb npav npe;
10. Lub tsheb npav naj npawb; thiab
11. Tej lus txhab ntxiv.

Qhov lus qhia teev tseg raws txoj cai ntawm no yuav tsum khaws tseg rau hauv hauv paus tsev kawm ntawv los yog “county” lub chaw saib dej num, los yog hauv tsev kawm ntawv, kom puv ib (1) lub xyoo txij hnub muab kev qhia, thiab yuav tsum muaj feem raug tshawb xyuas los ntawm “Department of the California Highway Patrol”.

TEJ NTAWV CIM TUB KAWM NTAWV (I.D), QIB 7-12

Thaum cov tub kawm ntawv kawm hauv qib 7-12 tau raug muab ib daim Ntawv Cim I.D. kawm ntawv, lawv yuav tsum koj nrog cev txhua lub sij hawm. Tag nrho cov tub kawm ntawv raug tseev kom muab lawv daim ntawv I.D. yog thaum raug hais los ntawm Fresno Unified ib tug neeg ua hauj lwm thaum nyob hauv tsev kawm ntawv los yog tsev kawm ntawv kev khiav dej num twg.

Tej Chaw Tsev Kawm Ntawv Nyob Nyab Xeeb (Ncig Nquj Nquas)

Tag nrho Fresno Unified cov tsev kawm ntawv raug tsim muaj “Tej Chaw Tsev Kawm Ntawv Nyob Nyab Xeeb”. Ib tus tib neeg twg, tsis muaj dej num dab tsi nrog tsev kawm ntawv tsis lam pub ncig nquj nquas ib puag ncig (li ntawm 1500 ft.) ntawm tsev kawm ntawv. Cov neeg yuam cai kuj yuav raug nplua raws li txoj cai “Penal Code 653(b)”.

KEV TU ME NYUAM

Kev Mus Xyuas Chaw Zov Me Nyuam Nruab Hnub

A.R. 5148

H. & S.C. 1596.857 (a)

Thaum muaj kev nthuav qhia kev paub neeg lawm, tus niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tus menyuam tau txais cov kev pab hauv lub chaw zov menyuam nruab hnub muaj cai nkag thiab tshawb xyuas lub chaw yam tsis muaj kev ceeb toom ua ntej nyob rau sij hawm ua hauj lwm ntawm lub chaw los yog lub sij hawm twg los xij uas tus menyuam tab tom txais tej kev pab hauv lub chaw. Cov niam txiv/Cov neeg saib xyuas thaum tshawb xyuas yuav tsum fwm cov menyuam tej kev ua thiab tej kev kawm ib txwm muaj. Lub chaw yuav tsum ceeb toom cov niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm cov menyuam tau txais cov kev pab hauv lub chaw txog tej cai niam txiv/cov neeg saib xyuas muaj los tshawb xyuas lub chaw taug ua raws nqe lus no.

H. & S.C. 1596.857 (b)

TSIS MUAJ ib lub chaw zov menyuam twg yuav ntxub los yog tawm tsam ib tug menyuam twg los yog nws niam txiv/tus neeg saib xyuas raws los yog rau qhov qab hau uas niam txiv/tus neeg saib xyuas tau

siv ua nws txoj cai muaj los ntawm nqe lus no los tshawb xyuas lub chaw los yog tau ua ib qho kev tsis txaus siab nrog lub chaw saib dej num tawm tsam lub chaw zov menyuam.

H. & S.C. 1596.857 (c)

Yog tias ib lub chaw zov menyuam twg tsis txais yuav ib tug niam txiv/tus neeg saib xyuas txoj cai muaj los nkag thiab tshawb xyuas lub chaw los yog tawm tsam, lub chaw saib dej num yuav tsum muab ib daim ntawv ceeb toom nplua nyiaj rau lub chaw zov menyuam. Rau tej qhwb qho kev yuam cai tom qab ntawm txoj cai muaj no, lub chaw saib dej num yuav rau txim nplua lub chaw zov menyuam tsib caug dus las (\$50) tauj ib qho yuam cai. Lub chaw saib dej num yuav ua tau tej ywb yam kev ua tsim nyog, xam nrog kev tshem tawm daim “license”.

H. & S.C. 1596.857 (d)

Tej lwb lub chaw zov menyuam yuav tsum lo ib daim ntawv sau ceeb toom rau ib qho chaw uas cov niam txiv/cov neeg saib xyuas pom, muaj los ntawm lub chaw saib dej num, txog qhov cai muaj los tshawb xyuas raws phab lus no thiab qhov kev txwv tsis pub tawm tsam thiab kev muaj txoj cai los ua ib qho kev tsis txaus siab. Lub chaw saib dej num yuav tsum ua kom muaj daim ntawv sau ceeb toom no rau lub chaw zov menyuam nruab hnub muaj ntaub ntawv zov (licensees), thiab yuav tsum muaj ib sob lus hais rau hauv tsab ntawv ceeb toom no ib qho lus hais cov niam txiv/cov neeg saib xyuas muaj txoj cai los ua zoo xyuas cov kev tshaj qhia “licensing” ntawm lub chaw cov kev ncig xyuas thiab cov kev tsis txaus siab rau lub chaw kiag ntawm qhov chaw ntawm lub chaw, raws Nqe lus 1596.859.

H. & S.C. 1596.857 (e)

Txawm lwm qhov lus teem tseg yuav hais li cas los xij ntawm phab lus no, tus neeg saib xyuas ntawm lub chaw zov menyuam nruab hnub yuav tsis pub kev nkag rau ib tus neeg laus twg nws tus cwj pwm nthuav tawm ib qho kev txaus ntshai rau cov menyuam ntawm lub chaw thiab yuav tsis pub cov niam txiv/cov neeg saib xyuas uas tsis nkag tau yog thaum muaj kev thov los ntawm niam txiv/tus neeg saib xyuas muaj feem xyuam ris dej num.

KEV TSWJ KEV MUAJ LOS YOG SIV TEJ TWJ SIV SIB TXUAS LUS NQA TAU

Pawg Neeg Saib Kev Kawm Tsab Cai

B.P. 5139

HOM PHIAJ

Los tswj kev muaj los yog kev siv tej khoom siv sib txuas lus nqa tau ntawm tes los ntawm cov tub kawm ntawv ntawm hauv paus tsev kawm ntawv lub sij hawm cov tub kawm ntawv tab tom nyob hauv lub vaj loog kawm ntawv, mus koom cov dej num tsev kawm ntawv ua tus pab, los yog lub sij hawm raug saib xyuas thiab tswj hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm.

Pawg thawj coj, los ntawm kev txais yuav Thawj Coj Tej Kev Tswj kev siv tsab cai no, yuav tswj kev muaj los yog kev siv tej khoom siv sib txuas lus nqa tau uas siv los xa los yog txais tau “radio waves”; xam nrog rau, tiam sis tsis tag rau, twj siv “paging” thiab “signaling” los ntawm cov tub kawm ntawv ntawm hauv paus tsev kawm ntawv thaum cov tub kawm ntawv tab tom nyob hauv vaj loog kawm, thaum mus koom tej dej num tsev kawm ntawv ua tus pab, los yog thaum raug saib xyuas thiab tswj los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm.

TSIS muaj ib tug tub kawm ntawv twg yuav raug txwv ntawm kev muaj los yog kev siv tej khoom siv sib txuas lus uas yog txiav txim siab los ntawm tus kws kho mob muaj ntaub ntawv pov thawj los yog tus kws phais neeg tias yog tseem ceeb rau txoj kev noj qab nyob huv ntawm tus tub kawm ntawv thiab tsuas yog pub siv rau qhov hom phiaj muaj feem rau kev noj qab nyob huv ntawm tus tub kawm ntawv.

TSIS PUB MUAJ tej koob yees duab, tej “cell phones” muaj koob yees duab thiab/los yog yees tau duab, los yog tej ywb yam khoom uas yees tau duab (“equipment”) raug siv tau nyob rau lub sij hawm twg los xij hauv chav kawm, chav dej, chav ua si, chaw xauv khoom, chaw hloov ris tsho los yog lwm thaj chaw uas cov tub kawm ntawv los yog cov neeg ua hauj lwm yuav muaj feem rau tus kheej kev tu cev, hloov ris tsho los yog muaj lwm yam tsim nyog nyob nraim kev. Ntxiv ntawd, tsis pub muaj tej yam twj li ntawm yuav raug siv hauv tus cwj pwm txob thuam lwm tus neeg, poob ntsej muag los yog txaj muag, raug siv hauv tus cwj pwm cuam tshuam loj los yog ib qho qab hau uas neeg xav tias tsis tsim nyog.

Ib tug tub kawm ntawv twg nws yuam qhov kev coj ua no yuav raug muab yam twj ntawm txeem mus thiab/los yog tus tub kawm ntawv yuav raug txwv tsis pub muaj qhov twj. Ntxiv ntawm, tus tub kawm ntawv yuav raug rau txim xam nrog rau kev ncuu los yog tshem tawm, raws li tau tso cai lwm yam hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cov cai thiab cov kev tswj.

KEV TXHAIS NTSIAB

Ib qho khoom siv sib txuas nqa tau hais txog tej ywb yam khoom nqa, hnav, los yog khaws tseg los ntawm ib tug tub kawm ntawv tau txais los yog cov xov sib txuas lus. Xws li cov khoom kuj xam tag nrho tiam sis tsis tag rau cov “pagers”, cov xov tooj ntawm tes, tus kheej lub “data assistants” (PDAs), “laptop computers” nrog rau cov uas muaj peev xwm siv xwl li “cellular/phone”, thiab “cellular telephone”. Qhov lus txhais tseem yuav xam tag nrho tej ywb yam thev naus los ntsis tshiab uas nyiam qhuav tsim muaj rau cov hom phiaj zoo li ntawm. Tsis xam muaj nyob rau hauv qhov txhais no yog tej ywb yam khoom nrog rau cov uas muaj peev xwm sib txuas lus tau uas tau hais meej pom zoo rau tej hom phiaj qhia ntawv.

Kev Qhia Ua

Cov Tsev Kawm Ntawv Phab Siab thiab Cov Tsev Kawm Ntawv Phab Nrab

Txij lub Ib Hlis tim 2, 2004, tsev kawm ntawv phab siab thiab tsev kawm ntawv phab nrab cov tub kawm ntawv muaj peev

xwm muaj cov khoom sib txuas lus nyob rau Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cov chaw thiab ntawm cov dej num Fresno Unified ua tus txhawb. Cov tub kawm ntawv yuav tsum ua kom paub meej tias qhov khoom raug muab kaw thiab khaws kom qhov muag tsis txhob pom lub sij hawm tsis pub siv. Cov tub kawm ntawv yuav tsis pub qhib/siv cov khoom sib txuas lus rau lub sij hawm tab tom kawm ntawv tshwj tias tseev kom muaj los ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm Txoj Cai pub rau cov qab hau muaj mob nkeeg. Kev siv cov khoom sib txuas lus los ntawm cov tub kawm ntawv phab siab thiab phab nrab lub sij hawm tab tom caij Fresno Unified cov npav mus thiab los yeej raug tso cai yog hais tias nws tsis muaj dab tsis cuam tshuam txog txoj kev ruaj ntseg ntawm tus tsav lub tsheb npav. Txawm li ntawm los, cov tub kawm ntawv tsev kawm ntawv phab siab thiab phab nrab yuav raug tsis pub siv cov khoom sib txuas lus nyob rau Fresno Unified los yog chaw lag luam cov tsheb npav ntiav uas siv rau cov dej num uas tsev kawm ntawv ua tus txhawb lub sij hawm tab tom kawm ntawv, tshwj yog tseev kom muaj los ntawm Pawg Saib Kev Kawm Txoj Cai rau cov qab hau muaj mob.

12. Cov Tsev Kawm Ntawv Phab Qis

Tsev kawm ntawv phab qis cov tub kawm ntawv tsis raug tso cai rau muaj los yog siv cov khoom ua kev sib txuas lus nyob rau Fresno Unified cov tsev kawm ntawv phab nrab thiab phab qis los yog nyob rau Fresno Unified cov dej num uas yog tsev kawm ntawv phab nrab thiab phab qis ua tus txhawb, tshwj tias tau kev pom zoo los ntawm tus thawj xib fwb rau cov qhab hau muaj mob nkeeg raws li tseev kom muaj los ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm Txoj Cai.

Tsev kawm ntawv phab siab cov tub kawm ntawv uas nyob rau hauv tsev kawm ntawv ntawm ib lub tsev kawm ntawv phab nrab los yog phab qis rau ib txoj kev kawm tsim nyog yuav tsum tuag tag nrho cov khoom siv sib txuas lus thiab khaws kom tsis txhob pom lub sij hawm tab tom kawm ntawv. Tsev kawm ntawv phab siab cov tub kawm ntawv uas nyob ntawm ib lub tsev kawm ntawv phab nrab los yog phab qis rau ib txoj kev kawm tsim nyog uas tsis nyob rau lub sij hawm kawm ntawv yuav cia siv tau cov khoom siv sib txuas lus.

13. Lwm Lub Sij Hawm Qhia Ntawv

TSIS pub ib tug tub kawm ntawv twg ntawm ib lub chav kawm twg, kawm hnuv Saturday, los yog mus koom ib qho twg ntawm lwm lub sij hawm kawm hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav qhib/siv tau ib qho khoom siv sib txuas lus twg rau lub sij hawm tab tom kawm ntawv, tshwj tias tseev kom muaj los ntawm Pawg Neeg Saib Kev Kawm Txoj Cai rau cov qab hau muaj mob nkeeg nkaus xwb.

14. Cov Tub Kawm Ntawv/Niam Txiv/Tus neeg saib xyuas Cov Lus Thov

Tej twb tus tub kawm ntawv uas txog hnuv nyoo laus, los yog ib tug niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm ib tug tub kawm ntawv thov tso cai rau ib tug

tub kawm ntawv muaj los yog siv qhov khoom siv sib txuas lus rau lwm lub sij hawm tso cai tsuas yog ua tau los ntawm kev pom zoo ntawm tus thawj xib fwb nkaus xwb, nws thiaj muaj peev xwm pub los yog tsis pub rau tej qhov lus thov raws li nws kev pom zoo.

15. **Kev Rau Txim rau Kev Yuam Cai ntawm Tsab Cai**
Tej twb tus neeg ua hauj lwm twg los yog tub kawm ntawv twg paub tseeb los yog ntseeg tias muaj los yog siv tej yam khoom siv sib txuas lus tsis raug tso cai los ntawm ib tug tub kawm ntawv twg nyob hauv Fresno Unified tej chaw yuav raug tshaj qhia qhov no rau tus thawj xib fwb los yog tus tau kev tso cai

Yog hais tias, tom qab qhov kev tshawb xyuas tsim nyog, pom tau tias tus tub kawm ntawv muaj los yog siv qhov khoom siv sib txuas lus yam tsis raug tso cai, tus thawj xib fwb/tus thawj coj yuav muab qhov khoom raws li cov hau kev sau tseg Txoj Cai Tshawb thiab Muab. B.P.5145.12; A.R.5145.12

Tej twb tug tub kawm ntawv twg nws yuam txoj cai no yuav raug rau txim. Seb qhov teeb meem yog li cas, qhov kev rau txim kuj xam tag nrho tiam sis yuav tsis tas rau kev sib tham nrog rau niam txiv/tus neeg saib xyuas, muab qhov khoom khaws tseg, thiab/los yog ncuu txog tsib (5) hnuv. Kev ncuu ntawm tsib (5) hnuv yuav tsum tseg rau kev pheej ua dua los yog yuam cai loj ntawm tsab cai no.

Cov hau kev taug hauv tsab cai no yuav raug siv rau hauv cov tsev kawm ntawv hauv zos qhov hau kev npaj rau txim thiab ceeb toom rau cov niam txiv/cov neeg saib xyuas. Cov tsev kawm ntawv nrog rau kev pom zoo ntawm cov neeg ua hauj lwm thiab tsev kawm ntawv pawg neeg, yuav tsim tau tej hau kev ua nruj tshaj Tsab Cai no, npaj tias tsis nruj rau muaj peev xwm muaj los yog siv cov khoom siv txuas lus rau cov qab hau muaj mob nkeeg, raws li tau teem tseg hauv Pawg Neeg Saib Kev Kawm Tsab Cai, yuav tsum raug tso cai.

16. Tej twj sib txuas lus tsuas pub siv rau tej xwm txheej nyob nyab xeeb los yog xwm ceev xwb.
17. Tej Twj Sib Txuas lus yuav tsum yog siv rau lub hom phiaj ntawm kev txhim kho tub kawm ntawv kev kawm thiab los

npaj cov tub kawm ntawv rau cov neeg kawm tiav npaj txhij ua hauj lwm.

Kev Ris Dej Num/Kev Ris Txim

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsis ris dej num los yog ris txim rau ib khoom ploj los yog puas los yog tsis tso cai rau kev siv tej ywb yam xws li khoom siv txuas lus los yog khoom siv sib txuas lus hauv tsev kawm ntawv tej chaw, xam tag nrho, tiam sis yuav tsis tas rau tej khoom siv sib txuas lus khaws tseg hauv tsev kawm ntawv tej chaw xauv khoom los yog hauv tsheb.

TXOJ CAI SIV “TECHNOLOGY” UAS SIV NYOG

Kev Siv Tau Nyog ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Siab muaj tshwm sim rau lub hom phiaj tseem ceeb ntawm kev siv xws li los txhawb tub kawm ntawv kev kawm thiab npaj tej tub kawm ntawv dhau los kawm tiav npaj txhij ua dej num.

Los ntawm kev siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txuj ci siab thiab networks, Cov Neeg Kawm tau pom zoo yam meej pem rau tag nrho tej nqe lus hais ntawm Tsab Cai Siv Nyog no. Yog tias ib tug Neeg Kawm twg paub tsis meej txog saib ib qho kev siv twg puas siv tau los yog tsim nyog, nws yuav tsum tham nrog ib tug xib fwb, tus thawj coj los yog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv lwm tus neeg ua hauj lwm tsim nyog.

LUS QHIA LUV LUV: *Tsab Cai Siv Nyog los yog Acceptable Use Policy (“AUP”) raug sau los ceeb toom tej tub kawm ntawv, lawv tsev yim neeg, thiab Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv cov neeg khiav dej num txog tej uas Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv (Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv) lus qhia txog txuj ci siab kuj yuav raug siv. Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv qhov lus qhia txog txuj ci siab thiab tej twj siv yuav raug saib tam li “Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab” nyob rau hauv qhov ntaub ntawv no ntxiv mus.*

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Kev Ris Dej Num Siv Txuj Ci Tshiab los Yog Technology

Kuv muaj kev ris dej num rau kev xyaum ua neeg zoo thiab coj cwj pwm zoo.

- Kuv yuav xyaum coj tus cwj pwm tsim nyog thiab muab kev zoo rau tej chaw nruab ntug, social media, tej pawg neeg kev sib tham, muab tej chaw los sib qhia, thiab lawm yam kev sib txuas lus hluav taws xob, xam nrog rau technology tshiab.
- Kuv yuav ncaj ncees rau txhua yam kev sib txuas lus hluav taws xob.
- Kuv to taub yam kuv ua thiab tso tawm hauv “online” yuav tsum tsis muaj kev cuam tshuam tej dej num kawm los yog muaj kev pom zoo nrog tsev kawm ntawv kev nyob nyab xeeb thiab ruaj ntseg.
- Kuv yuav siv lus tsim nyog hauv tsev kawm ntawv rau txhua hom kev sib txuas lus hluav taws xob, xam nrog rau email, kev tso tawm “social media”, kaw suab, sib tham tso duab, thiab tej duab.
- Kuv yuav tsis xa thiab/los yog faib tej lus ntsub, ntsub ntxaus, los yog tej kev sib txuas lus sib thab sib thum ua hluas taws xob, los yog txuam nrog kev ntaus ntawv sib daj sib deev.
- Kuv to taub tias kuv txob thum hom twg los xij, xam nrog rau txob thum ua hluas taws xob, tsis tsim nyog.
- Kuv yuav tsis nrhiav, tsis nthuav tawm, los yog muaj tej khoom uas yog lus ntsub, lus sib daj sib deev kiag, los yog kev ua phem.

- Kuv yuav tsis muab kuv tus kheej lus qhia tus kheej sib qhia los yog lwm tus li xam nrog rau, tiam sis tsis tag rau, npe, chaw nyob, xov tooj, hnub yug, los yog kev ua rau pom xws li tej duab, yeeb yaj duab, thiab duab kos.
- Kuv to taub tias kev siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv li technology rau kev tsis raug cai, kas moos, los yog tej hom phiaj tshaj khoom raug txwv tuag nthi.

Kuv muaj lub luag haujlwm rau kev siv thiab saib xyuas kuv lub computer.

- Kuv yuav nqa kuv lub computer txhua hnub mus kawm ntawv, muaj roj thiab npaj rau kev kawm.
- Kuv yuav ua kom lub computer muaj kev nyab xeeb thiab ceev cia.
- Kuv yuav tham nrog kuv niam kuv txiv lossis tus saib xyuas txog kev siv Internet thiab cov cuab yeej.
- Kuv yuav tsis pauv, hloov lossis tshem cov ntawv lub tsev kawm ntawv lo ntawm kuv lub computer.

Kuv ris dej num rau kuv tej “passwords” thiab kuv tej kev ua txog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej technology.

- Kuv yuav tsis muab tsev kawm ntawv los yog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej npe siv twg thiab tej “passwords” nrog ib tus neeg twg.
- Kuv yuav tsis nkag rau lwm tus li tus li tus account.
- Kuv yuav “log” tawm ntawm qhov twj siv thiab tej “accounts” kom thiaj muaj kev ywj pheej thiab kev ruaj ntseg.
- Kuv nkag siab cov cuab yeej muab rau cov tub ntxhais kawm thiab cov neeg khiav dej num yog rau kev kawm los sis Tsev Kawm Ntawv kev huaj lwm.

Kuv ris dej num rau kev fwm lwm tus li tej dej num.

- Kuv ua raws nraim tag kev txwv tsis pub theej (<http://copyright.gov/title17/>) tej kev tswj.
- Kuv yuav tsis “download” tej suab paj nruag txhaum cai, software, apps, thiab lwm yam hauj lwm.

*Txoj Cai Kev Kawm Ntawv Rau Tsev Neeg thiab Txoj Cai Ntiag Tug los yog Family Education Rights and Privacy Act (FERPA) yog tsoomfwm txoj cai lij choj uas tseev kom zais cov ntaub ntawv ntawm tub ntxhais kawm. Tshaj tawm pej xeeb cov ntaub ntawv tus kheej, cov tub ntxhais kawm ntawv cov ntaub ntawv lossis cov ntawv muab qhab nia yog kev yuam cai ntawm FERPA. Xav paub ntau ntiv txog FERPA tshaj li kev siv lub luag haujlwm thiab tshaj tawm online thov mus saib <https://studentprivacy.ed.gov/>.

Tej lus txhais. Raws li tau siv nyob hauv qhov ntaub ntawv no, lo lus “Learner” xam tag nrho txhua tus—neeg ua hauj lwm, tub kawm ntawv, niam txiv, thiab tej qhua—nws siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab. Tsuas Yog Cov Neeg Kawm leej twg pom zoo rau Tsab Cai Siv Tau Nyog no nkaus xwb thiaj raug tso cai rau siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab.

Kev siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab raug qhib muaj rau cov tub kawm ntawv rau tej hom phiaj kev kawm nkaus xwb, uas yuav tsum raug tiv thaiv los ntawm tag nrho cov neeg kawm. Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tau cog lus los txhim kho tub kawm ntawv kev kawm tau thiab npaj txhua tus tub kawm ntawv kom yog cov neeg kawm tiav npaj txhij ua hauj lwm, thiab siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab rau lub hom phiaj no. Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab muab rau cov neeg ua haujlwm tsim nyog los ua lawv txoj haujlwm.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab xam tag nrho tiam sis tsis tag rau, tej xov tooj ntawm tes, tej computer hardware, laptops, tablets, e-readers, software, (suav nrog cloud resources), hotspots, tej networks cab xov thiab tsis muaj xov, thiab kev nkag tau rau Internet. Tej khoom no ua tau twj siv nkag muab tau lus qhia thiab sib txuas lus nrog tib neeg, txhawb kev kawm, thiab pab rau hauv paus tsev kawm ntawv khiav tau dej num zoo. Txuj ci siab thiab tej tib neeg kev siv txuj ci siab ib txwm hloov mus hloov los yog li nws tseem ceeb uas Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv ua kom paub meej tias muaj kev kawm nyob nyab xeeb rau tej tub kawm ntawv thiab tej neeg khiav dej num; tej kev tiv thaiv kev ywj pheej ntawm tej ntaub ntawv hluav taws xob; thiab tiv thaiv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv qhov txuj ci siab. Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab yuav tsum yog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv khoom ntiag tug tag nrho txhua lub sij hawm.

Tsab Cai Siv Txuj Ci Siab Tau Nyog

Tsab Cai Siv Nyog no yuav tsum yoog raws li hauv paus tsev kawm ntawv tej cai muaj los lawm xam nrog rau Board Policy 0440 (Technology Board Policy & Administrative Regulations), thiab tau tsim muaj tej kev cai ua thiab txwv. Yog tias ib feem twg ntawm tsab cai no cuam tshuam nrog tsoom fwm teb chaws, xeeb los yog zej zog tej kev cai, cov kev cai ntawm no yuav raug muab siv ua ntej, tseg dua li cov kev cai hauv qhov AUP no tseem siv puv npo.

Qhov Txuj Ci Siab AUP no lub hom phiaj yog:

- Tiv thaiv los yog cheem tej kev nkag tsis raug tso cai thiab lwm yam dej num tsis raug cai nyob rau hauv “online”;
- Tiv thaiv los yog cheem kev tsis zais tsis raug tso cai los yog kev nkag rau qhov lus qhia paub tau;
- Hwm nrog Txoj Cai Tiv Thaiv Me Nyuam Yaus Kev Siv Internet ntawm xyoo 1997
- Qhia tej kev cai kom meej rau kev tswj ntaub ntawv hluav taws xob uas yog khoom ntiag tug ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv.
- Txhawb tau kev qhia thiab kev kawm;
- Nce kev nyob nyab xeeb rau tej tub kawm ntawv thiab tej neeg khiav dej num;
- Txhim kho hauv paus tsev kawm ntawv tej khoom siv txuj ci siab kom zoo;
- Muaj kev ruaj siab kom dhos haum nrog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Tej Niam Kev Ntseeg thiab Tej Kev Cog Lus;

- Muaj kev ruaj siab kom ua raws cai nrog hauv paus tsev kawm ntawv tej cai siv, xeev thiab teb chaws tej cai; thiab
- Qhia tej tub kawm ntawv, neeg khiav dej num, thiab lwm tus neeg nws siv Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txuj ci siab

Kev Tshau. Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav siv ntau yam ntawm txuj ci siab tiv thaiv los thaiv los yog tshau, li uas muaj peev xwm ua tau, kev nkag pom tej duab phem, duab liab qab, thiab tsis zoo rau cov me nyuam yaus kev siv Fresno Unified qhov networks, los yog lwm yam ntsiab lus uas tsis yog muaj feem rau txoj kev kawm txuj ci. Cov kev lim dej num tau teeb tsa rau hauv tsev kawm ntawv cov cuab yeej los tiv thaiv tus neeg siv thiab lub cuab yeej ua haujlwm deb ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv lub network. Cov Neeg Kawm yuav tsum tsis muaj ib qho kev cia siab txog lawv kev ywj pheej siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv qhov khoom ntiag tug, network thiab/ los yog kev nkag Internet los yog tej ntaub ntawv, xam nrog rau email los yog lwm hom kev sib txuas lus siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab. Txawm tias peb lub hom phiaj yog ua kom tau rau cov tub kawm siv computer los txhawb lawv txoj kev kawm, cov tub kawm tuaj yeem nrhiav cov hauv kev nkag mus rau cov khoom siv tsis raug cai tib yam nkaus. Thaum kawg, cov niam txiv thiab cov neeg saib xyuas lub luag haujlwm yog los teeb tsa thiab qhia cov qauv uas lawv cov tub kawm yuav tsum ua raws thaum siv technology. Kev cuam tshuam cov ntsiab lus lim cov lus tshawb thaum nyob hauv cov technology ntawm Tsev Kawm Ntawv cov cuab yeej lossis nrhiav txoj hauv kev hla ntawm cov lus lim tawm yog ua txhaum txoj cai no.

Kev Kawm Deb thiab Cov Neeg Ua Haujlwm Kev Deb. Kuv nkag siab tias kuv yuav tsum ua raws li Tsab Cai Siv Nyog (AUP) tsis hais kuv nyob qhov twg. Kuv kuj lees paub tias qeev zaum FUSD yuav tsis muaj lub peev xwm los pab cov teeb meem sib txuas nrog thaum plam kev sib txuas. Lub Hauv Paus Tsev Kawm muaj peev xwm thov kom them nyiaj rau cov khoom ploj, raug nyiaj, lossis puas tsis saib xyuas zoo. Thaum thov txog qee lub sijhawm, yuav tsum nqa tsev kawm ntawm lub tshuab siv hauv tsev tuaj kuaj, rov kho dua, lossis txhawb kho.

Nqa Koj Li Khoom Siv Ntiag Tug los yog Bring your Own Device (“BYOD”). Qee tus tub kawm yuav nqa lawv lub tshuab. Cov khoom siv BYOD yuav tsum muaj lossis dhau qhov kev taw qhia yam tsawg kawg nkaus uas tsim los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txhawm rau kev kawm zoo. Tshawb xyuas Fresno Unified lub website kom paub txog cov ntaub ntawv tshwj xeeb. Yog tias Cov Neeg Kawm tau nqa lawv tus kheej tej khoom ntiag tug, lawv kuj tseem raug ua raws li qhov AUP no txog rau qhov uas lawv qhov khoom siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Tej Kev Pab thiab Networks (muaj xov los yog tsis muaj xov) los nkag sab hauv los yog Internet qhov lus qhia thiab ntaub ntawv.

Kev nkag mus siv internet ntawm BYOD lub tshuab yuav raug lim cov lus tshawb thaum nyob hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv lub Network. Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsis lim cov khoom siv BYOD thaum nyob deb ntawm Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv qhov network. Cov tub kawm thiab cov niam txiv yuav tsum paub tias cov khoom siv tuaj yeem raug tshawb fawb los ntawm cov thawj coj hauv tsev kawm ntawv yog tias xav tias muaj kev ua txhaum ntawm

tub ntshais kawm ua txhaum cai. Yog tias lub tshuab xauv los yog muaj cov niam ntawv tiv thaiv (password), tus tub kawm yuav raug qhib lub cuab yeej raws li kev thov ntawm tus tswj hwm tsev kawm. Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsis lav txog kev puas tsuaj lossis raug mob rau cov neeg, cov ntaub ntawv, cov ntawv sau, cov cuab yeej, lossis kev cuam tshuam kev pabcuam thaum cov tub kawm siv lawv lub tshuab. Tus tswv cuab lub cuab yeej kwv yees qhov kev pheej hmoo lossis ploj los ntawm kev nqa lawv lub cuab yeej.

eLearning Companion Devices (LCD) Tablets. Cov cuab yeej siv los ntawm eLearning Companion Device (LCD) Initiative los yog Cov Txheej Txheem tuaj nrog cov ntsiab lus lim thiab qhia kev siv ntawm cov kev kawm ua ntej. Kev cuam tshuam cov ntsiab lus lim cov lus tshawb thaum nyob hauv cov technology LCD cov cuab yeej lossis nrhiav txoj hauv kev hla ntawm cov lus lim tawm yog ua txhaum txoj cai no. Koog tsev kawm ntawv tsis tshaj tawm txog internet kev ua ub no hauv tsev lossis qhov chaw nyob ntawm cov LCD.

Yog Ua Poob Los Yog Muaj Neeg Nyiaj. Yuav tau ua daim ntawv tshaj tawm foob tom tub ceev xwm rau cov khoom siv ploj lossis nyiaj tawm thiab yog ua tau muaj cov cuab yeej xauv tseg. Cov neeg ua haujlwm lub luag haujlwm ceeb toom cov khoom ploj lossis nyiaj khoom tam sim mus rau Kev Tswj Xyuas Kev Nyab Xeeb los yog Risk Management. Cov niam txiv ceeb toom cov khoom poob lossis nraug nyiaj rau niam txiv thiab tub ntshais kawm lub rooj pabcuam.

Yam Yuav Tsum Tau Ua. Cov neeg kawm thiab lwm tus neeg siv tau raug tseev kom ua raws li tsab cai no thiab tshaj qhia ib qho kev siv tsis raug cai twg ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab, xam nrog rau Fresno Unified qhov network los yog Internet rau ib tug thawj coj saib los yog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv lwm tus neeg ua hawj lwm tsim nyog. Kev nkag rau Fresno Unified lus qhia txuj ci yog npaj muaj loj tshaj yog rau kev kawm txuj ci thiab Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej dej num. Cov neeg khiav dej num kuj yuav siv tau Internet rau qee lub sij hawm rau tus kheej kev siv lub sij hawm ua hauj lwm tsis muaj dab tsi ua.

Tej Kev Yuam Cai. Kev yuam cai ntawm cov kev cai no kuj yuav muaj kev tshwm sim ib los yog ntau qhov li nram no: kev ua rau txim thiab/los yog tshem tawm rau cov neeg ua hauj lwm thiab cov neeg khiav dej num ib ntus; tshem tawm ntawm tej kev cog lus rau tej kev sab laj los yog cov neeg cog lus ua hauj lwm; los yog tshem tawm rau cov neeg ua hauj lwm pub dawb thiab cov neeg tuaj yeem pab dawb. Yog thaum muaj ib tug tub kawm ntawv twg tau yuam cai, qhov kev yuam cai muaj peev xwm tshwm sim tau ua kev rau txim raws li kev tsim nyog los ntawm lub chaw tus thawj coj mus txog ntua thiab xam nrog rau kev tshem tawm ntawm kev muaj cai tshwj xeeb siv txuj ci siab, tshem tawm hauv chav kawm, ncuab thiab ntiab tawm. Ntau tshaj ntawm, tej twb tus neeg raug plam kev muaj cai tshwj xeeb nkag, muaj feem rau tib neeg, thiab yog tias raug tso cai, raug tsub txim. Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav sim los hloov ib qho kev ua rau txim twg rau tej yam teeb meem ntsees muaj feem rau tej qhwb qho kev yuam cai.

Kev Siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab Tsis Tsim Nyog

Qhov kev teev tseg hauv qab no yog ntau yam qauv ntawm tej dej num tsis tsim nyog siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab. Qhov kev teev tseg no tsis tau txhais tias tag nrho thoob plaws, tiam sis yog sawv cev ntawm qhov kev siv tsis tsim nyog. Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv muaj txoj cai los muab kev ua kiag tam sim txog tej dej num tsis tsim nyog uas (1) tsim muaj tej teeb meem kev ruaj ntseg thiab/los yog kev nyob nyab xeeb rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv, tej tub kawm ntawv, tej neeg ua hauv lwm, tej tsev kawm ntawv, network los yog computer; (2) nthuav Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej kev pab txog lub ntsiab lus uas Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv nws tus kheej kev txiav txim siab tsis muaj lub ntsiab/hom phiaj kawm txuj ci tseem ceeb; los yog (3) yog tsis yog li ntawm kev txiav txim siab los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tam li tsis tsim nyog.

Tej dej num tsis tsim nyog xam nrog rau:

1. Yuam lub xeev los yog teb chaws txoj cai twg los yog lub zos txoj cai, xws li: kev nkag los yog xa – txhua hom duab liab qab; tej lus vuab tsuab; tej khoom uas ua rau raug mob tau; tej khoom uas txhawb lwm tus neeg los yuam cai; lus zais ntshis; los yog tej khoom txwv tsis pub theej.
2. Tej dej num raug txim uas muaj peev xwm raug teem txim raws li txoj cai.
3. Muag los yog yuav tej khoom txhaum cai los yog yeeb tshuaj.
4. Muab thiab/los yog siv email tsis muaj npe los yog tej chaw “tsis muaj npe”, tshwj xeeb rau lub hom phiaj ntawm kev zam Fresno Unified qhov khoom siv los tshau; spamming; los yog nthuav tawm kab mob.
5. Ua rau lwm tus neeg raug mob los yog lawv qhov khoom ntiag tug puas.
6. Siv lus phem, lus saib tsis taus, los yog lus tsis zoo; lus thab plaub nruab ntug, xam nrog rau kev hem, sib thab sib zeg, los yog ua muaj kev puas ntsoog los yog hais tej sob lus tsis muaj tseeb txog lwm tus neeg; los yog nkag, xa, los yog rub tej khoom ntsawv siab, sib thab sib zeg los yog tej khoom tsis raug pom zoo.
7. Txiaiv tawm, theej, hloov, los yog siv lwm tus neeg lub npe siv, emails, ntaub ntawv, los yog ntaub ntawv nthuav qhia txog lwm tus neeg, qog lwm tus neeg siv, los yog xa email tsis muaj npe.
8. Ua rau technology puas, tej ntaub ntawv, data los yog network yam twg los xij, xam nrog rau txhob txwm nkag, xa los yog rub tej kab mob computer los yog lwm yam ua rau ntaub ntawv puas los yog tej “programs”, los yog cuam tshuam ib lub computer twg khiav tsis zoo.

9. Siv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv lub computer twg los xij los ua “hacking,” txawm yog sab hauv los yog sab nraum rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv, los yog npaj siab los nkag rau lus qhia tiv thaiv los ntawm txoj cai ywj pheej.
10. Kev nkag, xa los yog rub tej ntaub ntawv loj loj—rau ib yam twg ntsees, tiam sis tsis tag rau, kev siv “torrent” software los rub tej khoom txwv tsis pub theej tsis raug cai—los yog siv qhov “bandwidth” muaj nuj nqis rau tej dej num uas tsis yog kawm txuj ci xws li “network games” los yog siv tam li ib qho chaw tos qhua rau tej dej num li ntawm.
11. Siv email los yog chaw nruab ntug xa “chain letters” los yog ib hom twg ntawm “pyramid schemes”.
12. Kev siv tej chaw nruab ntug, email, networks, los yog lwm yam txuj ci siab rau kam teb kam chaw los yog rau tus kheej, xam nrog rau kev thab khoom muag, los yog txhawb tej chaw nruab ntug tsis yog hauv paus tsev kawm ntawv li los yog tej kev sib zog muag khoom thiab koob tsheej. Fresno Unified internet and khoom intranet yuav tsum tsis txhob raug siv rau txiaj ntsim tus kheej. Cov neeg kawm yuav tsum tsis txhob txhob txwm nkag, tsim, khaws los yog xa khoom uas pom tau tias muaj kev ntsawv siab, tsis tsim nyog, lus vuab tsuab, poob siab, los yog lim hiam; los yog khoom sib thab sib zeg, thuam los yog ntaus lwm tus. Cov Neeg Kawm yuav tsum tsis txhob yuam ib qho cai txwv tsis pub theej twg. Qhov no xam nrog rau, tiam sis tsis tag rau, kev dhos “software” rau hauv paus tsev kawm ntawv cov computers uas qhov “software” tus Neeg Kawm tsis muaj ntaub ntawv tso cai raug cai thiab tsis tau tas caij.

Lus Txhawb los yog Tej Yam Yuav Tau Ua Ntxiv

Cov ntaub ntawv hauv qab no lossis cov luag haujlwm ntxiv txhawb nqa rau District Technology AUP.

Tej Cai Network Kev Ruaj Ntseg thiab Password

1. Cov Neeg Kawm yuav tsum tshaj qhia ib qho kev ua tsis tau zoo twg hauv Fresno Unified “Internet” thiab “intranet security” los yog ib qho teeb meem tshwm sim muaj kev siv tsis raug cai los yog yuam cai ntawm qhov kev pom zoo no rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv “Webmaster”, los ntawm kev xa email rau: webmaster@fresnounified.org.
2. Cov Neeg Kawm yuav tsum tsis txhob lam nkag ib qho ntaub ntawv twg los yog “programs” uas lawv tsis muaj kev tso cai los yog tso lus pom zoo meej meej.
3. Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab xam nrog rau “networks” thiab tej kev pab uas raug muab sib qhia. Cov Neeg Kawm yuav tsum tsis txhob txhob txwm txuam hauv tej dej num uas txhob txwm txo kev ua zoo ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab thiab khoom muaj feem rau Lus Qhia Txuj Ci Siab; tshem tawm ib tug raug tso cai Fresno Unified Neeg Kawm nkag tau rau Fresno Unified kev pab; muab tau tej kev pab ntau ntxiv tshaj cov uas tshwj tseg; los yog zam Fresno Unified tej kev xyuas ruaj ntseg.

4. Cov Neeg Kawm yuav tsum tsis txhob rub, dhos los yog khiav cov “security programs” los yog “utilities” uas pom los yog siv tej kev tsis zoo hauv kev xyuas kev ruaj ntseg ntawm Fresno Unified khoom Lus Qhia Txuj Ci Siab thiab muaj feem rau Lus Qhia Txuj Ci Siab.
5. Tag nrho tej ntaub ntawv muaj tsw yuav tsum raug khaws zais ntshis thiab khaws zoo zoo los ntawm tus Neeg Kawm. Qhov tseeb ntawm tej ntaub ntawv yuav tsum raug muab khaws tseg ua hluav taws xob tsis txhob hloov qhov kev tseev kom muaj los khaws lus qhia zais ntshis thiab nyob nyab xeeb. Los yog, hom lus qhia los yog tus kheej qhov lus qhia yog qhov hauv paus kev txiav txim siab saib cov ntaub ntawv yuav tsum raug muab khaws zais ntshis thiab nyob nyab xeeb. Yog tias qhov ntaub ntawv no tau muab khaws tseg ua qauv ntawv los yog hluav taws xob, los yog yog tias cov ntaub ntawv tau raug muab theej, luam, los yog xa ua ntaub ntawv hluav taws xob tseem yuav tsum raug tiv thaiv yog tias nws yog kev zais ntshis thiab nyob nyab xeeb.
6. Tag nrho tej “software programs”, “applications”, “source code”, “object code”, tej lus sau tseg thiab tej ntaub ntawv yuav tsum raug muab zov zoo thiab tiv thaiv.
7. Fresno Unified muaj txoj cai los mus tshem tawm ib yam ntsiab lus twg (koom haum los yog tus kheej) hauv “internet” los yog “intranet” lub sijhawm twg los tau, yam tsis muaj ab tsi tshwm sim los yog ceeb toom.
8. Nws yuav tsis muaj kev lav txog kev tus kheej kev ywj pheej los yog kev nkag rau Fresno Unified Txuj Ci Siab. Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv muaj cai los tshawb nrhiav thiab/los yog saib xyuas ib qho lus qhia twg tau tsim tawm, nkag, xa, txais, thiab/los yog khaws tseg ua hom qauv zoo li cas los xij los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv tus neeg ua hauj lwm twg rau hauv paus tsev kawm ntawv tej twj los yog tej twj txuas rau hauv paus tsev kawm ntawv qhov network.
9. Tag nrho cov “commercial software” siv hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci siab yog raug txwv tsis pub theej thiab tshwj tseg rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv kev siv. Cov Neeg Kawm yuav tsum fwm tag nrho tej “license agreements”.

Tsab Cai Password

1. Passwords yuav tsum raug saib tam li lus qhia zais ntshis.
2. Tsis muaj neeg ua hauj lwm twg los nug txog, los yog raug muab rau, lwm tus Neeg Kawm tus “password”, txawm yog rau lub hom phiaj txhawb pab los xij.
3. Tus kheej tus “passwords” yuav tsum raug hloov yam tsawg txhua txhua 180 hnuv. Txawm li ntawm los, hauv paus tsev kawm ntawv kuj, yuav ua raws li nws kev ua xwb, kev tswj tej kev hloov tus password ua ntu zus raws li kev ris dej num thiab kev siv.
4. Tej “passwords” yuav tsum raug hloov kiag hauv ib hnuv.
5. Tus “password” nyuaj nyuaj yuav tsum muaj raws li tsab cai “password” raws li tus neeg siv ris dej num, kev siv los yog haum raws li tus kawm lub hnuv nyooq.

6. Tej “passwords” yuav tsum tsis xam koj tus naj npawb ua hauj lwm, npe, SSN, xov tooj, hnuv yug, los yog npe ntawm koj lub chaw ua hauj lwm los yog tsev kawm ntawv.
7. Tag nrho tej kev yuam cai kev ruaj ntseg yuav tsum raug tshaj qhia rau tsev kawm ntawv los yog thawj coj chaw ua hauj lwm.

Tej Tswj Kev Nkag, Lus Qhia Kev Ruaj Ntseg, thiab Kev Ris Dej Num

1. Cov chaw ua hauj lwm thiab tsev kawm ntawv uas muaj Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab yuav tsum npaj muaj kev tswj kev nkag txaus thiaj muaj kev saib xyuas tiv thaiv ntaub ntawv lag luam thiab tej “programs” sib koom los ntawm kev siv tsis raug cai.
2. Tag nrho cov neeg kawm raug ris num rau kev tswj lawv tus kheej kev siv ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txuj Ci Siab thiab ris dej num rau lawv kev ua muaj feem rau kev nyob nyab xeeb. Cov neeg kawm los kuj muaj kev ris dej num rau kev tshaj qhia ib yam twg pom tau tias tsis tsim nyog los yog pom tau tias yuam cai ntawm tsab cai no rau kev tswj kev ris num rau “Fresno Unified Information Technology” rau kev saib xyuas kev nyob nyab xeeb.
3. Kev soj ntsuam cybersecurity ntsuam xyuas rau cov neeg siv tej thaum los ntsuas txhawm rau txhim kho lossis pab txhawb cov neeg ua haujlwm hauv kev kawm cyber-safety los yog kev nyab xeeb.
4. Kev nkag rau “Fresno Unified Information Technology” cov twj siv yuav tsum raug muab teev ua ntaub ntawv tseg, raug tso cai thiab raug tswj.
5. Fwj chim kev nkag rau tej twb tus Neeg Kawm yuav raug muab ua zoo xyuas ua ntu zus, thiab tej qhwb qho hauj lwm tau raug hloov xws li: ib qho kev tshais, txhawb, txo, los yog txiav tawm kev pab.
6. Tej Tsev Kawm Ntawv thiab Tej Chaw Ua Hauj Lwm ris dej num rau kev khaws thiab kev siv ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txuj ci siab yuav tsum raug ris dej num rau kev tso cai tsim nyog thiab kev siv txuj ci siab muaj feem, kev tsim kev siv zoo, thiab kev tshaj qhia kev ua tau zoo raug pawg neeg tswj.
7. Txog kev txiav txim siab ntawm kev muaj feem nrog Fresno Unified tag nrho kev nyob nyab xeeb tej kev cai rau Fresno Unified siv rau thiab tswj rau kev tiav kev muaj feem.

Ntaub Ntawv Khaws Tseg

Nws yog tej twb tus neeg ua hauj lwm qhov kev ris dej num los khaws thiab/los yog muab khaws tseg rau hauv email kom nws tau txais thiab tom qab ntawm xav nkag los tau, los yog nws yog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej kev khaws tseg thiab tseev kom raug khaws tseg los ntawm txoj cai. Emails yuav tsum ceev tseg nyob hauv koj qhov “online email inbox los yog archive folder nkaus xwb, los yog hauv ib qho chaw tsim nyog SharePoint los yog OneDrive Document Repository. Khaws tseg tej emails muaj feem rau hauv paus tsev kawm ntawv rau sab nraum Fresno Unified qhov kev siv raug txwv.

Kev Siv Qee Zaum

Tam li ib qho kev yooj yim rau Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Neeg Kawm zej zog, kev siv qee zaum ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txuj ci siab raug pub raws Tsab Cai AUP tseem raug siv rau kev siv qee zaum nrog tej kev txwv li nram no ntxiv:

1. Kev siv qee zaum ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txuj ci siab los ntawm Cov Neeg Kawm tsis tsub sij hawm ntxiv rau yim tsev neeg cov neeg los yog lwm tus neeg sib paub.
2. Kev siv qee zaum yuav tsum tsis pub tshwm sim ua nuj ua nqi ncj nram rau Fresno Unified.
3. Kev siv qee zaum yuav tsum tsis pub muaj kev cuam tshuam nrog ua dej num ntawm ib tus tib neeg ua hauj lwm qhov hauj lwm tej dej num los yog tub kawm ntawv qhov kev kawm.

Kev Ua Raws / Kev Tswj los ntawm Tsab Cai No

Tsab Cai Siv Nyog no muaj tej kev ruaj siab rau, ua feem, ua tej kev tseev kom muaj los yog tswv yim los ntawm cov nram no:

1. Txoj Cai Family Education Rights thiab Privacy Act 1974 (FERPA)
2. Txoj Cai The Health Insurance Portability thiab Accountability Act of 1996 (HIPAA)
3. Children’s Internet Protection Act of 2000 (CIPA)
4. Protection of Pupil Rights Amendment (PPRA)
5. Copyright Act of 1976
6. Foreign Corrupt Practices Act of 1977
7. Computer Fraud and Abuse Act of 1986
8. Computer Security Act of 1987
9. California Ed Code
10. Student Online Personal Information Protection Act (SB1177)

Kev Txais

By signing this Acceptable Use Policy you acknowledge the importance of personal responsibility in adhering to these policies. Kev Txais

Kev kos npe rau Txoj Cai Siv Tau Los no koj lees paub qhov tseem ceeb ntawm lub luag haujlwm ntawm tus kheej hauv kev ua raws li cov cai no.

Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Lub Luag haujlwm:

- Saib xyuas koj tus tub ntxhais kawm ntawv siv cov khoom siv sab nraud tsev kawm ntawv qhov network.
- Saib xyuas thiab sab laj Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txoj Cai Siv Tau (AUP) nrog koj tus neeg kawm ntawv.
- Yog tias thov txog, xa cov cuab yeej/tshuab rov qab, thaum koj tus tub ntxhais kawm tawm lossis kawm tiav hauv Fresno Unified.
- Them tus nqi yog tias yuav tau hloov lossis kho cov tshuab uas puas lawm.

“Kuv nkag siab thiab pom zoo ua raws li koog tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv txoj cai thiab txheej txheem thiab yam muaj feem xyuam Board Policies 0440.1 thiab 6162.7 thiab lawv kev txhawb nqa Administrative Regulations.”

Hnub Tim _____

Niam Txiv/Neeg
Saib Xyuas Npe _____

Niam Txiv/Neeg Saib
Xyuas Kos Npe _____

Niam Txiv/Neeg
Saib Xyuas Email _____

Niam Txiv/Neeg Saib
Xyuas Xov Tooj _____

Hnub Tim _____

Tub Ntxhais Npe _____

Tub Ntxhais Kos Npe _____

Tub Kawm ID _____

ASBESTOS TSAB NTAWV NTAWM KEV UA RAWS CAI

Nws yog lub hom phiaj ntawm tsab ntawv no los npaj ceeb toom niaj xyoo ntawm Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv qhov Kev Npaj Tswj “Asbestos”, raws li tseev kom ua los ntawm 40 CFR Part 763. Tej kev npaj puv npo rau tej lwb lub chaw muaj nyob rau ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Lub Chaw Muab Kev Pab, 4600 N. Brawley Avenue, Fresno. Tej lwb lub chaw qhov kev npaj muaj nyob rau ntawm tej lwb lub tsev kawm ntawv.

Hauv lub xyoo dhau los, tau ua cov dej num li nram no:

- Cooper Middle School – Kev tshem tawm txhua cov VFT tile pua hauv av thiab cov nplaum mastic nyob rau hauv lub chaw MPR thiab hauv chav ua noj ua tiav rau hnuv tim 27 lub rau hlis ntuj 2020.
- McLane High School – Tsev Qiv Ntawv ua dua tshiab thiab tshem tawm tag nrho cov asbestos khoom ua tsev hnuv tim 1 lub Xya hlis ntuj 2020.
- Holland Elementary School – Tag nrho cov asbestos khoom siv ua phab ntsa raug tshem tawm ntawm cov mechanical chase nyob ib sab ntawm chav dej rau hnuv tim 2 lub Tsib hlis ntuj 2020.

Kev soj ntsuam tsis tu ncua raws lub xyoo los txiav txim seb puas tseem muaj asbestos ntawd ib qhov chaw.

Kev AHERA kuaj tsev txhua rau-lub hlis ua tiav rau lub Kaum Ib hlis 2019 thiab lub Tsib hlis 2020. Txhua cov ntaub ntawv ntawm cov soj ntsuam xyuas no muaj nyob ntawm chaw ua haujlwm Environmental Services, ntxiv rau ntawm qhov chaw AHERA Management Plans.

LEA Tus Neeg Txib rau Fresno Unified School District yog Derek Vedenoff, 457-3043.

TXOJ CAI TSEV KAWM NTAUV NYOB DAWB HUV NTAWM 2000

Txoj Cai Tsev Kawm Ntauv Nyob Dawb Nyob Huv ntawm 2000 tseev kom California txhua lub hauv paus tsev kawm ntauv los ceeb toom niam txiv/ neeg saib xyuas ntawm kev tua tshuaj, uas yuav raug siv hauv lub xyoo. Nws yog txoj cai ntawm Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntauv los siv tshuaj tua kab Tsis Nyaum thiaj yuav txo tau kev raug tshuaj tua kab ntawm cov tub kawm ntauv. Hauv Paus Tsev Kawm Ntauv tsuas siv cov tshuaj tua kab thaum siv cov tshuaj txhaum tsis nyaum tsis ua hauj lwm. Tsuas yog cov neeg ua hauj lwm raug cob qhia qhov kev tseem ceeb ntawm kev tsuj kev tua kab thaum yuav siv tau cov tshuaj tua kab no. Cov Niam Txiv/Neeg Saib Xyus thov tau kev ceeb toom ua ntej, sau ua ntaub ntauv, yam tsawg kawg 72 xuaj moos ua ntej siv tshuaj tua kab. Tej kev ceeb toom ntawm kev siv tshuaj tua kab no yuav raug muab tso tawm hauv tsev kawm ntauv. E.C. 17612, 48980.3; A.R. 3514.2

Name of Substance	Active Ingredient(s)	Name of Substance	Active Ingredient(s)
Advion Cockroach Gel Bait	Indoxacarb; carboxylet 0.6%	JT Eaton Bait Block	Diphacinone
Advion Granule	Idoxacarb 0.22%	Lifeline	Glufosinate ammonium (20-30%)
Archer IGR	Pyridine 1.3%	Masterline	Bifenthrin 7.9%
Avert Dry Bait	Abamectin 0.050%	MaxForce Granular Bait	Hydramethylnon / Oleic acid
Bedlam	3-phenoxybenzyl; 2 dimethyl; 2methylprop;	NyGuard IGR	2-[1-Methyl-2-(4-phenoxyphenoxy) ethoxyl pyridine 10.0%
BP-100 (ULD)	Pyrethrins;Piperonly;n-Octy	Orange Guard	d-Limonene (solvent)
CB 80	Pyrethrins; Piperonly Butoxide	Phantom	Chlorfenapyr 21.45%
Contrac	Bromadiolone 0.005%	Pre Core 2000	Methoprene
Cross Check Plus	Bifenthrin 7.9%		
CrossFire	Clothianidin; Metofluthrin; Piperonyl Butoxide		
Cy-Kick CS	Cyfluthrin 6.0%		
Cyper TC	Cypermethrin	Suspend SC	Deltamethrin 4.75%
Cyper WSP	Cypermethrin	Taurus SC	Fipronil 9.1%
DeltaDust	Deltamethrin 0.05%	Tempo SC Ultra	Cyano; Methyl;Cyclopropane carb. 11.8%
Demand CS	Lambda-cyhalothrin 9.7%	Temprid SC	Imidacloprid; N-nitro-2-imidazolidinimine 21.0%
Diphacinone Treated Grain	Diphacinone 0.01%		
Drain Gel	N/A	Terro Ant Bait	Sodium Tetraborate 5.40%
Essentria G (Granular)	Eugenol (Clove Oil) 2.90%	Tribute Total	Halosulfuron-methyl 30.8% Foramsulfuron 19.8%
Essentria IC-3	Rosemary Oil;Geraniol; Pep-permint Oil	Wasp Freeze	d-transAllethrin 0.129%; Phenothrin 0.120%
Exciter	Pyrethrins 6.0%; Piperonyl Butoxide 34.0%	Zenprox EC	Etofeprox 16.2%; Piperonyl butoxide 64.8%
JT Answer for Gophers	Diphacinone	Surflan AS	Oryzalin;3,5-N4N4-Dipropylsulfanilamide
Lifeline	Glufosinae-ammonia 24.5%		
SpecticleFLO	Indaziflam 7.4%		

Koj muaj peev xwm nrhiav tau lus qhia ntau ntiv txog tej tshuaj tua kab no thiab kev siv txo tej tshuaj tua kab hauv “California Department of Pesticide Regulation” Lub Chaw Nruab Ntug ntawm www.cdpr.ca.gov Yog tias koj muaj lus nug dab tsi, thov hu rau Fresno Unified Lub Chaw Saib Tej Kev Pab Kev Nyob Ib Puag Ncig ntawm 457-3043.

Yog tias koj xav kom raug ceeb toom txhua zaum siv tshuaj tua kab, thov ua kom tiav thiab xa daim ntauv hauv qab no rov rau koj tus menyuum lub tsev kawm ntauv. Thov sau ua tej tug kom meej:

Kuv xav kom raug xa xov cuag los ntawm (cim ib qho) U.S. Mail _____ Email _____ Xov Tooj _____

NTAUV THOV KEV CEEB TOOM TXOG TEJ ZWB ZAUG KEV SIV TSHUAJ TUA KAB 2020/2021

Kuv to taub tias, thaum thov, lub hauv paus tsev kawm ntauv yuav tsum muab lus qhia txog tej zwb zaus kev siv tshuaj tua kab yam tsawg 72 xuaj moos ua ntej siv. Kuv xav kom raug ceeb toom ua ntej tej zwb zaus siv tshuaj tua kab ntawm lub tsev kawm ntauv no.

Tsev Kawm Ntauv: _____

Hnub: _____

Tub Kawm Ntauv Npe: _____

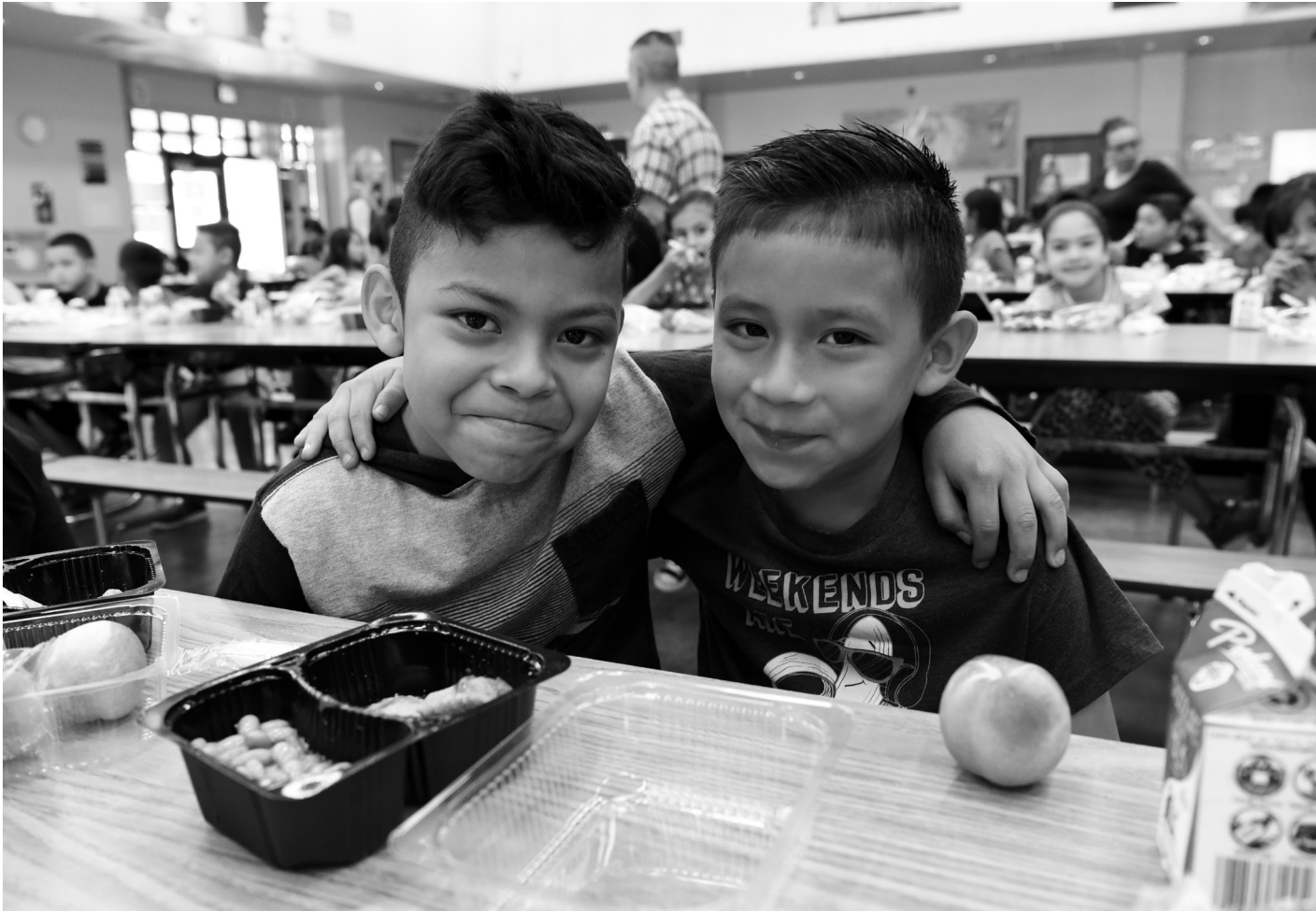
Chav Najpawb: _____

Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas Npe: _____

Chaw Nyob: _____ Nroog: _____ Zip: _____

Xov Tooj Nruab Hnub: (____) _____ Xov Tooj Hmo Ntuj: (____) _____

Tej twb tus me nyuam nyias xa nyias ib daim rau nws lub tsev kawm ntauv



Kev Noj Haus Hauv Tsev Kawm Ntawv

Lus Nug	Department / Office	Xov Tooj
Tsev kawm ntawv muaj puas noj dab tsi rau kuv tus me nyuam xaiv?	Tej Kev Pab Noj Haus	(559) 457-6250

KEV NOJ HAUS HAUV TSEV KAWM NTAUV

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntauv qhib muaj tshais thiab su noj tsis raug tsub nqi rau txhua tus tub kawm ntauv tsis hais txog tej theem khwv tau nyiaj txiag uas txo lub nra rau tag nrho tej yim tsev neeg thiab tsev kawm ntauv tej thawj coj thiab pab kom paub tias txhua tus tub kawm ntauv tau txais tej kuab zaub mov noj. Qhov kev ua no txhawb ntxiv txog Hauv Paus Tsev Kawm Ntauv tej kev sib zog peem los tshem tawm txhua yam thaiv tub kawm ntauv kev kawm, thiab pab kom paub tseeb tias tej tub kawm ntauv tsis raug tshaib plab hauv tsev kawm ntauv lub sij hawm lawv sam sim kawm.

Qhov kev hloov no tshwm sim hauv paus tsev kawm ntauv kev siv Zej Zog Txoj Cai Muaj Kev Tsim Nyog, ib qho kev xaiv tshiab rau tej tsev kawm ntauv los ntawm Teb Chaws Kev Pab Muab Su Noj Kawm Ntauv thiab Tsev Kawm Ntauv Kev Pab Pluas Tshais. Zej Zog Txoj Cai Muaj Kev Tsim Nyog yog rau tej tsev kawm ntauv muaj neeg txom nyem coob coob los nthuav kev nkag tau rau tsev kawm ntauv tej puas noj dawb thaum los txo kev ua ntaub ntauv thiab hloov kho kev khiav dej num pab kev noj haus. **Tej Ntauv Thov Pluas Noj yuav tsis raug tseeb kom muaj ntxiv lawm.**

Lub hom phiaj ntawm Lub Chaw Saib Tej Kev Pab Noj Haus yog los npaj muaj tej kuab zaub mov, tej puas noj qab los pab tej tub kawm ntauv ua kom tau lawv qhov zoo tshaj plaws hauv tsev kawm ntauv txhua hnuv.

Tej Kev Pab Khoom Noj Haus

E.C. 49590

Lub Xeeb Lub Chaw Saib Kev Kawm yuav tsum ua kom paub tias cov theem khoom noj muaj kuab zoo ntawm cov puas mov muab rau cov menyua hnuv nyoo kawm ntauv noj ua raws Txoj Cai “National School Lunch Act” kom zoo tshaj plaws thiab kuab zaub mov muaj nqis zoo tshaj plaws.

Rau lus qhia ntxiv txog tsev kawm ntauv kev noj zaub mov yuav nrhiav tau hauv E.C. 49430-49436, thiab “Duffy-Moscone Family Nutrition Education and Services Act of 1970. E.C. 49510-49520”

Fresno Unified muaj ib lub Chaw Khoom Noj Muaj Kuab Zaub Mov tshiab zoo phim li tam sim no nyob rau ntawm 4480 North Brawley, uas npaj muaj tej puas mov rau 108 lub tsev kawm ntauv.

California Qhov Kev Pab Txiv Mab Txiv Ntoov thiab Zaub Tshiab Tshiab

Qhov Kev Pab Txiv Mab Txiv Ntoov thiab Zaub Tshiab Tshiab (Fresh Food and Vegetable Program), muab kev pab los ntawm “California Department of Education (CDE)”, npaj muaj tej kev theem nyiaj rau tej tsev kawm ntauv kom tej tub kawm ntauv tau txais khoom txom ncauj txiv mab txiv ntoov thiab zaub dawb nyob rau lub sij hawm hnuv kawm ntauv.

Qhov FFVP yog ib qho kev pab thim nyiaj rov qab uas U.S. Department of Agriculture (USDA) muab kev pab nyob rau theem nom tswv teb chaws. Nyob rau theem lub xeev, CDE Nutrition

Services Division (NSD) muab FFVP kev pab thiab xaiv cov tsev kawm ntauv tau txais nyiaj pub ib lub xyoo txwm (Xya Hli – Rau Hli) los siv qhov kev pab. Lub hom phiaj ntawm tsoom fwm teb chaws qhov kev pab no yog los npaj khoom noj txom ncauj txiv mab txiv ntoov los yog zaub dawb ntxiv rau cov tub kawm ntauv nyob rau lub sij hawm hnuv kawm ntauv raws li ib qho kev txhab ntxiv rau (thiab tsis yog ib feem ntawm) Kev Pab Tsev Kawm Ntauv Pluas Tshais thiab “National School Lunch Program”, thiab los qhia tej tub kawm ntauv txog kuab zaub mov zoo. Qhov FFVP kuj tseem txhawb los mus tsim kev koom tes nrog them lub xeev thiab lub zej lub zog rau kev txhawb pab kev siv thiab kev khiav dej num qhov kev pab.

Cov Kev Hloov Pluas Noj Tshwj Xeeb

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntauv Lub Chaw Saib Kev Noj Haus zoo siab hlo los hloov tej kev xav tshwj xeeb ntawm peb cov tub kawm ntauv. Kev yuav los thov ib qho kev hloov zaub mov tshwj xeeb, tub kawm ntauv Niam txiv/Neeg Saib Xyuas yuav tsum cob ib sob lus muaj mob thov los ntawm ib tug kws kho mob muaj lias xees, kws kho mob qhov kev pab, los yog tus neeg ua hauj lwm saib mob rau Cov Kev Pab Noj Haus los ntawm lub tsev kawm ntauv tus thawj saib chaw ua noj.

Tag Nrho Cov Ntauv Sob Lus Mob yuav tsum ua kom tiav tag nrho. Cov kab es tau teb nrog “N/A” los yog cov kab tseg tsis sau dab tsi rau hauv yuav raug muab xa rov qab mus rau kws kho mob rau kev ua kom tiav ua ntej muaj kev hloov tau.

Yog tias koj muaj lus nug dab tsi los yog kev txhawj xeeb txog, thov hu rau pab pawg neeg ntawm “Special Diets” hauv “Food Services” los ntawm tus xov tooj: (559) 457-6250

Kev Sib Tw Tej Khoom Noj Khoom Haus

Kev sib tw khoom noj thiab khoom haus yog cov es tau muag rau cov tub kawm ntauv nyob rau hauv vaj loob kawm, nyob rau lub sij hawm hnuv kawm ntauv, sab nraum ntawm kev sib tw nrog tsoom fwm teb chaws cov kev pab thim nyiaj puas noj. Piv txwv li kev sib twb khoom noj thiab khoom haus xws li cov uas tau muag nyob rau lub sij hawm kawm ntauv hauv cov tshuab ntim khoom noj (vending machines) (uas tsis yog cov puas noj thim nyiaj), tub kawm ntauv lub khw, cov khoom “à la carte” muag los ntawm tsev kawm ntauv lub chaw saib khoom noj, los yog ua kev nrhiav nyiaj.

Kev sib tw tej khoom noj thiab khoom haus yog raug tswj los ntawm ntau txoj cai sib txawv, tej kev tswj, thiab tej kev cai ntawm tsoom fwm teb chaws, xeev, thiab theem hauv paus tsev kawm ntauv. Nom tswv (Congress) tau ua tej kev cai thiab USDA tshaj tawm tej kev tswj muaj feem rau tsev kawm ntauv kuab zaub mov. Nyob rau theem xeev, Cov tsim kev cai tau ua tej kev cai thiab “State Board of Education” txais yuav cov kev tswj muaj feem rau kuab zaub mov. Kawg no, tej qhwb qhov SFA koom nrog tsoom fwm teb chaws qhov kev thim nyiaj puas mov raug tseeb kom los txais yuav tsev kawm ntauv hauv zos tsab cai nyob qab nyob zoo uas xws li tej qauv kuab zaub mov rau tag nrho tej khoom noj thiab tej khoom hauas uas muaj muag rau cov tub kawm ntauv.

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv ua raws li cov kev tswj tau teem los ntawm “Smart Snack Standards”, raws li piav hauv cov ntawv Saib Ceev tau luam los ntawm California Department of Education, Nutrition Services Division thaum lub Xya Hli 2014, kho tshiab lub Ib Hlis 2017.

Tsev kawm ntawv co qhia zaub mov noj muaj nyob rau chaw nruab ntug li nram no:

<https://fresnounified.nutrislice.com/>

Tsev Kawm Ntawv Tsab Cai Kev Noj Qab Nyob Huv

Thaum lub Plaub Hlis 2009, Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tau txais yuav Lub Zos Tsab Cai Noj Qab Nyob Huv uas nthuav qhia cov qauv rau txuj ci kuab zaub mov, txuj ci qoj ib ce, thiab tej khoom noj muag/muab rau noj hauv tej vaj loog kawm. Tsab Cai Noj Qab Nyob Huv muaj raws kev tswj uas xws li Senate Bills 12 (tej khoom txom ncauj) thiab 965 (tej khoom haus), uas tau muab siv thaum lub Xya Hli tim 1, 2007.

Tej me nyuam yaus yuav tsum tau cov puas noj zoo. Kev kawm tau pom muaj tej tim khawv tias puas kuab zaub mov zoo thiab dej num ua ua ntu zus zoo cuam tshuam kev kawm txuj ci thiab coj cwj pwm ntawm cov me nyuam yaus lub sij hawm kawm ntawv. Los npaj muaj qhov chaw kawm zoo kawg nkaus rau peb cov tub kawm ntawv, tej tsev kawm ntawv yuav tsum npaj muaj ib qho chaw uas muaj kev txhawb pab kev coj cwm pwm zoo.



Kev Ceeb Toom thiab Kev Koom Tes Rau Tsev Neeg

Lus Nug	Department / Office	Xov Tooj
• Kuv yuav tau ua li cas, yog tias kuv xav los muab kev tuaj yeem pab dawb? • Puas yog tseev kom txhua tus neeg tuaj yeem pab dawb yuav tsum tau luam hneev tes?	Hu rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv rau sij qhib tuaj yeem pab dawb. Lub Chaw Luam Hneev Tes nyob rau ntawm 850 N. Blackstone Ave. Fresno, CA 93701	Saib tsev kawm ntawv nplooj ntawv qhia xov tooj nplooj 98. (559) 457-3578
• Muaj niam txiv hom chav kawm dab tsi qhib muaj rau cov niam txiv/neeg saib xyuas?	Niam Txiv University 850 N. Blackstone Ave. Fresno, CA 93701	(559) 457-3390
• Lub tsev kawm ntawv Title 1 yog dab tsi? • Yam kev pab dab tsi muaj rau cov tsev kawm ntawv Title 1?	Hu rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv los yog Xeev thiab Teb Chaws Tej Kev Pab	(559) 457-3934

TEJ KEV MUAJ CAI THIAB TEJ KEV RIS DEJ RIS NUM

E.C. 48980 (a)

Kev Muaj Cai ntawm Cov Tub Kawm Ntawv

- Mus koom kev kawm tshwj hais tias raug tshem tawm raws li txoj cai tau teev tseg ntees hauv Txoj Cai Kawm Ntawv;
- Mus koom kev kawm hauv ib qho chaw kawm nyob nyab xeeb thiab muaj kev haum xeeb, tsis muaj kev txhawj ntshai thiab kev ua phem;
- Muaj kev kaj siab hlo los txais tej txiaj ntsim ntawm lawv cov xib fwb kev sib zog qhia, tab txawm muaj kev cuam tshuam los ntawm lwm tus tub kawm ntawv;
- Muaj kev nkag tau rau kev pab ntawm ib tug xib fwb/kws pab tswv yim tshwj tseg;
- Los tshuaj xyuas tau tus kheej tej ntaub ntawv khaws tseg thaum muaj hnuv nyoog kaum rau xyoo (16) thiab
- Tau txais kev qhia puv npo ntawm tsev kawm ntawv tej kev cai thiab kev tswj.

Kev Ris Dej Num ntawm Cov Tub Kawm Ntawv

- Mus koom kev kawm thiab cov chav kawm txhua hnuv thiab ncav sij hawm;
- Npaj txhij log rau kev kawm nrog rau tej twj thiab kev ua dej num tsim nyog;
- Paub thiab hwm tsev kawm ntawv tej cai thiab tej kev tswj;
- Hwm tej cai muaj ntawm tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm, tej phooj ywg tub kawm ntawv, thiab tsoom neeg pej xeem; thiab
- Qhia tau tias muaj kev txaus siab rau tej vaj tse tsev kawm ntawv thiab tej chaw.
- Mus koom kev kawm thiab cov chav kawm txhua hnuv thiab ncav sij hawm;

Kev Muaj Cai ntawm Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas CF 5020; E.C. 51100-51102

- Cia siab tias lawv tus menyuam yuav siv sij hawm hauv tsev kawm ntawv ib qho chaw nyob nyab xeeb, kaj siab, chaw txhawb uas muaj dej num ntau ua los ntawm kev sib xyuas thiab kev qhia ua ntawm ib tug neeg khiav dej num muab siab;
- Kom muaj kev ruaj siab tias tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm yuav tsis lub sij hawm txwv txiaiv tau niam txiv txoj cai;
- Kom muaj kev ceeb toom nraim ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej cai, tsev kawm ntawv tej kev cai, thiab tej kev tswj; thiab
- Kom ua zoo xyuas lawv tus menyuam tej ntaub ntawv khaws tseg nrog rau ib tug neeg khiav dej num muaj ntaub ntawv pov thawj npaj muaj kev pab.

Kev Ris Dej Num ntawm Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas

CF 5020

- Mus ncig xyuas tsev kawm ntawv ua ntu zus los muab kev koom tes hauv tej rooj sib tham nrog cov xib fwb, cov kwv muab tswv yim, los yog cov thawj coj txog kev kawm txuj ci thiab kev coj xeeb ceem ntawm lawv tus menyuam;
- Kom muaj kev txhawb pab los ntawm kev ua kom paub tseeb tias lawv tus menyuam tau pw txaus, tau noj zaub mov txaus, thiab hnav ris tsho kom tsim nyog ua ntej mus kawm ntawv;
- Muaj peev xwm tuav thiab tswj tau lawv tus menyuam txaus thiab los txhim kho kev tswj kom tsim nyog raws li kev siv los ntawm tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm;
- Los koom tes nrog tsev kawm ntawv nrhiav kev txhim kho kev tsim los txhawb txoj kev kawm txuj ci kom zoo qhib muaj rau cov tub kawm ntawv;
- Qhia tsev kawm ntawv txog lub chaw nyob raug cai, xov tooj, ntaub ntawv khaws tseg kev kho mob, thiab lwm yam tseeb uas muaj yuav pab tau tsev kawm ntawv los pab lawv tus menyuam; thiab
- Kom dhau los swm nrog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej cai thiab tsev kawm ntawv tej kev cai thiab tej kev tswj.

Kev Muaj Cai ntawm Cov Xib Fwb

- Cia siab thiab tau txais kev mloog, kev sib zog peem, thiab kev koom tes ntawm cov tub kawm ntawv koom lawv cov chav kawm;
- Muaj niam txiv thiab thawj coj los pab nres nroos thaum tswj cov cai tsim los txhawb chaw kawm kom zoo ntxiv;
- Los qhia yam tsis pub muaj kev cuam tshuam kom tsawg li tsawg tau tab txawm qhov kev tshwm sim yog dab tsi thiab los qhov twg los xij; thiab
- Kom tau txais kev sib fwm thiab kev saib taus tib yam raws li cov neeg hauv chav kawm tej twb tug thiab tag nrho.

Kev Ris Dej Num ntawm Cov Xib Fwb

- Saib tej kev tsim nuj ntawm tej twb tus tub kawm ntawv raws li tej kev ib leeg muaj ib qho kev zoo thiab puav leej yog ib tug neeg tseem ceeb;
- Los npaj kho txhua txhia tus kawm ntawv nrog rau tej kev paub, kev txawj, tej yam ntxwv, thiab tej kev tsim nuj uas yuav tsum kom muaj rau txoj kev ua neej zoo;
- Los saib xyuas thiab tuav ceev cov tub kawm ntawv kom lawv ua thiab ris tej lawv yuav tsum tau ua rau txhua lub sij hawm;
- Los muab kev soj ntsuam ntawm ntau ntau yam tswv yim txawv, kev pom zoo, thiab tej kev ua tawm ntsees rau thiab kev do nrog lawv uas yog ib qho haum sib luag thiab ncaj ncees;
- Los muab kev qhia rau niam txiv/tus neeg saib xyuas thiab cov

tub kawm ntawv ua ntu zus rau tej kev tshaj qhia, xam nrog tas nrho tej ntaub ntawv uas haum thiab muaj feem rau tus tub kawm ntawv tej kev ua nyob tom tsev kawm ntawv;

- Los luj xyuas kom meej rau lawv tus kheej tej kev ua tau nrog rau tej hom phiaj ua ntawm tej kev yuav loj hlob mus tau rau nws qhov kev txawj ntse uas pom tias yuav mus txog; thiab
- Los pib ua thiab tswj xyuas tej cai siv hauv chav qhia ntawm tej twb tus kom haum xwm yeem nrog rau lub tsev kawm ntawv thiab Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej cai siv.

Kev Muaj Cai ntawm Cov Thawj Coj

- Los pib tsim cov cai tswj uas tsim nyog coj los tswj cov chaw kawm kom muaj kev thaj yeeb txhawb pab zoo ntxiv rau txoj kev qhia thiab kev kawm;
- Los muab kev txiav txim siab rau tag nrho tej teeb meem uas tshwm sim rau cov tsev kawm ntawv, qhov tseeb tiag yog yam uas zoo tshaj uas yuav los pab tau cov tub kawm ntawv;
- Los saib xyuas thiab tuav cov tub kawm ntawv kom lawv ua thiab ris lawv tej yam yuav tsum tau ua thiab los muab kev taug kom sai thiab haum rau cov muaj kev txhaum rau txoj kev ua yuam cai; thiab
- Cia siab tias tas nrho cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv pom thiab ua tiav lawv tes dej num kom mus rau sab kev tswj lub vaj loog kawm

Kev Ris Dej Num ntawm Cov Thawj Coj

- Los muab kev cob qhia ua tus coj uas yuav tsim, txhawb siab, thiab txhawb kev zoo mus rau sab kev qhia thiab kev kawm tau zoo;
- Los tsim, nthuav qhia zeej tsoom sawv daws, thiab tswj tej cai ntawm tsev kawm ntawv uas yuav pab ua kev yooj yim rau txoj kev kawm tau zoo thiab txhawb kev coj tus yam ntxwv thiab xeeb ceem ua ntawm kev ua tau zoo ntawm cov tub kawm ntawv;
- Los thov kev pab los ntawm lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej chaw muab kev txhawb pab thiab tej kev pab ntawm lub zej zos thiab cov chaw muab kev pab hauv txhua rooj uas teev pom tej kev ua ntawd; thiab
- Siv zog los pab sab laj daws tej kev txhawj xeeb nrog tej tub kawm ntawv/cov ua hauj lwm/niam txiv/cov saib xyuas/lub zej lub zos kom muaj kev haum xeeb thiab kev coj ua nrog rau kev mob siab thiab kev hlub tshua.

NIAM TXIV KEV MUAJ CAI PAUB

KEV CEEB TOOM NIAM TXIV

B.P. 5145.6

Pawg Neeg Saib Kev Kawm pom tau tau tias tej kev ceeb toom tseem ceeb heev rau kev sib txuas ntawm tsev kawm ntawv thiab tom vaj tse. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los tus tau kev tso cai yuav xa txhua tus tub kawm ntawv thiab cov niam txiv/cov neeg saib xyuas

txhua yam kev ceeb toom raug tseev kom muaj los ntawm txoj cai, xam nrog rau tej ceeb toom txog lawv tej cai muaj raug cai, thiab tej qhwb qho ntawm lwm yam kev ceeb toom nws ntseeg tias yuav txhawb tau niam txiv to taub thiab muaj feem koom.

Rau niam txiv tej kev ceeb toom tam sim no, thov mus saib hauv paus tsev kawm ntawv lub chaw nruab ntug ntawm <https://www.fresnounified.org/sites/board/policies/Documents/5145-6-E-Parental-Notifications.pdf>

Sij Hawm thiab Hom Kev Xa Ntaub Ntawv Ceeb Toom Niam Txiv/Neeg Saib Xyuas

E.C. 48981

Niam Txiv & Tub Kawm Ntawv Kev Ceeb Toom thiab Phau Ntawv Muab Lus Qhia yuav raug xa lub sij hawm ntawm kev cuv npe rau thawj “semester” los yog “quarter” ntawm lub sij hawm ib txwm kawm ntawv. Qhov kev ceeb toom yuav rau xa raws li kev ib txwm xa ntaub ntawv los yog los ntawm lwm txoj kev siv sau ntaub ntawv xa sib txuas lus nrog cov niam txiv/neeg saib xyuas.

TES NTAWV XEE NPE; KEV XA ROV RAU TSEV KAWM NTAWV; TXIAJ NTSIM NTAWV TES NTAWV XEE NPE

E.C. 48982

Qhov kev ceeb toom yuav tsum raug xee npe los ntawm niam txiv/ tus neeg saib xyuas thiab xa rov rau tsev kawm ntawv. Kev xee npe ntawm qhov kev ceeb toom yog ib qho kev paub tseeb tias niam txiv/ tus neeg saib xyuas nws tau raug ceeb toom ntawm nws txoj cai muaj tiam sis tsis tau qhia tias kev tso cai rau muab kev koom tes hauv ib qho kev kawm twg tau raug muab los yog rho tawm lawm.

KEV TSIS MUAJ KEV NTXUB NTXAUG

U.S.C., Title 42, Chap. 21, Sub Chap. V, Sec. 2000d Parts 1-7; B.P. 0410 , B.P.5146, B.P.6145, B.P.6145.2

Pawg Neeg Saib Kev Kawm tau cog lus muaj vaj huam sib luag rau txhua tus hauv kev kawm txuj ci. Tag nrho txhua fab ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tej chaw kawm, xam nrog rau tag nrho kev kawm txuj ci, kev kawm ib cag ntxiv thiab tej kev kawm tsev kawm ntawv ua tus txhawb, tej dej num kawm thiab tej kev xyaum yuav tsum tsis pub muaj kev sib thab, sib thuam, thiab kev ntxub ntxaug raws li poj niam txiv neej, haiv neeg, xim nqaij tawv, poj koob yawm txwv kev ntseeg, chaw xeeb txawm, tej pab pawg neeg, neeg tsiv teb chaws kev nyob lis cas, hnub nyooq, txwj nkawm los yog kev niam txiv li cas, cev nqaij los yog puas hlwb, poj niam txiv neej, kev nyiam sib deev, hom neeg, kev cim hom neeg los yog kev ua ntsej muag los yog lus qhia caj ceg; qhov kev xam pom ntawm ib los yog ntau tug yam ntxwv zoo li; los yog muaj feem nrog ib tug los yog ib pawg los yog ntau pawg neeg ntawm cov yam ntxwv tiag los yog kev xav.

“Uas tsis muaj ib tus tib neeg twg hauv Teb Chaws Meskas yuav, hais txog haiv neeg, xim nqaij tawv, teb chaws xeeb txawm, neeg puas cev, kev ntseeg ntuj, los yog poj niam txiv neej raug tshem tawm hauv kev koom tes, raug tsis pub tau txais tej txiaj ntsim ntawm, los yog rau kev ntxub ntxaug hauv ib qho kev kawm twg los yog dej num tau txais Teb Chaws kev pab nyiaj txiaj.”

Nqe Lus 504 ntawm Txoj Cai Pab Kho Kom Zoo ntawm 1973 (U.S.C., Title 29, Sec. 794), Title IX ntawm Kev Kawm Txuj Tej Kev Hloov Kho ntawm 1972 (U.S.C., Title 20, Sec. 1681 et seq.), Txoj Cai Tsis Pub Muaj Kev Ntxub Ntxaug Hnub Nyoog ntawm 1975 (U.S.C., Title 42, Sec. 6101 et seq.), Title VI ntawm Txoj Cai Pej Xeem ntawm 1964 (U.S.C., Title 42, Sec. 2000d et seq.)

Kev Ua Dej Num: Fresno Unified yog ib lub chaw ntiav neeg ua hauj lwm muaj vaj huam sib luag.

Cov Tub Kawm Ntawv: Fresno Unified tej dej num kawm ib cag sab nraum ntxiv thiab tej kev ua ki las hauv tsev kawm ntawv raug cog lus kom muaj vaj huam sib luag nkag tau rau txhua tus tub kawm ntawv, txwv tuag nti tsis pub muaj kev ntxub ntxaug raws li hom neeg, thiab yuav raug tswj muaj vaj huam sib luag thiab muaj sij hawm rau txhua tus tub kawm ntawv. C.F.R., Title 34, Sec. 106.9; U.S.C., Title 20, Chap. 38, Sec. 1681-1688

TITLE IX KEV HLOOV KEV KAWM TXUJ CI NTAWM 1972

“Tsis pub muaj ib tus tib neeg twg...yuav, hais txog poj niam txiv neej, raug tshem tawm hauv kev muaj feem, tsis pub tau tej txiaj ntsim, los yog raug ntxub ntxaug los ntawm ib qho kev kawm txuj ci twg los yog dej num twg tau txais tsoom fwv teb chaws tej nyiaj txiaj pab.”

“Tsis pub muaj ib tug tub kawm ntawv los yog neeg thov cuv npe kawm twg yuav raug ntxub ntxaug raws li tus tub kawm ntawv qhov kev xeeb tub, yug menyuum, cev xeeb tub cuav, nrho menyuum thiab/los yog tos zoo mob”

Tub Kawm Ntawv-Niam Txiv cov kev kawm uas muaj. Rau lus qhia hu tau rau: The Early Learning Office ntawm 457-3687.

KEV TAU CAI KHIAB DEJ NUM

E.C. 35178.4; B.P. 6190

Tsev Kawm Ntawv Pawg Neeg Saib Kev Kawm yuav tsum tau muab kev ceeb toom raug cai hauv Pawg Neeg Saib Kev Kawm ib lub rooj sib tham teem ua ntu zus yog pej xeem ib lub tsev kawm ntawv twg nyob hauv lub hauv paus tsev kawm ntawv uas tau xaiv los ua “Western Association of Schools” thiab “Colleges” los yog lwm lub tsev kawm ntawv ntiav muaj kev tau cai khiav dej num poob nws kev tau cai khiav dej num. Yog tias ib lub tsev kawm ntawv twg poob nws kev tau khiav dej num, lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum ceeb toom tej twb tus niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm cov tub kawm ntawv hauv tsev kawm ntawv tias lub tsev kawm ntawv tau pob nws kev tau cai khiav dej num lawm, sau ua ntaub ntawv, thiab daim ntawv ceeb toom yuav tsum qhia txog tej kev txim ntawm cov tsev kawm ntawv poob nws kev tau cai khiav dej num.

NTAWV TSHAJ QHIA KEV RIS DEJ RIS NUM KAWM NTAWV

E.C. 35256; B.P. 0510

Tseev kom muaj kev ceeb toom rau cov niam txiv/cov neeg saib xyuas uas ib daim yuav tsum raug npaj muaj thaum tau thov txog. Ib Daim Ntawm Daim Ntawv Tshaj Qhia Kev Ris Dej Num Kawm Ntawv

rau Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Tej Tsev Kawm Ntawv muaj peev xwm muab tau hauv Internet ntawm: <http://fresnounified.org> los yog ntawm kev thov ua ntaub ntawv ntawm ib lub tsev kawm ntawv twg hauv lub chaw khiav dej num. E.C. 33126

TEJ KHOOM SIV QHIA NTAWV DHAU CAIJ, PUAS LOS YOG PLOJ

E.C. 8904.3; B.P. 6161.2

Pawg Neeg Thawj Coj Saib Kev Kawm pom tau tias tej khoom siv qhia ntaub ntawv yog ib qho kev pab ua kim heev. Cov khoom siv qhia ntaub ntawv raug npaj siv rau cov tub kawm ntawv yog khoom ntiag tug ntawm hauv paus tsev kawm ntawv. Thaum hauv paus tsev kawm ntawv cov khoom tau raug muab qiv rau cov tub kawm ntawv, Pawg Thawj Coj Saib Kev Kawm cia siab tias nws yuav tsum raug xa rov qab raws li lub sij hawm, tsis pub yaig thiab ntua tshaj li ib txwm. Yog itas qhov khoom tau raug txhob txwm muab txiaj, ua rau tsis zoo saib lawm los yog puas lwm yam, los yog yog tias tus tub kawm ntawv tsis kam xa nws rov qab thaum tau hais los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv ib tus neeg ua hauj lwm, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum muab tau tus tub kawm ntawv nws txoj cai sib hais raws cai thiab yuav tshwm sim tuav tau tus tub kawm ntawv cov qhab nia, daim ntawv kawm tiav thiab cov ntaub ntawv “transcripts” txog thau tus tub kawm ntawv los yog niam txiv/neeg saib xyuas tau them tag nrho cov nqi puas. Raws li txoj cai muaj, niam txiv/neeg saib xyuas ntawm tus menyuum tsis muaj hnub nyoog yuav tsum raug ris xim rau txhua yam kev puas uas tau ua los ntawm tus menyuum yaus tsis tau muaj hnub nyoog. Yog tias niam txiv/neeg saib xyuas los yog tub kawm ntawv yeej tsis muaj peev xwm them taus rau tej kev tau ua puas los yog xa qhov khoom rov qab, hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum npaj muaj ib qho kev pab ntawm kev tuaj yeem ua hauj lwm pub dawb rau tus tub kawm ntawv los ua hloov chaw. Thaum ua qhov hauj lwm tiav lawm, tus tub kawm ntawv cov qhab nia, cov ntaub ntawv “transcripts” thiab daim ntawv kawm tiav thiaj mam li tso tawm tau.

KEV KAWM NTAWV TXUAS NTXIV

E.C. 37616; B.P. 6117

Ua ntej los siv ib qho kev kawm txuas ntxiv hauv tej lwb lub tsev kawm ntawv twg hauv paus tsev kawm ntawv, hauv paus tsev kawm ntawv pawg neeg saib kev kawm yuav tsum raug sab laj raug kev ncaj ncees ua kev npaj siab los muab ib qho kev pom zoo nrog tej neeg ua hauj lwm muaj ntaub ntawv pov thawj thiab tej neeg ua hauj lwm “classified” ntawm lub tsev kawm ntawv, nrog rau tej niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm cov tub kawm ntawv yuav teeb meem rau nws los ntawm qhov kev hloov, thiab nrog lub zej zog. Kev sab laj li no yam tsawg xam muaj pej xeem ib (1) lub rooj sib hais uas pawg neeg saib kev kawm tau muab sij hawm ntau txaus los ceeb toom tej neeg ua hauj lwm thiab tej niam txiv/cov neeg saib xyuas ntawm cov tub kawm ntawv raug teeb meem.

Hauv tej hauv paus tsev kawm ntawv uas muaj ib qho kev kawm txuas ntxiv tsawg dua li tag nrho ntawm tej tsev kawm ntawv tuav los ntawm lub hauv paus tsev kawm ntawv, pawg neeg saib kev kawm ntawm lub hauv paus tsev kawm ntawv li hais yuav tsum ua txhua

yam tsim nyog los muab tej neeg ua hauj lwm muaj ntaub ntawv pov thawj uas nws nyiam cov sij hawm kawm ntawv li ib txwm tso rau cov tsev kawm ntawv ntawm tib theem tuav qhov sij hawm kawm li ib txwm.

KEV MUAJ NTAUB NTAUV PIAV ZAJ KEV KAWM TOM NTEJ

E.C. 49063, 49091.14; A.R. 5020

Tej lwb lub tsev kawm ntawv yuav tsum ua kom muaj, thaum tau thov ib daim ntawv teev rau tej chwb chav, xam tag nrho tej npe, tej kev piov qhia thiab kev qhia tsi ntsees rau chav kawm. Koj tam li ib tug niam txiv muaj cai thov kom muaj ib lub rooj sib tham los ua zoo xyuas tej ntaub ntawv qhia thiab sib tham txog txoj kev kawm ntawm koj tus tub kawm ntawv qhov kev kawm. (EC 49063 thiab 49091.14 thiab Txoj Cai Tsis Tseg Me nyuam Poob Qab, 20 U.S.C 1232h © thiab (d).)

KEV MUAJ CAI THAU HAU TAWM NTAWM KEV SIV TSIAJ KOM RAUG MOB THIAB PUAS TSUAJ

E.C. 32255-32255.6; B.P. 5145.8

Cov tub kawm ntawv yuav tsum muaj txoj cai tham kev zam kev koom tes hauv tej dej num ua, uas lawv xav tias yuav ua kom muaj kev siv tsiaj kom raug mob thiab puas tsuaj. Tus xib fwb yuav muaj peev xwm, yog tias tus xib fwb ntseeg tias nws muaj peev xwm, tsim tau lwm txoj kev kawm rau tus tub kawm ntawv kom tau qhov kev paub, lus qhia los yog kev ua. Tej kev kawm ua liaj ua teb raug zam ntawm qhov kev hloov no.

KEV THAIV TEEB MEEM THAUM NTXOV

W.I.C. 18976.5

Cov Niam Txiv/Cov Neeg Saib Xyuas yuav tsum raug muab ntawv ceeb toom, thiab kuj yuav tsis kam lawv tej menyuam muab kev koom tes hauv, ib qho kev kawm thaiv teeb meem thaum ntsov.

QHAB NIA/TXIAJ NTSIM YUAV TSIS RAUG TXO

E.C. 48205, 48980 (k); 6154

Qhab nia txiaj ntsim yuav tsis raug txo vim muaj kev zam rau kev ntsug yog tias hauj lwm los yog kev xeem raug ua tiav lawm.

KEV NCE/KEV POOB QIB

E.C. 48070-48070.5; A.R. 5123

Tej xywb xyoo, cov tub kawm ntawv hauv qib K-8 raug soj ntsuam los muab kev txiaj txim seb lawv puas kawm tau tej theem qis kawg rau kev nce qib. Cov tub kawm ntawv poob raug cais tam li ntshai tsam raug poob qib los yog ib tug ntxim yuav poob qib. Cov Niam Txiv/Cov neeg saib xyuas ntawm cov tub kawm ntawv no raug ceeb toom kom sai li sai tau thiab cov niam txiv cov neeg saib xyuas muaj cai los tham nrog tus xib fwb.

Cov tub kawm ntawv ntshai tsam poob thiab cov raug tso npe poob qib muaj feem mus koom kev kawm txhawb pab ntxiv xws li kawm ntawv caij ntuj qhua, tiam sis cov niam txiv/cov neeg saib xyuas tsis kam txais qhov kev pab tau. Cov Niam Txiv/Cov neeg saib xyuas

muaj txoj cai los muab kev koom tes hauv kev tsim tej kev qhia ntaub ntawv sab nraud ntxiv.

Cov tub kawm ntawv uas yog cov tso npe rau poob qib raug tuav tseg rau thaum xaus ntawm lub xyoo kawm ntawv tshwj lawv nce lawv theem kev kawm tau mus rau cov theem tsawg kawg los yog tus xib fwb txiaj txim siab tias qhov kev poob qib yog ib qho tsis tsim nyog. Yog tias ib tug xib fwb twg txiaj txim siab los tuav ib tug tso npe poob qib, niam txiv/tus neeg saib xyuas muaj cai mus nce hau hais qhov kev poob qib rau Tus Pab Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm. Cov Niam Txiv/Cov neeg saib xyuas muaj qhov kev xaiv los cob ib tsab ntawv nrog lawv tej kev tsis txaus siab yog tias qhov kev poob qib tsis raug hloov los ntawm qhov kev nce hau hais B.P. 5123; A.R. 5123

TUB KAWM NTAUV UAS NTSHAI TSAM POOB KEV KAWM

E.C. 49067 (a); A.R. 5121

Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum npaj muaj tej kev tswj tseev kom muaj kev luj xyuas ntawm tej twb tus tub kawm ntawv kev kawm tau rau tej qhwb qho kev muab qhab nia thiab tseev kom muaj ib lub rooj sib tham nrog, los yog ib daim ntawv sau tshaj qhia niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tej twb tus tub kawm ntawv, thaum twg los xij pom tau tias muaj tim khawv rau tus xib xwb tias tus tub kawm ntawv raug ntshai tsam poob kev kawm. Qhov uas niam txiv/tus neeg saib xyuas tsis tuaj koom lub rooj sib tham, los yog tsis teb rau qhov kev tshaj qhia sau ua ntaub ntawv, yuav tsis thaiv tau tub kawm ntawv qhov kev poob kev kawm thaum xaus ntawm lub sij hawm muab qhab nia.

LUS QHIA TXOG TUS KHEEJ

U.S.C., Title 20, Sec. 1232 (h); E.C. 51513; A.R. 5022

TSIS muaj xeem, lus nug, lus soj ntsuam, los yog kev xeem muaj tej yam lus nug txog tus tub kawm ntawv tus kheej kev ntseeg los yog kev ua txog kev sib daj sib dee, tsev neeg lub neej, “morality”, thiab kev ntseeg ntuj, los yog tej ywb yam lus nug txog tus tub kawm ntawv niam txiv/tus neeg saib xyuas kev ntseeg thiab kev ua txog kev sib daj sib dee, tsev neeg lub neej, “morality,” thiab kev ntseeg ntuj, yuav raug muab rau tej twb tus tub kawm ntawv hauv kindergarten los yog qib 1 txog 12, xam tag nrho, tshwj niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv raug ceeb toom sau ua ntaub ntawv tias qhov xeem me, lus nug, lus soj ntsuam, los yog kev xeem loj no yuav raug muab thiab niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tus tub kawm ntawv tau muab lus tso cai sau ua ntaub ntawv rau tus tub kawm ntawv los ua qho kev xeem me, lus nug, lus soj ntsuam, los yog kev xeem loj no.

TUB KAWM NTAUV: TSEV KAWM NTAUV TEJ VAJ TSE

E.C. 17288

Pawg Neeg Saib Kev Kawm ntawm tej lwb lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum sau ua ntaub ntawv ceeb toom niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm tej twb tug tub kawm ntawv hauv tsev kawm ntawv phab siab uas mus koom ib qho kev kawm tshwj xeeb hauv ib lub

“University of California” los yog “California State University campus building”, ua tej tus tub kawm ntawv qhov kev mus koom lub vaj loog kawm ntawd. Qhov kev ceeb toom yuav tsum hais tias tus tub kawm ntawv raug saib li yog ib tug tub kawm ntawv ntawm lub tsev kawm ntawv ntawd, thiab cov tsev ntawm lub vaj loog kawm ntawv tsis raug saib kom muaj ib qho cai teev tseg li tej tsev kawm ntawv phab qis los yog phab siab.

KEV MUAB LUS PIAV KEV NTSEEG NTUJ HAUV TSEV KAWM NTAWV

B.P. 6141.2

Tej tsev kawm ntawv pej xeem (public school) kuj yuav tsis kho los yog txhawb tej kev cai dab qhuas. Cov tsev kawm ntawv yuav tsum yog cov chaw uas tej kev cai dab qhuas thiab kev ntseeg raug saib xyuas ncaj ncees thiab saib rau nqi. Lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tau los tuav Thawj Qhov Kev Hloov Kho thaum nws tiv thaiv tej cai muaj rau txoj kev ntseeg dab qhuas ntawm cov tub kawm ntawv tej kev ntseeg tas nrho thiab cov tub kawm ntawv uas nws ho tau qhia ncaj tias tsis muaj kev ntseeg. Cov tsev kawm ntawv tseem yuav tau nthuav qhia kom pom tej kev ncaj ncees rau thaum lawv pom meej tias tej kev kawm uas xam nrog tej kev kawm txog kev cai dab qhuas, kom haum, xws li yog ib feem tseem ceeb ntawm ib qho kev kawm txhua nrho.

Pawg Neeg Saib Kev Kawm pom tau tias cov tub kawm ntawv txoj kev kawm txuj ci yuav tsis tiav yam tsis muaj ib qho kev to taub txog tes dej num ntawm kev cai dab qhuas hauv keeb kwm. Nws puav leej zoo thiab tseem ceeb rau cov xib fwb los tham txog tej kev xav tau cov kev ntseeg ntawm tej ywb yam kev cai dab qhuas, kev siv cov dej num thiab cov kev cim ntawm cai dab qhuas los qhia lawv kev sib raug nrog txoj kev noj kev nyob, kev siv ntaub ntawv, los yog kev txuj ci (arts). Pawg neeg saib kev kawm cia siab tias tej kev qhia li ntawd yuav ua kom paub txog tej kab lis kev cai zoo sib xws rau ntau hom kev cai dab qhuas thiab yuav hwm kev ib leeg saib taus ib leeg muaj nuj nqis rau tej kev ntseeg ntawm ntau haiv neeg hauv lub ntiaj teb muaj.

Yuav kom hwm taus tej cai muaj ntawm tej twb tus tub kawm ntawv rau kev ntseeg tej kev cai dab qhuas ywj pheej, tej kev qhia txog kev cai dab qhuas yog yam raug txwv nyob hauv tej tsev kawm ntawv pej xeem. Kev qhia txog kev cai dab qhuas yuav tsum tsis txhob tuaj tog twg li, txhawb los yog thum txo kev ntseeg los yog tej kev coj ntawm ib yam kev cai dab qhuas twg los yog ib pawg ntseeg twg, los yog tej uas ho tsis muaj kev ntseeg twg. Cov neeg ua hauj lwm yuav tsum paub txog (sensitive) lawv tej kev ntseeg es ho tsis txhob cuam tshuam nrog txoj kev coj ntawm tej kev cai dab qhuas ntawm ib tug tub kawm ntawv twg uas yuav ua tau rau tus tub kawm ntawv txaj muag.

Cov neeg ua hauj lwm yuav tsum tsis txhob tawm kev pom zoo, txhawb, los yog sim yam ntxwv ntseeg los yog tawm tsam txoj kev ntseeg dab qhuas los yog muab tej dej num txog kev cai dab qhuas rau tej tub kawm ntawv. Lawv yuav tsum tsis txhob coj cov tub kawm ntawv thov vajtswv ntuj los yog koom tes hauv tus tub kawm ntawv qhov kev thov vajtswv ntuj. Txawm li ntawm los xij, cov neeg

ua hauj lwm yuav tsum tsis txhob txwv los yog txo ib tug tub kawm ntawv twg qhov kev thov vajtswv ntuj los yog tham txog nws tej kev cai dab qhuas kev ntseeg yuav tsis ua kev cuam tshuam hauv chav kawm los yog rau tej chaw kawm; los yog tsis pub tej neeg ua hauj lwm ho yuav ua tej yam los qhau lub siab lub ntsws ntawm ib tug tub kawm ntawv twg kom mus koom tej kev thov ntuj.

Cov tub kawm ntawv kuj yuav tham tau lawv tej kev ntseeg kev cai dab qhuas nyob hauv lawv cov ntaub ntawv kawm, cov khoom ua zoo nkauj (art work), thiab lwm yam kev tshaj qhia uas yog sau ua ntaub ntawv thiab ua lus qhuav yog hais tias qhov kev kawm no tsim nyog rau qhov dej num ua. Tej dej num zoo li no yuav raug luj xyuas raws li tej “ordinary academic standards”, tsis pub muaj tej kev ntsub nttxaug raws li tej kev cai dab qhuas.

Kev qhia uas muaj kev tshuam rau (contrary) ib tug tub kawm ntawv twg qhov kev ntseeg dab qhuas kuj yuav cia ua yam kev xaiv rau tus tub kawm ntawv raws li hauv Txoj Cai Kawm Ntawv los yog hauv qhov kev rov ua zoo luj xyuas ntawm Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus tau kev tso cai.

KEV COB QHIA KEV NTSEEG NTUJ THIAB TEJ KEV NTSEEG

E.C. 51240

(a) Yog tias ib feem twg ntawm ib lub tsev kawm ntawv twg qhov kev qhia ntaub ntawv muaj kev cuam tshuam kev noj qab nyob huv nrog tej kev cob qhia kev ntseeg ntuj thiab tej kev ntseeg ntawm ib tug niam txiv twg los yog neeg saib xyuas ntawm ib tug tub kawm ntawv twg, tus tub kawm ntawv twg tau sau ntaub ntawv thov los ntawm niam txiv los yog tus neeg saib xyuas, yuav tsum tau zam kev muaj feem ntawm kev qhia uas muaj kev cuam tshuam nrog kev cob qhia kev ntseeg ntuj thiab tej kev ntseeg.

(b) Rau tej hom phiaj nqe lus no, “kev cob qhia kev ntseeg ntuj thiab kev ntseeg” xam nrog rau tus kheej tej kev ntseeg.

Hais txog kev cai dab qhuas hauv cov tsev kawm ntawv pej xeem yuav tau rov ua zoo luj xyuas kom tsim nyog rau tej cai muaj ntawm kev tham lus ywj pheej (free speech) thiab qhov cai muaj rau txoj kev ua dab qhuas ywj pheej yam tsis muaj kev txhawb nqa los yog tsim tej kev cai dab qhuas. Yuav kom pab tau tej kev nthuav qhia rau tej neeg ua hauj lwm kom ua tau haum tej kev ntsum siab, pawg neeg saib kev kawm nthuav qhia cov coj kom los tsim ib txoj cai tswj (regulation) uas pab cov kev nthuav qhia dav dav hais txog kev cai dab qhuas hauv cov tsev kawm ntawv muaj haum rau txoj cai siv no, cov cai uas twb muaj lawm, tej cai tswj ntawm hauv paus tsev kawm ntawv uas twb muaj lawm, thiab tej kev nthuav qhia ntawm “U.S. Secretary Of Education’s General” Hais Txog Tej Kev Hais Txog Kev Cai Dab Qhuas Hauv Tsev Kawm Ntawv Pej Xeem.

KEV COB QHIA NEEG UA DEJ NUM/XEEM NTAWV/KEV TSO TAWM NTXOV

E.C.48980 (c)

Cov niam txiv yuav raug ceeb toom ua ntej cov hnuv ntawm ib qho cov hnuv cob qhia cov neeg ua dej num, xeem ntawv, tso tawm ntsov.

KEV TEEM TEJ HNUB LUV

E.C. 48980 (c); B.P. 6111

Txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum npaj muaj ib daim ntawv teem tej hnuv lub thaum pib ntawm txhua xyoo kawm ntawv. Thaum cov hnuv lub tau raug teem tom qab pib ntawm lub xyoo kawm ntawv, cov niam txiv/cov neeg saib xyuas yuav tsum raug ceeb toom ib (1) hlis ua ntej teem hnuv lub.

TEJ NTSIAB LUS HAUV KEV CEEB TOOM

E.C. 48983

Yog tias ib yam dej num twg raug hais txog los ntawm cov nqe lus no teem tseg hauv Nqe Lus 48980 yuav raug muab ua los ntawm tsev kawm ntawv lub sijhawm kawm ntawv yuav los tom ntej, qhov kev ceeb toom yuav tsum hais qhov tseeb thiab tseem yuav kwv yees tias hnuv twg cov dej num ntawd yuav tshwm sim.

TEJ DEJ NUM RAUG TXWV TSHWJ TAU NTAWV CEEB TOOM

E.C. 48984

TSIS muaj lub hauv paus tsev kawm ntawv twg yuav tsum cog lus ua tej ywb yam dej num raug hais txog los ntawm tej nqe lus teem tseg hauv Nqe Lus 48980 muaj feem rau tej twb tus tub kawm ntawv twg tshwj tias niam txiv/tus neeg saib xyuas tau raug ceeb toom txog qhov kev ua li ntawd raws phaj lus hais no los yog tau txais lwm qhov kev ceeb toom tshwj xeeb.

Yuav kom paub tseeb koj tus menyuam qhov tsis kam phais, ua kom puas tsuaj los yog dua lwm txoj kev ua kom tej tsiaj raug mob raws li ib feem ntawm kev kawm txuj ci. Cov xib fwb ntawm cov kev qhia siv tej tsiaj tuag los yog tej yam ntawm tus tsiaj yuav raug ceeb toom cov tub kawm ntawv ntawm lawv txoj cai muaj tsis kam muab feem koom rau ib qho kev kawm uas muaj feem rau kev siv tej tsiaj ua raug mob los yog puas tsuaj. Koj daim ntawv sau qhia meej rau koj tus menyuam qhov kev tsis kam, raws li tus xib fwb qhov kev xaiv, koj tus menyuam muaj koom tau rau lwm txoj kev kawm txuj ci los yog raug zam los ntawm qhov dej num tag nrho. (Ed. Code 32255-32255.6)

Yuav kom raug ceeb toom ua ntaub ntawv, ntawm kev kawm txog poj niam txiv neej lub cev thiab kev kawm txuj ci thaiv kab mob HIV/AIDS thiab kev tshawb nrhiav txog kev npaj tub kawm ntawv kev coj cwj pwm kev noj qab nyob huv rau lub xyoo yuav los no. Kev los tshuaj xyuas tej ntaub ntawv sau thiab ua suab siv los ua kev qhia no thiab kev los thov ib qho ntawm Txoj Cai Kawm Ntawv cov nqe lus 51930-51939. Kev los qhia seb qhov kev qhia ntawm no puas yuav raug qhia los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm los yog los ntawm cov neeg sab nraum. Kev thov sau ua ntaub ntawv kom koj tus menyuam raug zam tag nrho los yog ib feem twg ntawm txoj kev qhia txog poj niam txiv neej lub cev, kev thaiv kab mob HIV/AIDS los yog tej kev soj ntsuam muaj feem rau txoj kev kawm txuj ci no. Qhov kev ceeb toom no yuav tsis siv rau tib neeg tej chaw xeeb menyuam (human reproductive organs) uas tshwm sim nyob rau hauv physiology, biology, zoology, general science, tib neeg kev tu cev, los yog tej phau ntawv qhia kev noj qab nyob huv, txais raws li txoj cai. (Ed. Code 51937, 51938, 51939 thiab 48980).

Lus Qhia Ntxiv, tej kev cai los yog tej kev ceeb toom yuav raug npaj muaj thaum tej yam dej num li ntawm no los yog ua ntej ib zaj kawm twg raug qhia.

PAUB KOJ COV CAI TXOG KEV KAWM NTAWV

B.P. 1312.3

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv xyuas thiab txhawv kom kev kawm muaj kev nyab xeeb thiab ruaj ntseg rau txhua tus. Cov lus ntxiv uas nyuam qhuav ntxiv rau niam txiv 'Paub Txog Koj Cov Cai Kev Kawm Ntawv' muaj qhov hloov tshiab hais txog txoj cai los sau ntawv yws:

- Koj tus menyuam muaj txoj cai hais qhia yog muaj kev ntxub ntxaug lossis sau ntawv tsis txaus siab mus rau hauv paus tsev kawm yog tias nws raug ntxub ntxaug, raug tsim txom, hem, lossis raug thab vim nws raug cuam tshuam lossis raug xam tias yog haiv neeg txawv, hom neeg twg, lossis neeg tuaj txawv tebchaws.

QHIA TXOJ TXO CAI RAU COV MUAJ MENYUAM THIAB CEEB TUB:

B.P. 1312.3; B.P. 5146

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav tsum ceeb toom cov tub ntxhais kawm xeeb tub thiab yog niam txiv txog lawv cov cai thiab cov kev xaiv muaj rau lawv raws li txoj cai. Txhua xyoo, cov niam txiv / cov saib xyuas ntawm cov tub kawm yuav raug ceeb toom txog txoj cai thiab kev xaiv ntawm cov menyuam cev xeeb tub thiab cov uas yog niam txiv raws li txoj cai. Cov no suav nrog:

- Tsis hais txog tub ntxhais kawm qhov tseeb lossis kev ua niam ua txiv, tsev neeg, lossis kev sib yuav uas saib cov tub ntxhais kawm txawv raws li lawv yog ntxhais lossis tub
- Tsis pub txwv lossis tshem tawm cov tub ntxhais kawm los ntawm ib qho kev kawm lossis ib qho haujlwm yeeb vim tus tub ntxhais xeeb tub, mus yug menyuam, kev xeeb tub cuav, rho menyuam, lossis thaum los so
- Cov tub ntxhais kawm xeeb tub thiab yog niam txiv tsis pub txwv ntawd kev koom cov chav kawm lossis yuam kom koom kev kawm txog kev ceeb tub lossis lwm txoj kev kawm
- Cov tub ntxhais kawm xeeb tub thiab yog niam txiv leej twg txaus siab koom nrog lwm cov kev pab cuam raug muab cov kev kawm, kev ua si, thiab cov chav kawm sib luag nrog qhov ib txwm muaj
- Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav saib cov tub ntxhais xeeb tub, mus yug menyuam, kev xeeb tub cuav, rho menyuam, lossis thaum los so ib yam thiab raws li txoj cai rau lwm yam mob uas ua tsis taus ib ntus (temporary disability)
- Local Educational Agency (LEA) lossis lub tsev kawm ntawv yuav tsum muaj kev pab kom tsim nyog rau menyuam kawm ntawv pub mis rau hauv tsev kawm ntawv los tso niam mis, pub niam mis rau menyuam, lossis chaw nyob rau lwm yam kev xav tau txog kev pub niam mis. Tsev kawm ntawv yuav tsum npaj muaj kev pab kom tsim nyog yog tias muaj tsawg kawg ib tus

tub ntxhais nyob hauv tsev kawm ntawv.

- Kev pab kom tsim nyog nyob hauv tshooj lus no suav nrog, tab sis tsis txwv rau, tag nrho cov hauv qab no:
- Muaj ib chav ntiag tug thiab nyab xeeb, dua li chav dej, kom tso mis lossis pub mis rau tus menyuam mos
- Tso cai nqa lub tshuab nqus mis niam thiab lwm yam khoom siv tuaj rau hauv tsev kawm ntawv lub tsev kawm
- Kom muaj lub qhov fais fab siv rau lub tshuab nqus mis lossis lwm yam khoom siv tso niam mis
- Kom muaj ib qhov zoo chaw cia niam mis
- Ib tug pub mis yuav tsum muaj muab lub sijhawm txaus tsim nyog kom nws txaus tso mis lossis pub mis rau tus menyuam mos noj
- Ib tug tub ntxhais kawm yuav tsis pub raug txim txog kev kawm ntawv vim yog nws siv rau cov kev pab tsim nyog uas tau hais hauv seem no ntawm hnub kawm ntawv, thiab yuav muaj txoj hauv kev los ua qhov haujlwm tsis tiav vim siv ntawd.

NIAM TXIV KEV TXUAM

TSAB CAI TXUAM NIAM TXIV

State Board of Education Policy #89-01

Ib feem tseem ceeb ntawm kev kawm tau ntawv zoo yog kev txuam niam txiv. Kev tshawb fawb tau pom meej tias kev txuam niam txiv hauv vaj tse thiab hauv lawv cov menyuam txoj kev kawm txuj ci, pab tub kawm ntawv kawm tau zoo. Ntau ntxiv, thaum txuam cov niam txiv hauv tsev kawm ntawv, lawv cov menyuam kawm tau txuj ci zoo dua qub thiab npaj tau zoo dua qub rau kev kawm txuj ci siab thiab tshaj ntawm.

TEJ YAM TSEEM CEEB:

1. Tsev neeg npaj muaj kev kawm txuj ci ua ntej.
2. Niam txiv muaj feem txhawb tub kawm ntawv kev kawm tau.
3. Niam txiv muaj kev muaj feem zoo tshaj plaws yog thaum nws muaj txhij txhua, txhawb pab, ua mus ntev ntev, thiab npaj tau zoo.
4. Tej txiaj ntsim ntawm niam txiv kev muaj feem tsis muaj nrim rau menyuam yaus thaum ntxov los yog theem tsev kawm ntawv phab qis; nws tseem txuas ntxiv tej kev zoo thoob plaws tsev kawm ntawv phab siab thiab siab dua.
5. Muab cov niam txiv muaj feem txhawb pab lawv cov menyuam txoj kev kawm txuj ci hauv vaj tse yeej tsis txaus. Kev ua kom paub tseeb tias muaj kev zoo ntawm cov tsev kawm ntawv tam li cov koom haum pab neeg zej zog, cov niam txiv yuav tsum muaj feem hauv txhua theem hauv tsev kawm ntawv.
6. Kev txuas niam txiv kev muaj hauv ib tug menyuam txoj kev kawm ntxiv yeej tseem ceeb heev rau tub kawm ntawv kev

vam meej dua tsev neeg tej nyiaj txiag khwv tau los los yog niam txiv kev kawm txuj ci.

7. Peb yuav tsis saib tsev kawm ntawv thiab vaj tse sib cais ntawm ib tug tuwg; tsev neeg thiab tsev kawm ntawv tshaw kev koom tes los pab cov menyuam yoog lub ntiag teb kev kawm. Qhov no yog ib qho tseem ceeb heev rau cov menyuam ntawm tsev neeg nrog tej kev lis kev cai thiab lus sib txawv.

FRESNO UNIFIED TSAB CAI TXUAM NIAM TXIV

B.P. /A.R. 6020

Pawg Neeg Saib Kev Kawm pom tau tias cov niam txiv/neeg saib xyuas yog lawv cov me nyuam yog cov xib fwb xub thawj thiab tseem ceeb tshaj plaws thiab tswj nraim niam txiv feem koom tes hauv txoj kev kawm txuj ci ntawm lawv cov me nyuam muab tau ntau tshaj plaws kom muaj tub kawm ntawv kev kawm tau thiab ib lub chaw kawm kaj siab. Cov niam txiv/Neeg saib xyuas muaj peev xwm ua tau ncaj nraim rau txoj kev kawm txuj ci vam meej los ntawm tswj lawv cov me nyuam qhov kev kub siab thiab cog lus rau txoj kev kawm txuj ci. Txawm tias cov niam txiv/neeg saib xyuas yog ntau hom kev lis kev cai sib txuam, lus, thiab tej kev ntshaw, lawv sib koom tsev kawm ntawv txoj kev cog lus rau kev kawm txuj ci vam meej ntawm lawv cov me nyuam. Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum ua hauj lwm nrog cov neeg khiav dej num thiab cov niam txiv/neeg saib xyuas los tsim muaj tej sijhawm muaj nqis rau cov niam txiv/neeg saib xyuas tau los muaj feem koom hauv hauv paus tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv tej dej num uas txhawb pab tub kawm ntawv kev kawm tau nyob hauv vaj hauv tsev thiab hauv zej zog tsev kawm ntawv los ntawm:

- a. Npaj muaj tej kev txawj thiab tej tswv yim rau cov niam txiv kom lawv muaj peev xwm siv tau los txhawb lawv cov me nyuam txoj kev kawm txuj ci vam meej
- b. Tsim muaj kev sib txuas lus zoo nruab nrab ntawm tsev thiab tsev kawm ntawv, kom cov niam txiv raug txhawb los muab kev txhawb pab lawv cov me nyuam qhov kev kawm xam nrog rau muab kev koom tes hauv tej sijhawm qhib niam txiv kawm.
- c. Kev nqua hu thiab kev txhawb txoj kev sib txuas lus zoo ntawm cov niam txiv thiab tsev kawm ntawv cov neeg ua hauj lwm

Cov niam txiv/neeg saib xyuas yuav tsum raug ceeb toom txog lawv tej cai niam txiv muaj thiab tej sijhawm qhib los muaj feem koom hauv lawv cov me nyuam txoj kev kawm txuj ci thiab sijhawm qhib muaj pub rau lawv.

Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Local Accountability Plan yog cov Kev Saib Xyuas Hauv Cheeb Tsam yuav suav nrog cov hom phiaj thiab cov tswv yim rau niam txiv / tus saib xyuas thiab tsev neeg koom tes, suav nrog hauv paus tsev kawm los nrhiav niam txiv / tus neeg saib xyuas thiab tsev neeg cov tswv yim rau kev txiav txim thiab txhawb niam txiv / tus saib xyuas thiab tsev neeg koom rau hauv cov txheej txheem rau cov kawm lus Askiv, cov tub ntxhais hluas nyob nrog

niam qhuav txiv qhuav, cov tub ntxhais kawm tsim nyog tau txais zaub mov noj dawb thiab txo tus nqi, thiab cov tub ntxhais kawm muaj kev tshwj xeeb.

Tus tuam thawj saib kev kawm los yog tus neeg txib yuav tsum luj xyuas ua ntu zus thiab tshaj qhia rau Pawg Neeg Thawj Coj txog tej kev ua tau zoo ntawm hauv paus tsev kawm ntawv qhov tswv yim niam txiv muaj feem koom siv los nce niam txiv kev los muaj feem koom.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum ua kom:

(a) cov niam txiv muaj feem txuam hauv kev koom los tsim tag nrho hauv paus tsev kawm ntawv tej kev npaj raws li tseev kom muaj los ntawm Lub Xeev los yog Teb Chaws tej kev cai tswj thiab coj, thiab muaj feem txuam tsim tej kev ua zoo xyuas ntawm tej tsev kawm ntawv thiab hauv paus tsev kawm ntawv rau kev txhim kho kev kawm txuj ci;

(b) kev tswj, kev pab txawj ntse, thiab lwm yam kev txhawb los pab tej tsev kawm ntawv rau kev npaj thiab kev siv tej dej num muaj txiaj ntsim txuam niam txiv los txhim kho tub kawm ntawv kev kawm tau txuj ci thiab kev kawm tau zoo;

(c) Kev tswj thiab kev tso ua kev ntawm Title I, Part A tej tswv yim txuam niam txiv nrog tej tswv yim txuam niam txiv ntawm lwm yam kev kawm thoob plaws hauv paus tsev kawm ntawv;

(d) ib qho kev luj xyuas txhua lub xyoo ntawm lub ntsiab lus thiab tej kev ua tau zoo ntawm tsab cai txuam niam txiv ua kev txhim kho kev kawm txuj ci zoo ntawm cov tsev kawm ntawv. Cov niam txiv yuav yog ib feem tseem ceeb ntawm qhov kev taug ua luj xyuas txhua lub xyoo, uas yuav xam nrog rau kev txheeb ntawm tej kev thaiv rau kev koom tes coob los ntawm cov niam txiv hauv Title I tej dej num. Tej kev nrhiav pom hauv kev luj xyuas yuav raug muab siv los tsim thiab ua kom muaj txiaj ntsim ntau ntxiv hauv tej tswv yim txuam niam txiv, xam nrog rau, yog tias muaj kev xav tau, tej kev hloov kho rau Title I Tej Cai Txuam Niam Txiv.

TSEV KAWM NTAWV TSAB CAI TXUAM NIAM TXIV

Nrog kev pom zoo los ntawm tsev kawm ntawv pawg thawj coj, tej lwb lub tsev kawm ntawv Title I yuav tsum koom nrog tsim, thiab muab faib rau cov niam txiv ntawm Title I cov tub kawm ntawv sau ua ntaub ntawv tsab cai niam txiv muaj feem koom, pom zoo los ntawm cov niam txiv, thiab kho tshiab ua ntu zus kom muaj raws li tej kev ntshaw hloov ntawm cov niam txiv thiab tsev kawm ntawv. (20 U.S.C. 6318 (b)(1).)

Tsab cai no yuav xam nrog rau kev piav lub ntsiab rau niam txiv kev txuam:

- Tsab Cai Muaj Feem Txuam
- Sib Koom Ris Dej Num Kawm Tau Txuj Ci Siab rau Tub Kawm Ntawv
- Tsim Kom Muaj Chaw rau Muaj Feem Txuam
- Muaj kev nkag tau

SIJ HAWM RAU TSEV NEEG MUAJ KEV TXUAM

Cov Niam Txiv/Cov neeg saib xyuas yuav muaj kev xaiv los muaj feem hauv niam txiv/tsev kawm ntawv ntau pawg neeg tuav tswv yim xws li: Tsev Kawm Ntawv Pawg Neeg Tuav Tswv Yim (SSC), Neeg Kawm Lus Askiv Pawg Neeg Tuav Tswv Yim (ELAC), thiab Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Neeg Kawm Lus Askiv Pawg Neeg Tuav Tswv Yim (DELAC). Zej Zog Pawg Neeg Tuav Tswv Yim rau Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb (CAC), Koom Haum Niam Txiv Xib Fwb (PTA), Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Pawg Neeg Tuav Tswv Yim (DAC) thiab lwm lub tsev kawm ntawv los yog hauv paus tsev kawm tej pawg neeg sawv cev muaj thiab/los yog tej kev kawm. Hu rau koj tus menyuum lub tsev kawm ntawv rau tej sij hawm rau kev muaj feem ntxiv.

PARENT UNIVERSITY

Parent University yog Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv –thoob plaws ib lub tswv yim chiv los ntawm Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv los txhawb zog, txuam, thiab txuas nrog cov yim tsev neeg rau kev txhawb pab tub kawm ntawv kev kawm tau txuj ci, thiab niam txiv kev ntaus thawj. Parent University tau caw 2,500 leej niam txiv tuaj koom lub koob tsheej 10 xyoo thaum lub Yim Hli 9, 2019, hauv Chukchansi Park. Thaum lub sijhawm pib los rau 10-lub xyoo no, ntau tshaj 50,000 tsev neeg tau koom nrog hauv lawv cov tsev kawm ntawv ib puag ncig. Niam Txiv University cog lus rau kev txhim kho ib thiab muaj txiaj ntsig rau tsev neeg, thiab npaj muaj tej hau kev qhib rau niam txiv tau kawm lus Mev, lus Askiv, thiab lus Hmoob nrog kev koom tes ntawm lwm lub koom haum hauv zej zog xws li Valley public Television, Parent Institute for Quality Education, The Fresno Center, Fresno Street Saints, Inter-Act and Associates, Central Valley Immigrant Integration Collaborative, Success Together, Education and Leadership Foundation, tsev yim neeg raug txhawb los ntawm Dream Resource Center, thiab City of Fresno, thiab Binational Center for the Development of Oaxacan Indigenous Communities. Niam Txiv University lees paub tej yim tsev neeg rau lawv feem koom tes rau thaum caij Nplooj Zeg thiab caij Nploj Hlav Niam Txiv Lub Rooj Nco Tsiy Ntsim. Tej hau kev qhib ntaus thawj ntxiv raug npaj muaj los ntawm Parent Leadership Academy, Fresno Police Department Resident Academy, Fresno Unifed Student Scholarship Banquet thiab District Advisory Committee tej room sib tham. Lwm lub tswv yim los txuam xam nrog rau kev kawm paub dej num qhib muaj rau txhua lub tsev kawm ntawv cov neeg cev lus rau Tej Kev Xyaum Txuam Tsev Yim Neeg. Kev txhawb pab ntxiv xam nrog rau cov kev pab ntawm ib tug “Academic Counselor” pab tag nrho cov tub kawm ntawv thiab tsev yim neeg los teem tej hom phiaj rau lawv kev kawm txuj ci txuas ntxiv mus dhau qib 12, los ntawm thiab ua daim ntawv thov nyiaj kom tiav thiab cov ntawv thov rau cov college thiab uuniversitys. Kev koom tes nrog thawj coj tsev kawm ntawv thiab niam txiv, tsev kawm ntawv cov kev npaj ua tau raug hloov kev los txhawb niam txiv kev koom tes. Peb tau ntxiv ib co qauv tshiab thiab tej dej num ua txhua lub xyoo raws li kev soj ntsuam tej kev xav tau thiab hauv paus tsev kawm ntawv cov thawj ruam ua.

Niam Txiv University siv zog los:

- Txhawb zog tej yim tsev neeg los ua ib co neeg koom tes tseem ceeb hauv txoj kev kawm txuj ci ntawm lawv tus/cov me nyuam;
- Muaj kev txuam thiab npaj tej yim tsev neeg tej twj siv thiab “paub txog kev ua licas” los nkag tau tej kev pab thiab to taub txog hauv paus tsev kawm ntawv kev khiav dej num licas;
- Txuas tej yim tsev neeg au tej kev pab nyob hauv Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv thiab Zej Zog.

Parent University muab ntau yam ntawm Kev Kawm Txuj Ci Niam Txiv thiab cov kev kawm los ua kom tau raws li cov kev xav tau ntawm zeg zog. Cov chav kawm muaj nrog txoj kev kawm, ib qhov qhia ib zaug thiab tsom rau ib lub ncauj lus. Niam Txiv Kev Kawm Cov Qauv muaj ntau hom kev kawm ib ntu dhau 5 lub lis piam kom txog thaum muaj kev ua si ntawm lub lim piam thib tsib. Qee qhov kev tshwm sim yuav muaj mus ncig xyuas cov tsev kawm theem nrab thiab theem siab, tsev kawm qib siab college thiab university, thiab nthuav tawm los ntawm cov sawv cev tuam tsev kawm tuaj hais lus thiab neeg hauv zej zog. Qee qhov ntawm cov qauv thiab cov dej num tau muab rau 2020-21 muaj nrog, tab sis tsis txwv rau cov hauv qab no:

- Tus qauv kawm & kev hais ua ntu zus: College & Career Readiness, Elementary Readiness and Transition; Middle School Readiness & Transition; High School Readiness & Transition; SPED; English Learners, Assessment and Dual Language Immersion Programs.
- Kev Ncig Xyuas: The Center for Advancement of Technology (CART) Tour, tsev kawm theem nrab thiab theem siab, Adult Transition Program tour; tsev kawm qib siab university
- Rooj Cob Qhia & Nthuav Qhia: Nthuav qhia txog I-ready, School Choice, kev Txuas Ntshai ntawm Vaping lossis haus pa luam yeeb, Yuav nkag li cas hauv Niam Txiv lub Atlas Parent Portal.

Txuas ntxiv, Niam Txiv University muaj cov kev kawm thiab xyaum nrog rau kev koom tes hauv zej zog uas txhawb los ntawm Niam Txiv University. Cov chav kawm muaj nyob rau tsev kawm ntawv theem qis, theem nrab, thiab theem siab thiab ntawm Lub Chaw Haujlwm Niam Txiv Hauv Tsev Kawm Ntawv. Txhua Txog Quav Kawm thiab kev hais ua ntu zus, kev nthuav qhia, thiab kev cob qhia muaj ua lus Askiv, Hmoob, thiab lus Mev. Yog xav paub txog cov kev kawm thiab cov kev qhia, thov mus saib Niam Txiv University lub website ntawm <https://www.fresnounified.org/dept/parentu/Pages/Curriculum.aspx>

Parent University nyob rau ntawm:

850 N. Blackstone
Fresno, CA 93701

Telephone: (559) 457-3390

Email Address: Parent.University@FresnoUnified.org

nrhiav tau peb nyob ntawm [Facebook@FUSD Parent University](https://www.facebook.com/FUSDParentUniversity)

TSAB CAI TUAJ YEEM PAB DAWB

B.P. 1240; A.R. 1240

Kev ua lub neej txog kev pom dua paub dua muaj nyob hauv lub zej lub zog yog ib qho kev pab uas yuav tsum raug siv rau tej kev tsim nyog los txhab ntxiv txoj kev kawm txuj ci thiab txhawb tsev kawm ntawv txoj kev nyob ze nrog tej vaj tse, tej tub lag luam, tej koom haum pab pej xeeb thiab tej koom haum ntiag tug. Los ntawm lawv kev tshwm ntsej muag, tej kev tuaj yeem pab dawb kuj tseem ua rau tsev kawm ntawv tej chaw puag ncig muaj kev nyob nyab xeeb thiab raug saib nruj.

Pawg Neeg Thawj Coj nqua hu tej niam txiv/neeg saib xyuas thiab lwm tus neeg koom tes ntawm zej zog tau los muab lawv lub sijhawm los qhia kev txawj thiab kev muaj peev xwm nrog peb cov tub kawm ntawv.

Tej xywb xyoo, peb niam txiv/cov siab xyuas thiab cov neeg zej zog tseem ceeb tam sim no raug cia siab kom ua ib daim ntawv thov tuaj yeem pab dawb hauv tsev kawm ntawv ntawm qhov chaw lawv muab kev pab.

Tej kev cia siab thiab tej uas tseev kom muaj rau cov neeg tuaj yeem pab dawb hauv Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv:

1. Cov Neeg Tuaj Yeem Pab Dawb yuav tsum ua raws li hauv paus tsev kawm ntawv tej kev cai thiab kev tswj, thiab tej lwb lub chaw tej uas tseev kom muaj.
2. Tej twb tus neeg tuaj yeem pab dawb raug tseev kom ua Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Daim Ntawv Thov Tuaj Yeem Pab Dawb, thiab ua daim ntawv yuav tsum raug muab khaws tseg hauv tus thawj xib fwb lub chaw saib dej num ua ntej muab kev pab. Daim ntawv no xam nrog rau ib qho tseev kom muaj nthuav tawm tej qhwb qho kev tau ua phem dhau los. Plam tsis muab lus qhia tseeb yuav tshwm sim muab tshem tawm hauj lwm kiag.
3. Nws tau raug pom zoo tias, txawm tias tsis tseev kom muaj, kom tej twb tus neeg tuaj yeem pab dawb muaj kev sim kab mob ntsws (TB testing) muaj txhij. Kev sim kab mob ntsws (TB testing) tus neeg tuaj yeem pab dawb ua tus them cov nqi. Tus nqi luam hneev tes yuav raug them los ntawm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv.
4. Tej twb tus neeg tuaj yeem pab dawb raug cia siab tuav kev zais ntshis txog tej twb tus tub kawm ntawv thiab tsev neeg.
5. Yog ib tus neeg tuaj yeem pab dawb twg hnov txog los yog pom muaj tim khawv ntawm kev quab yuam menyuam, lawv yuav tsum tshaj qhov lus qhia rau lub chaw tus thawj xib fwb los yog tus tau kev tso cai kiag.
6. Txoj Cai Kawm Ntawv 35021 npaj muaj tias ib tug tib neeg twg nws raug tseev kom cuv npe tam li ib tus neeg thab ua plees ua yi raws li Txoj Cai Rau Txim nqe lus 290 yuav tsis pub los ua tam li ib tus neeg tuaj yeem pab dawb.
7. Cov neeg raug teev tseg tias yuam ua plees ua yi yuav tsis pub ua tam li cov neeg saib xyuas rau cov kev tawm rooj kawm sab nraum los yog tsev kawm ntawv lwm yam dej num.

FRESNO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

TUS QHUA/TUS NEEG SAB NRAUD

B.P./A.R. 1250

Pawg Neeg Saib Kev Kawm txhawb cov niam txiv / cov saib xyuas thiab cov neeg muaj feem nrog zej zog mus ncig xyuas tsev kawm ntawv thiab saib txoj kev kawm. Yuav kom ntseeg tau tias tsis muaj kev cuam tshuam ntawm kev qhia ntawv, tus Tuam Thawj Saib Xyuas lossis tus neeg txib yuav tsum tsim cov txheej txheem mus xyuas thaum lub sijhawm kawm ntawv. Kev mus ntsib thaum lub sijhawm kawm ntawv yuav tsum npaj ua ntej nrog tus kws qhia ntawv thiab tus thawj xibfwb lossis tus neeg sawv cev. Yog tias xav tau lub caij sib tham, yuav tsum teem caij nrog tus kws qhia ntawv thaum lub sijhawm tsis tuaj koom kev kawv.

Yuav xyuas kom muaj kev ruaj ntseg ntawm peb cov tub ntxhais kawm thiab cov neeg ua haujlwm kom tsis txhob muaj kev cuam tshuam, txhua tus qhua yuav tsum sau npe thaum nkag mus hauv lub tsev kawm ntawv. Tus thawj xibfwb lossis nws tus neeg sawv cev yuav xaiv ib daim ntawv uas pom tias muaj neeg qhua rau kev nyab xeeb thiab ruaj ntseg thaum nyob hauv tsev kawm ntawv tej chaw. Yuav tsis pub siv los yog kaw lus lossis siv lub tshuab mloog hauv chaw kawm yog tsis tau cai los ntawd tus kws qhia ntawv thiab tus thawj coj tsev kawm ntawv. (Education Code 51512)

TITLE I NIAM TXIV/NEEG SAIB XYUAS KEV CEEB TOOM

Koj muaj txoj cai tam li ib tug niam txiv/neeg saib xyuas Title I rau:

- Npaj muaj kev tawm tswv yim, tej tswv yim los txhim kho ntawm tsev kawm ntawv Title I kev npaj dej num kom muaj tus yam ntxwv “raws sijhawm thiab muaj txiaj ntsim”
- Tau txais qhov lus qhia ua hom lus thiab hom ntaub ntawv uas koj to taub
- Sib tham nrog koj tus menyuam tus xib fwb, muaj kev ntsuam xyuas thiab tuaj yeem hauv koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv
- Kom muab koj tus tub kawm ntawv cov kev tshwm sim kev xeeb los piav qhia rau koj ua yam lus koj to taub txhua lub xyoo
- Npaj muaj tej kev tawm tswv yim thiab tau txais Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Pawg Neeg Saib Kev Kawm Tsab Cai txhua lub xyoo (B.P.6171) rau niam txiv/tus neeg saib xyuas Title I kev koom tes thiab tsev kawm ntawv tsab cai niam txiv/tus neeg saib xyuas kev koom tes
- Title I niam txiv/tus neeg saib xyuas lub rooj sib tham niaj xyoo muaj
- Sib ntsib rau lwm lub sijhawm hauv lub xyoo rau ib qho chaw thiab sijhawm yooj yim rau cov niam txiv/cov neeg saib xyuas
- Tau txais ntaub ntawv sau ceeb toom yog tias koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv dhau los ua ib lub tsev kawm ntawv xav tau kev txhim kho xam nrog rau koj txoj cai muaj los xaiv tsev kawm ntawv, kev thauj mus los thiab cov kev pab ib cag sab nraum (U.S.C., Title 20, Chap. 70, Sub Chap. I, Sec. 6312, 6316; B.P. 5116.1; A.R. 0520.2-.3)

- Tau txais ntaub ntawv sau ceeb toom yog tias hauv paus tsev kawm ntawv raug txheeb tau tam li ib lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Txhim Kho Kev Kawm NCLB.
- Tau txais ntaub ntawv sau ceeb toom txog koj tus menyuam tus xib fwb qhov kev tsim nyog (U.S.C., Title 20, Chap. 70, Sub Chap. I, Sec. 6311; A.R. 4112.2, 4112.22, 4222)
- Pab tsim Niam Txiv/Tus neeg saib xyuas Title I Qhov Kev Koom Tes (U.S.C., Title 20, Chap. 70, Sub Chap. I, Sec. 6318; A.R. 6171)
- Tau txais kev cob qhia seb yuav pab koj tus menyuam li cas thiaj muaj txoj kev kawm vam
- Pab tsim xib fwb kev cob qhia muaj feem rau kev pab cov xib fwb nce lawv tej kev txawj thiab kev to taub kev ua hauj lwm nrog cov niam txiv/cov neeg saib xyuas tam li phooj ywg sib koom sib txig sib luag
- Tau txais lus qhia txog tej kev tsim nyog ntawm cov xib fwb qhia ntawv qhia koj cov menyuam (U.S.C., Title 20, Chap. 70, Sub Chap. I, Sec. 6311; A.R. 4112.2)
- Tau txais ib qho kev piav qhia ntawm koj lub tsev kawm ntawv qhov Title I tej kev pab thiab tsev kawm ntawv txoj niam kev kawm
- Yog tias koj tseem yog ib tug niam txiv/tus neeg saib xyuas ntawm ib tug neeg kawm lus Askiv, koj muaj txoj cai tau txais ntaub ntawv sau ceeb toom txhua xyoo ntawm EL cov kev kawm sib txawv muaj rau koj tus menyuam thiab koj muaj txoj cai los tsis kam muab kev koom tes nrog lawv
- Tau txais lus qhia txog seb koj tus menyuam puas tau mus kawm lub tsev kawm ntawv uas muaj kev “txaus ntshai tas mus li”
- Npaj muaj lus qhia txog Title I Niam Txiv/Tus neeg saib xyuas Qhov Kev Koom Tes ua tau zoo txhua lub xyoo; thiab
- Tau txais ib daim ntawv teev txog niam txiv/tus neeg saib xyuas qhov kev pab

Cov niam txiv muaj peev xwm pab tau lawv lub koom haum kawm txuj ci hauv zos (Local Education Agency-LEA) txhim kho lcas?

Ntawm no yog ib txhia tswv yim los pab koj ua hauj lwm nrog koj lub tsev kawm ntawv thiab LEA los txhawb pab tej kev txhim kho.

1. Kawm ntau ntxiv txog California State Standards. Kom paub txog tej tswv yim los txhim kho tub kawm ntawv kev kawm tau txuj ci. Lus qhia ntau ntxiv thiab tej kev pab muaj nyob rau cov chaw Nruab Ntug li nram no:
 - California Department of Education, <http://www.cde.ca.gov>
 - U.S. Department of Education <http://www.ed.gov>
 - California School Dashboard <https://www.caschooldashboard.org/#/Home>

2. Tham nrog hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg khiav dej num txog Koom Haum Kawm Txuj Ci Hauv Zos Kev Npaj thiab LCAP. Mus ncig xyuas koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv thiab tuaj yeem pab dawb.

Koj raug nqua hu kom hu rau Office of State & Federal Programs ntawm 457-3934 rau lus qhia ntau ntxiv txog ib yam twg ntawm tej uas tseev kom muaj ntawm no thiab los nrhiav saib koj yuav los muab kev koom tes tau lidas hauv tej kev sib zog Txhim Kho Kev Kawm.



Tej Kev Pab Tib Neeg

Lus Nug	Department / Office	Xov Tooj
• Kuv muaj peev xwm hu tau rau leej twg yog tias kuv muaj kev txhawj xeeb txog kuv tug me nyuam txoj kev kawm? • Kuv muaj peev xwm hu tau rau leej twg, yog tias kuv muaj kev txhawj xeeb txog tsev kawm ntawv ib tus neeg ua hauj lwj?	Hu rau koj tus me nyuam tus thawj xib fwb.	Saib tsev kawm ntawv nplooj ntawv qhia xov tooj nplooj 98.

LUB CHAW PAB TIB NEEG

Pawg Neeg Saib Kev Kawm tau tawm suab pom zoo lub chaw khiav dej num no rau thaum lub Rau Hli tim 13, 2007, thiab tej kev ris dej num feem ntau yog:

- Los npaj muaj ib txoj kev zoo rau cov yim tsev neeg, zej zog neeg koom tes thiab cov neeg khiav dej num los daws tej kev txhawj xeeb tsis raug cai thiab teb tej kev tsis txaus siab raug cai
- Ntsib nrog tej niam txiv, zej zog neeg koom tes, thiab neeg txhawb pab los daws tej teeb meem thiab coj kev daws teeb meem
- Npaj muaj hauv paus tsev kawm ntawv tej lus qhia thiab lwm yam kev pab rau tej tib neeg tau thov
- Daws thiab/los yog teb rau tej kev txhawj xeeb muaj feem rau Neeg Ua Hauj Lwm, Williams Act, Uniform Tej Kev Taug Xyuas Kev Tsis Txaus Siab Raws Qauv, kev kawm ntawv tshwj xeeb, tej kev thov rau lus qhia, thiab tej kev thov rau Txoj Cai “Public Records Acts” (PRA)
- Kom paub meej tias tej kev pab tib neeg tau txais lus teb raws sijhawm rau tej kev thov rau lus qhia thiab tej kev pab
- Kev txhawb pab thiab tswj kev ua ntawm Thawj Coj cov kev hloov kho thiab ua zoo xyuas tej kev cai
- Ntsib nrog cov niam txiv, zej zog neeg koom tes, thiab txhawb kev daws tej teeb meem thiab coj kev daws teeb meem
- Npaj muaj hauv paus tsev kawm ntawv tej lus qhia thiab lwm yam kev pab rau tej tib neeg tau thov
- Tshaj qhia ua ntu zus rau Tuam Thawj Saib Kev Kawm thiab pawg Neeg Thawj Coj txog tej kev pab npaj muaj rau tej tib neeg
- Npaj muaj kev cob qhia cov neeg khiav dej num, tej pawg niam txiv, tej koom haum, thiab tej pawg neeg sawv tawm tuav tswv yim muaj feem rau tej kev pab tib neeg
- Npaj muaj kev cob qhia cov neeg khiav dej num, tej pawg niam txiv, tej koom haum, thiab tej pawg neeg sawv tawm tuav tswv yim muaj feem rau tej kev pab tib neeg

Tus thawj coj ntawm “Constituent Services” muaj peev xwm hu tau rau ntawm 457-3736.

Nws yog hauv paus tsev kawm ntawv lub hom phiaj los daws niam txiv/tus neeg saib xyuas tej kev txhawj xeeb los yog tej kev tsis txaus siab feem ntau tsis raws cai thiab/los yog nyob rau theem ze kawg nkaus rau qhov kev txhawj xeeb/kev txaus siab kom tau nrog rau kev pab los ntawm tsev kawm ntawv cov thawj coj thiab Neeg Taug Teeb Meem, nws yog ib feem ntawm Lub Chaw Khiav Dej Num Pab Tib Neeg. Yog tias ua tsis tau qhov ntawm no, los yog yog tias niam txiv/tus neeg saib xyuas xav kom ua qhov kev tsis txaus siab sau ua ntaub ntawv txog, ib tug neeg ua hauj lwm, los yog kev ntxub ntxaug tsis raug cai, ntxub ntxaug sib thuam, kev sib thuam, kev sib thab los yog thab plaub nyob rau hauv paus tsev kawm ntawv ib qho kev kawm thiab dej num twg, los yog raug liam kev yuam cai ntawm

tsoom fwm teb chaws los yog xeev tej kev cai/kev tswj, los yog tej kev tu ncuu muaj feem rau tej twj qhia ntaub ntawv, kev zoo li cas ntawm ib lub chaw uas tsis tu kom huv si los yog yam ntxwv nyob nyab xeeb los yog tsis kho kom zoo, ib tug xib fwb twg nruag los yog plam tsis muab neeg nyob chaw, los yog raug tseev kom cov tub kawm ntawv los them nqi, nyiaj ceev tseg rau kev koom tes hauv tej dej num kawm txuj ci, tej niam txiv/tej neeg saib xyuas kuj yuav pib tau tej kev ua kev tsis txaus siab raug cai.

Lub Chaw Khiav Dej Num Pab Tib Neeg muaj kev ris dej num rau kev tau txais, sau khaws tseg, thiab muab Kev Sib Hais Tsis Txaus Siab Raws Tib Tug Qauv rau Tuam Thawj Saib Kev Kawm tus neeg txib los qhib muaj neeg daws teeb meem nyob nruab nrab los ntawm Neeg Daws Teeb Meem los mus daws qhov kev tsis txaus siab.

KEV TAUG UA RAU KEV TSIS TXAUS SIAB

1. Tej ntawv ua hais kev tsis txaus siab muaj ntsees rau tej hwb hom kev tsis txaus siab (piv txwv li neeg ua hauj lwm, kev kawm, kev ntxub ntxaug, William Txoj Cai, Kev Ua Tej Tsis Txaus Siab Zoo Xib Xwb, li ntawm ntxiv mus.) Cov ntawv muaj nyob hauv tej lwb lub tsev kawm ntawv, Lub Chaw Khiav Dej Num Pab Tib Neeg hauv Fresno Unified Education Center.
2. Qhov kev ua yog pib los ntawm ua ib daim ntawv ua kev tsis txaus siab thiab xa nws rov rau lub chaw tus thawj coj, tus thawj ntawm lub chaw, los yog hauv paus tsev kawm ntawv/ lub chaw ua hauj lwm pom tau tias tau txais qhov kev tsis txaus siab.
3. Qhov kev ua kev tsis txaus siab raug ua raws li tus yam ntxwv zais ntshis tsis pub leej twg paub. Kev ua pauj rau kev ua kev tsis txaus siab raug txwv los ntawm cai lij choj thiab Pawg Neeg Thawj Coj tsab cai.

TEJ KEV TSIS TXAUS SIAB TXOG TSEV KAWM NTAWV COV NEEG UA HAUJ LWM

(B.P./A.R. 1312.1)

Muab tau cov ntawv tsis txaus siab nyob rau lub tsev kawm ntawv twg los xij, Lub Chaw Saib Dej Num Pab Tib Neeg (457-3736) los yog ntawm www.fresnounified.org. Daim ntawv yuav tsum yog ua kom tiav thiab muab cob tsis pub dhau peb lub hlis ntawm qhov xwm txheej tau raug liam mus rau “Constituent Services Office”. Yog tias qhov kev tsis txaus siab tsis raug daws raws tus qauv, ib tsab ntawv sau teb yuav raug muab cob rau tus neeg tsis txaus siab hauv 40 hnub ua hauj lwm.

KEV NIAJ XYOO CEEB TOOM NTAWM KEV TAUG UA KEV TSIS TXAUS SIAB RAWs QAUV UNIFORM COMPLAINT PROCEDURES - UCP

(B.P./A.R. 1312.3)

Xa rau txhua tus menyuam kawm ntawv, neeg ua hauj lwm, niam txiv los yog neeg saib xyuas ntawm nws cov menyuam kawm ntawv, tsev kawm ntawv thiab hauv paus tsev kawm ntawv pawg neeg tuav tswv

yim, cov thawj coj tsev kawm ntawv ntiav tsim nyog los yog cov neeg sawv cev, thiab lwm tus neeg muaj kev ntxim siab:

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv muaj kev ris dej num loj los ua kom paub tseeb tias ua raws kev raws cai nrog lub xeev tej kev cai muaj thiab tej kev tswj ua thiab tau tsim muaj Cov Kev Ua Kev Tsis Tsaus Siab Raws Qauv (UCP) lo hais thiab daws tej kev tsis txaus siab tau liam ntxub ntxaug tsis raug cai, xam nrog rau kev ntxub ntxaug sib thuam, sib thab, thiab/los yog thab plaub nyob rau hauv paus tsev kawm ntawv ib qho kev kawm txuj ci twg.

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv yuav taug xyuas tag nrho tej kev sib liam ntxub ntxaug tsis raug cai, ntxub ntxaug sib thuam, sib thab, los yog thab plaub tawm tsam ib tus tib neeg twg nyob rau hauv paus tsev kawm ntawv cov kev kawm thiab tej dej num ua, xam nrog rau tiam sis tsis tag rau, cov kev kawm ntawm los yog tej dej num ua them ncaj nraim los ntawm los yog uas tau txais los yog tau txiaj ntsim los ntawm lub xeev ib qho kev pab nyiaj txiaj twg, raws li tus tib neeg qhov tseeb los yog tej yam ntxwv pom ntawm haiv neeg, los yog hom neeg, xim nqaij tawv, pab pawg neeg, poj koob yawm txwv, puas muaj ntaub ntawv nkag teb chaws, hnub nyoog, kev ntseeg, kev tseeg, ntuj, kev koom ua nom ua tswv, pojniam/txivneeg, kev nyiam pojniam/txivneeg, pojniam/txivneeg, kev zoo li pojniam/txivneeg, kev hnav zoo pojniam/txivneeg, lus qhia txog noob, lub cev los yog puas hlwb, yog poj niam los txiv neeg, nyiam nrog poj niam los txiv neeg, txij nkawm, cev xeeb tub, puas yog niam yog txiv, cov mob, kev ua tub rog, lossis koom nrog ib tus neeg lossis ib pab pawg nrog lossis ntau ntawm cov yam ntxwv tseeb lossis tsis tseeb, pom lossis lwm yam kev tiv thaiv los ntawm txoj cai lossis kev tswj hwm, hauv nws txoj kev kawm lossis txoj haujlwm, los yog lwm tus yam ntxwv pom hauv Education Code 200 los yog 220, Penal Code 422.55, los yog Government Code 11135 los yog raws li tus tib neeg kev muaj feem nrog ib tug tib neeg los yog ib pab pawg neeg ib leeg los yog coob coob ntawm cov kev tseeb no los yog yam ntxwv pom (5 CCR 4610).

UCP kuj tseem yuav raug muab siv thaum hais txog kev tsis txaus siab sib liam tsis ua raws cai nrog lub xeev thiab/los yog teb chaws txoj cai hauv:

- Cov Kev Pab Cuam rau Cov Tub Kawm Ntawv Cev Xeeb Tub thiab Niam Txiv
- Neeg Laus Kev Kawm Txuj Ci
- Kev Kawm Txuj Tom Qab Lawb Ntawv thiab Cov Kev Nyob Nyab Xeeb
- Hauj Lwm Ua Liaj Ua Teb thiab Kev Kawm Txuj Ci
- Lub Xeev thiab Tsoom Fwv Kev Txuj Ci Ua Haujlwm los yog State and Federal Career Technical Education, Kev Kawm Haujlwm thiab Txuj Ci los yog Career Technical and Training Programs
- Kev Zov Me Nyuam thiab Kev Loj Hlob Cov Kev Kawm
- Them Rau Kev Kawm los yog Compensatory Education
- Chav Kawm Yam Tsis Muaj Ntsiab Lus Kawm
- Kev Kawm Txuj Ci ntawm Cov Tub Kawm Ntawv (Tsis Muaj

Vaj Tse Nyob, tus tub kawm ntawv kawm tsev tu plaub qhov kev kawm dhau los, thiab Cov Me Nyuam ntawm Tsev Neeg Ua Tub Rog)

- Teb Chaw Txoj Cai Txhua Tub Kawm Ntawv Kawm Tau
- Cheeb Tsam Chaw Npaj Tswj Kev Ris Dej Num los yog Local Control and Accountability Plans (LCAP)
- Tsiv Tebchaws Kawm Txuj Ci los yog Migrant Education
- Cov Feeb Qhia Txuj Ci Kev Siv Lub Cev
- Tub Kawm Ntawv Tej Nqi
- Muaj Chaw Tsim Nyog rau Ntxhais Kawm Ntawv Pub Mis Niam rau Me Nyuam
- Ib Cheeb Tsam Cov Chaw thiab Kev Pabcuam Qhia Ua Haujlwm Regional Occupational Centers thiab Programs
- Tsev Kawm Ntawv Kev Npaj Rau Tub Kawm Ntawv Kev Kawm Tau
- Tsev Kawm Ntawv Tej Kev Npaj Nyob Nyab Xeeb
- Tsev Kawm Ntawv Pawg Neeg Tuav Tswv Yim
- Xeev California Preschool Kev Kawm Txuj Ci thiab Noj Qab Haus Huv/Kev Nyab Xeeb

Ib qho kev tsis txaus siab ntawm kev tsis ua raws cai nrog tej kev cai muaj feem rau tub kawm ntawv tej nuj nqis kuj yuav rau ua ntaub ntawv taug ua rau UCP hauv zos. Ib tug tub kawm ntawv twg tej nqi los yog LCAP kev tsis txaus siab kuj muaj peev xwm ua tau tsis pub leej twg paub pom yog tias tus neeg tsis txaus siab npaj muaj tej tim khawv los yog lus qhia ua rau tej tim khawv txhawb pab qhov kev tsis txaus siab. Ib tug tub kawm ntawv twg cuv npe hauv tsev kawm ntawv pej xeev yuav tsis tseev kom los them tub kawm ntawv qhov nqi rau kev koom tes hauv ib dej num kawm txuj ci.

Tej kev tsis txaus siab ntawm kev tsis ua raws cai nrog tej kev cai muaj feem rau tub kawm ntawv tej nqi rau ua ntaub ntawv foob nrog tus thawj xib fwb ntawm lub tsev kawm ntawv. Ib qho kev tsis txaus siab txog tub kawm ntawv nqi yuav tsum tsis txhob foob lig tshaj ib lub xyos txij hnub sib liam yuam cai tshwm sim. Tub kawm ntawv ib qho nqi xam nrog rau, tiam sis tsis tag rau, tag nrho li nram no:

1. Ib qho nqi tsub rau ib tug tub kawm ntawv raws li rau ib qho kev cuv npe rau kev kawm los chav kawm, los yog raws li ib qho rau kev koom tes hauv ib lub chav kawm twg los yog ib qho dej num ua ib cag sab nraum, tab txawm yuav yog chav kawm los yog dej num yog kev xaiv los yog yuam, los yog yog ua qhab nia.
2. Ib qhov nyiaj cas tseg, los yog lwm yam kev them nqi, ua tus tub kawm ntawv raug tseev kom them thiaj tau lub chaw xauv khoom, chaw xauv, phau ntawv, , locker, book, khoom hauv chav kawm, twj paj nruag, ris tsho, los yog lwm yam khoom los yog twj siv.
3. Ib qho uas tus tub kawm ntawv raug tseev kom tau yuav thiaj tau tej khoom, khoom siv, los yog twj siv, los yog ris tsho muaj feem nrog qhov dej num kawm txuj ci.

Lub hauv paus tsev kawm ntawv yuav tsum tso ntawv ceeb toom txog tej cai kawm txuj ci ntawm tub kawm ntawv muaj hauv tsev tu me nyuam yaus, cov tub kawm ntawv uas nyob tsis muaj vag muaj tse, tub kawm ntawv kawm tsev tu plaub kev kawm tam sim no cuv npe hauv hauv paus tsev kawm ntawv ib lub tsev kawm ntawv twg, thiab cov tub kawm ntawv hauv tsev neeg ua tub rog, uas tsi ntsees hauv EC sections 48853, 48853.5, 49069.5, 51225.1 thiab 51225.2. Qhov kev ceeb toom yuav tsum yog xam nrog rau lus qhia kev taug ua kev tsis txaus siab, raws li muaj.

Yuav kom los txheeb tau tej yam tsim nyog twg ntawm lub xeev cov teeb meem preschool kev noj qab nyob huv thiab kev nyob nyab xeeb taug raws HSC Section 1596.7925, ib qho kev ceeb toom twg yuav tsum raug muab tso tawm nyob hauv lub xeev California tej qhwb qho preschool kev kawm hauv chav hauv tej lwb lub tsev kawm ntawv hauv hauv paus tsev kawm ntawv. Qhov kev ceeb toom yuav tsum muaj (1) hais txog kev noj qab nyob huv thiab kev nyob nyab xeeb tseev kom muaj los ntawm txoj cai 5 CCR uas siv rau xeev California preschool cov kev kawm taug raws rau HSC Section 1596.7925 thiab (2) hais txog qhov chaw ntawm qhov chaw muab tau ib daim ntawv los foob kev tsis txaus siab lub xeev presschool kev noj qab nyob qab nyob huv thiab tej teeb meem nyob nyab xeeb taug raws HSC Section 1596.7925.

Cov kev tsis txaus siab yuav tsum tau sau ua ntaub ntawv foob thiab xee los ntawm tus neeg tsis txaus siab. Txawm li cas los xij, yog tus neeg tsis txaus siab xav tau cov lus teb, tus tsis txaus siab yuav tsum qhia tias yuav tsum tau cov lus teb thiab muab cov ntaub ntawv tiv toj. Yog tias tus neeg tsis txaus siab tsis muaj peev xwm ua tau lawv qhov kev tsis txaus siab sau ua ntaub ntawv, pev txwv, vim tias muaj xws li xiam oo qhab los yog tsis paub ntaub ntawv, hauv paus tsev kawm ntawv cov neeg khiav dej num yuav tsum pab lawv ua ntaub ntawv foob ntawm qhov kev tsis txaus siab.

Pawg Neeg Thawj Coj Tswj teem rau cov neeg saib kev ua raws cai li nram no los txais tej kev tsis txaus siab raws cai thiab tsis raws cai los ntawm “constituents”, xam nrog rau cov tub kawm ntawv, thiab taug xyuas lawv kom paub tseeb tias hauv paus tsev kawm ntawv ua raws cai nrog txoj cai (Title II, V, IX, Title 5, Section 504 of the Rehabilitation Act):

Teresa Plascencia, Executive Director
Title 5 Compliance Officer
Constituents Services Office
Chaw Nyob: 2309 Tulare Street, Room 218
Fresno, CA 93721
Xov Tooj: (559) 457-3736
FAX: (559) 457-3933
Email: Teresa.Plascencia@fresnounified.org

Paul Idsvoog, Chief of Human Resources
Title IX Officer/AgeDA (Discrimination Act)
Human Resources
Chaw Nyob: 2309 Tulare Street, Fresno, CA 93721
Xov Tooj: (559) 457-3730
FAX: (559) 457-3528
Email: Paul.Idsvoog@fresnounified.org

Brian Beck, Special Education
Assistant Superintendent
Special Education Office
Chaw Nyob: 1301 M Street, Fresno, CA 93721
Xov Tooj: (559) 457-3226
FAX: (559) 457-3258
Email: Brian.Beck@fresnounified.org

Jeanne Butler, Manager
Section 504 Coordinator
Chaw Nyob: 1301 M Street, Fresno, CA 93721
Xov Tooj: (559) 457-3220
FAX: (559) 457-3258
Email: Jeanne.Butler@fresnounified.org

Cov kev tsis txaus siab siab liam ntub ntxaug tsis raug cai, ntub ntxaug sib thuam, sib thab los yog thab plaub yuav tsum rau foob tsis pub lig tshaj li rau (6) lub hlis txij hnuv kev sib liam tshwm sim los yog rau lub hlis txij hnuv tus neeg tsis txaus siab xub paub txog qhov tseeb ntawm kev sib liam ntub ntxaug, ntub ntxaug sib thuam, sib thab los yog thab plaub. Lub sij hawm rau kev foob kuj yuav raug txuas ntiv txog li 90 hnuv los ntawm tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib rau zoo tsim nyog thaum sau ntaub ntawv thov los ntawm tus neeg tsis txaus siab teem rau tej qab hau rau kev txuas sij hawm. Raws kev tsim nyog rau ib qho kev tsis txaus siab sib liam kev ua pauj, ntub ntxaug tsis raug cai, ntub ntxaug sib thuam, sib thab los yog thab plaub, tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tau ceev tsis pub leej twg paub txog tus neeg tsis txaus siab rau lub sij hawm los ua kev taug xyuas qhov kev tsis txaus siab tsis pub muaj yam dab tsi tav kev. Tej kev tsis txaus siab yuav raug taug xyuas ua tus yam ntawv muaj kev tiv thaiv tsis pub leej twg paub ntawm ob tog neeg thiab tswj kev ntseeg siab ntawm kev taug ua.

Tej kev tsis txaus siab yuav raug taug xyuas, thiab ib qho kev txiav txim siab sau ua ntaub ntawv los yog kev tshaj qhia yuav raug xa mus rau tus neeg tsis txaus siab tsis pub dhau rau caum (60) hnuv txij hnuv tau txais qhov kev tsis txaus siab, tshwj tias tus neeg tsis txaus siab pom zoo sau ua ntaub ntawv rau ib qho kev txuas sij hawm. Lub Koom Haum Kawm Txuj Ci Hauv Zos (LEA) tus neeg ris dej num rau kev taug xyuas qhov kev tsis txaus siab yuav tsum tau ua thiab ua tiav qhov kev taug xyuas kom raws li nqi lus 4680-4687 thiab raws nraim li cov kev taug ua hauv zos tau txais yuav hauv nqe lus 4621.

Tus neeg tsis txaus siab muaj txoj cai mus nce hau sib hais LEA qhov kev txiav txim siab rau California Department of Education (CDE) los ntawm ua ntaub ntawv foob sau ua ntaub ntawv nce hau sib hais hauv 15 hnuv ntawm tau txais LEA qhov kev txiav txim siab. Hauv ib qho kev tsis txaus siab sib liam ntub ntxaug tsis raug cai (xws li ntub ntxaug sib thuam, sib tham, los yog thab plaub), tus neeg teb kuj tseem muaj txoj cai los foob ib qho kev nce hau sib hais nrog CDE tib tug yam ntawv raws li raws li tus neeg tsis txaus siab, yog tias lawv tsis txaus siab nrog hauv paus tsev kawm ntawv qhov kev txiav txim siab. Qhov kev nce hau sib hais yuav tsum muaj ib daim ntawm qhov kev tsis txaus siab foob nrog LEA thiab ib daim ntawm LEA qhov kev txiav txim siab. Cai pej xeeb sib kho kuj muaj raws li lub xeev los yog teb chaws tej kev cai ntub ntxaug, sib thuam,

sib thab, los yog thab plaub, yog tias muaj. Raws li tej rooj plaub tsim nyog, ib qho kev nce hau sib hais kuj yuav raug foob taug raws Education Code Section 262.3. Ib tug neeg tsis txaus siab kuj muaj peev xwm taug ua raws pej xeem txoj cai sib kho muaj sab nraum ntawm LEA qhov kev taug ua kev tsis txaus siab. Cov neeg tsis txaus siab kuj muaj peev xwm nrhiav tau kev pab los ntawm cov chaw kho haum xeeb los yog cov kws lij choj pej xeem/ntiag tug. Pej xeem cai kho haum xeeb, xam nrog rau, tiam sis tsis tag rau, tej lus ceeb toom, tej cai txwv tsis pub mus ze, los yog lwm yam kev sib kho los yog tej kev kom ua uas muaj raws li lub xeev los yog teb chaws tej kev cai ntsub ntxaug, sib thuam, sib thab los yog thab plaub, yog tias muaj.

Hauv paus tsev kawm ntawv txwv tsis pub muaj kev ua pauj yuav nyiam yog tus qauv twg los xij rau rau ib qho kev foob tsis txaus siab thiab yuav tsum ua kom paub tias cov neeg tsis txaus siab los yog ib tus neeg twg nws tau ua los npog los yog tshaj qhia ib tus neeg yuam cai raug tiv thaiv los ntawm kev ua pauj. UCP kuj tseem yuav raug siv thaum hais cov kev tsis txaus siab sib liam ua tawm tsam pauj tus neeg tsis txaus siab los yog lwm tus neeg muab kev koom tes hauv kev ua kev tsis txaus siab. Ib daim ntawm Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv daim tsab cai UCP thiab cov kev taug ua kev tsis txaus siab yuav tsum muaj pub dawb tsis tsub nqi.

WILLIAMS TEJ KEV TAUG UA SIB XWS HAIS KEV TSIS TXAUS SIAB

Txoj Cai Kawm Ntawv 35186 tseev kom kev ceeb toom li nram no yuav tsum rau muab dai hauv koj tus menyuam lub chaw kawm

- Yuav tsum muaj tej phau ntawv kawm thiab tej khoom siv qhia ntawv kom txaus.
- Tsev kawm ntawv tej vaj tse yuav tsum yog huv swb si, muaj kev nyob nyab xeeb, thiab tu kho kom zoo. Kev kho kom zoo yog txhais tias lub chaw raug tu raws tus yam ntawv pom tau tias nws yog huv si, nyob nyab xeeb thiab zoo ua dej num raws li txiav txim siab los ntawm Lub Chaw Saib Tsev Kawm Ntawv Pej Xeem Ua Vaj Tsev; thiab
- Nws yuav tsum tsis pub muaj chaw tu ncuu xib fwb los yog kev tso tuav dej num yuam kev; thiab

Los ua ib qho kev tsis txaus siab txog cov teeb meem saum no, cov ntawv ua William Kev Tsis Txaus Siab Raws Qauv muab tau hauv ib lub tsev kawm ntawv twg los xij, Constituent Services Office (457-3736), los yog ntawm <http://www.fresnounifed.org> Ib co ntawm lub zos lub koom haum kawm txuj ci tej kev taug ua hais kev tsis txaus siab yuav tsum muaj pub dawb tsis raug nqi dab tsi. Williams Kev Tsis Txaus Siab Raws Qauv yuav raug ua yam tsis pub leej twg paub. Txawm li ntawm los, yog koj xav tau ib qho lus teb rau koj qhov kev tsis txaus siab, koj yuav tsum cim tias tseev kom tau ib qho lus teb thiab yuav tsum npaj muaj lus qhia hu cuag tau.

TITLE IX: KEV NTXUB NTXAUG RAWLS LI POJNIAM/TXIVNEEJ

E.C. 221.61; B.P. 0410

Fresno Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv tau cog lus los npaj muaj tej kev kawm txuj ci, tej dej num ua thiab tej kev pab cuam uas yog tsis pub muaj kev ntsub ntxaug tsis raug cai raws li cov yam ntawv kiag los yog pom raug tiv thaiv raug cai, los yog muaj feem nrog rau ib tus tib neeg los pab pawg neeg nrog rau ib tug los ntau tug xws li cov yam ntawv, xws li pojniam/txivneej, kev nyiam pojniam/txivneej, kev yog pojniam/txivneej, zoo li pojniam/txivneej, thiab kev hnav zoo li pojniam/txivneej, raws li tseev kom muaj los ntawm “Title IX of the Education Amendments of 1972”. Hauv paus tsev kawm ntawv tsab cai tsis pub muaj kev ntsub ntxaug/kev thab plawb txhua yam nrhiav tau nyob rau hauv Board Policy No. 0410.

Tej yam tseem ceeb hais los ntawm Title IX xam nrog rau tej kev ua kis las; txhaum cai ua plees ua yi; xam nrog rau kev thab ua plees ua yi thiab ua plees ua yi phem; cov tub kawm ntawv cev xeeb tub thiab muaj me nyuam; tej dej num ua sab nraum vam loog kawm; kev yuam thiab kev cia nkag; thiab kev ua hauj lwm. Tej tsev kawm ntawv yuav tsum muaj kev tiv thaiv tej yam kev ntsub ntxaug li no. Tej tsev kawm ntawv kuj yuav tsum txwv tsis pub muaj kev ua pauj tawm tsam ib tus tib neeg twg rau tawm tsam ib qho kev ua tsis raug cai los yog kev cai, los yog ua ntau ntawv foob, ua tim khawv txog los yog koom tes rau hauv ib qho kev tsi txaus siab twg ntawm Title IX. UCP kuj yuav tsum tau siv los ua kev tsis txaus siab nrog Title IX neeg tuav dej num kev ua raws cai. Rau lus qhia ntau ntiv, thov mus saib:

- District’s Title IX webpage ntawm <https://www.fresnounified.org/sites/board/cs/Pages/Title-IX-Notification.aspx>
- California Office of Equal Opportunity ntawm <https://www.cde.ca.gov/re/di/or/oeo.asp>
- United States Department of Education Office of Civil Rights ntawm <https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/docs/howto.html>

KEV TSIS MUAJ KEV NTXUB NTXAUG RAU HAUV HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV TEJ KEV PAB THIAB TEJ DEJ NUM

Pawg Neeg Saib Kev Kawm tau cog lus kev muaj vaj huam sib luag rau txhua txhua tus hauv kev kawm txuj ci. Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv txwv tsis pub muaj kev ntsub ntxaug thab saib tsis taus, hem, thiab thab plaub raws qhov muaj tseeb los yog xaav pom ntawm ib haiv neeg, xim nqaij tawv, poj koob yawm txwv, haiv neeg, chaw chiv neeg, neeg tsiv teb chaws kev nyog li cas, tej pwb pawg neeg twg, hom neeg, hnub nyoog, txawj nkawm los yog niam txiv cev xeeb tub, lub cev los yog puas hlwb, poj niam txiv neej, kev nyiam poj niam txiv neej yog pojniam txivneej, kev xav thiab nyiam pojniam txivneej, los yog lus qhia caj ceg; kev xav ntawm ib los yog ntau qhov ntawm tej yam ntawv zoo li ntawm, los yog muaj kev koom nrog ib tus neeg twg los yog ib pawg neeg twg ib tug los ntau tug yam ntawv tseeb los yog kev xav nyob rau hauv Tsev Kawm Ntawv txhua tej dejnum

nrog tsev kawm ntawv cov haujlwm, kev pabcuam, kev coj ua, lossis kev kawm hauv tsev kawm koom nrog Tus Tuam Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm.

Hauv paus tsev kawm ntawv tej kev kawm thiab tej dej num ua yuav tsum tsis pub muaj ib qho kev hais lus phem twg los yog tsev kawm ntawv ntub ntuxaug los yog npe ib pag tub kis las twg, tej cim, los tej npe.

Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los tus neeg txib yuav tsum ua tib zoo xyuas hauv paus tsev kawm ntawv tej kev kawm thiab tej dej num kom paub tseeb tshem tawm ib qho kev txob thuam los yog ntub ntuxaug npe, duab, kev xyaum ua, los yog lwm yam kev thaiv twg uas cia li tsis tiv thaiv ib tug los yog ib pawg neeg twg tsis raws cai hauv ib qho twg ntawm tej kev tiv thaiv teev tseg saum no los ntawm kev nkag tau rau hauv paus tsev kawm ntawv tej kev kawm thiab tej dej num, xam nrog rau kev siv tej vaj tse. Nws yuav tsum ua nrawm nroos, ua tej kev tsim nyog los tshem tawm ib qho kev thaiv twg tau txheeb tau.

Taug raws “34 Code of Federal Regulations” (CFR) 104.8 thiab 34 CFR 106.9, Tuam thawj saib kev kawm los yog tus neeg txib yuav tsum ceeb toom cov tub kawm ntawv, cov niam txiv/neeg saib xyuas, neeg ua hauj lwm, tej koom haum neeg ua hauj lwm, tej kev thov rau kev nkag thiab ua hauj lwm, thiab tej kev pab ntawm kev xa rau tej kev thov txog hauv paus tsev kawm ntawv tej cai txog kev tsis muaj ntub ntuxaug thiab muaj feem rau tej kev taug ua kev tsis txaus siab. Kev ceeb toom li ntawm yuav tsum muaj rau hauv kev niaj xyoo ceeb toom niam txiv tau muab faib taug raws txoj cai Education Code 48980 thiab, raws li muaj kev tshaj tawm, chaw tso lus, chaw teev qhia, ntawv thov, los yog lwm yam ntaub ntawv tau muab faib rau los ntawm hauv paus tsev kawm ntawv. Raws li kev tsim nyog, xws li kev ceeb toom yuav tsum rau muab tso tawm hauv hauv paus tsev kawm ntawv tej tsev kawm ntawv thiab tej chaw khiav dej num, xam nrog rau neeg ua hauj lwm lub chaw so, cov chaw tub kawm ntawv muaj rooj sib tham, thiab lwm qhov chaw thiab yuav tsum rau muab tso tawm rau hauv paus tsev kawm ntawv lub chaw nruab ntug thiab, thaum muaj, hauv puas tsev kawm ntawv kev txhawb “social media”.

Thooj txhij Pawg Neeg Thawj Coj rov plov meej nws kev cog lus los txhawb kev cob qhia ntau haiv neeg, cov haiv neeg sib txawv sib raug zoo nrog nws cov tub kawm ntawv, cov neeg khiav dej num thiab neeg zej zog; thiab los txhawb kev kawm txuj ci uas tsis muaj kev ntub haiv thiab ntau hom kev lis kev cai. (B.P. 0411 – Diversity, Equity and Inclusion)

Hauv paus tsev kawm ntawv tej kev kawm thiab tej chaw raug muab ua zoo xyuas thoob plaws, yuav tsum raug raws cai nrog Txoj Cai “Americans with Disabilities Act” (ADA) thiab ib qho lus teev tseg twg siv thiab/los yog tswj. Tham muaj kev hloov kho twg rau hauv paus tsev kawm ntawv tej vaj tse yuav tsum npaj muaj chaw nkag tau rau cov neeg xiam oo qhab rau tej kev kawm, tej kev pab, tej dej num ua los yog tej chaws, Tus Tuam Thawj Saib Kev Kawm los yog tus neeg txib yuav tsum tsim muaj ib qho kev hloov uas npaj muaj tej ruam kev ua tiav cov kev hloov kho.

Hauv paus tsev kawm ntawv qhov cai tsis ntub ntuxaug thiab tej

ntaub ntawv lus qhia muaj feem rau yuav tsum raug muab luam tawm ua tus qauv cov niam txiv/neeg saib xyuas muaj peev xwm to taub. Ntxiv ntawm, thaum muaj 15 feem pua los yog coob tshaj ntawm ib lub tsev kawm ntawv twg tej tub kawm ntawv hais ib hom lus twg tsis yog lus Askiv, tej ntaub ntawv ntawm yuav tsum raug muab txhais ua lwm hom lus ntawm.

Tuam thawj saib kev kawm los yog tus neeg txib yuav tsum paub meej tias hauv paus tsev kawm ntawv npaj muaj tej kev pab txhab ntxiv thiab tej kev pab thaum muaj kev xav tau rau tej twb tus muaj lub cev tsis taus muaj vaj huam sib luag them taus los koom tes hauv los yog tau txais tej txiaj ntsim ntawm ib qho kev pab twg, kev kawm, los yog qhov dej num ua. Tej nyiaj txiaj thiab kev pab no kuj yuav xam nrog, tiam sis tsis tag rau, cov neeg txhais lus muaj kev tsim nyog los yog cov neeg nyeem ntawv, tej twj pab hnov lus, kev pab txuj siab los yog lwm yam kev hloov kho nce kev nkag tau rau hauv paus tsev kawm ntawv thiab tsev kawm ntawv tej chaw nruab ntug, cov neeg sau ntaub ntawv, tej khoom sau ua ntaub ntawv, kaw suab, ntawv neeg dig muag los yog tej khoom luam ua tus ntawv loj loj.

Tej twb tus raug txheeb tau hauv A.R. 1312.3 – Kev Taug Ua Kev Tsis Txaus Siab Raws Qauv raws li tus neeg ua hauj lwm muaj kev ris dej num rau kev tswj hauv paus tsev kawm ntawv qhov lus teb rau cov neeg tsis txaus siab thiab rau kev ua raws li lub xeev thiab teb chaws txoj cai muaj vaj huam sib luag nov tau raug tshwj tseg tam li Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv qhov ADA tus neeg tswj. Nws yuav tsum tau txais thiab hais txog tej lus tau thov rau kev kho tau raug muab cob los ntawm tej twb tus neeg xaim oo qhab, thiab yuav tsum tau taug xyuas thiab daws tej kev tsis txaus siab txog lawv kev nkag tau rau hauv paus tsev kawm ntawv tej kev akwm, tej kev pab, tej dej num ua, los yog tej chaw.

Thawj Coj ntawm “Benefits and Risk Management”

2309 Tulare Street

Fresno, CA 93721

Xov Tooj (559) 457-3520

Fax (559) 457-3838

GENDER AND INDENTITY INCLUSION

(B.P. 5145.31)

Pawg Neeg Tswj tau los cog lus los hais txog tej kev xav tau nyob nyab xeeb ntawm txhua tus tub kawm, xam tag nrho tej kev xav tau muaj feem rau ib tug tub kawm ntawv twg qhov tiag tiag los yog yam ntxwv pojniam txivneej, ntsia zoo li pojniam txivneej, los yog kev nyiam pojniam txivneej. Lub hom phiaj ntawm Pawg Thawj Coj Tsaib Cai no yog teem ua tej kev tswj txog tej teeb meem muaj feem rau kev hloov ua pojniam txivneej thiab nthuav dav dav txog pojniam txivneej/tnis cais cov tub kawm ntawv pojniam txivneej.

Pawg Neeg Thawj Coj pom tau tias muaj ib lub chaw nyob nyab xeeb thiab raug ntsej raug muag tsim nyog muaj rau tej tub kawm ntawv muaj vaj huam nkag tau thiab tej hau kev qhib kawm hauv paus tsev kawm ntawv kev kawm txuj ci, kev kawm ib cag sab nraum, thiab lwm yam kev kawm txhawb pab, tej kev pab, thiab tej dej num; thiab yog ib qho tseem ceeb rau tub kawm ntawv kev kawm tau.

Pawg neeg thawj coj txwv, hauv paus tsev kawm ntawv ib lub tsev

kawm ntawv twg los yog tsev kawm ntawv dej num ua twg, ntub
ntaug txhaum cai, xam nrog rau ntub ntaug siab phem, sib thab,
thiab thab plaub rau ib tug tub kawm ntawv twg los ntawm ib tus
neeg twg, raws li tus tub kawm ntawv qhov tseeb los yog yam ntawv
pojniam txivneej, kev nyam pojniam txivneej, pojniam txivneej, zoo li
pojniam txivneej, los yog kev hnab zoo li pojniam txivneej, haiv neeg,
pojkoob yawg txiv, chaw xeeb txawm, haiv neeg, pab pawg neeg,
hnuv nyoog, kev ntseeg, xim nqaij tawv, txij nkawm los yog niam
txiv, cev ntaj ntug los yog xiam oo qhab, hnuv nyoog los yog, ntau
yam yeeb yam zoo li no los yog ntau qhov; los yog koom nrog ib tug
los yog ib pawg nrog ib tug los yog ntau tug ntawm cov tseeb no los
yog ntau dua ntawm cov yeeb yam no (42 USC 2000d-2000e-17, 20
USC 1681-1688, Education Code 200, 220, 221.5 (f)).

CHAW NYOB NYAB XEEB: TEB RAU KEV TSWJ NEEG TSIV TEB CHAWS

(SAFE PLACE: RESPONSE TO IMMIGRATION ENFORCEMENT)
B.P./A.R. 5145.13

Pawg Thawj Coj tau cog lus rau kev kawm tau ntawm txhua tus tub
kawm ntawv thiab ntseeg tias txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum
yog ib lub chaw nyob nyab xeeb thiab yog ib lub chaw tos txais rau
txhua tus tub kawm ntawv thiab lawv tsev yim neeg txawm tias lawv
yuav yog pejxeem los yog neeg tsiv teb chaws kev nyob li cas.

**Cov Kev Tsis Tsaus Siab Raws Qauv thiab Tsis Raws Qauv hais
txog kev ntub ntaug thiab tej kev thov hais txog hauv paus
tsev kawm ntawv tej kev cai kev tsis ntub ntaug yuav tsum
raug muab xa ncaj nram li nram no:**

Cov Neeg Tswj Kev Ua Raws Cai:

Executive Director

Title 5 Tus Neeg Ua Hauj Lwm Raws Txoj Cai
Qhov Chaw Ua Hauj Lwm Pab Daws Teeb Meem
(Constituents Services Office)
Fresno Cheeb Tsam Chaw Kawm Ntawv
2309 Tulare Street, Fresno, CA 93721
(559) 457-3736

Tus Tswj Dej Num (Manager)
Phab 504 Tus Khiav Dej Num (Coordinator)
Fresno Cheeb Tsam Chaw Kawm Ntawv
1301 M Street, Fresno, CA 93721
(559) 457-3220

Tus Thawj Coj Saib Neeg Ua Hauj Lwm
Title IX Chaw Ua Hauj Lwm (Tsab Cai Kev Cais thiab Ntub
Ntxuag (Discrimination Act))
Qhov Chaw Saib Neeg Ua Hauj Lwm
Fresno Cheeb Tsam Chaw Kawm Ntawv
2309 Tulare Street, Fresno, CA 93721
(559) 457-3548

Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb

Tus Kws Pab Tus Thawj Tswj Hwm Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv
(Assistant Superintendent)

Qhov Chaw Ua Hauj Lwm Rau Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb
Fresno Cheeb Tsam Chaw Kawm Ntawv
1301 M Street, Fresno, CA 93721
(559) 457-3226

Kev Tsis Tsaus Siab Txog Fresno Unified Cov Neeg Ua Hauj Lwm
Neeg Ua Hauj Lwm Tus Thawj Coj Saib Kiang

Kev Tsis Tsaus Siab Txog Tej Kev Kawm Txuj Ci Tshwj Xeeb/Due
Process

Assistant Superintendent
Special Education Department
1301 M Street
Fresno, CA 93721
Phone: (559) 457-3226

(Tag nrho cov neeg khiav dej num saum no tseem muaj peev
xwm nrhiav tau ntawm titleix@fresnounified.org los sis mus xyuas
ntawm www.fresnounified.org)

Kev Xa Tej Kev Tsis Tsaus Siab mus rau lwm Lub Koom Haum

Cov kev tsis tsaus siab li nram no yuav tsum raug xa mus rau tej lub
koom haum ntsees rau tej qhwb qho kev tsis tsaus siab:

Tej kev sib liam ntawm quab yuam tsis txom menyua yaus yuav
tsum raug xa mus rau County Department of Social Services
Protective Services Division thiab lub koom haum tswj cai tsim nyog

1. Tsis tsaus siab txog Kev Noj Qab Nyob Huv thiab Kev Nyob
Nyab Xeeb rau Ib Qho Kev Txhim Kho Qhia Menyua Yaus
yuav raug xa mus rau Lub Chaw Saib Tej Kev Pab Tib Neeg
rau tej chaw muaj ntau ntawv pov thawj thiab Cheeb Tsam
Thawj Coj Txhim Kho Menyua Yaus Tus Thawj Coj
2. Tej teeb meem Kev Ntub Ntaug muaj feem rau Tej Kev Pab
Menyua Yaus Kev Noj Haus yuav tsum raug xa mus rau
USDA, Thawj Coj, Lub Chaw Saib Cai Pej Xeem (OCR).
<http://www.fns.usda.gov/civil-rights>
3. Tej kev tsis tsaus siab txog kev ntub ntaug kev ua dej num
los yog tej kev tsis tsaus siab thab plaub yuav tsum rau taug
xyuas thiab muab daws los ntawm hauv paus tsev kawm
ntawv raws tej kev taug ua tshwj nres hauv A.R. 4030 – Kev
tsis ntub ntaug hauv Kev Ua Dej Num. Xam nrog rau txoj
cai ua ntau ntawv tsis tsaus siab nrog California Department
of Fair Employment and Housing.
4. Ib qho kev iab liam tsis tsaus siab twg cuav yuav raug xa mus
rau kev taug Cai, Kev Tshawb thiab Kev Ua Raws Cai ntawm
California Lub Chaw Saib Kev Kawm Txuj.

SCHOOL DIRECTORY

ELEMENTARY SCHOOLS

Addams	(559) 457-2510
Addicott.....	(559) 253-6517
Anthony	(559) 457-2520
Ayer	(559) 253-6400
Aynesworth.....	(559) 253-6410
Bakman	(559) 253-6610
Balderas	(559) 253-6420
Birney	(559) 248-7000
Burroughs.....	(559) 253-6430
Calwa.....	(559) 457-2610
Centennial	(559) 248-7040
Columbia	(559) 457-2630
Del Mar	(559) 248-7070
Easterby	(559) 253-6440
Eaton	(559) 451-4470
Ericson.....	(559) 253-6450
Ewing.....	(559) 253-6460
Figarden	(559) 451-4480
Forkner	(559) 451-4490
Fremont	(559) 457-2910
Gibson	(559) 451-4500
Greenberg	(559) 253-6550
Heaton	(559) 457-2920
Hidalgo	(559) 457-2930
Holland	(559) 248-7140
Homan	(559) 457-2940
Jackson	(559) 457-2950
Jefferson.....	(559) 457-2960
King	(559) 457-2970
Kirk	(559) 457-2980
Kratt.....	(559) 451-4510
Lane.....	(559) 253-6480
Lawless.....	(559) 451-4520
Leavenworth	(559) 253-6490
Lincoln	(559) 457-3010
Lowell	(559) 457-3020
Malloch	(559) 451-4530
Manchester GATE.....	(559) 248-7220
Mayfair.....	(559) 457-3140
McCardle	(559) 451-4540
Muir.....	(559) 457-3150
Norseman	(559) 253-6500
Olmos	(559) 253-6620
Phoenix Elementary Academy ..	(559) 248-7500
Powers-Ginsburg.....	(559) 248-7230
Pyle.....	(559) 248-7240
Robinson	(559) 451-4550
Roeding	(559) 248-7250
Rowell	(559) 457-3200
Slater	(559) 248-7260
Starr.....	(559) 451-4560
Storey	(559) 253-6530
Sunset	(559) 457-3310
Thomas.....	(559) 248-7270
Turner.....	(559) 253-6540

Vang Pao.....	(559) 457-3380
Viking.....	(559) 248-7290
Vinland.....	(559) 248-7300
Webster	(559) 457-3430
Williams	(559) 248-7540
Wilson	(559) 248-7320
Winchell.....	(559) 457-3440
Wishon.....	(559) 248-7330
Wolters	(559) 248-7340
Yokomi.....	(559) 457-6140

MIDDLE SCHOOLS

Ahwahnee.....	(559) 451-4300
Baird	(559) 451-4310
Bullard Talent K-8.....	(559) 248-7030
Gaston.....	(559) 457-3400
Computech	(559) 457-2640
Cooper Academy.....	(559) 248-7050
Fort Miller.....	(559) 248-7100
Hamilton K-8	(559) 248-7370
Kings Canyon	(559) 253-6470
Scandinavian	(559) 253-6510
Sequoia	(559) 457-3210
Tehipite.....	(559) 457-3420
Tenaya.....	(559) 451-4570
Terronez	(559) 253-6570
Tioga.....	(559) 248-7280
Wawona.....	(559) 248-7310
Yosemite.....	(559) 457-3450

HIGH SCHOOLS

Bullard	(559) 451-4320
Cambridge	(559) 253-6560
CART	(559) 248-7400
Design Science.....	(559) 248-7353
DeWolf	(559) 248-7350
Duncan	(559) 248-7080
Edison.....	(559) 457-2650
Fresno	(559) 457-2780
Hoover	(559) 451-4000
J.E. Young Academic Center ...	(559) 457-3190
McLane	(559) 248-5100
..... Patiño	(559) 248-7360
Phoenix Secondary Academy ..	(559) 457-2990
Roosevelt.....	(559) 253-5200
Sunnyside.....	(559) 253-6700

OTHER

Cesar Chavez Adult School.....	(559) 457-6000
Fulton School.....	(559) 600-6880
Lori Ann Infant Center	(559) 248-7236
Rata 7-12.....	(559) 451-4585

DEPARTMENT DIRECTORY

After School Program/Extended Learning	559-248-7461
Athletics	559-457-3655
Attendance.....	559-457-3537
Career Technical Education	559-248-7175
Communications	559-457-3735
Constituent Services	559-457-3736
Early Learning	559-457-3416
English Learner Services	559-457-3928
Food Services	559-457-6250
Fresno Adult School -	
Cesar Chavez Education Center	559-457-6000
General Information	559-457-3000
Gifted and Talented Education (GATE) Office	559-457-6073
Health Services	559-457-3294
Migrant Education	559-457-3984
Parent University/Parent Involvement.....	559-457-3390
Preschool (Pre Kindergarten).....	559-457-3682
Project ACCESS/Passport to Life	559-457-3359
Safety and Security Office.....	559-457-3980
School Asbestos	559-457-3043
School Attendance Review Board (SARB).....	559-457-3942
Special Education	559-457-3220
State & Federal Programs	559-457-3934
Student Discipline: Suspension and Expulsion	559-457-3348
Student Records	559-457-3362
Technology	559-457-2570
Transfers Office	559-248-7538
Transportation.....	559-457-3138



Fresno Unified School District
Preparing Career Ready Graduates

eLearn
Academy

eLearn Academy muaj:

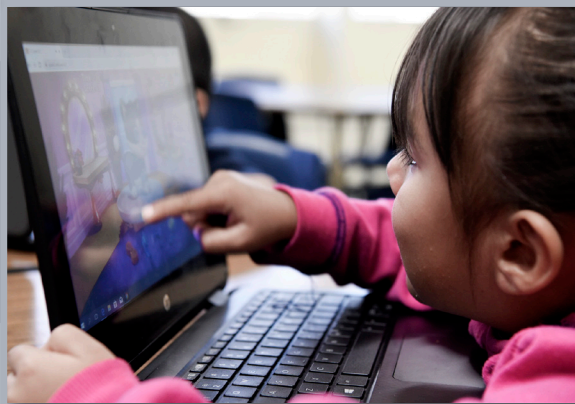
- Kev kawm saum huab cua los yog online rau cov tub ntxhais kawm qib PK-12
- Lees paub muaj kev pom zoo, kaws ntawv saum huab cua, yoog kev kawm
- Cov xib fwb muaj peev xwm uas muab kev qhia nruj
- Ib pab pawg, pab pawg me, thiab kev txhawb nqa ib tug

CUV NPE
TAM SIM
NO

Hu Rau Peb:

eLearn Academy
822 N. Abby
Fresno, CA 93701
559-457-3190

Email: eLearnAcademy@fresnounified.org
www.fresnounified.org/schools/elearn





EduText

FRESNO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

-----> connect. communicate. educate.

**TAU TXAIS KOJ TUS MENYUAM LI QHABNIAS LOS
NTAWM KEV XA XOY TUAJ QHIA HAUV XOY TOOJ TES!**



Muaj Ntau Tus Niam Txiv Yuav Cuv Tau Npe Yooj Yim Li Hauv Qab No

1 NRHIAV TAU KOJ TUS EDUTEXT PIN NYOB NTAWM KOJ TUS MENYUAM:

- Daim ntawv qhia qhabnias
- Daim qhabnias
- Sijhawm teem chav kawm
- ATLAS Niam Txiv Qhov (Portal)

2 XA KOJ TUS EDUTEXT PIN MUS RAU: 28527 (ATLAS)

**CUV NPE TAS CES NIAM TXIV YUAV PIB POM QHIA QHABNIAS THIAB
MENYUAM MUS KAWM NTAUV LOS TSIS MUS TXHUA HNUB UAS MUS
KAWM NTAUV. COV NIAM TXIV UAS MUJ NTAU TUS MENYUAM
KAWM NTAUV CES YUAV TSUM XA NYIAG TUS PIN MUS RAU NYIAG
NTAWM 28527 (ATLAS).**

ACADEMIC SCHOOL CALENDAR 2020-21

BOARD ADOPTED
January 29, 2020

FRESNO UNIFIED SCHOOL DISTRICT ACADEMIC CALENDAR
SCHOOL YEAR 2020-2021

Visit us on the web
www.fresno unified.org

TEACHER INSTITUTE DAYS
August 13 & 14

SCHOOL BEGINS
August 17, 2020
SCHOOL ENDS
June 10, 2021

DISTRICT BUYBACK DAY

August 12, 2020,
October 26, 2020
March 1, 2021

INSTITUTE & BUYBACK
DAYS ARE
NON-STUDENT DAYS

VACATION & HOLIDAYS

Independence Day: July 4
(observed July 3, 2020)
Labor Day: Sept. 7
Veterans' Day: Nov. 11
Thanksgiving: Nov. 23-27
Winter Break: Dec. 21-Jan. 8
MLK Day: Jan. 18
Lincoln's Birthday: Feb. 8
Presidents Day: Feb. 15
Spring Break: March 29-April 5
Memorial Day: May 31
Independence Day: July 4, 2021
(observed July 5, 2021)

HOLIDAYS FOR CLASSIFIED PERSONNEL

2020: July 3, Sept. 7, Nov. 11
2021: Jan. 1, Jan. 18, Feb. 6,
Feb. 15, April 2, May 31, July 5

BOARD OF EDUCATION
MEETINGS
2nd & 4th Wednesdays
unless otherwise specified
Board Meetings are held at the
FUSD Education Center
2309 Tulare Street, 2nd Floor

Public Schools Month: April, 2021
CA Day of the Teacher: May 4, 2021
Classified Employee Week: May 17-21, 2021

JULY, 2020						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	
0						

BLACK FIGURES DENOTE DAYS SCHOOL WILL BE IN SESSION
RED FIGURES DENOTE NON-STUDENT DAYS WHEN SCHOOL WILL NOT BE IN SESSION
HOLIDAY INSTITUTE DAY NOT IN SESSION BUYBACK DAY

AUGUST, 2020						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					
11						

SEPTEMBER, 2020						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			
21						

OCTOBER, 2020						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3		
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
21						

NOVEMBER, 2020						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					
15						

Elementary & Secondary
Reporting Periods
Oct. 9.....Period 1 ends (39 days)
Dec. 18.....Period 2 ends (43 days)
Mar. 19.....Period 3 ends (46 days)
June 10.....Period 4 ends (52 days)

REPORT TO PARENTS

Sept. 11-16.....1st Deficiency Notice
Oct. 12-23.....1st Report Card
(Elementary Parent Conferences)
Nov. 9-16.....2nd Deficiency Notice
Jan. 11-15.....2nd Report Card
Feb. 12-18.....3rd Deficiency Notice
Mar. 22-28.....3rd Report Card
Apr. 30 - May 6.....4th Deficiency Notice
June 10.....4th Report Card

DECEMBER, 2020						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
14						

JANUARY, 2021						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					
14						

FEBRUARY, 2021						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						
18						

MARCH, 2021						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			
19						

END OF SEMESTER DATES
ELEMENTARY & SECONDARY

Dec. 18 (82 days)
June 10 (98 days)

STANDARDIZED TESTING
WINDOWS

State Testing
April 6 - June 4
Click here to access district testing calendar

180

Traditional School Year - 180 teaching days and 5 non-student days

2 Institute Days: August 13 & 14, 2020

3 District BuyBack Days: August 12, 2020; October 26, 2020; March 1, 2021